







لمزبيد من المعلومات الاتصبال بالهاتف المجاني

AL HAYAT TUESDAY 9, JULY, 1996 ISSUE NO 12188

التنكامة تعوز (بهايو) 1957 طبويلق ١٢ ميدر ١٤١٠هـ/ تعدد ١٨٢٢٠.

🗷 يجبري الرئيس الاسيبركي بيا كلينتون اليوم الثلثاء محادثات شاطة مع رئيس وزراء استراثيل بنيسامتين نَفَّانَيِاْهُو، يَتُولِع انْ تَؤْثُر نَشَّائِحٍ هُـَا سِنباً أو ايجاباً فِي الوضع في الشرق الاوسط عصومة وفي عملينة النسلاء

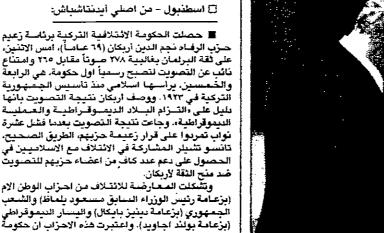
وسنسبعل المحادثات الإميركية الاسترائيلية العلاقنات الثنائيية بير الدولقين وعملية السلام خصوص على المستأرين القلسطيني والسوري التي تعرضتُ للاهتزازُ فألجمودُ مع ومسول حبرب الليكود التي الحكم في

أوسيمضى نثانياهو يومين في والسَّمَانَ ثم يِنتَقِل الى نيويورك. والى الرئيس كلينثون يعقد رئيس الوزرا الاسرائيلي البوم محادثات أيضاً مم وزير الشأرجلية وارن كريستوفر ورزير الدفسام وليم بيسري ووزير الشجارة ميكي كانشور. وسيلقي

الشبة في الصفحة (٦)



مصافحة بين شاروزَ، جالساً، ونتأنياهر في الكنيست امس (أ ب).



وقت سنآبق على مشروعي قرارين قدمهما حزب الرفاء وطالب فيهمًا بفَتَح تحقيق برلماني مع تشييل. وجسرى التسمسويت، الذي وُصف بانه «تاريخي»، في اجواء مشحونة وكان كل نائب يرد بـ «نعم» او «لاء عنَّد ذكرً اسمه. وعقدت جلسة التصويت بعد اسبوع من المساومات المتوترة بين مؤيدي الائتلاف ومعارضيه. وخلال الاسبوع

🗀 النوحة. - من محمد المكي احمد:

🛎 وصف الرئيس القرنسي جناك شييراك التعاون فر المَجِالُ الْعَسَاتُرَى بِينَ فِرنِسا وَفَعَرَ بَانِهِ مَهُمَ جِداً، مَشْدَدُ على بَن امِنَ الْحَنْفِعِ فَسُؤُولَاتُهُ نَوْلَهُ.

كَانَ الرئيسَ الْفُرنَسِيِّ يَتَحَدَّثُ فِي مؤتمر صحافي في النوحة اس، مَشَنتَما زيارة لقطر اسْتُعرت ساعات، عقد

خَلَالُهَا مِحَادِثَاتَ مِم امْيُرْ قطر الشَّيخ حَمَّد بِن خَلِيفَةَ الْ

ثاني وكبار المسؤولين القطريين، تناولت الأمن في الخليج

والسُّلَّامُ في الشرق الأوسط وتعريز الشعاون الفّرنسي -

امور السياسة الخارجية. وتأكنت من ذلك بالنسبة الي

المسَّائل الَّتِي تَحْصَ الْمُنْطَقَةُ، خَصَوصًا عَمَلْيَةَ السَّلامِةِ.

وأشار الى العلاقات الاقتصابية دخصوصاً ما يتعلق بالنفط

والغازء. ووصف الشعاون بين الدوحة وباريس في المجال

وأضَّافُ انه سُندد على الصعيد الثقافي على ضرورة

تطوير هذا البعد الشقافي في علاقاتنا مع ألعالم العربي

وُقْأَل شيراك ان بلاده وقطر تربطهما انظرة مشتركة الى

يراسها زعيم اسلامي ستغير الطبيعة العلمانية لتركيا، من

جبهة، وتعنبع أجراء تصفيق برلساني مع زعيسة والطريق

الصحبيح، المتهمة بغضائح مالية. وكَّان البرلمان وافق في

الماضي غيّر نصو ٢٠ نائباً من حزبي تشيار ويلماظ ولاءاتهم وسط اشاعات باغراءات مالية وابتزازات. لكن ■ حصلت الحكومة الإثنائةية التركية برئاسة زعيم الحسم جاء في اللحظة الإخيرة من حرب الوحدة الكبرى حـرّب الرفاء نجم الدّين أربكان (٦٩ عـامـأ)، أمس الاثنين،

في تصويت «تاريخي» وسط اجواء مشحونة

(يميني اسلامي) وله سبعة نواب في البرلمان. وساد التوتر عملية التصويت التي شهنت نائباً من حزب الطريق الصحيح من انصار تشييل يوجه صفعة لوزير الخارجية السابق النائب ايمري غيوننساي، وهو من الحزب ذاته، لتصويته ضد الأثتلاف. وتغيب عن التصويت اربعةً من نواب حَرْب تشبيل كان بينهم الرئيس السابق البيئة الاركان الجنرال دوغان غيوريش الذي كانت تشيلر شجعته على بخول الحياة السياسية والانضمام الى حزيها بعدما تقاعد قبل اكثر من سنة وتعرض في الأونة الأخَيْرة لضغوط قوية من جانب الصحافة العلمانية كي يعارض مشاركة حزبه العلماني في ائتلاف مع الحزب الاسلامي، وعلى رغم أن الجيش يعتبر عماد العلمانية في تركيا فإن تغيب غيوريش عن التصويت فسره مراقبون بأن المؤسسة العسكرية قررت اعتماد مبداً الننتظر ونرىء.

ينكر أن تركيباً عانت من غياب حكومة مستقرة منذ انهيار المكومة الانتالافية بين حربي تشيلر وبايكال في ايلول (سبتمبر) الماضي، ما ادى إلى اجراء انتخابات مَبكرة في كانون الاول (ديسمبر) الماضي جاء فيها حرب الرفاه اولاً من دور ان بحصل على غالبية كافية تمكنه من الانفراد بالحكم وبعد مفاوضات صعبة شكل يتماظ حكومة ائتلاَّفيةً في أذار (مارس) الماضي بين حربه وحرب تشيار لكنها انهارت قبل شهر ما ادى الى ازمة سياسية جديدة لا يتوقع معظم المراقبين بان تشكيل الحكومة الصالية ا سيضع حداً لها.

التقى الصحافيون العرافقون الرئيس الفرنسي، في فندق شيراتون - الدوحة، حايم ناتيف أحد «إداري» مكتب

التجاري الإسرائيلي في قطر، الذي قال

وزارة الخارجية الإسرائيلية وأن عمله يقتصر على وإدارة

وأوضح ناتيف أن المكتب فتح قبل نحو شهر، ومركزه روسع علي المحلم من «الشيراتون»، أما المسؤول عنه فهو شمونيل رافيل الذي كان غائباً أمس عن الدوحة، إذ

وَنَفُى نَأْتَيِفُ أَنْ تَكُونَ قَطِّر عدات عن فتح المكتب التعثيلي

بعد انتخاب بنيامين نتانياهن، وقال إن قرّار انشاء المكتبُّ

🗖 الدوحة – من رنده تقي الدين:

سافر إلى إسرائيل ليعود مع عائلته قريباً.

اتخذ خلال زيارة رئيس الوزراء الإسرائيلي السابق شمعون النتمة في الصفحة (٢) بيريز للدوحة، وأنه فتح عملياً قبل نحو شهر.

تؤيد استمرار غالي في منصبه

🗆 ياوندي - والحياة:

<u>ۿٳڮۣٳڷڰڡؠۑۑ</u>

الشعر والروح العربية

القصيبي، بالأنكليزية، في الاجتماع السنوي ألجمعية البريطانية لدراسات

الشرق الأوسط تحت عنوان «الشبعر

القمة الافريقية

العربي نافذة على الروح العربية».

تتشر والحياة واليوم وغدأ النص العربي لمتماضرة القأها السفير السعودي في لندر النكتور عاري

 اتفق قادة الدول الإفريقية، في لجتماع مغلق عقدوه قبل افتتاح القمة الأفريقية في العاصمة الكاميرونية، امس، على تأييد افريقيا لاستمرار الأمين العام للأمم المتحدة الدكتور

بطرس غالي في منصبه. وبدات أعمال القمة متاخرة عن موعنها تلاث ساعات وخاطبها الرئيس الكاميروني بول بيا والرئيس التَنْزَانَي بِنِيامِيْنَ مَاكَابًا. وقال غَالَيَ الذي يصفير القمة في شنام خطاب القاه أمام القمة إن وفي امكان أفريقيا ان تعشمت عليّ وعلى متقلومية الأمم

التنمة في الصفحة (٦)

نجاة وزير اثيوبي من محاولة اغتيال

🗆 ابيس أبابا – «الحياة»:

برض وزير النق والمسواصبلات الأثيبوبي المس عبدالمجيد حسين امس لمصاوكة اعتنداء لنى توجيهه الى مكتب وأصيب الوزير في كتفه في حين قتل حَارِسَهُ وَشُرَطِّي فَي مَبِنِي الْوَرْارَةِ. وقـــال ناطق باسم الحكوم الاتيوبية ان الوزير الذي يراس حرب التنجمع الصومالي الليموقراطي تعسرض لاطلاق النار واله نقل الى

مستشفى اديس أبابا العسكري. وكنان حسين مرافقاً للرئيس المصري حسني مبارك عندما تعرض لمصاولة اغتنيال في ٢٦ حـزيران (يونيو) ١٩٩٥ اثناء توجهه من مطار

لكنها اشارت إلى مخالفة ارتكبت في هذا الإطار،

إذ أن طلب اختصاع هذه الشخيصيات للتنصب لم

يصدر عن الاستخبارات وإسا بموجب امر تلقته

الأخيرة من ورّارة النفاع، وأن الإنن بالتنصت يحمل

توفيح مكتب رئاسة الحكومة الفرنسية، وتوقيع

وزارة النفاع، لكنه لا يصمل أي توقيع من جهاز

واضافت الصحيفة ان التقنية التي استخدمت

الاستخدارات نفسه.

الثنمة في الصفحة (٦)

في رد على تصريحات نظيره القطري

■ قال وزير خارجية البحرين الشيخ محمد بن مبارك ال خليفة «ان التصريحات الصادرة من جانب

واوضح الشيخ محمد بن مبارك في تعقيب عل

الشقيقة قطر والتي استمعنا للعديد منها، يؤسفنا القول أن المقصود منها هو استفرار دولة البحرين اذ تعطي قطر صورة من جانب وأحد للخسلاف المصدودي بين البلدين مظهره انه يرتكز مقط على جزر حوار. وهذا في مجمله مناف للحقيقة». تصريحات ورير خارجية قطر الني سبقت زيارته

هي التي تقوم يمجارفة قانونية كبيرة.

للبحيرين الاستبوع الصاضي «ان قطر تشيير الى ان دولة البحسرين، ولسبب منا، تخطبي النصاب الي محكمة العدل التولية بيئما واقع الامر هو ان قطر

تحارأ هندنا ويملكها شخصتان من الحنسية تغسها وهي تحمل شبحثة من سماد البوريا وقناصدة

الغضائية اللينانية

١٨٠٣٠ مساء GMT ما عدا الجمعة

ARABSAT IDR

PANAMSAT 4

MEDIA SAT

P.O.BOX. 21816, DUBAI - U. A. E., Tel : 971 4 219992, Fax : 971 4 288801

أشيئاه إليناء

الكويت: خفر السواحل ضبط ٤ سفن تهرب بضائع للعراق 🗔 الكويت - من حمد الجاسر:

🗷 أعلن محمدر أمني في الكويث، أمس، أن قوة الاسدوع الجالي وهي تجمل مواد وسلعا محظورة بَيْنَ العراق ودولة الإمارات العربية المتحدة. وجاء في بيان وزعته وزارة الداخلية ان عنامبر الخفر الثي تقوم بدوريات لتطبيق قرار مجلس الامن المتعلق بالحظر الاقتصادي على العراق، اعترضت السبت آلماضي سغينة خشبية تجارية تحمل العلم الهندي قادمية من العراق وتحمل على ستنها ١٣

وأضاف البيان أن سغينة أخرى تحفل علم دولة الإسارات رصيدت في اليبوم نفسته وعلى متنها ٥ بحارة باكستانيين وتحمّل شحنة من اليوريا من العراق الى الامارات وجرى اعتراضها. واشار الى ان يوم الاحد شهد اعتراض سفينتين

لخُرِيينَ قائمتين من الإمارات نحو العراق وانهما لم تعتثلا لطلب رجال خفر السواحل لهما بالتوقف الا

مجلس النواب اللبناني يبدأ اليوم

حول امور تعتبر جزءاً من النقاش القانوني الشامل

الذي لا يعلم الرأي العام بتفاصيله، كما أن البحرين

لم تُكُنَ تَرغُبِ فَي ٱلنحُولَ فِي مواجِهَاتَ اعلامية بهذا

وأكد وزير الخارجية البحريني أن بلاده «التي

تتجنب الإثارات غير المجدية، لتعرب عن خيية

اللها من اصرار ألطر على التساع هذا النهج من

التصريحات السلبية المعلنة التي ولدت لدى دولة

المحرين الأنطباع بأن دولة قطر لا تعطي أي قيمة

لسياسة ضبط النفس التي تتبعها بولة البحرين وتتمنى ان تكون نمونجا للتعامل الإخوي بين

الإشقاء، ما يجعلنا نتساع إذا كانت سياسة ضبط

النفس التي نُتُبِعها تشجع دولة قطر على الاستعرار

الشان لانها لا تُخدم العلاقات الاخوية،.

🛘 بيروت - والحياة::

🗷 يعقد المجلس النيابي اللبناني اليوم جلسته الأخيرة قبل الأنتخابات المجلس، والتصديق عليه.

النبابية التي ينتظر ان تجري في النَّصَفُ الثَّسَائِي مِن أَبِ (اغْسَطُّس) المِقْفِل وتستنصر ثلاثة ايام، وعلى جدول اعدالها مناقشة مشروع قانون الانتخباب الذي أحالته الحكومة على

وينتظر ان تشبهت بداية الجلسة البيوم اجواء صارة في اثناء فترة «الاوراق الواردة» التي تُسبق البدء بعناقشة المشاريع والاقتراصات السشسريعيية التي بلغ عبدتها ٥٧ مشروعاً، واقتراحاً واحداً، اذ يستفيد النواب منها لطرح مواقفهم السياسية وأراثهم في الاوضياع العنامية. وهي فترة يترقبها المعارضون من اجل انتقاد الحكومة ومواقفها وسياستها

النتمة في الصفحة (٦)

مناقشة قانون الانتخاب

التتعة في الصفحة (٦)

وزير الدفاع السابق تحت رقابة الأجهزة باریس: تنصّت عا

السابق فرنسوا ليوتار.

لعمليات تنصت

العسكري بأنه دمهم جداء.

لكشف عمولات وتم 🛘 باريس - من أرليت خوري: ■ بعد قضية التنصت على الإتصالات الهاتفية التي شبهدها قبصر الاليزيه، أواخر عهد الرئيس

القرنسي الراحل فرنسوا ميتران ولا ترال نيولها موضع أخذ ورد حسنى البيوم، كشيفت صبحيفة جانب جهاز الاستخبارات النابع لوزارة الدفاع الفرنسية، الني يتولاها حالياً الوزير شارل ميون، الوموند، عن قضية تنصت جديدة استهدفت هذه المرة ثلاثة من المقربين من رئيس حزب «الإنجاد وانها استمرت على مدى أربعة اشهر. من أجل الديم وقراطية الفرنسية، وزير الدفاع وافَّانت الصحيفة أنه في شهر حزيران (يونيو) ١٩٩٥، الذي أعلقب انتخباب جباك شبيراك رئيسا

الوزراء. التي استهدفت المحيطين بليوتار شرعية بهذا المعنى، وأنه تعت في إطارها مراعاة الإجراءات

باتريس مول ومدير مكتب المدنى والعسكري فُرنسُوا ليبين، وعضًو المكتب العسكري الكولونيلُ لوي - بيار دييه. وأضافت أن عطيات التنصت هذه تمت من

وبموجب القانون الفرنسي، يفترض لعمليات التنصت لكي تكون شرعية، انّ تتم اثر تقديم طلب خطى تقدمه الجهة الراغبة بمثل هذه العمليات، إلى إحدى الوزارات الصعنية أي الداخلية أو الدفاع أو

وعلى حد قول «لوموند» فإن عمليات التنصت

السالية، وأن توقع من قبل مدير مكتب رئيس

المنصوص عليها قانونياً.

في عمليات التنصت هذه تحمل على الاعتقاد بان المستهدف الحقيقي من خلالها ليس سوى ليوتار نفسه غداة انتخابات الرئاسة، التي كان اعطى خلالها تاييده إلى بالادور الذي خاص الجولة الاولى من هذه الأنتخابات، واضطر في ضوء النتائج التي احرزها إلى الانسجاب بن السَّباق، داعياً انصاره إلى الادلاء باصواتهم في الجولة الثانية إلى شيراك

ونقلت عن مصادر سياسية لم تسمها، تخوفها التتمة في الصفحة (٦)

ونكرت أن بين هؤلاء المقربين من ليوتار، هناك أنشاتها الجامعة العربية وربحت ٢١ مليون دولار العام الماضي وستحقق موارد تبلغ بليوني دولار

للجمهورية، لخضع عدد من المقربين من ليوتار،

النين عملوا معه في وزارة النفاع خلال فترة

التعايش، الثانية بين ميثران الاستراكي والحكومة

اُلْيَ مَيْنَيَّةَ التِّي تَرَأْسَهَا فِي حَيِنَهِ إِنْوَارِ بِالإِنْورِ،

قمر «عربسات» الجديد حقق جميع أهدافه على الأرض وينطلق اليوم الى الفضاء تصدر عن قائد عملية الاطلاق: مسؤول التوقعات المحيط الاطلسي وتندفع الى الاعلى المحيط الاطلسي وتندفع الى الاعلى الجوية ومسؤول الوقود ومسؤول عن وعريسات، مختفية عن الانظار في الليل البهيم. واخر عن القمر التركي الذي يشاركه في الرحلة ويستحق القمر الجديد الدعوات، فهو نجح المدالة المحالة المحا مساء اليوم بتوقيت القاعدة التي تقع في غويانا الفرنسية شمال قارة أميركا الجنوبية سينطلق 🛘 كورو (غويانا الفرنسية) – من محمد عارف:

مع أن موعد أطلاق معريسات، تحدد قبل أكثر من شبهر فإن صاروخ ﴿اريان، الأوروبي

غيرم مدورة مسطحة، أو رقعت عواصف رعدية، أو بلغ السعال الكهريائي في الموقع أكتر من ١٠٠٠ فولت للمتر. مهندسو الفضاء النين تحدوا قوانين الطبيعة وتحرروا من الجانبية الأرضية سيراقبون مثل فلاحين وجلين حركة الرياح والغيوم والغواصف الرعبية. وتحلُّ لحظَّات تُوتُر قاسية مع اقتراب ساعة

بإذن الله قمر معربساته. 🗷 عندما يحل منتصف الليل في العالم العربي سيكون مهندسنو الفضناء ومستوولو لن ينطلق اليوم بألقمر العربي أذا حدث برق على مسافة ١٠ أميال بصرية من العبوقع، أو أذا تكدست في مصر الانطلاق

سألات والاعلام من بلدان عربية عدة في أقمس درجات البقظة والشرقب في القاعدة الفضائية كرروه على الساحل الغربي للمحيط الأطلسي. ففي الساعة السادسة و٤٠ دقيقة من

الصفر وانتظار جواب كل مستول عن اجزاه المركبة الغضائية على النداءات المنتابعة التي

المبرق والمستون والمستون والمراكم في الرحلة المراكم المراكم المراكم المراكم والمستونية والمستونية عن المراحل الشلاث لمركبة «اريان» التي سترفع القمرين العربي والتركي الى الفضاء وتضعهما في مدار تابت فوق خط الاستواء متزامن مع حركة الكرة الأرضية. عندماً يعطي قائد العملية اشارة الانطلاق يبدأ العبد التنازلي وتتصاعد درجة التوتر مع تصاعد أعامدةً اللهب والدخان، تختلط نبضات القلب المتسارعة وبمدمات محركات صاروخ الانطلاق التي تهز ساحل كورو على المحيط الأطلسي، وتلاحق الانفاس الارتفاع البطيء المهيب للمركبة الفضائية وهي تنفث اللهب والدخان قبل أن

في تأجير جميع قنواته وسد كلفته التي زانت على أكثر من ٢٥٠ مليون دولار وهو لا يرأل على الأرض، ولم يبق أعامه سوى الانطلاق الى مداره الشابت فوق خط الاستواء، بعوات معاثلة تستحقها «المؤسسة العربية للاتصالات الفضائية»، وهي منظمة إقليمية أنشئت في نطاق الجامعة العربية، تدير هذه المؤسسة المعروفة عالمياً باسم «عريسات» جمعية عمومية تضم ممثلين عن وزارات الاتصالات والاعلام العربية وتعلك حصصنا فيها جميع الدول العربية بما فيها فلسطين والصرمال وجيبرتي، وعلى رغم سخرية المسحافة للعربية بها منذ انشائها عام ١٩٧٦ أفلحت «عريسات» في تشغيل خمسة أقمار. ويشغل الأقمار بالكامل المهندسون والفنيون

النتمة في الصفحة (٦)



وقيال «ان هذه الدعوة الى المساركية الفاعلة في نهضة البلاد اكثر الصاحة

من أي وقت منضى والوطن بجنشار

احدى أهم مراهله التاريخية حيال ما

يتم تخطيطه لنظام شسرق اوسطى

جَــُبِدِهِ، ودعا الى وحــدة عَـمَـالبــا

لبنانية وطنية تطل علينا وعلى العالم

كُفُوةُ انتاجية متراصة ومتوحدة في

الوسيلة والهدف والرؤىء. واعتبر دانَّ

لتصد كل هوى أو هون، وأكد اخيراً

وان الحوار يبقى السبيل والوسيلة

لترسيخ قواعد خطاب عمالي يحلق

عبرة العمال با يصبون البه وما

يتسوِّخ ون منه، وقسال دان المجلِّس

الاقتصادي والاجتماعي هو وسيلة

وتضم وسأثل اخرى لبس اقلها الية

تعاور وحوار مستصر لا ينقطع بأن

العمال وارباب العمل برعاية الدولة.

نداعنا هو لمناعة عمالية تحمي ذاته

ARAS AFFAIRS

بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الإسارات رسالة من الرئيس اللبناني الياس الهراوي تناولت العلاقات الثَّنْالَيْةَ. وتُسِلمُ الرَّسَالَةِ الشُّيْخُ حَمَدَّانَ بِنْ زَايِدِ ال نه يسأن وزير الدولة الشيؤون الضارجيية بدولة الإمبارات من السيد على التحلبي القيائم باعتمال السقارة اللبنانية لدى دولة الامارات خلال استقبال الشيخ حمدان له في ابو ظبي امس.

🗷 يستمر اركان اللقاء الثلاثي للرئيس امين الجميل وللعماد ميشال عون ورئيس حزب الوطنيين الأحرار دوري شمعون في عقد الاجتماعات في «لاهوت مسيسرون، لتسابعه التطورات في لبنانُ خصوصاً في ما يتعلق منها بموضوع الانتخابات النيابية القبلة، وهم لم يحسموا بعد موقفهم النهائي سواء بالشاركة أو بالقاطعة على رغم ما تربد أن الاتجاء يميل نحو المقاطعة. ونكسرت اوسسآطهم بحسسب دوكسالة الانبساء

تَهْبُطُ نَعْمَةً الْوَحْتَى عَلَى الْمُجلس النيابي عَشْيةَ الجلسة النيابية العامة فتجرى، وتحت قبة البرلمان، عملية مراجعة ضمير ويحتكم النواب الى مصلحة الوطن لا على حساب مصلحة الغيرة واضافت وان الاجتماعات أبي باريس ستبقى مفتوحة، وإن رئيس الاحرار سيلتقي العميد ريمون اده لنقل صورة الاجسواء اليسه وأنَّ القبرار الأخسيس من مسوضسوع الانتـــَـَـاباتُ سيـــَــد مـباشرة بعد انتهاء اعمالً الجلسة النيابيـة العامـة، ومن المقرر ان يعـود

شععون نهاية الأسبوع الجاري آلى بيروت

سوليدير

الشركة اللبنانية لنطوير واعادة اعمار وسط مدينة بيروت ش.م.ل. (سوليدير)

عطفا على قرار الجمعية العمومية العادية المنعقدة بتاريخ ١٩٩١/1/٢٩ القاضي بتوزيع أنصبة ألارباح بواقع دولارين أميركبين للسهم الواحد للمساهمين المسجلين في سجل الشركة بتاريخ ١٩٩٦/١/٢٩. نفيد السادة المساهمين حاملي الاسهم والقاطنين خارج لبنان بأنه يمكنهم الحصول على أنصبة الارباح العائدة لهم ابتداء من تاريخ ١٩٩٦/٧/١٥ وفقا للاجراء التالي.

- ١- يقوم المساهم على النموذج الخاص لهذا الغرض والمدرج في هذا الاعلان.
- ١- يتوجب الحصول على مصادقة احد المصارف المعروفة لجهة صحة توقيع المساهم والعلومات وتفاصيل حسابه الصرفي وتعليمات التحويل
- ٣- يرسل النموذج الخاص للذكور اعلاه الى الشركة بواسطة احدى شركات البريد السريع على العنوان التالي : الشركة اللبنانية لتطوير وإعادة اعمار وسط مدينة بيروث شم.ل. (سوليدير) ٨٩. شارع رياض الصلح
 - بناية بنك الصناعة والعمل ش.م.ل.
 - ص.ب. ۱۱۹۶۹۳
 - دائرة الأسهم

 - بيروت لبنان

هاتف: ۱۱۱۰-۱۱۱۱۰ / ۹۱۱-۱-۱۶۱۱۲ / ۹۱۱-۱-۱۶۱۱۱۱ ماتف:

٤- تقوم الشركة ابتداء من تاريخ ١٩٩٦/٧/١٥ بتحويل أنصبة الارباح للمساهمين الذين أعلموا الشركة بالتفاصيل للذكورة اعلاه الى حساباتهم وفقا لتعليمات التحويل للصادق عليها من قبل المصرف الذي يتعاملون معه.



الشركة اللبنانية لتطوير واعادة اعمار وسط مدينة بيروت ش.م.ل. (سوليدير)

نموذج طلب خويل أنصبة الأرباح

التاريخ / / جانب الشركة اللبنانية لتطوير واعادة اعمار وسط مدينة بيروت شمل (سوليدير) رقم الساهم: قيمة أنصبة الأرباح* *: النساهم في الشركة اللبنانية لتطوير واعادة اعمار أطلب حويل أنصبة الأرباح العائدة لي بموجب قرار الجمعية العمومية العادية للشركة للنعقدة بتاريخ ١٩٩٦/٦/٢٩ وذلك وفقا للتفاصيل للذكورة أبناه تفاصيل التحويل المطلوب عنوان المصرف الكامل: الشارع: رقم حساب للساهم المطلوب التحويل آليه: ABA Routing Number: Correspondant Bank: نصائق على صحة توقيع المساهم، ونتعهد بقيد مبلغ التحويل عند استلامه لحساب المساهم الذكور أعلاه على كامل مسؤوليتنا. اسم الصرف:

فرصة للبيع

توقيع وخاتم المصرف:

أبيلا في منطقة FAIZRADEN في ألمانيا، في موقع معيز وهلائ على زاوية، مقروشة، مع حديقة، وموقف سيارة. يسمر شمطلوب : DM 920,000 المراجعة : نولة الكويت

المناه ودور فاكس باودده ودوو

حافظوا على نظأفة المدينة



وتحدث نائب رئيس مجلس ادارة يؤسفنا أن نلاحظ أن بعض شروط التحوار ما زّالت تستهدف اماً بالطعن منظمة العمل التولية بيل برت عن واما بالتجاهل وفي مقدمها الثعرض العلاقة بين المنظمة ولبنان وقال طعل هذه العلاقة المتبادلة باهميتها دليل دفع بمنظمة العمل الدولية الى اعادة افتتاح مكتبها الاقليمي في بيروت. والقى المدير العام لمنظمة العمل العربية محمد بكر رسول كلمة، فسأل سريب مدا هو حسجس الاسساس البيس هذا هو حسجس الاسساس للانطلاقة البيموقراطية الحقيقية في دفن فيصل صائب سلام ■ بيروت - «الحياة» شيع امس في ماتم رسمي وشعبي حاشد نجل الرِّئيس صائب سلام فيصل سلام. سارك في الماتم رئيس المجلس النيابي ببيته بري ورئيس سجلس الوزراء رفيق الصريري والرؤساء حسين الحسيني ورشيد الصلح وسسيه الحبض ووزراء ونبواب وَفَاعَلَيَاتَ مِنْ بِيرِوتِ وَٱلْمُنَاطِقِ. وَعَابِ عن التشييع الرئيس سلام بسبب وكنان جشمان الفقيد الذي توفي اثر حادث سير في الملكة العربياً " السعودية وصل الى بيروت قبل ظهر امس في طائرة سعودية خاصة. ورافق الجثمان شقيق الراحل رئيس ربيان مصعبة المقاصد الضيرية الاسلامية، السييد تمام سلام وأرملة الراحل السييدة جسيلة علي الخليل وابناء

> وفور وصول الجثمان الى دارة الرئيس سلام عنصت بالمعرين

وبينهم السيدة الاولى منى الياس

الهسراوي. وأقسيست الصلاة على

الجشِّمانُ في جامع المصيطبة، وأمَّ المصلين القائم مقام مفتي الجمهورية

الشيخ محمد رشيد قباني ورئيس المجلس الاستلامي الشبيعي الاعلى

الإمام محمد مهدي شمس الدين.

وبعد الصلاة نقل الحِثْمان الى جبانة

ٱلشهداء في منطقة شاتيلًا حُيث

■ رعى رئيس الجمهورية الياس

الهراوي ممثلأ بورير الزراعة شوقي

فلخوري احتفالأ بوضع حجر الاساس

لبناء مُقَّر الاتحاد العمالي العام الدائم الذي سيقام على أرض قدمتها الدولة اللبنانية في منطقة كورنيش

حضر الأحتفال الي فاخوري،

ممثل رثيس الحكومة وزير الشؤون

الاجتماعية اسطفان الدويهي ووزير

الصناعة والنفط شآهي برسوميان

والرئيس حسين الحسيني والرئيس

رشيد الصلح ومعثلون الأحسراب ورؤساء فاعليات اقتصانية ومعثلون

مبر للاتحادات والنقابات وعمال.

النهر (شرق بيروت).

والتنسيق بي اطراف الانتاج التلاثة

لخير الشعب ورفاهه وتقدية. ونحن

في المنظمة أتخذنا قرآراً متواضعاً

ايضًا بتقديم درع العمل الى رئيس الاتحاد وهو للطبقة العاملة اللبنانية

الياس ابو رزق في كلمة دعن فخر

الاتحاد باطلاق مشروع بناء أول مقر

دائم له، وقال «نشيد على رغبتنا

الصابقة في تعاون حقيقي مع

المكومة وهيئات أصحاب الغمل

لبلوغ عقد اجتماعي حقيقي في

الحوار والكرامية والعدالة، ولكن

واعرب رئيس الاتصاد

ولجميع اللبنانيين،

• موقع بإطلالة ساحرة يبعد 500 م عن شارع عجلتون الرئيسي • مواصفات معمارية راقية وتشطيبات فخمة • شقق بمساحة 150 م² و 135 م² و 105 م² الرياض: شارع العليا للعلم ، العقارية 2 ، مكنب 725 ، للعود المسابع تنس راتكس: 4657419 • 4622302 • 4657419) ، بيجر الكويات . تقنين . 344 - 585 (965) • ناكر . 2875 - 264 (965)

ويود اللبنانيسون آن تحسرج ُهذَّه

الرحدة الانت خابية عن كل طابع

الهَاتِي قَارِعَ فِيلِجِا أَصْحَابِ الشَّانَ فَي

الجلس النيابي خصوصناً الى وضع

فأنون سليم عادل ضادن لأبسط

شروط السموفراطية، ولا يؤجلون في

سرّعة وفي جلسة الغد (اليوم) تحديداً

مشاريع قوانين تنتظر منذ اشهر

طويلة، ودعسا الى «خطة عساجلة

للأنقاذ السريع، مبدياً «الاستعداد

للتعاونء وداعيا والحكومة وهيشات

اصحباب العمل الى لقاء يبدا حالاً

الجمهورية الوزير فاخوري فاكد داربع

مسلَّماتُ، معتبراً دان القوى العاملة

تبقى الركيزة الأساسية لكل نهضة

لوضع اطارها العسام وعناص



مجهز طبقا للمواصفات الدولية

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً اميركياً للعام الواحد

للمزيد من المعلومات الإتصال ب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63

كل شهر على شريط (REEL)واحد

ً واوقعت تاميابر ان السفير

الإيراني في بيروت عنيراده طلب على

اثر تلك موعداً من وزير الضارجية

فارس بويز للبحث في هذه الإجراءات

السأعة، فتح ضلاله وزير الخارجية

ملف المساعدات والخلاف على طريقة

وقبالت المسائر لدوالصيباقه ان

بويرُ تحدث بصراحة مع السَّفير

الأيراني وجسرت مكاشسقسة في هذا المستد تناولت الموقف الرسسم

مسساعسدات النولة ومسأ زالت عند

اللبنانية الى ان بوير سال عليزاده

شعبنا في تحرير ارضه ونصبر علي

خطأ في تنفيذ السفارة في طهران

التعليمات في شان شروط منح

التساشسيسرات ألى لبنان وأن يدلى

عليزاده بتصريحات تؤكد ان ايران

ملتزمة ارسال المشاعدات عن طريق

العلما للإغاثة.

■ بيروت - «الحياة» - انهم السفير الايراني في بيرون همايون عليزاده

الولايات المتحدة بد التارة التوتر في لبنان، وقال: «أذا كانت الولايات المتحدة

حريصة على ازالة هذا التوتر وخصوصاً في الجنوب فلتعمل على تطبيق ما اتفق

وكان وزير الخارجية فارس بويز استقبل عليزاده لدة ساعة تقريبا قال بعدها

السفير الايراني دان الجنوب ليس فقط قضية داخلية، انعا يصب في العادلات الاتليميَّةُ. فأسرائيل والولايات المتحدة لا تلعبان دورا ليجابيا في قضية الجنوب او

الاستثقرار في النطقة بل على العكس نحن نرى أنه بوجد توجه عند الحكومة

الاسرائيلية الجَّبيدة، أو عند الذين يدعمونها بشكل كأمَّل، لايجاد توتر واستغلال الفرص لفرض بعض الأمور على الدول العربية في هذا المجال. ووصف العلاقات الايرانية - اللبنانية بانها مجيدة جداً على رغم محاولة بعض

الجهات العرقلة، وقال ولا أرى أي شواتب أو ضبابية في العلاقات ولكن توجد

بعض التيارات التي تحاول أن تحول الامور الى علاقات سيئة ولكن في المجال

الرسمي ليست هناك مشكلة كما اكلت في المرة السابقة، والعلاقات بيننا في تطور دائم والى الاحسن».

وزّار عليزاده بعد ذلك نائب رئيس الجلس النيابي اللي الفرزلي في مبنى المجلس، وقال بعد اللقاء ان البحث متطرق الى امور تتعلق بعلاقاتنا الثنائية ويبعض

الشؤون الداخلية بالنسبة الى الانتخابات النيابية اضافة الى مواضيع أخرى

اقليمية لاسبيما بعد مجيم (بنيامين) نتانيا هو ألى السلطة وتهجمه على الدول

الاسلامية والعربية. ونفى رداً على سؤال دوجود اي فتور، في العلاقات اللبنانية -

الايرانية. وفي شنان موضّوع تأشيرات الدخول قبال ولا يوجد اي مشكلة، وإنا

استغريت كيف انه في أخر لقاء لي مع وزير الخارجية طرح هذا المرضوع من قبل

الحريري التقى برى

عليه خلال تفاهم نيسان وإن تضغط على اسرائيل للانسحاب من ال

توزيعها في لبنان.

وزيرالدفاع الاسرائيلي

أكدللحدعدم التخلي

عن الجنوبي' 🗷 تل آبیب - ۱ ف ب - اکست وزیر

النفاع الاسرائيلي اسحق موربخاي بعد الموالي لاسسرائيل اللواء انطوان لحبد اس الاثنين في تل ابيد، ان اسسرائيل الن تتخلى ابدأ عن مقاتلي للجيش وعن

السَّكَانَ فِي جِنُوبِ لَبِنَانَهِ.

في هذا المنصب الحكومي، وحـــ

لبنان بالنسبة الى أمن اسرائيل

الأداعة الاسرائيلية فان موريخاي شيد

خلال لقائه لحد على الدور الذي يلعبه

للسنريط الحسنودي المحسنل في جنوب

وجنوبنا في المنطقة الامنينة وتقنوية

وسنائلنا القتالية، قبل أن يؤكِّد للوَّاء

لحد أن استرائيل من تشخلي أبدأ عن مقاتلي الجيش وعن السكان في جنوب

■ قالت منصبانر ببيلومياسينة لتناشة لدالحيناقه أن أزَّمَةٌ تجميَّد الْتَأْشَيْرات مِنْ قَبِلَ السَّفَّارِةِ اللَّبِئَائِيَةِ **في طه**سران لايرانيين يريدون زيارة لبنان التي استدعت اجتماعاً بين السفير الايراني في بيروت همسايون عليزاده ووزير التشارجية خارس بويز يوم الثلثساء الماضي، لم تكن وليسدة المُستقة أوخطا في الشعليميات أو التصرف من قبل السَّفَارة في طهران. التأشيرات للابرانيين النين يودون

زيارة لبنان جاء بناء لقرار اتخبنته السلطات اللبنانية نتييجة انزعاج المستوولين من مسواصلة طهسران قدام الاجتماع اكثر من ساعة ونصف تقديمها للساعدات في لينان عن غير طريق الحكومة اللبنائمة، التي كانت امتسرت والحث على للسبسؤولين الإيرانيين أن تمر مسساعداتهم الى التَّمْسِرِينَ مِن العدوانِ الاسرائيليُ في نيسان (أبريل) الماضي من خلالها.

وأوقيحت الصادر أن للسؤولين اللبنانيين عبروا عن انزعاجهم مرارأ الايراني، والسَّلوك الْلَغَــُسايِّر علمً من أن الجانب الايراني لم يف بوعوده الأرض أسيسا برر عليسزاده سوقف اللَّى قطعتهنا لهُ وزيرٌ الْخُسَارُجَبِيَّة الإيراني الدكسور علي الحبس ولايتي حكومته مؤكدأ دانها التزمت تقديم حينُ زارٌ بيروت في نيسيان المُاضَيُّ والتَّسْقَي كُسْلاً من رَدْيْسسي المجلسُّ النيابي نبيه بري والحكومة رفيق الصريري حين طالباء بوقف ارسال الساعدات مساشرة الى دسرب الله، والنظيمات الاسلامية الاخرى التي تحتفظ بعلاقة معها.

الأأن المستؤولين اللبغانيين بحسب للمسائر، وجسوا أن الجَـزَّء العبرمن الساعدات استمر مباشرة الى التنظيمسات وليس الى الدولة اللبنانية، وأظهرت حساباتهم أن قيمة الساعدات التي سيتم صرفها عبر لجهزة الدولة لا تتجاوز الستة ملايين نوُلُارُ المبيسركي، وربعًا اقل، في وقَّتُ تبلغ قيمة المساعدات الاخرى اكثر من

«الحيّاة» أنّ رئيس الجمهورية الياس الهراوي عبّر عن استيائه من ذلك اكثر منْ مُبَرَةً، كَذَلَكَ الصريّري، فضلاً عن الرَّئيسَ بِرِي نَفْسَهُ ٱلَّذِّيُّ سَالَ مَرَاراً عن سبب عدم الالتزام الايراني بالوعد

الاستقسارات والتساؤلات بين لركان الحكم عن قيمة للساعدات التي اتت

بعض مراسلي وسائل الأعلام».

🖿 شــهـد المجلس النيــابـي امس

احتماعات مكثفة شارك في جانب

منها رئيس الحكومة رقيق الحريري

ونأك عشبية الجلسة العامة ألتي

سنبدا البوم لدرس واقرار سلسلة من

مشاريع للقوانين وفي مقدمها مشروع

والتنقلى الصريري رئيس الجلس

النيابي نبيه بري وبحث معه في جملة من الامور، قبل ان يشارك في لجنت ماع لجنة المال والموازنة التي

الحَسرُت تطبُّسنيق القسائنونُ ١٩١ علمُ

مسوفلقي المؤسسسات والادارات

قانون الانتخابات.

بهيات الإنسال

A WHILL

M. Sing

MANGION

HAMINERSA

SADON HIA

il milanze

W martiniza



موردخاي - الى اليسار - ولحد في تل ابيب اسر. (رويتر)

وزارة الداخلية تحذر جمعيات تريد مراقبة الانتخابات

🗀 بيروت - «الحياة»:

🗷 مىزىد من المواقف من مىشىروع قانون الانشخاب ومن الانتخابات الغيسابيسة المقببلة سنجل امس، وترشحات جبيدة أعلنت.

ورأى وزير العدل بهيج طبارة في بيان ومجلس المطارفة الموارفة والذي التزامها وانه يهمها صعود المقاومة تُطرقُ الى قَصْية تَفِجْيرِ كنيسة سيدةً وأشبآرت المصبائر الديبلوماسسة النجاة، واستباقاً لاحكام القضاء، مشدداً على «أن أي تشكيك في سلطة القضاء هو آمر مستغرب وغير جائزه. والسنا نحن الذين نكرر تبني للقاومة وعن رايه بمشروع قانون الانتخابات في كل محفل ونكرر ونريد انها حق الد محدداً انه دلا يرضي طمو حاتناء. ورأى النائب نجاح واكيم دان من ولجب النواب محاولة أدخال تعديلات على قَانُونَ الْانتخابِ الجِنيدِ في شَكل

عدم التخلَّى عن هذه الورقة وصبولاً الى تنفيذ الإنسماب الاسرائيلي من الحذوب والبقاع الغربي؛ فلا يمكنُ من بحنيط منَّهُ اقل تشنُّوهاً ويَغْسَج في خَادُلُ مُوَاقَفَنا آلا أن نكون حَريصينَ عليها على رغم الانتقادات التي المجال اصام المواطئين للتعبير عن رايهم وإرادتهم. وأشبار، في حسيث للتعرض لها، لكن التصرف على انها الَى اذَاعَةُ وصوت الشبعبَ، الشَّيوعيَّة. لغريق وليست لكل ألبلد وبالتسالى الى دان علاقته مع دحزب الله، علاقة الأمسرار تحت هذا العنوان على مــدّ الفطية التي تعظها بالساعدات لوحدها، غير مقبول ونحن نصر على ان تاني كل المساعدات عبر الهيشة

يغيرا شيئاً، وإن معركة الانتخابات

مُعَرَكة وطنية وسياسية كبيرة،.

واوضح أن دليس لدنه لاتصة، تعلق

مجموعة اناس يلتقون على الخط

السيباسي والرؤى لانقاذ الوطن من

الهاوية التي نضعهم اليها حكامه وهُذَهُ الْمُجِمُوعَةُ هَيْ التّي تَعمل على تشكيل لاتحة سياسية، وأضاف كلنا

لبناء هذا الوطن وأبناء هذه الامسة، نحن نخوض معركة كبيرة ليست مجرد معركة انتخابات وأصوات انما معركة سياسية لأنقاذ الوطن، ونحن

واعبون مسبقأ حبجم العبء الذي يترتب علينا في مواجهة كهذد، ولكن

أمسام الواقع الذي وحنل البسه الوطن

ليمان بوعي شمعينا وتصميمه على

انقاذ الوطن وسنكون نحن والشعب

في هذه المعبركية. نحن سنبخل هذه المعركة الديدوقراطية من خارج امنول

اللعبة السياسية السخيفة في لبنان

وفي مواجهة هذه اللعبة لا تُخضع لشروطها ولانلترم معادلاتها لأن

الخضوع لهذه الشروط والمعادلات

يعني ابقاء لبنان في الغيبوبة، نحن

نْعَمَلْ مِن اجِلُ الْقَادُ لِبِنَانَ مِنْ الوضع الذي أوصَّلُوم اليه، والأمر يحتاج الى

وراى النائب حسبيب صادق ١١٠ مشروع قانون ألانتخاب جاء مقصلاً

تمامساً على قبياسات اهل الحكم

والنفوذ السلطوي ومخالفا النص

الدستوري واتفاق الطائف ومستهترأ

بمطالب الرأي العام وتطلعات المثقفين

والإجيال الشَّابة، وأكد ،عزم الحركة

الشغنية الديموقراطية على خوض

المعركة الانتخابية في لائحة تحالفية

مع مُمثلي التسيسآر الشبسعسبي

للديموقرأطي والحريصين على لنقاذ الدولة من مغتصبيها وعلى الدقاع عن

وعرض الحزب الشيوعي اللبناني

مس برناميه الانتشابي، واعلنَ

امينه العام فاروق بحروج في مؤتمر متصافى اسماء مرشحيه أخوش

المعركة الانتخابية وهم النكتور

غسان الأشقر (ارتونكسي) من

محافظة الشمال سعد الله مزرعاني

(شيعي) عن مصافظة الجنوب، نديم

عبدالصعد (برزي) عن سحافظة

بيسروت، فساروق بحسروج (سني) عن

مُحافظة البِقَاعَ، حَالدُ حَدَّادِهُ (سُنِّي)

عن قنضاء الشوف، اليناس الهبير

وراى تحسروج دان المعسركسة

الانتخابية تشكل أستمرارأ للمسراع

القائم بين القوى والفئات الاجتماعية

التي تطمح الى النسقسدم والعسدالة

والديموقي اطية على صنعيد بناء

الدولة والمجتمع. وقوى التقليد التي

ما زَالتَ قادرة عَلَى الْأَعَاقَة أو تَشُوبُهُ او حرف مسيرة المجتمع». واكسد رئيس «الحسرب السسوري

القومي الاجتماعي - المجلس الاعلى، انعسام رعسد «تمسك الحسرب بالسلم

الاهلى وخوض الانتشابات النياسة على أساس برنامج تغبيري جنريء.

ودعا القوى السياسية الشعبية التي

تشساركيه الاهداف الى والاشتلاف على

استاسته، وأعلن في مؤتمر صحنافي

عبقده امس دان الصرب قبرر خوض

المعتركسة الانتسخسابيسةء لكفه رفض

استباق الامور واعلان حلفاء الحزب

مكتشيئاً بالاشبارة الى انهم اشبركاء

(ارثونكسي) عن قضاء عاليه.

كرامة الانسان وحقوقهء

جراة وصدق،

وأحسسرام وود وتبلاق على مسسائل وطنية مهمة وكثيرة مأوكدأ دان هذه العلاقة لاتتوقف على مسسالة الانتخابات، ورأى أن مشاركة رئيس الحكومسة رقسيق الحسريري في وبنتيجة للصارحة ابتدع الجانب الانتخابات أو عدم مشاركته فيها ولن اللبناني المضرج الذي يقول أن ثمية

المقعد السنئي في منطقة عكار.

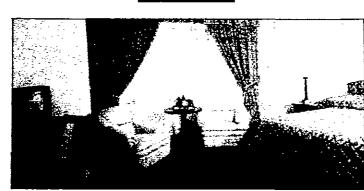
التضحية بمبانئنا وإنجازاتنا من 🖟 الرقابة عليها والمصافظة على اجِل وظيفة أو خيمة معننةً. وأستقبل عضو المجلس السياء في محرّب الله، السيد توَّاف للوسويّ انس وقداً من حزب «رمغفار» برئاسةً رئيسه ايدي بهادوريان، وتطرقا الي السَّان الأنتَّضَابي وَالْنَصَّالِفَات بِينَ

وأعلن النكسسور فسؤاد المتني ان الرئيس سليم الصص دهو الدافع الإساسي له للدَّرْشيحِ الَّى الانْتَحَاناتِ النسابية، عن المقسد الماروني في بيسُوتُ. وقبال اليس لأحيد أن يدِّعيقُ اللبنانيين الى المقاطعة، داعياً الى معدم تكرار للقاطعة التى حصلت عام ١٩٩٢ء واعلن عميد تنشي رئيس قسم الاخبار والمنتوبين في والوكالة الوطنية للاعلام، ترشيح نَفسه عن

وصندر عن المدير العسام لوزارة الداخلية عطا الله غشام بيان جاء فيه دابت جهات تدعي لنفسها صفات خياصة تتعلق بالانتخابات وحق

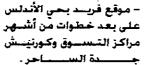
ديموقراطيتها على اصدار بيانات وأراء والاشستسراك في ندوات في الخسارج والداخل تتسعلق بشسؤون الانتخابات تحت اسم جمعيات وهمية. ولدى الرجوع الي سجّلات

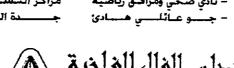
الداخلية وتيودها، تبين أن ليس هناك جمعية تحمل اي تسمية تتعلق بالانتـخابات او تتـخمن أنظمـتهـاً الاساسية والداخلية هدفاً يتعلق بهذا الشنأن. لَنْلَكُم ومنعاً لأي استغلال لهذا الوضع غيير القانوني، فان وزارة الداخلسة تطلب من هذه الجسهسات الامتناع عن ممارسة اي نشاط او اصدار اي بيانات او اراء أو الاشتراك في اي مـوَّثُمر او ندوة في الداخل او الخارج تحمل اسم جمعيات وهمية تعنى بالشان الانتخابي تحت طائلة لللاحقة القانونية. ويهمُها كنلك ان تذكسر من يعنيسهم الاصر بأن قسانون الانتضاب أولى الناخبين والمرشحين أو مندوبيهم دون غيرهم حق الرقابة على العمليات الانتخابيةء.





- فلنسل رحبسة وفاخسرة - خدمات فندقية متكاملة – نادي صحى ومرافق رياضية





للحجسر والإستعلام : مانف: ٤٥١٥١٠ (٠٢) ناكس: ١٦٥١-٦٦ (٢٠)



وفر الوقت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات معلومات اكياة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء AL HAYAT ON CD ROM



 يُغَنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك مز متاعب القصر واللصق والتصنيف والترتيب يوفر عليك ثعن للورق والتصوير والمسلحات المطلوبة لوغنع لللقاتم

● تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البادان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول المسيوية والأفريقية ودول أميركا اللائينية.

€ تصنيف موضوعي حسب صفحات والحياف عام - اشبار - إقتصاد -رياضة - سيارات - عنوم - كومبيوتر.

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث

المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكثّاب والكلمات الدالة (للحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الإعداد والصفحات أكثر من ذلك فإن نظام الإسترجاع لأستخدم يسمح لك بتحرير النصوص السترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجبيد في لللف الذي تحتاره.

♦ نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن

اليوليانية (Boalean Operators) (مع، بدون، او) ضعن حقول البحث وضمن الوثيقة.

السعر ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات

٥٠٠ دولار أميركي للافراد

ل دارشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦، الذي يحتوي على ما نُشر في «الحياة» منذ شهر كانون الثاني (يناير) حتى ايار(مايو) من هذا العام. الإصدار الثاني يُرسل في نهاية أيلول (سبتمبر) للقبل. أما الإصدار السنوي الذي سيحتوي على كل ما نُشر في والحيادَة خلال عام ١٩٩٦ فَيُرسِل إلى الشتركين في «أرشيف الحياة الإلكتروني

١٩٩٦ء في نهاية شهر شياط (فيراير)

● إشترك الآن واحصل على الإصدار الأول

• متوفر لنينا «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٠ء وهو يحتوي على كل ما نُشر في دالحياقه خلال عام ١٩٩٥.

عضوم يطلب رفع الحصانة عن شمص لحاكمته في قضية مخدرات جديدة

🗆 بيروت - دالحياة::

🗷 توجه النائب العام التمييزي القاضى عبدتان عنضبوم بكتباب الى وزير العدل بهيج طبارة طلب فيه ان يت قدم بدوره من المجلس النيسابي لإعطاله الانن برفع الجسمسانة عن النائب المحكوم بشهمه الانجسار بالخدرات يحيى شمص ومحاكمته بعدما تبينت لقاضى التحقيق الاول في البقاع علاقته بتهريب المخدرات بين عامي ٨٦ و٨٨ في فضية مقامة من المُحْق النَّمَام عَلَى رياض أَسْرَعُون، لأنْ البرامان في دورة الانعقاد ولا تجوز مسلاحسقسة اي نالب في الدعساوي

. وكأن المدعى العام الأستثنافي في البقاع جوزف خليل تقدم بهذا الطلب أسام عضوم مرفقاً بكتاب عن المحقق الإولَّ في الْبِلْقَاعِ وجاء فيه «تبين منَّ خَـلال التَّـحـقيق أن يحيي شعص ورياض قزعون كأنا اتفقا على تهريب للخدرات خارج لبنان خمىوميا مادة الهيسرويين وكسان شسمص يوضب

الجزائية من دون اذن المجلس.

للجنة الفرعية للجنتي الأدارة والعدل والاشتال العامة والنقل والوارد

الثائية والكهريائية فصنقت أقتراح

القانون الرامي الى تعيين اساتذة

الرياضة البعنية في وزارة التربية

والشبياب والرياضة واقتراح القانون

النتعلق بالبث الغضائي والتلغزيوني

وناقشت اللجنة قانون الاستملاك

بشكل مستغيض وتقرر عقد اجتماع

أُخْرَ مَعَ رَئِيسَ الحكومة في حَضُورٌ

وزير العسل بهسيج طبسارة والنولة

لَلْشَوْونَ المَالَيَةُ فَوْادُ ٱلسَّنْيُورَةُ لِمَاوَلَةً

الوصيول التي اتفساق على مسبسانته

مسيرة النضال الطويلةء وقسال الامين العسام لد مصرب الله، السيد حسن بمبرالله واننا لا نكترث البخساعة وينقلها من بر الياس الو لعبد النواب بغية الوصول الى وزارة. ففي لبنان ربما هناك كتلة من ثلاثين المنية حيث يتم نقل البضاعة بواسطة المراكب، وكان فرعون بعد كل منفقة نالباً لا تستطيع ان تعين وزيراً ينسادر لبدان الى سسويسسرا لبسيع وهناك نَائِبِ واحسَدُ يَصِلُ الَّى نَلْكُمُ مَصْنِيفًا واننا لسنا في صاحِة الى البنضناعية ثم يعود ويعطي شبمص حصته من الارباح.

مستلزمات التشغيل:

□ كومبيوتر ابل ماكنتوش مع سواقة اقراص ليزر (CD ROM DRIVE)

🗖 ۸ میغابایت رام (RAM) نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية

□ 1. ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

بما فيها أجور البريد

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE. 66 HAMMERSMITH ROAD. LONDON W14 8YT

الزيدمن العلومات الاتصالب:

الدكتور عماد بشير

Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215 ولي العهد الكويتي

الكويت حكومة وشبعينا للمخططات

الإرهابية التي تتعرض لها المنطقة، وخصوصاً حادث التفجير الأخير في

ويحضر الشيخ سعد الذي يرافقه ويتعمر السيخ المد الذي وركة في زيارته وزير الداخليسة الكويتي الشبيخ على الصباح ووزير الأوقاف الكتور علي الزميع، ووزير الدولة

الكويتي لشــوون مــجلس الوزراء عبدالعزيز الدخيل حظة عشباء تقام مساء اليوم تكريماً له، ويعقد مؤتمراً

مسمافياً صباح الأربعاء في مقر اقامته قبل ان يغاس السعونية الى

الكلية بتخريج الدورة السابقة.

واعتبر قأئد الكلبة العميد الركن عدنان بن محمد شهاب المدنى ان

رعاية الأمير سلطان لهذه الاحتفالات

«بليل واضح على ما تلقاه الكلسة

ومنسوبوهآ من رعاية وتوجيه ودعم

من سمومه. كما يرعى الأمير سلطان

صباح الاحد المقبل حفل تخريج

النورة الثانية والعشرين من طلبة

كلية القبادة والأركبان للقوات

المسلحة السعودية، وتُعد الكلية

داعلى مؤسسة تعليمية عسكرية في

منطقة الخليجء



شيراك في الدوحة التقى الشيخ حمد

دوشاريت: يمكن لقطر الاعتماد ع إذاتعرضت لأي تهديد

🗆 الدوحة – من محمد المكي أحمد:

🗷 قام الرئيس جاك شيراك امس بزيارة خاطفة للنوحة اجرى خلالها محادثات مع امير دولة قطر الشيخ حمد بن خليفة ال ثاني.

وتضحن برنامج شيسراك الذي رافيقيه وزراء النفياع والداخليية والضارجية والصناعة مابية غداء ومسحيادثات مع عبيد من كسيان المسبؤولين القطريين. وهو عقد مؤتسراً صحافياً قبل أن يغادر النوحة بعد زيارة استمرت ساعات.

ولوحظ ان زيارة شبيراك للدوحة لاقت اهتماماً قطرياً كبيراً، عسكت المقالات الصحافية التي اشانت بغرنسا ورئيسها والعلاقات القطرية

🗆 الرياض - والحياة:

■ كافأت الحكومية السيعوبية

اثنين من موظفي الجمارك ساعدا في

احباط محاولة لتهريب ٣٨ كيلوغراماً

من المتفجرات كانت على متن سيارة

يقودها سعودي قادمة من لبنان عن

ونكر الدكتور محمد الجبر المدير

العام للجمارك السعودية ان ضادم

الحرمين الشريفين الملك فهد بن

■ ابدی مصدر مسؤول فی ظهران

استغرابه لصوقف الرئيس حسني

مبارك الذي اعلن الوساطة السورية

بين ايران ومصدر. وأكد المصدر الايراني ان سسورية قسامت بالفسعل

بوسساطة بين البلدين، وأن وزير . الضارجية السوري السيد فاروق

الشرع ابلغ الدوائر آلايرانية ترحيب

المستوولين في القاهرة بالوساطة،

و استعدادهم للجلوس والإبرائيين الي

طاولة المحادثات، بهدف تطوير

العلاقات الثنائية، والبحث في امكان

اعادة العلاقات الديبلوماسية. واعتبر

المصدر أن الرقض المصري دسيسنيء

رے ہے۔ مساء امس اي تعليق ايراني رسمي

على تصريحات الرئيس المُصريَّ.

وتجنبت الصحف في طهران الاشارة

الى الموضوع، باستشناء صحيفة دايران نيمور، القريبة من الدوائر

الحَكُوْمِيَّة، والتي انتقدت في مقال

افتتناحي رفض القاهرة الوساطة

السورية. لكن مصدراً مسؤولاً على

الإيرآنية، أستغرب في تصريّحات

ل ، الصياة، موقف القاهرة الاخير.

وقال: مفوجئنا بتصريحات الرئيس

المصرى ومستشاره السياسي

(الدكتور أسامة الباز)، خصوصاً وانَّ

الاخوة في دمشق اكتوا لنا قبل ذلك

ترحيب الدوائر المصرية بالوساطة

السورية، واستعداد المسؤولين

تحسين العلاقات الإيرانية -

المصرية، وشيد على انه كانت مناك

وساطة سورية بالفعل بين البلدين،

وان وزير الخارجية السوري الذي زار

🗷 ياريس – رويتر – قالت وزارة

الخارجية الغرنسية امس أن

مسؤولين من اليمن واريتريا احرزوا

تقيداً ملموساً في محادثاتهم في باريس الاسبوع الماضي لصياعة

اتفاق للتحكيم في نزاع البلدين على

حريرتين في البحر الأحصر. وقال

ساطق باسم الخسارجية: «صفى

اليومان في مناخ ودي وبناء وأحرزا

وأضاف أن ممثلي البلدين لجروا

محانثات يومي الاربعاء والخميس

تقدما كبيراء

اطلاع كبير بملف العلاقات العربية

ولم يصدر حتى وقت متقدم من

الى سورية اكثر من ايران.

طريق الأردن.

ووصف وزير الخارجية الفرنسي هرفيه بوشاريت علاقات بلاده مع

الرياض: ترقية موظفين

احبطا محاولة تهريب متفجرات

عبدالعربز وافق على اقتراح قدمه القبض على سائق السيارة واشخاص

طهران تستغرب الموقف المصري :

يسيء لسورية اكثرمن ايران

🗖 طهران – من غسان بن جدو: 👔 طهران الاسبوع الماضي مرتين في

ورُير المالُ والاقتصباد الدَّكتور أَ آخرينَ لهم علاقة بالمتفجّرات.

وقطر اتربطهما صداقة وثبقة وقديمة ، مشبراً الى ان العلاقات تشمل عكل مجالات التعاون سواء كان الأمسر يتسعلق بالقطاع المستنى او وقَّال «ان الشركات القرنسية

تنفيذ المشروعات الكبيرة المرتبطة سبب ,—___ بالموارد المهمة للغاز الطبيعي في هذا البلد (قطر) الى اعطاء التطور وقَـالَ: وإن ذلك لا يخص الشركات البشرولية فحسب بل يخص ايضاً جميع رجال صناعة الكيماويات والغاز والبترولء

وفي شان علاقة بلاده مع قطر في محِالً الدفاع، قال دو شاريت فيّ حديث صحافي نشير امس ان قطر تدرك انه بمكنها الإعستسماد على

ابراهيم العساف على ترقية موظف

الحمارك الذى اكتشف المتفجرات في

مَنْفُذَ الْحَدِيثَةَ السِعُودِي في ٢٨ أَذَارَ

(مارس) الماضي من المرتبة الثانية

الى المرتبة الرأبعة. كيما وافق على

ترقية رئيس المناوبة في الفترة التي تمضيط السيارة خلالها من المرتبة

ولم يشر الجبر الي اسماء موظفي

الجمارك اللذين تمت ترقيتهما. وكانت

السلطات السبعبونية القت في صيبه

اطار وساطة سورية بين أيران والبحرين، بحث والايرانيسين في

متوضنوع العبلاقيات المتصبرية

الايرانية، «وسمع كلاماً مسؤولاً من

دو أَثْر القرار في طَّهران، خصوصًا من ا

الرئيس هاشمي رفسنجاني، يرحب بالوساطة السورية - ويعلن استعداد

ايران تحسين العلاقات مع القاهرة،.

وراد انه حصل داتفاق ميدئي، على ان تستضيف دمشق لاحقاً أجتماعاً

ثلاثياً سورياً - مصرياً - ايرانياً على

مستوى وزراء الخارجية للبحث في

السيل العملية ولتطوير العلاقات على

كل الصعد، والتشاور في شان اكثر

من قضية سياسية تهم البلدان الثلاثة

والعنطقة ككل خصوصاً مع حصول

تطورات عدة تستدعى تكاتف جهود

الدول الاسلامية والعربية لمواجهة

اخطارهاء. وقال المصدر وأن الحكومة

الصصرية تعرف قبل غييرها، أن لا

علاقة لأيران لا من قريب ولا من بعيد

بالجماعات المسلحة. وأعلنا رسمياً

في وقت سابق رفضنا لأي عملية

ارهابية تستهدف الابرياء ايأ كان

مصدرها، واكدنا عدم موافقتنا على

ممارسات الجماعات المسلحة في

مصرة، وقسرُ المصدر المسؤول عدمً

صدور آي تعليق علني رسمي من النوائر الإيرانيسة على المسوقف

السمسري الأخسيس، بأن الجسهات

الايرانيسة المسعنيسة بالملف وتنقظر

ورأى المصحدر المستوول ان

«الرفض المصري يسنيء لسورية أكثر من ايران، خصوصاً وأن الشرع صرح

للصحّافة غداةً لقائه مبارك قبل ايام في القاهرة، انه لقي تجاوبا وترحيباً

| في باريس في حضور مسوولين

فرنسيين، وسيجرون محادثات آخرى

واتفقت اريشريا واليمن في ٢١

أيار (سايو) على التحكيم السلمي

لقطالية كل منهما بالسيادة على

لجنة الشحكيم حل النزاع بحلول ١٥

تشرين الأول (اكتوبر) ستعين محكمة

العدل التولية حيثة للتحكيم.

وبمُقتضَى الأتفاق ان لم تستطع

جزيرتي حنيش في البحر الأحمر.

ـــريومي ١٨ و١٩ تمــوز

مصريأ بالوساطة،

باريس تعلن تقدما

فى المحادثات اليمنية - الاريترية

توضيحات وتفسيرات من دمشق،

السابعة الى المرتبة الثامنة.

قطر بانها «متميرة» وقال ان فرنسا من اب (اغسطس) ۱۹۹۶،

تعرف قطر جيداً وترغب في المشاركة الشان، فقال: «إن فرنساً مثل شركائها بصورة نشطة في تطورها، وسيؤدي ابران تعد الوسيلة الفضلي لحمل هذا الدولي. ولا يعنّي هذا أن الاتحساد الأوروبي لا يتقاسم بعض مشاعر القلق الذي تعبد الشبغل الشيغل المسشستسرك بينه وبين الولايات المتحدة، ودعا الى افتح الطريق أمام التطبيع ليس بالعزلة ولكن بالصوارء

التضامن الذي تبديه فرنسا معها اذا تعرضت للتهديد، مشيراً الى أن دثعة اتفاق تعاون في مجال الدفاع بدات المنفناوضيات في شيانه بعيد حرب

الخليج بقليل يربط البلدين منذ الأول وسئل عن المبوقف الأوروبي من ايران والضغوط الاسيركية في هذا الأوروبيين لاترى ان سياسة عزل البلد على تطبيع علاقاته مع المجتمع

وجدد الدعوة لايران «الى المساهمة بصورة فعلية في السلام والأمن

البحرين في ريارة مماثلة. الأمير سلطان يرعى تخريج طلبة كلية الملك فيصل الجوية

من عبدالله ناصر الشهري: 🖫 يرعى الأمسيسر سلطان بن عبيدالغيزيز النائب الثباني لرئيس مجلس الوزراء وزير النفاع والطيران السعودي صباح اليوم في الرياض احتفال كلية الملك فيصل الجوية بتخريج الدورة الخمسين من طلبتها التي تضم ٨٩ خريجاً طيارين وفنيين وإداريين وه ضباط من دورة مدرسي الطيران و٦ ضباط من دورة ضباط المراقبة الجوية المتقدمة الثانية.

وفدمجلس الشورى السعودي قابل ميجور

■ است قعبل رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور امس وفد مجلس الشورى السعودي يرئاسة محمد بن ابراهيم بن جبير الذي يقوم حاليا بزيارة رسمية لبريطانيا وصسرح نباطق بناسم رئيس الوزراء البريطاني ان ميبجور اكد

مجدداً ادانة حكومته للتضجير فر منينة الضير وأعلن الاستعداد للمساعدة في القبض على مدبري هذا وقال الناطق أن بريطانيا اكدت الضاً تصميمها على الحيلولة دون استغلال قوانين اللجوء السياسي

🗖 دمشق – من ابراهيم حميدي: «الارهاب» الـذي أعلن رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو أنه سيبحثه مع المسؤولين الاميركيين ىحقّ مشروع واعترفت به حكومة اسرائيل السابقة تفاهم نيسان (ابريل) الماضيء واكت أن قمة

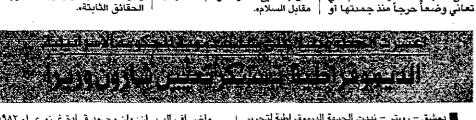
القَــاهُرَة اظهرتُ أنَّ العرب بملكون وبدائل اذا عرض نتانياهو عملية السلام للخطرء وبثت اذاعسة ىم رئيس الوزراء الإسسرائيلي مسهد طريارته الى واشنطن، بمواقف تحمل أفدح التبهديد لعملية السبلام التي

شباط (فبرأير) الماضي. ورانت أنَّ واغرب ما في هذه المواقف اعملان نتانياهو انه يحمل الى واشنطن ملفأ حول ما زعمه عن دعم سورية للارهاب علماً ان هذا الذي يطلق عليه ارهاباً اعشرف به تضاهم تيسيان والاطراف استرائيل ألستابقية، على انه حق مشروع للشعب اللبناني في مقاومة الاحستسلال الاسسرائيلي على الأرض اللبنانية، وتابعت الاتاعة الرسمية ان

سورية: مواقف نتانياهو

لاتغيرالحقوق العربية الثابتة

العرب بالسلام أذ أن سورية ونؤكد إن السلام خيارها الاستراتيجي، واكد الرئيس حيافظ الأسيد على ذلك خيلال الاتَصَالَ الهاتفي مع الرئيس الفرنسي حساك شسيسراك، واوضيحت أن هذا الموقف ويحظى بدعم الغرب جميعاً كما تبين في قمة القاهرة. التي أعلنت للعبائم أن ألعبرب لنيهم البيدائل أذ عرض نتانياهو عملية السلام للخطر،. وكتبت «البعث» من جهاتها ان ومطالبة العرب بحقوقتهم ليست رئيس الوزراء «نهب الى واشتطنّ شروطأ مسبقة كصا يدعى نتانياهو، وعلى القيادة الاسرائيلية أن تدرك أن بعدما أعلن بوضوح رفضه الانسحاب من الأراضي العربية المحتلة (...) هذه المسقوق العربيسة ثابتسة في المناضي والصاضير والمستنقير والغى منطق السسلام الذي يؤدي الى ومواقف تتانياهو وغيره لاتغير من امن جسيع الأطراف وسبدأ الأرض



کل ثلاثاء عل 🕉

وإساعة استخدامها من دالذيرّ

ابتداء من ۲۹/٦/۲۹

يدعمون الإرهاب،

بتوقيت غرينتش

GMT TIME ۱۰٬۳۰ کیف و لیش

١١،٠٠ المطبخ العالمي

۱۱،۳۰ کبارنا

۲٬۰۰۰ آراً أغاني أغاني

مرورة الأيكلام

۱٤،۳۰ المسلسل المكسيكي

۱۹٬۳۰۰ کیف و لیش

٠ ١٠٠٠ عالم السيارات ٩٦ ۱۳،۳۰ سماع قشاع

۱۷٬۰۰ صارت الساعة ۸

١٧،٣٠ المميزون

١٨.٣٠ المسلسل المكسيكي استرلیتا"

۱۹،۳۰ نادی النوادی

VIDEO CLIPS Y1.T.

تبث على عربسات DR على الموجة ٩٧٠

MEDIA SAT

P.O. Box. 21816, Dubai - U.A.E., Tel : 971 4 219992, Fax : 971 4 288801

■ بعشق - رويتر - نندت الجبهة الديموقراطية لتحرير فلسطين امس بانضمام الجنرال السابق أرييل شارون الى الحكومة الاسرائيلية. وقالت أنه ايجب أن يحاكم كمجرم وأوضحت الجبهة في بيان اصدرته امس الاثنين ان

اعطاء شارين الذي رتب للغزو الاسرائيلي للبنان في العام ١٩٨٢ مكاناً في الوزارة الاسسرائيلية «بلَّيل صسارَّخ على السياسة الدموية، للحكومة الاسرائيلية الجديدة.

وأضاف البيان أن «أرواح اطفال صبيرا وشاتيلا وضحايا الغزو الأسرائيلي من آبناء لبنان ومخيمات شعبنا تنعو الأمم المتحدة والرأي العام العالمي والعربي لوضع شارون في مكانه الحقيقي حيث يحاكم مجرمو الحرب وإرهاب الثولة المنظمه.

وأجير شارون في عام ١٩٨٢ اثر تحقيقات اسرائيلية البقت انه مسؤول بشكل غير مباشر عن مقتل منات من

على الاستقالة من منصبة كوزير الدفاع. وزاد بيمان الجميمية الديمونسرآطيمة ان رنيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو «يعيد تعيينه وزيرا لدفع عجلة الاستتيطأن ونهب الأرض والتوسع في الضفة والقدس والقطاع والجولان والاعداد للعدوان.

وأضاف البيان: «أن وجود قائة غزو عام ١٩٨٢ المسؤولين عن مذابح صبرا وشاتيلا ولبنان في الحكومة دليل صبارخ على المسيناسية الحدوانيية والدسوية لحكوسة نتانياهو اليمينية المتطرفة. وقال ناطق اسرائيلي اليعم الاثنين أن شارون الذي

اغضبت سياسته المتشبدة العرب والولايات المتحدة عين وزيراً للبني الأساسية. وأقرت الحكومة الاسرائيلية الأحد انشاء ووزارة خاصة، لرئيس الجناح المتشدد في اليمين الاسرائيلي ارييل شارون. وذكرت الاذاعة الاسرائيلية ان مجلس الوزراء الذي عقد جلسة استثنائية في القدس وافق بالغالبية على انشاء وزارة للبني التحتية الوطنية سيتولاها شارون البالغ من العمر ٦٧٪ عاماً واعترض على القرار نائب وزير الاسكان مائير بوروش ممثل حزب • اليهودية الموحدة للتوراة، وانشئت الوزارة من

وكأن وزير الخارجية بيفيد ليفي هدد بالاستقالة من منصب اذا لم يتوصل نشانياهو الى ادخال شارون الى الحكومة قبل سغره الى الولايات المتحدة امس الاثنين. ويجب أن يوافق الكنيست على أنشاء وزارة البني التحثية الوطنية وعلى تعيين شارون وزيراً في الحكومة.

خلال انتزاع صلاحيات من وزارات مختلفة خصوصاً وزارة

يعقدفى مقرالجامعة العربية في القاهرة

خلافات واسعة في اليوم الأول للحوار العربي ـ الأميركي

🗷 برزت الخلافات العربية

وكأن الأمين العام لجاسعة الدول العربية النكتور عصمت عبد المجيد ورئيس مجلس العلاقات الخارجية لدول الشرق الأوسط (مقره نيويورك) هتري سيغمان حرصا في الجلسة الاقتصادية أمس على تأكيد أن جلسات الحوار العربي - الاستركي،

ولقت إلى ضرورة الالتزام باسس عملية السلام وهي قرارات منطس الامن ٢٤٢ و٢٣٨ و ٤٢٥ ومبدأ الارض مقابل السلام، وحشر من أن أي تعديل

وحرص سيغمان على تاكيد ان مجلس الشيوخ وليام كونرد

🗆 القاهرة – من أشرف الفقي:

الاسركية بالنسبة الى عملية السلام ومستقبل منطقة الشرق الاوسط خلال الحلسة المغلقة للحوار العربي الأميركي في مقر الجامعة العربية أمس. وشبهيت الجلسة تراشيقيات أظهرت تباينا كبيرا بين الموقفين العربي والأميركي، ففي الوقت الذي بِعَا عُضُو الوَّفَدَّ الإمباركي انتوني كوربسمانُ الى اعطاء افْضَلَّية لعلَّاجَّ المشكلات الاقتصابية في منطقة الشرق الاوسط قبل الحل السياسي، عارضت استانة الجامعة الاميركية النكتورة منى مكرم عبيت هذه العقولة، ولفتت إلى أهمية حل مشكلة المسراع العسربي - الاسسرائيلي سياسيا وفق قرارات مجلس الاس

ومبدأ الأرض مقابل السلام التي تستمر يومين، ﴿غَيْر رسمية،

وعلى رغم دعوة عبدالسجيد الى تحسين العلاقات العربية - الأميركية إلا أمه المح الى وجود أزمة ثقة بين ألجانبين بررها بسوء القهم الامبركي لبعض الصواقف العمربية. وقعال: متحسين العلاقات في صبالح الصانبين العربي والاميركي (...) وان العرب يعرفون عن الاميركيين اكثر صماً يعبرفه الجانب الأميركي عن

على هذه الأسس سيضبر بالعملية

الوقد الاميركي الذي يضم 14 عضواً لا يتحدثون بأسم الحكومة الاميركية على رغم وجود شخصيات شبه رسمية مُنْ بَينَ اعضائه مَّنهم عضُو

والمسارد ميرفي. القومي رينسارد ميرفي. ولفت سيغمان الى الدور الاميركي في مرحلة صا بعد أنتهاء العلربّ الباردة، مشيراً الى وجود عقبات

اعتشرضت العسلاقية بين العسرب والولايات المستحدة. إلا أنه رأى أن والوديد ___ القمة الإقتصادية التي سنشهدها القاهرة في تشرين الشأني (موفمبر) المقبل ستريل هذه العقبات. ولوحظ أن النول العستربيسية المشاركة في الحوار هي مصر والاربن وفلسطين وتونس وألحرائر والكويت والصغرب، فيتنا فناطع العراق وليبتيا ألجلسة الاقتتاحية التي شارك فيها عند كبير من التنبوبين الدائمين لدى الجامعة ومنهم مندوبو الكويت وسلطنة عسمسان ولبنان

والإمارات.

وفي الجلسة المغلقة الذي تراس اعمالها مستشار الرئيس العصري للشؤون السياسية النكتور اسامة محد الساز، تصدث عن الجانب الأسيركي فائب صدير مبركسل براسيات الشبيرق الاوسط انتوني كوريسمان ومستشار الامن القومي السابق ريتشارد مدرفي، ومن الحانب العربي رئيس الوزراء الاردنى السابق عبدالسلام المجالم واستناذة الجامعة الامبركية البكتورة منى مكرم عبيد.

وقالت محساس بيبلوماسية شاركت في الجلسة الصغلقية ال والصياقه إن صيرفي عرض العلاقيات التساريضيسة بين أليصرب والولايات المنتحدة وازمة عدم الشقية ببن الجانبين إلا أنه أشار إلى إمكانً الوصول بالعلاقة الى صورة مثالية تمكنهاً من عبور أزمة عدم الثقة إلى

التعاون. وتُطَرق ميرفي الى الحظر العربي للنفط في السبسعينات خلال حرب تشرين الاول (اكتوبر) واعتبره من السخطات السهصة في العلاقية بين الجانبين. اما كورىسىمان فروج لضرورة التركير على علاج القضايا الإقتصابية في منطقة الشيرق الاوسط

بأعتب ارها الطريق للتسوية السياسية. وأشبار إلى انخيفاض سيعيدلات النمو في الدول العربية مقارنة باسيا

﴾ والمستشار السابق لشؤون الامن ﴿ ومنطقة جنوب شرقي اسيا. وقال: ﴿ الْتَنْسِيةَ الشَّامِلَةِ سَيْسُؤْدِي اللَّهِ حَلَّ سياسى لقضية الشرق الأوسطء وتناول الصسنوول الإمسيسركي صنادرات السبلاح الامتيس كبيبة لدول المنطقة وقبال إنهنا لا تُتبَعدي ٥ في المئة من الحسادرات الاميركية. لافتأ إلى أن وصبول دول المنطقية الي الفاقيات سيلام لن يؤثر في صيادرات

رفع الحظر عنهاء. والمح الى وجود عملاقمة بين ستسوسطات الدخسول في المنطقسة العربية وتفشى ظاهرة الأرهاب، وبدا كلامة في هذه النقطة متناقضا مع مبرفي الذي اعتبر الارهاب ظاهرة

السلاح الاميركية مخصوصاً وأن بولاً

اخرى كالعراق والسودان وليبيا

ستدخل الى سوق السلاح كمششر بعد

وانتقبت الدكتورة مني مكرم عبيد والدكتور عبدالسلام المجالي الطرح الامبركي، وأكدا أنه لا يمكن ألحديثً عن تُعَاوِّنَ اقْتَصَادِي فَي الوَقْتَ الذَّي تحسم فيه التسوية السياسية.

وأعترف التسانب آلاسيركي في الحوار بوجود الوبي، يهودي يؤثر في القرار الاسيركي وأن هذا اللوبي بستثمر الانتخابات الأميركية بشكل جسيد، ودلل على ذلك بقسرار نقل السفارة الأميركية الى القيس. واعتقرض مندوب فلسطين لدى

الجامعة السفير محمد صبيح على مسقسولة منيسرقي في شسان الآرهاب ووصفه بانه ظاهرة عارضه. وبعا الجانب الأميركي ألى عرض الجذور التاريضية للارهاب الاسرائيلي في فلسطين وادي الجنوب اللبناني ومنبحة قاناً.

ورد أحد اعضناء الوقد المصري بشسدة على انهام مسيرفي لسسورية والبران والعراق بقدرتها على امتلاك أسلحة بيولوجية وكيماوية وإمكان قَبِيام هذه الدول بتطويرها قَائلا: انه ويمكن بحث شدد الاتهامات في إطار الحسبيث عن منظومة التسطح في منطقية الشيرق الوسط بميا في نلك الاسلحة النووية وأنضمام اسرائيل الى صعاهدة حظر انتشبار الاسلحة النووية واخضاع منساتها للتفتيش الغضائية البانية و بنمسات ؛ (PAS 4)

الإخوان يتوقعون محاكمة

عسكرية جديدة لعددمن قادتهم

الإسوائيلية السمينية ليل الأحد - الانتين من المدابير

التَقَسُّ فَيَةً بَهِمْفَ تَوْفَيْرَ ٥,٦ بِلْيُونَ مُولِارٍ مِنْ مُفْقَاتِ الدُولُةُ

واوضح منصدر رسعي اس ان مجلس الوزراء اقر الليلة الماضية بعد مناقشة استغرقت اكثر من سبع ساعات

استقطاعات الميزلنية التي طاولت خصوصا أأنفقات

المخصصة لانفاع والقطاعات ذات طابع اجتماعي لاسينا

وصرح رئيس الوزراء بنينعين نتأنياحو تعليقا على

وحرص تتانياهو على ان يتم اقرار مشاريع البرانية

وَقَالَ: «على الصُعَيْد الْأَقْتَصَائيَ سَتَكُونُ رُيارِتَي شَي

وسيتعين على الحكومة أن تعد مشروعاً نهائياً لمزانية

العام ١٩٩٧ في وقت لاحق من هذا العام قبل أن يحال الى

الكنيست للعصابقة عليه في ٢٨ تشرين الأول (اكتوبر) في

بولار من النَّفقات المخصصة للنفاع التي كانت محندة

وتقضى خطة الاستقطاعات بتخفيض ثلاثمئة طيون

لكن الإستقطاعات الإصعب تشمل المخصصات

الاجتماعية والنفقات الصحية. ويرى الاقتصابيون أن ذلك

سيؤثر عملياً على كل عائلة في اسرائيل إلا ان العكاسانيا

ستكون اشد على الطبقة المتوسطة. وأرانت الحكومة نفادي

انعكاس هذه التسدابيس على ذوي الدخل المتسدني الذين

يولارات كتحد الني لكل زيارة الى الطبيب وستة يونرات

لزيارة المستشفى، وخفضتُ الإعامات العائلية الى النصف

بالنسبة الى أول طفلين مع رفع تعرفات النقل النعام بنسبة

التَصْمَحُمُ الذِّي بِلْغَ صَعَمَلُهُ السَّنُويُ ١٤ فَي لَكُنَّةً وَحَاوِلُتَ انْ

وتُريد الحكومة حصر النفقات في الميزانية الحارية

ومزيخ التنابير التي أعتبعت فرض مبلغ تلائة

نلك أن هذه المندابير اصولة الكن كان لابد من اجراء هذه

هذه قبلُ توجِهه ألى الولايات المتحدة في أول سَفَر له الر

واشنطنَ آقل لصّية من زيارتي الى نيوَيورك حُصُوصاً وولّ ستريت حيث ساقول للمستثمرين ان بامكانهم توظيف

أموالهم في اسرائيل ليس بسبب تشجيع الحكومة فحسب

الخارج منذ انتخابه في ٢٩ ايار (مليو) المأضي،

بل بسبب القوى العاملة التي تتميز بالمارة،

التربية والصحة ومخصصات التقاعنين والنقل العام

خلال السنة الثقللة.

وللعملية الدراجيةس

اقصى تعديل

بنحو ٨,٥ بليون بوكر.

صنوتوا مع اليميّ في الانتخابات.

الحكومة الاسرائيلية توافق

على تخفيضات كبيرة في الميزانية

مسؤول كوري جنوبي يزور القاهرة قريبا كوريا الشمالية تدعم مرجعية مدريد اساسا للسلام في الشرق الأوسط

🗓 القاهرة - من محمد علام

كايعلت حكوسة كوربه الشعائبة مرسطة الى الإمين العبآم للجناصعية أتعربية النكتور عصعت عبدالمجيد اكنت قيها دعم بيونغ ينغ موافف الدول العربية في الأطالبة بتحرير كل الراضي العربية الصلة عاء ١٩٦٧ كاستاس لغيثم السلام العادل والشامل كحنا بحنثت برمسألة الى النكوسة المدرية الانت فيها سنم موقف محدر الرامى التي لضبلاء منطقية الشيرة الاوسط من كل اسلحة الدعار السامل مرَّ دون استَلَّعَاء دولة أو سنلاَّح معين. وصرح سفير كورية الشمالية فى القناهرة غسيانغ سيوسغ بال بلادة تعارض البرنامج السياسي لرئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين تقانياهو، خَصُومناً في ما يشعلق بأسس ععلية

التوليسة وشست على أن بالاده تدعم للوقف العربي لزاء شذا البرنامح وجناعت رسالتنا بيبونغ يانغ في أعقاب حمله اعلامية لعبركية تحنلنا عن حبحسول متعبير على مكونات صواريخ ستكاده ارض - ارض طويلة الدي من كوريا مستسالية. وطأب السرائيل ليضاحنات في هَذَا الشَّيَانُ الامر الذي أعتبرته القاهرة تدخلا في

الشؤون الداخنية الصربة

وفال مصدر ديبلوملسي من كوريا الشعبالية لم والحياة، أن بلام لا تلبغت الى الحملات بشان صواريخ مسجاده. خصوصاً من جانب الولايات المنحدة لكبر مصدر للسلاح والتي لا تتعتع بالحياد. مز باحية اخرى سيقوم بائب

وزير خارجية كوريا الجنوبية ليكي

وتأتى الزيآرة أستكسألا للانفاق الذي وقعه موسى خلال زيارة سيول عى أَذَار (مسارس) الماضي في شسآن نفعيل التعاون الثنائي. وكان البندان اقاما علاقات ديبلوفاسية للمرة الاولى على مستوى السعارات عام

تشو بزيارة لصر في الخامس من أب

(اعسطس) المقبل الجراء محادثات مع

وربر الخارجية المصري السيد ععرو

صوسى وعند من المسؤولين تتناول

العلاقات الثنائية بين البلدين.

وناني الزيارة في أعقاب الهجوم الاعلامي الاميركي والاسرائيلي بسبب

صواريخ دسكاده ومعروف ان مصر تلخذ موقفا مصايدا في النزاع بين الكوريتين، وترتبط بعلاقات تعاون عسكري مع كوريا الشعالية منذ \$\$

مسعاهم توقف بسبب خضوع الضفة

الغربسة للاحشال الاسرائيلي في

القَضْية الى محكمة في تَنابلسَ دانّ

القضاء هو الذي سيقرر ألان لمن تعود

ملكية هذه الارضُ التَّى نُستَكَّمرُهَا منَّذ

واضاف دائنا حريصون على

وقسام سكان جنيبد يومي السبيت

وفاية انفسنا من تعسف البلدية وعلى

الحسيلولة دون انساع الهوة بين

والاحسد برشق سمسلحي البلدية

بالحجارة ما استلزم تدخل نحو مئة

من افراد وحدة خاصة في البحرية

وفي كل مرة توجه فيها السلحون

نحو ارض القرية كانوا يُستقبلون

بوابل من الحجار. وهند ضابط جاء

امس للاستطلاع بإرسال رجاله من

تعترض خمسون امرآة تقريباً سيارة

للبلدية ويهتفن طويلأ بشعارات ضد

واعلن خَالد جنيندي «أن كل سا

نطلبه هو ان يبقى الامر في ما بينناء

ويؤكد أن مشروع بناء مقر لعرفات

سبب سوجة جنونية من المضاربات

رئيس الطعة.

السلطة الفلسطينية والشعب.

الفلسطينية لإعادة الهدوء.

عشرات السنينء

واكد خالد جنيدي الذي رفع

قرية جنيد ترفض بناء مقر لعرفات على اراضيها

■ جنيد (الضفة الغربية) - (ف ب - يختبئ عند من سكان فرية جديد وراء الصخور راصبين كل حركة على الطريق المؤدية الى قبريشهم. وعندها بلمنجنون أي البنة لقنوات الامن الظسطينية تتأدم باتجاه يم يعطون اشارة لأهل الفرية فيسأرع الأولاد للي التكاك الدجارة استعسدانا

فكذا يستشعبد اهالي هذء البلدة القلسطينية المبغيرة في المنقبة الغربية لخوص معركتهم ضد بلدية بابلس الجاورة التي بتهمونها بأنها تريد أن تظرع منهم بطريقة غير مشروعية خبعسية هكليارات من الاراضي لكن تبني عليها مقراً لرئيس السلطة الوطنية الفلسطينية ياسر

وعندها يتبين أن الأنذار عيير متحيح يعود الهنوء الى الثلة التي تغطى ارشعها الحجارة والتى تشهد منذ ثلاثة ليتم قيام نحو خمسين رجلاً وعندمز الغسباء والاولاد بالتناوب ى... على الصراعمة قرب بعض اشجار الزيتون والقوز.

ولعلن سكان جديند الذبن لا يريد عينهج على ١٠٠ نسخة عنصبياتهم المغستسوح على بلدية شلبلس، المدينة التجارية الكبيرة في شعال الضفة

وتصب شؤلاء السكان خسمة في الاراضي المتنازع عليها ورفعوا رايات

سودا الى جانب الاعلام الفلسطينية ورقعو ايضا ببارق متعددة الالوان احسباء لذكرى مؤسس القرية رجل النين الصوفي جنيد محمد أبا

وينتسب في وسط القرية ذات الببوت المبعثرة فسريحهدا الصوفي النبي يعول سكان القرية از انساعة يُعدُونَ بِالمُلايِينَ فِي الهُنَّد وبِالسَّسَانَ واندوبيسيا.

ورفع السجان ايضنأ يلفظات تحمل شعارات نعبُر عن أستبانهم كُتب على البعض منها: ضعم للديموقراطية ولا للسلطة الشخيصيية، و«لا لصادرة الاراضي بالقوق ودائنا ندعو للجلس النشريعي لوقف استفزازات الشكعة، والمقصود بسام الشكعة رئيس بلبية ناطس القرب من عرفات.

ويؤكد مختار جنيد، ابو خالد ان «استرائيل لم تنجح في انتسراع هذه الاراضى عذا وليسست بلدية نآبلس التي ستُنتزعهاء. ويضيف ابنه خالد جنيدي الناطق

بِاسْمُ سَكَانُ الْغُرِيةَ: «انْنَا مُسَّتَعِدُونُ للعوت من أجل هذه الأرض. واكد المنير العام لبلنية بابلس من جهته أن الأرض المتنازع عليها هي مشاء للمعلكة الارتثيثة ومنحق

السلطة الشرعية ان تصابرهاء. ولكن اهالي جنيسد اكسدوا انهم اعترضوا على تسجيل هذه الارض ك مشاع في ١٩٦٥. والمساف وا ال

لحلَّ أَحْسَلاءَ الأرضُّ ولكنه تراجع عن تَعْدَيْداته امام مناهضة الإهالي. وترتفع حدة التوتر فجأة عندما

١٢ في المئة.

طريق تقديم سيجار مفخخ له.

في صدقية اعترافات ابلي بها مواطن سودائي أعتقلته الشرطة للصبرية قبل ايام بتلُّهمة السرقة، ونكر فيُّها أن مسؤولين منودانيين كلفوه اغتيال زعيم الحزب الاتحادي السموقراطي ألسيد محمد عثمان الميرغني عن

كُتُلك عبر بعض ثواب ليكود الذي يتزعمه نتانياهو عن استياثهم. وقال تحدهم شاول عمور دإنه انتهاك فاضح

شعبي الى سوء «زرة المكومة العمالية السابقة برئاسة

قطعنتها الحكوبة السابعة في ما يتعلق بمرافق الصحة

والتربية والرفآم الاجتشاعي تنجأور الامكانات للتوافرة

لَّدِينًا ﴾. مُستَتَارِداً: مَانَنُكُ كَانَ لَا بِدَ مِنْ الْتَحَادُ قَرَارَاتَ قَاسَيَّة

تنطُّب منا السَّجاعة. وتان من الأسهَّل لنا أن نُتَّحَدُ تدابيُّر

تحتلى بنائيد شعبيء. غسيس أن رئيس الاتحساد العسام لنقسابات العسمسال

(هستدروت) عمير بيريترَ هند من جهته بحركات احتجاج

وقبال: «أرفض التفكيس بأن من المكن إشضادُ مثل هذه

الى ننت قال وزير الثال دان ميزيدور ان «التعهدات التي

لبرنامجنا الانتخابيء ولتهم الحكومة ببالعمل على ايذاء المرضى والمسنين والاطفال والجنودء وستسفقه وزارة الصناعة والتجارة ٢٣٠ طبون شيكل. أسا الدعم المخصص لأستثمار راس للال في مناطق التنمية ذات الأولوية القصوى فسيحفض الى ٢٠ في المئة

في عام ١٩٩٧ مَنْ ٤٣٤ في المُنَّةُ حالياً، وفي مناطق التَّنمية ذَأَتَ الأُولُونِيَّةِ الْأَقَلَ الِّي أَنَّا فِي المُئَةُ مِن ١٧ فِي المُئَةُ. وسيتخفض الدعم للخصص للاستشمار في قطاع

يُسلُّسَة الى 20 في المئيَّة مِن 20 في المئيَّة، وَفيَّ قطاعٌ الزراعة الى ٣٠ في المئة من ٤٠ في المئة. ومن ناصية لضرى ستقتم وزارتا الصناعة والمال اقتراحاً للحد من الاعقاءات الضريبية بغر ض الاستثمار. وانتقد كبار رجال الإعمال خطط خفض الدعم المقنم للاستثمار، وقَالَ دَانَ بِرُوبِر رئيس رابطة للصنعين للاذاعة الاسرائيلية «نصرتنني الشفيفينسات في الدعم المقدم للاستثمار، فالنعم هو السبيل الوحيد لاجتدَّاب الاستثمار

الاجنبي لاسرائيل. وستتت ضبرر ليضنأ قطاعنات الصبصة والتعليم والتأسينات الاجتماعية بغيدة من جراء اقترام الخزانة للَّذِي يَوْقَفَ فَوَرَأُ تَشْغَيلُ عَمَالَةً جِنْيَدَةً فَي القَطَاعُ العَامَ فَي خنلوة تعقبها خنئة خمسية لتسريح آلاف العاملين بالفطاغ

وفال دائي شاريا بهيئة استثمار رأس المال انه كان ينبغَّى على أَلْحكومَّةُ أَنْ تَحْفَضَ مَيْزَانَيْهُ ١٩٩٦ بِواقعَ بليور سنكل على الآقل.

🛘 القاهرة - والحياقة

🗷 توقعت مصادر في جماعة والإخسيوان للسلمين، للخَطُورة في مصر ان تَقُوم السلطَّات بِالْعَبِضَّ عَلَيَّ عدد من قادة «الجماعة» خلال الفترة المقبلة واحالتهم على محكمة عسكرية اسوة بـ ١٣ من قائة الجماعة اعتفلوا في بداية فيسسسان (ابريل) الماضي يصاكسون حبالينا اسام القنضباء العسكري. ورات المصادر أن سا جناء في مرافعة النيابة العسكرية، اثناء حُلِّسةٌ للصاكعة هُؤلاء أول من أمس، عُن ان المتهمين في القضية وحجرد عبد من قادة الجماعية وأن هناك اخرين مازالوا مطلقي السراح، يمثل

تمهيدا لإحراءات يتوقع أن تنخد ضد والحماعة، خلال الفترة المقبلة. وكانت المحكمة العسكرية شاهدت ي جلسة عقدت يوم السبِّت الماضي للنَّظُر في القَصْبِيةَ لَلْتُهِم قَيْهَا ١٣ مَنَّ قادة «الأخوان، شريط فيديو ظهر فيه اربعية من المتهمين في القيضية ولوحظ أن اقطاما من «الاخسوان، من غير المتهمين ظهروا في الشريط ومن بينهم الرشد العام للجماعة السيد مصطفى مشهور ونائبه المستشار مامون الهضيبي، واستغربت مصادر والاخوان اعتبأر الشريط بليل اتهام في القضية، مشيرة الى ان الشريط نفسه سبق ان قنم من جانب احهزة الإس الى المحكمة العسكرية كيليل

واتهم فيها ٤٨ من قادة «الجماعة» على رأسهم النائب السابق النكشور عصام العربان ورأت أنَّ الحكومة انتبعمد أنَّ تتم مصاكمة قادة الإخوان على فترات وليس دفعة واحدة حتى نظل الجماعة مشغولة بمتابعة المصاكسات التي تجرى لأعضائها من دون ان تتفرغً لنشباطهام ولإحظت المصادر أن خطّة ضرب «الاخوان» وتصفية جماعتهم

النقابات المهنينة يهدف الحساش سيطرة والاخسوان، على مسجسانس النقابات، مشيرة إلى ان التعديلات لم تَوُد الْغَــرِش المطلوب، فكان اسلوب فرض الصراسات على التقابات التي سيطر عليها والاخوان، هو الاسلوب واشبارت إلى أن دالاخوان، فقدوا

بكلال العبيبام الماضي المنتين من النقابات المهمة كأنوا يتمتعون بنفوذ قوي فيهما وهمأ بقابتا المحامين والمهندسين، في حين أن النقسانية التالية التي كان ، الأخوان، يعارسون مَن خَــلالهِـ أَ نَشَـاطا مَلْحَـوظاً، وهي نقانة الإطباء، لم تجد معها التعديلات في قوانين النقابات او دعاوي قرض الحَـر أسات، فكان الحل هو القسيض على عدد من اعضاء مجلس النقاية من المنتمين لم «للجماعة» واحالتهم على القضاء العسكري. وذكرت المصادر أن المشهدين في

القضية التي ينظر فيها حاليا أمام القضاء العشكري التهوا من اعداد مرافعات سيلقونها امام المحكمة، بعد أنْ قيل رئيس المحكمة طلبا تقيموا به للدفاع عن انقسهم وكان المتهمون في القضية رفضوا

منذ الجلسة الاولى لحاكمتهم الشهر الماضي توكيل محامين ما دفع للحكعة الى انتداب محابين للنفاع عنهم الا ان المتهدين رفضوا التعاون معهم وصمصوا على أن يتولوا الدَّفاع عَنْ اتهام في القضية الرقم ٨ عسكرية التي ثم النظر فيها العام الماضي

واستغرب رئيس هيئة الدفاع عن والاخوان، النكتور محمد سليم العوا غى مؤتمر صحافي اس حضره ممثلون عن الاستبراب والقسوي السياسية المعارضة أعقاط النيابة المسكرنة تهمة أنشاء حزب سياسي عن الشهم الموجلهية للمستنهمين في القضية وقصر اتهامهم على أدارة جماعة غير شرعية وتوقع أن المحكمة سوف تصدر احكاما بالإشغال الشاقة على غالبية المتهمين تراوح بين ٥ و٣ سنوات وستفرج عن المتهمين المرضى

سلطات الأمن المصرية تشكك بدأت قبل نحو اربع سنوات عندما لجرت الحكومة تعنيلات على قانون في مزاعم عن محاولة لاغتيال الميرغني فيلا للبيع في لبنان

🛘 القاهرة - من محمد صلاح:

واوضحت المصادر ان التحقيقات الني جبرت مع المشهم زين العبابدين علي عبدالله بينت أنه مسحنسرف 🗷 شككت محسائر ادنية محسرية سروات ولبس له اي نشاطات سياسية، ورجحت أز يكون زعم محاولة اعتبال البرغني بهنف جنب الانتباه وتحقيق شهرة اعلامية. الاان المصادر اكنت ان السلطات للصرية لا تزال تواصل التحقيق في ملابسات الموضوع، مشيرة الى انَ

جهودا تبينل للوصول الى عيد من اصنتقاء للشهم وسعارفه لسصاع اقوالهم في سَّانَ أَدَعَانُهُ. وَلَقَتَتَ الْيَ ان الميرغثي لا يقيم بصفة مستمرة في القاشرة وانه موجود في مصلقة الخليج منذ تحو اسبوع، كمَّا انه لا ينخز واستبعدت الصادر اطلاق عبدالله حتى لو ثبت كنب ادعاءاته، مشيئزة إلى انه سيحاكم في هذه الحال على تهمة السرقة.

فيلا مع أرض للبيع في كورنيش صوفر لبنان. الفيلا حجر مساحتها ٨٠٠م. والأرض مساحتها ٢٦٠٠م. تشرف على البحر من

> كورنىش صوفر. للاتصال هاتف: ۲۸۲۲۰۹ - ۳ - ۲۳۹۰۱

قاکس: ٥٠٠٢٩٥ – ١ – ٩٦١٠٠

العقارية في المنطقة. تعد سيارة جئ ام سي سوبريان الأمريكية العروفة بحجمها الكبير أكثر السيارات مبيعاً في الشرق الأوسط. ومن السهل معرفة أسباب هذا النجاح. فإتساعها الرحب لتسعة أشخاص وقدرة حمولتها التي تتعدى ١٥٠٠ كُلغ تَجْعَلُ مِنْ اعتماديتها ميزة لا تُضاهي. ويعمِل مِحْرَكِها هُورتيك ٧٥ الجبار سعة ٧.٤ ليتر وقوة ٣٢٢ حصاناً عِلَى تَقَدِّيم القدرة الطاوية تسيارة بهذا الحجم، وتظهر مزايا السلامة في نظام منع انغلاق العجلات الأربعة عند الفرطة الفجائية وتح الوسادة الهوائية الخاصة بالسَائق، وهذا ما يجعل سيارة جي ام سي سوبريان مرادفاً مثاليا الإعتمادية.

> التوكيلان العمومية للألان جدة، هاتف: ٢٥٤٧-٦٦ * الغير، هاتف: ١٥٥٧٤٢٨

مؤسسة الثعبر التجارية جِدة، ماتف: ٦٧٢٤٥٢٣

شركة عبدالعزيز ومحعد العبدالله للجميح جدة، هاتف: - ٢١٠٥١١ • اليمام، هاتف: ٤٤٤٤٤٥٨ • الرياض، هاتف: : -١٣٧٣ -

شركة السيارات والهندسة الغربية المحدودة النصام، هاتف: ۲۲۲۲۶۱۸

مؤسسة عبد اللطيف الحلي الحيسى الرياض، ماتف: ۲۸-۲۸

مؤسسة الجبيل للمحركات

جبيل، ماتف: ٣٦١٠٠١٢

مجموعة بالبيد المحدودة

چدة، مائف: ٤٤٤٤ - ١٤

في مطلع الثمانينات بتوقيع ومعاهدة الوفاق وحسن الجوارء التي

وتعتبر الجزائر الشريك الاول لموريتانيا في العنطقة المغاربية

وأفريقيا في كل المجالات، خصوصاً بعدما أنسأت مؤسسات نفطية

وكهربائية ومنجمية جزائرية منشات مشتركة في موريتانيا صارت

اليوم العمود الفقري للاقتصاد المحلي. واعتادت الديلوماسيقان الجزائرية والموريقانية على اتخاذ

مواقف منطابقة من القضايا الاقليمية والعربية والدولية، وفي مقدمها

الذلاف الناشب منذ مطلع العام بين بلدان اتداد المغرب العريي

(تونس والمغرب والجزائر وليبيا وموريتانيا) في شأن موقف

وتشكل نواكشوط العاصعة المغاربية الأولى التي يزورها

الرئيس زروال منذ فوزه في الانتخابات العامة التي اجريت في

تشرين الثاني (نوفمبر) المأضى والثانية (بعد تونس) منذ اعتلائه

سدة الرئاسة . وفي ظل تباعد المواقف المغاربية الذي أدى الى شلل

مؤسسات الاتصاد وإرجاء الاجتماع الدوري لعجلس الرئاسة الى

تاريخ غير محدد، رأى مراقبون عودة الى تشكّل العحورين القديمين

في المنطقة اي معاهدة الوفاق وحسن الجوار • التي ضعت كلاً من

الجَّزائر وتونس وموريتانيا في العام ١٩٨٢، و«الاتَّحاد العربي ·

(الفريقيء (المعروف بد معاهدة وجدة،) بين المغرب وليبيا في

وساعد اجتماع وزراء خارجية الجزائر وتونس وموريتانيا في

العاصمة الجزائرية مطلع العام وانفاق المغرب وليبيا على مقاطعته

في ترسيخ فكرة عودة المحاور لدى المراقبين. الا أن مصادر

الإتحاد من الصراع في الصحراء الغربية.

TODAY

وراى مراقبون ان منطقة المغرب العربي ارتدت

اهميَّة مشرّانِدَة في سياسة الْبَابانُ الْعُربية

والافريقية بللت عليها الاستثمارات والقروش

المكشقة التي منصتها طوكييو لكل من تونس

والجيزائر والصغفات الشجارية والنفطية التي

ويتوقع التونسيون أن نؤدي الزيارة الحالية

بروغيير باق في طرابلس حتى نهاية الأسبوع

🗖 باريس – دالحياة::

🖃 قالت مصابر فرنسية مطلعة أمس ان القاضي الفرنسي حان لوي بروغيير سيبقى في طرابلس حتى نهاية الاسبوع الجاري، على اقل تقدير، لمواصلة تحقيقاته في قضية تَفجير طائرة «يوتا» الفرنسية فوق صحراء النيجر عام ١٩٨٩ مما اسفر عن مقتل ١٧٠ شخصياً.

ونكرت وكالة اغرانس برس، ان يرافق بروغيير في مهمته ١٢ شرطياً من الادارة المركزية للشرطة القضائية (دي سي بي جي) ومن جهاز مراقبة الاراضي الفرنسية (دي اس تي)، الماضة الى رئيسية قسم مكافحة الارهاب في النبابة العامة في باريس ايرين ستولير.

ونظمت هذه الرحلة بعيما تلقت فرنسنا، للمرة الأولى، ضيمانات بان السلطة الليبية ستتعاون مع القاضي. وكان بروغ يسيس أصلى وي ٣٠ تشسرين الأول (اكستوبر) ١٩٩١ أربع منكرات توقيف دولية ضد مسؤولين في الأجهزة السرية الليبية يشتبه في ملوعهم في تفجير الطائرة بواسطة

حقيبة ملغومة. الخارجية الغرنسية جاك روميلارت امس أن بلادم ستبقى متضامنة مع شركائها وحلفائها وملتزمة القرارات الصادرة عن الامم المتحدة في شان

بن علي يبدأ اليوم زيارة لليابان

بيدا اليوم الرئيس زين العابدين بن علي العابدين بن علي زيارة وسمية لليابان تستمر أربعة إيام تلبية ريارة رسسية الدعوة من الأمبراطور اكيهيتو. ويرافق الرئيس بن على في هذه الزيّارة، التي تعـتَـبـر الأولى لرئيس تونسي ومغاربي إلى اليابان، وقد رسمي من أهم اعضائه وزير الخّارجية السيد هبيب بنّ

يحيى. وترمي الزيارة إلى تعزيز التعاون الثنائي في مجالات عدة بعدما أغلهر اليابانيون حرصاً كبيراً على تطوير العلاقات مع تونس خلال السنوات

الرئيس بن على، والتي ستتوج بتوقيع اتفاقات تعاون جديدة، إلى انعطاف في العلاقات الثنائية يرشح تونس لأن تصبيح الشبريك الس والاقتصادي الأول لليابان في المنطقة المغاربية.

عقدتها مع ليبيا.

■ نظمت «الجالية الجزائرية في بربطانيا» وهي جماعة تضم مؤيدين للجبهة الاسلامية للاتقاد والجيش الأسلامي للانقاد، تجمعاً اول من امس في سَاحة الطرف الأغر في لندن طالبت فيه بإطلاق زعماء الجبهة المعتقلين وعلى راسهم الشيوخ عباسي مدني وعلي بن حاج وعبدالقادر

----تأسيدهم لاخوانهم المجاهدين في الجرائر في

سعيهم الى إقامة دولة الإسلام. واوضح أن بيانا خشامياً صدر في نهاية

ودعبوة الغبرب الى قطع المستاعدات عن النظام القائم في الجرّائر، ودعوة الهيئات المالية الدولية

الى عدم الاستثمار في الجرّائر لأن نلك يساهم في إطالة عمر النظام وبالتالي إطالة عسر ساساة ألشعب الحرّائريء. وقال البيان أن أي حل شرعي وعادل للازمة الحسِّزائرية لا يمكن أنَّ يتم أذا لم يُطلق شبيوخ

ومعروف أن السططات الجزائرية اعتقلت مدني وبن حاج في حزيران (يونيو) ١٩٩١ خلال احداث العصيان المدني. اما حشاني فاعتقل بعد إلغاء الدورة الأولى من الانتخابات الأشتراعية في كأنون الثاني (يناير) ١٩٩٢ بعدما قاد الجبهة الأسلامية الى فوَّرْ كبير فيها. وفي وقت حوكم مدني وبن حاج وحكم على كل منهماً بالسجن ١٢ سنةً، قان حشاني لا يرال موقوفاً في سجن سركاجي من دون

زيارة زروال لموريتانيا لا تعني انتقال المنطقة المغاربية الى المحاور مطلعة اكدت أن التونسيين لم يشكلوا منصوراً مع الجزائر وموريتانيا وانهم يعملون لتنقية الأجواء المغاربية تمهيدا لمعاورة تنشيط مؤسسات الاتحاد ولأنه الخيار الوحيد الذي يتيح لبلدان عكست الزيارة الرسمية التي قام بها الرئيس اليمين زروال
 الى موريتانيا العلاقات الوثيقة بين الجزائر وبواكشوط التي تعزرت

المنطقة اسماع صوتها والتعاطي مع التجمعات الاقليمية الأخرى من موقع النده. وأستدلت على عدم صحة الحديث عن محاور مفاربية متقابلة بالمستوى الجيد للعلاقات التونسية - الليبية الذي جسدته زيارة الرئيس زين العابدين بن علي الى ليبيا العام الجاري واجتماعه على هامش القمة العربية الأخيرة في القاهرة مع الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي وتركيز تونس على طلبه رفع العقويات الدولية في حق ليبيا وهو الطلب الذي جدده بن علي في الكلمة

التي القاماً في افتتاح القمة. كنك استبلت بالتنسيق الجزائري - الليبي وحرص الجانبين على عقد اجتماعات اللجنة المشتركة في موعدها للتأكيد على وجود تفاهم بين العاصعتين يتناقص مع الانتماء لمحورين متصارعين. وأشارت الى ان القمة الجزائرية – الليبية في قرية عين ام النَّاس العام الماضي والاتفاق على أنشاء مطار مشترك

ومعروف ان الامم المتحدة تقرض

حظراً جنوياً على ليبيا وحظراً على

ليسيسا، بمعرّل عن النتائج التي

سبتوصل البها القاضي بروغيير

واشيار روميلارت مجيداً الى ان

بروغييس قرر التوجه الى ليبيا

بمبيادرة منه، وفي اطار مستآلة

فَضَائية بصنَّة، وان أمر تقسيم

المعلومات التي سيحصل عليها

وكان بروغبير توجه الى ليبيا

بوم التحتميعية المساضي سيعتينا

لأستجواب اربعة ليبيين يشتبه في

تورطهم في صابلة تُفَجَّير الطائرة

واشنار مصندر فارتسي مطلع الي

ان الفرنسيين يصاولونْ منذ فــّـــرةّ

اقناع الليبيين بالتعاون مع القاضي.

لكنه اضاف انه غير متىكد مما اذًا

ونكر ان الأمر الآن متوقف على ما

سيعود به بروغيير، وعلى الامكانية

التي ستتوفر له لأستجواب المتهمين

كانت هناك نتائج يمكن توقعها.

الموجود في طرابلس.

مبيعات المعدات النفطية لها بسبب رفضُها التعاونُ في قضيتي طائرة «يوتا» وطائرة «بان أمسيسركسانُ» التي انَّهُ جِسْرِتَ فَسَوْقَ بِلَدَةَ لَوْكَسِرِي فَيُّ اسكوتلندا مسا أدى الى مقتل ١٧٠ شخصاً في كانون الأول (ديسمبر)

القمة الافريقية تؤيد استمرار تلمة الصفحة الاولى

المتحدة باسرهاء وكان بين الحضور الدكتور حامد الغابد الامين العام لعنظمة المؤتمر الاسلامي الذي رشحته بلاده لمنصب الأمين العام للأمم المتحدة. ولم تتحفظ عن قرار تأييد غيَّالي سوى دولة واحدة هي رواندا. وكانت قضية التمييد لغالي اثيرت بعنعا اعلنت الولايات المتحدة الشهر الماضي انها سترفض ولاية جديدة لغالي قبل وقت قصير من اعلانه اعتزامه الترشيح. وركز الأمين العام لمنظمة الوحدة الافريقية سالم احمد سالم في خطابه على ضَرَوْرَةٌ ضَرِبٌ الفساد وسوء الآدارة في القارة. وخاطب الجلسة ايضا الرئيس الفلسطيني يأسر عرفات الذي ركز على أهمية استَمرار عُمليَّة السلاَّم في الشَّرقُ الأوسط والالتزام بالمعاهدات والاتفاقات المبرمة في شائها. (تفاصيل ص\)

نجاة وزير اثيوبي

اديس أبابا الى داخل المدينة لحضور القمة الافريقية السابقة. وكان حسين يشُغَلَّ حَيِنْذَاكِ مَنْصِبِ وِرْيِرِ ٱلتَعَاوِنَ الْخَارِجِي. وأفاد شهود أن المسلَّحين كأنوا بنتظرون الوزير في مراب سيارته في مبنى وزارة النقل وانهم اطلقوا النَّار على حسين ومرافقيَّه ثمَّ لانوا بالفرار في سيارة مسروقة وجيت خالية على بعد ثلاثة كيلومترات من مكان الصابث. وأوضح الشهود أن ملامح المهاجمين صومالية.

وقال شرطي أن عنداً من الأشخاص أصبيب في أطلاق النار، فيمِا نكر شهود غيان ان معنيين قتلا وإن لحد حراس الوزير وشُرطياً قُتلا أيضاً في الْحانثُ. وامتنعت السلطات عن نكر اي تفاصيل عن الحادث وأعلنت انه لم يتّم اعتقال

قمر «عربسات» الجديد حقق جميع نتمة الصفحة الأولى

العرب منذ الاستغناء عن الخبرات الأجنبية عام ١٩٩١. تخدم اعريسات، جميع مؤسسات الهاتف والبرق والاعلام العربية، وبين زياننها محطات تلفزيون اسى ان انء الأميركية والقناة الفرنسية الدولية ودراديو وتلفزيون العرب، ودالشرق الأوسط، وداوريت، ومعظم قنوات التلفزيون الفضائي العربية. وغطت وعربسات، التي يملك السعوبيون تلفيا ويقع مقرها في الرياض، كل نقاتها وخسائرها العاضية وحققت ارياحاً صافية زادت على ٢٠ مليون دولار العام الماضي، ويتوقع أن تجلب موارد تبلغ بليوني دولار خلال العقد المقبل.

«عربسات-۲-i» الاسم الكامل للقمر الجديد «عربسات-٢-أ». رقم ٢ يشير الى أنه من الجيل الثاني من أقمار الاتصالات العربية وحرف أيعني أنه أول أقمار جيله الجديد. وتزيد طاقة بن «عربسات-٢-أ، على خمسة أضعاف مجموع طاقة بن قمري معربسات، العاملين حالياً، وارداد عدد القنوات من ٢٦ الى ٢٤ قناة. يغطيُّ «عربسات» مساحة نمتد من المغرب الي باكستان ومن ايطاليا الى أفريقيا الوسطى ويوقر تغطية متحركة وفق طلبات الأسواق الجديدة في أسيا والهند وجنوب وغرب أفريقيا. لكن التغطية المركزية الثابئة للقمر الجديد موجهة للمدن العربية الرئيسية والتَجْمِعِاتُ السكانية. ويقَدم «عربسات-٢-أ، خدمات جديدة اضاَّفَة الَّي نقلُ المكالمات الهاتفية الاقليمية والبث التلفزيوني والاذاعي الفضائي، مثل تراسل معطيات الكومبيوتر وعقد المؤتمرات العتلفزة، ويدخل لأول مرة خدمات المحطات الطرفية الصغيرة جدأ التي تتيح للشركات والمؤسسات الصغيرة أن تملك وسائل اتصال فضائية خاصة بها. وتتبح حزمة Kill استقبال البث التلفزيوني عبر موائيات صغيرة بقل قطرها عن ٦٠ سم. هذه العواصفات المتقدمة تحتاجها «عربسات» التي سنطلق قمراً ثانيا منتصف

عروسة المطاعم اللبنانية



يسير ادارة مطاعم مروش لندن ان تعلن لزبائنها الكرام عن افتتاح مطعمها الجديد بيروت أكسبرس. مطعم بيروت اكسبرس فخر المأكولات وأحدث المطاعم

اللبنانية في لندن يقدم لكم أطيب وأفخر السندويشات

مروش ۱

والعصير الطازج يرحب بكم لوجباتكم السريعة. 112 - 114 EDGWARE RD TEL: 0171 724 2700

مروش ۲

يفتح من الساعة

مروش ۳ يفتح من الساعة ١٢ ظهراً حتى منتصف الليل ١٢ ظهرا حتى ٤ صباحاً للحجز 5024 5171-724 الحجز 5434 أ5171-581

عصير رنوش يرحب بكم لوجباتكم السريعة

ِ آلَ العَثْنِي وَ آلَ مَقَلَّدُ يِتَقَدَمُونَ مِنَ السِيدَ

عادل قرعوني

بجزيل الشكر والاحترام لمساعدته في انقاذ حياة ابنتهم زينب (٥ سنوات)

التي عائت منذ الولادة من مرض خطير في القلب، وذلك بتغطيته كافة النفقات المالية. كما يتقدمون بشكرهم من البروفسور سير مجدي يعقوب، الذي أحرى عملية القلب والدكتور محمود بربير على جهوده التي بذلها في مستشفى هيرفيلد في لندن. F ----

بإطلاق قادة «الانقاذ» التجمع اتضمن المطالبة بإطلاق شيوخ الجبهة،

وقال ناطق باسم «الجالية» ان حشداً كسيراً شاركَ في التجمع الذي نُظم شَحت شُعار والنصرة، وان فاعليات اسلامية عديدة حضرت والقت كلمات «أجمعت كلها على وجوب نصرة شيوخ الجيهة، الموقوفين منذ خمس سنوات. واضاف ان المتكلمين «تديوا بتاييد الغرب وفرنسا خصوصاً النظام القائم في الجزائر، واعلنوا

والانقاد، ويسمح لهم بالتشاور مع قادة الحبهة بجناحيها السياسي والعسكري.

في المنطقة يعكسان متانة العلاقات الثنائية. ورجح مراقبون ان تشكل زيارة الرئيس زروال لنواكشوط

خطوة جنيدة في تعزيز التعاون الثنائي والارتقاء بمستوى العلاقات السياسية الى مرحلة اعلى. لكنَّهم استبعثوا احتمال تبلور محور جزائري - تونسي - موريتاني وتوقعوا أن تستمر حال الجمود الراهنة في المنطقة وتلقي بظلال كثيفة على عمل مؤسسات الاتحاد المغاربي المشاولة. الا انهم شديوا على ان حلطة شضية الصحراء في اتجاه تكريس الأمر الواقع الحالي تدريجاً ستؤدي الى انقشاع سحب الضلافات والوصول الى صيغة تغاهم ترضي الجزائريين وتنهى الصراعات وتبعد شبح

> العام المقبل وتدرس خطط بناء قمر ثالث. فالمؤسسة الفضائية العربية تواجه منافسة كبيرة من أقمار اتصالات جديدة عربية وأجنبية تعطي السماء العربية: دبان أميركان ستار، الأميركية والسيا ستار، وابنستار، الصينيتان ووترك ستاره التركية ودنيل ستار، المصرية ومنظومة اقمار «الثريا» التي تبنيها الامارات العربية المتحدة بكلفة نحو بليون دولار. هل ستكرر دعريسات، نجاحها في سوق الصناعة الفضائية المتنافسة أم انها ستكتفى، كما يعتقد بعض المراقبين بدور العجهز

الرسمي لوزارات الاعلام والاتصالات والهاتف العربية؟ في الاجابة على هذا السؤال لا يمكن للمؤسسة الفضائية العربية أن تظل معبداً عن تغيرات جارفة تعصف بصناعة الفضاء العالمية التي تواجه تداخلات وتقاطعات على مستوى الجغرافيا والتجارة والتكنولوجيا. وكمأ يحنث في جميع مجالات الأعمال يساهم التقدم العلمي التكنولوجي في زيادة حدة المنافسة عندما يزيل الحدود بين الصناعات المختلفة. حفاظ وعربسات على وضعها القائد يتوقف على قدرتها في أن تصبح مؤسسة للأبحاث والتطوير وتجهّيز الصناعات الفضائية العربية بالمشاريع والافكار. ومعرسات، نجحت حتى الآن في تحقيق الطموحات الفضائية العربية ويرهنت على أن العرب قادرين على بلوغ الأهداف التي يتفقون عليها حتى اذاً كانت في الفضّاء وكشفت مرسات التي اقترح ورراء الثقافة والأعلام العرب انشائها عام ١٩٦٧على أن هناك مكانا واحدا يمكن أن يلتقي فيه حاضر العرب وماضيهم المجيد. هذا المكان هو المستقبل. صحيح أن الأقمار والصورايخ الحاملة لها فرنسية أو أميركية الصنع إلا أن تجرية العراقيين في اطلاق صاروح فضائي قبل حرب الخليج بفترة قصيرة بينت أن العرب لا تنقصهم القدرات المالية والخبرات التقنية والاستعداد النفسي للانطلاق في عصر الفضاء.

وزير خارجية البحرين

وتابع الشبيخ محمد بن مبارك أل خليفة قائلاً أنه مكان من المؤسف صدور تلك النصريدات السلبية من وزير خارجية قطر قبل ساعات من مجيئه لمقابلة امير دولة البحرين الشبيخ عيسى بن سلَّمَان ال خليفة اذ لم يخدم هذا التصرف الهدف المنتظر من مثل هذه الزيارة.

وقال انه دُفي الوقت الذي تُصَار قطر بلا هوادة على ابراز وجهة نظرها المنفردة من الاحدَّاث. فإنَّ دولةَ البحرين تود ان توضح للرأي العام وجهة نظرها تجاه هذا الموضوع، وهو ان حقوق البحرين السيانية في جزر حوار قنيمة وثابتة. وان البحرين كونها نولة ذات سيادة لا تقبل أن يتم التشكيك بحقوقها، لأن جزر حوار جزء لا يتجزأ من دولة البحرين، وشدد وزير خارجية البحرين على انه رفي حكم المؤكد ان دولة البحرين

ستثِّير مطَّلْبُهَا الشُّرعَيِ التَّارِيُّذِي فيَّ الزبارةُ لأن الْحقيِقَة التَّارِيْضِيةُ هي أَنْ الزبارة كانت متحدة كلياً مع البحرين لمدة تجاوزت قرناً ونصف القرن. كما انَّ الحُقَيِقة التاريخية هي أن قطر قد غرَّت الزيارة في هجوم دموي في العام ١٩٣٧، وان الناجين من ذلك الهجوم لا يزالون احياء في البحرين، وقال: «إن الحقيقة التأريخية النهائية هي إن شكوى البحرين في شأن ذلك الهجوم ومطلبها للمحافظة على سيادتها على الزبارة لم تخضَّعُ للتَّحكيم، لأن البحرين فَصَلَتُ دائماً وبصورة مستمرة ابقاء هذه القضية للتفاوض، وذلك

حفاظاً على العلاقات الاخوية.. وكرر الوزير ان البحرين «لا تزال تفضل الحل المتفاوض عليه او صيغاً اخرى للحل في الاطار الاقليمي كالقبول بتحكيم قانوني تحت رعاية الشقيقة المملَّكة العربينَّة السعوبية وتحت مظلَّة الاشقاء في مجلس التعاون لدول الخليج العربية، لذ أن الحلِّ سيكون مرتكزاً على فهم اقضل للحقائق والتطلعات في المنطقة. ويأتي ذلك ليس لخشيتنا من الحلِّ القانوني البحت، ولكن لأن الحلِّ الإقليمي سُيكُون بالنَّاكيد اكِثر انسجاماً مع واقع هُذه المنطقة والتطلعات

النشتركة لنولها وشعويهاء. واختتم وزير خارجية نولة البحرين تعقيبه الى ما اشار اليه وزير خارجية قطر في تصريحه حول الاسباب التي نفعت البحرين في شهر شباط (فبراير) الماضي لطلب تاجيل موعد تقنيم المنكرات الى محكمة العدل الدولية وإيماءاته غير المَّبررة ألى أنَّ البحرين كانتُ تامل في حدوَّث شيء ما وأن املَّها لمَّ يتَّحقق. وقَالَ: «نَحْنَ لِبِسْتَ لَدِينًا أَيَّةً فَكَرَةَ عِمَا يِتَكِلُّمْ عِنْهُ، لأَنْ طَلْبِ التَّاجِيلِ كَانَ بِطلبِ مَنْ المستشارين القانونيين لدولة البحرين السباب تتعلق تماماً بمهمتهم،

وكان ورير الخارجية القطري السيخ حمد بن جاسم بن جبر أل ثاني قد صرَح اواخر حزيران (يونيو) المأضى، عشية زيارته للبحرين، بأن قطر تسحب قضية الخلاف التعويدي مع البحرين من محكمة العدل النولية واذا تم التوصل الى حل مقبول من الطرقين في اطار وساطة المملكة العربية السعونية ووفقاً للاتفاق الذي تم التوقيع عليه عام ١٩٩٠ء. وقيال: وأن قُطر حَريضية كميا كانت دائصاً على حلَّ الخيلاف الحدودي مع

الاشقاء في دولة البحرين انطلاقاً مِن ايمانها باهمية ذلك وضرورته لما فيه خيرً البلدين وشُعبيهما الشقيقين، وأضاف أن الحل «يتطلب نوايا صابقة ومواقف واضبحة ، مشيراً الى «أن مثل هذه الاصور لا تؤخَّذ بطُّواهُر التصريصات بل

... ت واعتبر وزير الخارجية البحريني الشيخ محمد بن مبارك آل خليفة في حينه ان تصريح نظيره القطري ولا يخدم الإهداف التي جاء من اجلهاء.

باريس: تنصت على ليوتار تتمة الصفحة الاولى

من احتمال تورط ليوتار في عملية تمويل سرية لبالادور بواسطة عمولات اقتطعت من مبيعات الأسلحة الفرنسية. ونكرت لن هذه القضية الت إلى نوع من الاستياء في صفوف جهاز ستخبارات التابع لوزارة الدفاع الذي وجد نفسه ملزماً بالتنصت على شخصيات تنتمي إليه. سخصيات سبعي ربيه. وفي غضون نلك، اكتفى مكتب ميون بالتعليق على ما أوريته الصحيفة بالقول أنه «عندما يخضع اشخاص لعمليات تنصت من جنانب أحد الأجهزة التابعة لورارة النفاع، قبإن الامريعني أن هناك مسيلاة على صلة بالنفاع

يسي... وبالطبع، فإن مثل هذا التعليق المقتضب لن بخول دون تفاعل القضية سياسياً واعَّلامياً بهدف الكشف عنَّ مختلف ملايساتها. ` ولكن بخلاف قضية التنصت في قصر الاليزيه، التي شعلت عشرات الاشخاص من سياسيين ورجال اعمال وصحافيين، وبقيت تفاعلاتها السلبية

محصورة ضمن نطاق الوسط الاشتراكي، فإن قضية ليوتار قد تؤدي إلى تأثيرات على صعيد العلاقة القائمة بين ائتلاف اليمين الحاكم المكون من والأتحاد من أجل الديموقر اطية الفرنسية، ووالتجمع من أجل الجمهورية، الذي ينتمى إليه شيراك ويتزعمه حاليا رئيس الحكومة الان جوبيه. للتفي إليه سيران ويترسد حسي رئيس المرب على الفرنسي بشقيه، أي التجمع وما يزيد الأمر تعقيداً، هو أن الصف اليديني الفرنسي بشقيه، أي التجمع والاتحاد، لم يتمكن حتى الآن وبعد بحول شيراك سنته الشائية في رئاسة الجمهورية، من تجاور الشَّرخ الذَّي شهيئة صفوفَ الحربين من جراء التَّوزع في التابيد بين شيراك وبالعور خلال حملة انتخابات الرئاسة.

مجلس النواب اللبناني تتمة الصفحة الاولى

العامة، فتتحول بداية الجلسة ما يشبه جلسة المناقشة العامة. وتتوقع مصادر نبابية أن يتوزع المعارضون لقانون الإنتخاب بفعل توزيع النوائر: المحافظة في كُلُّ من البقاع والشمال وبيروت وبمجأ لمحافظتي النبطية والجنوب في دائرة واحدة، وتوزيعاً للجبل على ست دوائر على اساس الإقضية بين منتقد لعدم المساواة في هذا التوزيع، ومعارض لسياسة الحكومة عموماً، واضافة الى موالين يحتمل أن ينطرقوا الَّى بيان مجلس المطارنة الموارنة الذي

انتقد النولة والمسؤولين والقضاء، ليدافعوا عن أحكامه واستقلاليته. وقالت مصادر نيابية ان من غير المتوقع ابخال تعبيلات جوهرية على مشروع القانون، حين تبدأ مناقشته في اطار جنول الاعمال، اذ يتوقع أن يكرر البعض ملاحظاتهم التي يكونون اللوا بها في فترة «الاوراق الواردة».

شمك تربس أيضاً.

ونكرت المصادر لـ «الحياة، ان بعض المحارضين سيبقى على موقفه الرافض للمشروع وسيصوت ضده اما للمطالبة بتعميم المتحافظات واما للمطالبة بتعميم الاقضية على كل لبنان. الا أن بعض المعارضين الآخرين قد بمنتع عن التصويت أو يتغيب عن الجلسة. وتتوقع المصادر أن تسلك كتلة ٱلاتقاد والتغيير برئاسة الرئيس سليم الحص هذا الطريق، كنلك بعض نواب

ورجحت المصادر ان يصدق على العشروع في نقاطه الرئيسية كما هو، نظراً الى أنه يحظى باتفاق ودعم من رؤساء الجمهورية الياس الهراوي والمجلس

النيابي نبيه بري والحكومة رفيق الحريري وبمساندة بمشق لاتفاقهم هذا. واذ يتضمن جدول الأعمال مشاريع مهمة على الصعيدين المعيشي والاداري، فإن أبروَفة، أجتُ ماع لجنة الادارة وَالعدل النيابية، الاسبوع المأضَّى لدرسَّ مشروع فانون الانتخاب كانت انتهت الى اقراره فيها بالغالبية فيما امتنع بعض المعارضين وتغيّب البعض الأخر...

الكويت: خفر السواحل

ىعد طلقات تحنيرية. واضاف المصدر انه ادى تفتيش السفينتين الخشبيتين تبين ان الاولى باسم ‹طائف، مسجلة في رأس الحيمة وعلى منَّنها سبعة بحارة جميعهم منّ الهنود وتحمل شحنة بطاريات واطارات والشانية مسجلة في الهند وتحمل شحنة بطاريات وأطارات ومكائن لعد النقود. واشار البيان الى انه بعد التنقيق في مستندات السفينتين تبين انهما خرجتًا من دائرة الموانئ والجمارك (ميناً عنبي) قاصدتين تولة الكويت. وافاد

ملاحو السفينتين ان البضاعة كانت في الحقيقة متوجهة الى العراق وان كتابة الكويتُ في وتَائِقُ البَضَاعة كجهة للوصول كَانَ لتَفَادِي استَبِقَافُهَا ۚ مَنْ جَانِب وأفاد البيان انه جرى التحفظ على السفن الخشبية الاربع لانتهاكها الحظر

الاهتصادي المفروض على العراق، وانه جار استكمال الاجراءات القانونية بحقّ

نتانياهو يتبنى لهجة متشددة

نتانياهو غداً الاربعاء خطاباً امام مجلسي النواب والشيوخ (الكونغرس) ويعقد مؤتمراً صحافياً ويجري محادثات مع مدير وكالة الاستخبارات المركزية جون

يسس ويتوقع ان يجتمع نتانياهو ايضاً بالمرشح الرئاسي الجمهوري السناتور بوب دول ويلتقي الجالية اليهودية - الإميركية في نيويورك ورجال اعمال وصناعيين ويعود الى اسرائيل السبت المقبل.

تحفظ رسمي... واجواء تشاؤمية وتحفظت مصادر الادارة العبركية امس في الحيث عن مضمون المحابثات التي سيعقدها كلينتون مع نتانياهو. وتوقعت الاوساط المطلعة أن تكون هذه المحانثات صعبة. وعكست مصابر بيبلوماسية عربية اجواء تشاؤمية حول نتائج المحانثات الأميركية - الاسرائيلية، فيما استَعْرَت حَمَّلَة اعلامية مركّزة ضد سورية كان أخرها افتتاحية لصحيفة والواشنطن بوست، تتهم بمشق بممارسة الارهاب في اكثر من مكان.

وفسرت المصابر الحملة على سورية بانها تهدف للضغط عليها لاستئذاف لمفاوضات بالشروط الاسرائيلية أو تحقيلها مسؤولية تعطيل عملية السلام. وأضافت المصّادر أن ما سيعرضه نتأنياهو على الجانب الاميركي سيكون سُكليناً، وتوقعت ان لا يلتَرْم استَتُناف المفاوضَات على المُسار ٱلسُوري وأنَّ يوافقَ علَى تَقْدِيمِ خُطَةَ لَاعَادُهُ الانتشار في الخَلَيلِ وتَخْفَيَفُ القَيودَ على الضَّفَة الغُربية وغزة والبدء في محانثات الوضع النهائي من دون ان يعد باي نتيجة

واستبعدت المصادر الديبلوماسية ان يطرأ اي تحرك على المسار السوري الى مَّا بعد الانتخابات الْأميركية العقبلة، لاَّ بلُ رَّبِما ألى الربيع المقبل. أ وتوقعت تكثيف اسرائيل للحملات الإعلامية ضد سورية لتغطية رفضها مبدا

الإرض في مقابل السلام. ص في صحير المسرم. و اظهر نتائياهو اصراراً، امس، على تيني لهجة متشددة تسبق وصوله الى واشنطن سواء باعتباره أن على العرب «التأقلم مع الأمر الواقع» أو عبر تشجيع مستوطني الجولان على تعزير وجودهم في الهضبة المحتلة مبرراً مواقفه هذه بأنها تعبرُ عن وفائه لناخبيه.

وقال رئيس الوزراء الأسرائيلي في احاديث اذاعية، قبيل بدء اول رحلة له الى الولايات المتحدة، وبعدماً نجح في ضم اربيل شارون الى حكومته على رغم ما يثيَّره وجوده في هذا المنصبِّ منَّ مخاوفٌ عربيةً واميركيةً، انه سيبلغُ الرئيس الميركي بيلِّ كلينتون «الأشياء الاساسية نفسها التي وعدت بها الناخبُّ الأسرائيلي. فحقيقة أني أزور أهم حليف لاسرائيل لن تغير من قناعاتي العميقة المسرسيي . او من تعهداتي الاساسية التي قطعتها على نفسي امام الناخب الاسرائيلي ولن احاول تملق احده.

مفاجأة للعالم!

وسئل نتانياهو ادا ما كان سيقدم بالفعل مفاجاة للعالم خلال زيارته الى واشتَطن كما تتوقع الصحف الآسرائيلية منذ أيام، فرد بان «العفاجاة سَتَاتي من صَّعْبِقَةَ أَنْ هَنَاكُ افْتَرَاضَاتَ خَاطَّئَةً بَأَنْ حَكُومَةً حَازَمَةً تَدَافِعٍ عَنْ أَمِنْهَا وَعَنْ مصالحها الوطنية هي حكومة ستسيء الى الوضع الأمني لو الى عملية البحث عن السلام فالعكس تمامًا هو الذي يحدث الآن. وقعم فكرته هذه بقوله انه يرى أن العرب دبداوا يتكيفون مع الوضع الجديد، الذي خُلَقَته حكومته، وأن الفلسطينيين والسوريين وغيرهم اسيسلمون بالأمر

الواقع ويغيرون موقفهم. واعتبر المراقبون أن أقوال تتانياهو هذه لا تحيد عما صرح به خلال حملته الانتخابية، وانها تعكس في الواقع خطأ تبناه منذ سنوات ويجد تكريساً له في مؤلفاته عن اسرائيل وعن الارشاب ولكنها في الوقت ذاته فاجات المراقبين بعد ما تربد عن نبيته عرض خطوات تصالحية تجاه الفلسطينيين تتعلق اساسأ بتحسين الوضع المعيشي عبر رفع الحصار المفروض على المناطق الفلسطينية منذ شباط (فبراير) الماضي، وإعلان تشكيل لجان عمل للبدء في مفاوضات الحل النهائي مع السلطة الفلسطينية، وإعلان نيته اعادة نشر قوات

سعاولتك المهامي من مدينة الخليل بالإضافة الى التزام علني بكسر الحاجز الجيش الإسرائيلي من مدينة الخليل بالإضافة الى التزام علني بكسر الحاجز الذي اقامه خلال حملته الانتخابية مع رئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات. وعندما سئل عما بات يعرف ب ولاءاته، الثلاث المتعلقة برفض اقامة دولة لمُنتِة وتقاسم القنس مع الفلسطينيين والانسحاب من هضَّبة الجولان، رد ستكرارها ولكن بطريقة مختلفة، أذ قال أن ما يقوله اليوم هو «نعم لقيس موحدة ونعم لسبلام قيائم على الأمن على الجبيهة السيورية ونعم للتخايش السلمي

والأسى بيننا وبين الفلسطينيين. مؤكداً ما تُوقَعه مُحللُونَ اسرائيليونَ بان على الاسرائيليين ان ينتظروا ليسمعوا ما سيحنتُ عننهم عندما يكون رئيس الوزراء في واشنطن لا في القُدْسُ. وأمسَّرُ على أن الرئيس كلينتون لم يطلب منه ابضَّاحاتُ حول أي موضَّوع وإنَّه يَتَحَذَّ

قراراته حسب جدوله الزمني الخاص وليس جدول احد غيره. كما رفض الحديث عن أعادة انتشار وشبكة في الخليل قائلاً: «لا زلت ادرس الموضوع واستشير اعضاء حكومتي خصوصا أنها مشكلة معقدة ولكني مع نَلِكُ نُسِتَ مُعْشِياً بِأَنَّ افْعَلَ مَا مِنْ شَبَانَةً إنْ يَمْسَ السَّكَانَ البِهُودِ وَضَعَانَ سَلَّامَةً الحي اليهودي في الخليل، وتابع: وعلينا مسؤوليات صعبة تجاه السكان اليهود والمسيرة السلمية وكل تصرف متسرع قد ينسبب باعمال عنف تقوض التَّرِتَيِباتُ الأَمنيَّةُ التي تَعْسَ بِالْمَسِيرَةُ السَلَميَّةُ وِبِالفَّلسَطَيْنِينَ ايضَاً،

مستوطنو الجولان واستقبل نتانياهو قبيل مغادرته الى الولايات المتحدة وفدا من مستوطني هضبة الجولان في ما اعتبره العراقبون خطوة تظاهرية. وخرج هؤلاء من مكتبه ليعلنوا انهم شعروا بارتياح بسبب التطمينات التي حصلوا عليها لاسيما في ما يتعلق بخطة لتنمية الهضبية قالوا انهم عرضوها عليه والتزم بدوره العمل

على تنفينها فور عوبته من الولايات المتحدة. واعتبر محلَّلُون اسرائيليون أن نتانياهو حقق نجاحين قبل مغادرته في اول رْيارة رسمية يقوم بها منذُ انْتَحَابِه هما: اولاً، تصويت الحكومة على الميزَّانيَّة ، الْجَديدة للعام ١٩٩٧ التي اثارت الكثير من الجدل بسبب الإجراءات التقشُّفيَّة التَّى قُـرِهَمتَـهَا على الاسّراثيليين وَوَزَاراتَهم. وثانيـاً، ضم اربيل شـارون الى الحكومة بعدمنا صنادق الوزراء ومن بعدهم النواب في الكنيست على تسلمه وزارة البنية التحتية التي صيغت خصيصاً له واعتبرتُ المجالات الَّتي تغطيها ذات نفوذ كبير وصلاحيات وأسعة. واثنى نتانياهو بنفسه على نفسه في هذا المجال، أذ قال: «لقد فعلنا أموراً لم تتمكن أية حكومة من فعلها: شكلنا حكومة خلال اسبوعين من دون مزايدات وابتزازات وهو وقت قياسي كما اننا صابقنا على الميزانية الجنيدة في وقت قياسي أيضاً..

وكانَّت حَكومَتهُ على وشَّك ان تنهأر عندما هند وزير خارجبته بيفيد لِيفي بالاستقالة اذا لم يمنح حليفه في حزب ليكود اربيل شارون منصباً وزارياً قبلَ بدء الرحلة الامبركية. وفي باريس، لم يستبعد الناطق بأسم وزارة الخارجية الفرنسية جاك روميللِّرتُ أَمْسُ امْكَأَنْ تَوقَّف رئيس الوزراءُ الاسرائيلي بنيامين نتانياهو في بأريس للَّقاء المسؤولين الفرنسيِّين وهو في طريق عولته من واشنطن، وقال انَّ

حمثل هذا اللقاء مرتقب وإنما غير مقرر بعدء." وقال روسيبلارت أن الرئيس الفرنسي جناك شبيراك كنان أتصل هاتفينا بِنتَانْيِاهُو فُورَ ٱنْتَخَابِهِ، وانْهُ كَانَ هِناكَ تَوَاقُقُ بِينِهِما عَلَى الالتّقَاء، خصوصاً أن طبيعة العلاقات التي تربط فرنسا باسرائيل والاهتمام الفرنسي العام بالمنطقة

وأضاف أنه محتى هذه اللحظة ليس هناك أي برنامج أو موعد محدد لزيارة نتانياهو الى باريس وان مجيئه مرتقّب لكنه غير مُفّر.، ـُ

الزئيس الفرنسي في قطر

خصوصاً قطر، وذلك باعادة أحياء معهد العالم العربي في باريسء موضحاً والعاملين في حقل الثقافة.

وسنل أذا كأن وقع اتفاقات جديدة اثناء زيارته لقطر فاجاب المنوقع اتَعْاقَاتَ. وَلِمْ يَكُنَّ نَلْكُ هُدَفَ رَيَارِتَنَاءَ. أما عن النَّعْآون العسكري بين البلبين واتفاق التعاون النفاعي الموقّع عام ١٩٩٤ فقال «ان فُرنسا تحدّرُهُ هذا الإتفاق بحداقيرهم مشنداً على «إن الإتفاق ينص على عند من الالتزامات اكنت عليها أمام سمَّو امير دولة قطر والذي لم يشك للحظة واحدة في أنَّ فرنسا لن تلتَّزم

ورداً على سوقال عن دامن الخليج والراي الاميركي القائل انه مسولولية اميركية قال أنه لا يعتقد أن تصريحاً صدر في هذا الشأن من مسؤول اميركي، واضَّافَ دان امن الخليج مسَّؤولية دول الخُليج قبل اي طرف آخر وَإِنَّا كَانَت أَي دولة اخرى تود عقد علاقات وثَيقة، فهذا من شأن الديبلوماسية الدولية،. واعتبر دان اوروبا مجموعة سياسية واقتصابية ذات شبان في العالم

واعديد دان اوروب مجموعة سياسية والمساسية دات حساسي المعاصر وعليها أن تكون حاضرة في عالم اليوم. وسالته «الحياة» عن فكرة أقامة شراكة سياسية واقتصابية وثقافية والتي الثارها اثناء زيارته للمعلكة العربية السعوبية وإذا كان هذا التصور بشما بقية الثارها اثناء زيارته للمعلكة العربية السعوبية وإذا كان هذا التصور بشما بقية دول الخليج، فأجاب: دهذه الشراكة موجهة الى كل بلدان الخليج. وإذا لا انتلى بلداً من دون سائر البلدان.

الانتخابات اللينانية وفي شمأن الانتخابات اللبنانمة المقبلة وإعلان بعض القوى اللبنانية مقاطعتها قال رداً على سؤال له والحياقه وان الديموقراطية في لبنان عربة ولبنان أرض حضارة، داعياً وكل لبناني الى تحمل مسؤوليته في هذا المجاله وقال دانه في اللحظات العصيبة يكون الغائب مخطئاً للغاية،.

وعن موقف قطر من عملية السلام. قال «أن موقفها من السلام هو الموقف لقرنسي نقسه. اننا منسجمون تماماً مع قطر بالنسبة الى مسيرة السلام، ورفض الرئيس الفرنسي اعطاء تقويم لسيباسة الحكومة الاسرائيلية الجسبيدة ازاء مسسيرة السلام، وقال دامًا اتريث حستى تضرح من الحكوسة الأسر أثيلية مواقف محددة وإنا لا آود أن احاكم الحكومة الاسر أثيلية وسننتظر لذى اذا كانت هناك حاجة للتدخل وسننتظر مناقشات الثامن من الشهر الجاري في واشتطنء.

وراى دان مستقبل التنعية في قطر يستند على اقتصاد الغازم مشيراً الى أن وراي من الله عند الحائب وقال وان فرنسا لها خبرة ومهارة في هذا المجال ونرجو أن تشارك بافضل شكل معكن في صناعة الغاز في قطر، وزاد أنه «سيتعين على شركاتنا الموجودة في قطر والتي اندمجت في اقتصاد قطر بشكا جيد أن تقدم مقترحات مغرية لتكسب العقود... ونظراً إلى مهارة هذه الشركات وطبيعة علاقاتنا فلفرنسا فرصة طبية للحصول على مند العقودة. ونغى رداً على سؤال، وجود تنافس سياسي بين فرنسا وأميركا. وقال داننا نسعى سياسياً الى الهدف نفسه، وهو السلام والتنمية، واكد أن دفرنسا عازمة على أن تساهم مساهمة كاملة في تطور هذه المنطقة من العالم وهذا ما تردب

به كل البلدان في المنطقة،. وقال شيراك أنه جدد الدعوة لأمير دولة قطر الى زيارة فرنسا ووافق عليها بسرور وإنا مسرور لقدومه عما قريب، لكنه أشار إلى «أن تاريخ الزيارة لم يحه

وسئل عن المحاولة الانقلابية التي اعلنت عنها الدوحة اخيراً. فقال هذه شؤون داخلية ولا تعليق لدي عليها بطبيعة الحال، وَفِي سَانَ آيران جَند حَرض أوروبا على «أجراء حوار متسم بالنفد مع طهران ورفض عزل ايران، وقال ان سياسة الحوار النقدي المرت اثناء الإحداث الأخيرة في لبنان وكنانت الجبابية ولقطر حوار معاثل مع أبران، اما عن العراق فأشار الى نور فرنسا التي «نشطت في الأمم المتحدة من أجل بخول القرار الرقم ٨٦ حبيز التنفيذ والتوصل الى هذا القرار» ووصف ذلك بأنه الم يكن بالأمر السيد،

وأثنى شيراك على الأمين العام للأمم المتحدة يطرس غالي. وقال مندن تكنَّ للأمين العام ولتشاطه الذي قام به الكثير من التقدير والإعجاب ونعتقد انه عمل بشكل طيبة شاصة في مجال اصلاح الامم المتحدة. وفي شان تجديد فنرة جبيدة له قال «أن من المشروع أن يجند بطرس غالي ولايته الأولى وأن لا تحرم لله الله الله الله المشروع أن يجند بطرس غالي ولايته الأولى وأن لا تحرم افريقيا من هذه الولاية من دون اي داع وهذا هو موقف فرنساء وعن العلاقة مع الجزائر اكد رداً على سؤال لـ «الحياة» «ان لنا علاقات فيعة والجنزائر جارة على الطرف الأشر من المتوسط ونامل بان تكون العلالة بين الجزائر وفرنسا طيدة.

الشيشانيين حول زعامته، اذ كانت فكرته عن

النولة، وتفتيته القبلي وسلبيته - بعضهم يسميها تواطؤاً - تجأه المافيات المحلية كل هذا زرع الخسلافات واغتضب العنبد بن

الاستَقَلَّادِينَ. شهرت الشيشان خلال فترة

رثاسته التّي استمر ثلاث سنوات العديد من تُصفية الحُساباتُ وَانتشارِ ٱلفسادِ، وَكَعَا نكر لي عثمان اسابيف النائب العام السابق

للجعبة ورية وعضو الوفد الذي شارك في محادثات وقف اطلاق النار مع الروس في

٣٠ تعوز (يوليو) ١٩٩٠، مـرُت من بين يدي

العديد من القضايا الخاصة بالمختفين في

الصراعات بين القبائل المتناهرة ومرور

انابيب الغاز المتجه الى البحر االسود عبر

الاراضى الشيشانية ادى الى وجود تناقض بين المسالح. لذلك ما لم يستطع ان يحققه

توداييف بسيب فربيته وضعف شخصيته

حَقَقَهُ الرَّوسُ حَالَالٌ عَارُوهم الهمجي في

التوحيد الكامل لكل الشيشانيين للدفاع عن

ودرسد التي انطبعت صورهما في الذاكرة

بالابيض وألاسبود اثناء الصرب الي الابد،

فُومُطُ عُرُوزُني كان سركزاً لَسَفُوطُ قَنَابِل المنفسعينة الشَّقَيِّة ونيسران الدبابات

والمنواريخ التي كانت تلقي بها القانفات

والروحيات. أذ اضتفى وسط المدينة من

الوجود بعا فيها قصر الرئاسة الذي كان

تشَخَذُ يَوْدَانِيْفُ مِنْ مِجْانِيْهُ مِرِكِرًا لَهِ. كَيْلِكُ

تبنى البرغان، ومعهد علوم التربية، والبتك

الوطني للجمهورية والمعهد العالي للبترول،

ومتحفّ عبدالرحمن افتورغابيف، ومسرح

ليرمونتوف، وستحف الفنون الجسيلة

وفندق القوقار. الخ... وحتى يمكن اخفاء

حجم النسار في المدينة تم طحن حسال من

الحطام في ساكسنات طحز ضحمة ونقل

بقاياها الى خارج غروزني، واخترع صّناع

البطولة سواتر معدنية أقاسوها صول

المناطق المنسرة لاختفائها عن العيبون

الفضولية، لكن عبر فتحات هذه السوات

بمكن مسساعدة العبدل الذي لا يتبوقف

لْمَاكِينَاتِ التَنْظِيفِ والطحنِ. قَلْمَ بِسُلَم شَيَ

مرهدا النعسار سبوى بعض الاستجبار

والحشسائش البرية. وبعيداً عن هذه

الصسورة يمكن رؤية عسودين من النخان

بتوجان حقول البنرول المستعلة خارج

المدينة، وحريقها يضبب سماء المكان، بينما

برتفع لهييها من وقت لأخبر كبرمن حي

للجحيد الني ببدو كوحش طاثر يحوم فوق

المشهد: مجان مقرَّغة، وسماوات مخضبة

بالسواد، وفوهات مغتوحة، وبيوت شبه

متفحمة وخشنة بواجهاتها التي تنتشر

علينا الضاّديد كالجُدري، وعلامأت مرور

مثيرة للضحاء ورافعات شبحية معلقة في

الفراغ، ومبثى مكوَّن من بيوت وردية اللونَّ

كانت تسكنه من قبل الطبقة الحاكمة المحلية

برزت أعمدته المتعتدة وبرزت تيجانها

أَلْتُحْتَبَةَ بِشَكَلَ مَضَبِبَ، ويسَتعرض سُرفاته

بحوافها المحترقة، وتبدو الشرفات كما لو

كانت طاقات مبيضة. وكما قال لى مرافقي

ان هناك اسرة روسية تعيش في اهد مخابئ

هذا للبغى المنهار اقعترينا من المكان

لشاهدة هذه الأسرة: رجل شدة قعيد، وأمه

المسوشة العبقل وطفلة في التناسعية من

عسرها يسكنون في غرفة قنرة ومفتوحة

على الخلاء ليس لديهم عمل ولا معاش ولا

حتى سناعدة. بعيشون على الصدقات التي

يقنصها الشيشانيون لهم ولامثالهم من

الروس المقعدين، وبينما يصافظ القوراقيون

على صلانها الاسرية والقبلية نجد الروس

يعيشون واقعأ ماسويا يعانون من تجاهل وَرِفْضَ مُوَّاطَنْتِهِمِ النَّبَيْنَ تَسْتِجِوا في هذا

المصير، والعجائز الثاني يتصعلكن بالقرب

من السوق بمثلن صورةً حَية للتدمير الذي

والمناطق القريبة لانقل بمارأ عن هذا

الانتدو الكلام مبالغة قبيه عن لتنتقزاد

كانوز الاول (ديسمبر) وتدميرهم للعاص

استقلالهم.

حصار ومذابح ومقابر جماعية

خوان غويتيسولو

🗷 قسام الجسيش الروسي في ١١ من كانون الاول (نيستمسبس) ١٩٩٤ بغزو جسمهورية الشبيشان الاعادة النظام الدستوريء والقضباء على نظام والمجرمين وقطاع الطرق حسب فيول وزير الدفياع السابق بافيل غرائشوف وكأن مقررأ ان تستغرق العطية ساعات عدد مجرد نزهة عسكرية، لكن بعد ١٧ شهراً خلفت «النزهة، من ورانَها حـوالي ٤٠ الْقَاأُ مِن الصَّحَايا المنبين - بينهم العديد من الروس القاطنين في مُدّيّنة غُرُوزُني – وَتَقَدّر خَسَاتُن الجيشَّ المُحتَّل بحوالي ١٣ الف قتيل ومفقود في العدليات وتدمير العاصمة بكاملها، اضنافة الى المَّدَنُ الْصَعْيَرَةِ وَالقَرَىٰ فِي الشيشانِ، وهو دمسار لا يعكن مقارنته في تركيزه وحبجته سوى بعاحدث ليعض المن الروسية والاثانية ضلال الصرب العاشية الشانية. ويعد اكشر من عنام وينصف من الغزو تكبد الجيش خسساش تزيد على ما تكبيَّه خُلُال ١٢ سَنَّة الثناء مُـغَاَّمـرتَّهُ في الغانستان.

وكما حدث في افغانستان، قام زعماء الكرملين الجدد اولاً بتجميل الغزو ليبدو عَـَمُالاً بِطُولِيناً كُجِمُ وَعِنَّةٌ مِنْ وَأَلَّوَ أَطُنُكُنَّ الشرفاء انهوه بالتخلص من ديكتاتورية وفساد جوهر دوداييف. وفي تشرين الثاني (نوقسمسيس) ١٩٩٤ بخلت البيابات للمسرة الأولى العناصعية غروزني وثم تصبويرها على أنها «مساعدة صديقة» للشيشائيين الشَّرِقَاء، الَّا أَنْ اللَّهَ حَلَّ انْتَهِي بِشَكِّلَ كَارِثْيَّ اذ جرى تنمير النبابات بقائفات القنانا السدوية، وعلى رغم ادعاءات قادة صوسكو العسكريين بأن القتال شاركت فيه قوات مرتزقة مجهولة الهوية، الا أن هؤلاء القادة ابتلعوا الهزيمة عندمنا اعناد لهم الجنرال دوداییف اسری جیشهم.

الاان يلتسسن ووزير دفساعته النسبابق غراتشبوف لم يتبعثمنا درس التباريخ من الهزائم السابقة التي واجهتها القيادة السوفياتية في حرب أفغانستان التي كانت احد اسباب انهيار الاتحاد السوفياتي، ولا حتى نكريات الحروب المتثالية في الشيشان التي بدأت منذ عبهذ الإسام منصبون أذلك نغع يلتسن بقواته الىحترب يعرف تشامأ الله من الصحب كسبها، لذلك من هنا بدأت جبهبود التلفاريون الحكومي والصحبافة الرسمية محاولاتهما اخذاء ألحقيقة المرة لما يحنث، ومحاولاتهما اخفاء الافعال البربرية المشبينة وتخبط العمليات العسكرية، وتصوير الهزائم على انها اعمال بطولية، مكررين طقوس ألماضي استحق أخبر قطاع الطرق صار وشبيكاًء.

النفس - إرث مباشر ورثته روسيا عن الاتصاد السُّوفياتي المأسُّوف عليه - الا انَّ العمليتين اللتين قام بهما شامل باساييف في بوديننوسك ورادوييف في كسيليسار وعويتهما منتصرين الى الشيشان كانتا رسوبياً في الجحيم الذي فتحه الجيش على سبباً في الجحيم الذي فتحه الجيش على القرى الشيشانية، فتسبب في خسائر في الجيش نفسه اكثر من الخسائر التي وقعت بين صلوف المقاتلين المطالبين بالاستقلال، وُلْتُحِتُ هُذَهِ العَمَلِيَّاتُ عَيُونٌ جَانُبُ كَبِيرٍ مِنْ الراي العام فزاد عبد للواطئين للعارضين لهند الحرب. ولم يعد شناك سوى قلة قليلةً من الجنود والضباط المتطوعين مع العدة والعتاد القليل على استعداد للتضحية بارواحهم في ساحة الشرف. فجمهورية الشَّيْشَانَ لَمِ تَعَدِيمِ في شيء. أن استقلال هذه الجصيوبة التي تبلغ

مساحتها ١٣ الف كيلومتر مربع الذي أعلنه حنرال القوات الجوية السوفياتية بوداييف فَي ٢٧ تَشْرِينَ الأَوْلُ (اكتوبر) ١٩٩١ يَشْبُه في العديد من جوانبه الاستقلال الذي اعلنه الأِسام النقشبندي في أبِ (اغسطس) عام ١٩١٧، للذي تولاه عسكرياً بعد ذلك الشبيخ حاج، في الحالتين استغل كل منهم فرصة

القوقار، تماماً كما حدث في الوقت الحالي

لكن على عكس ما قعل الإسام شنامل مع



وفيّ زمن الاسام شامل، فقد تم هدم قريتيّ فيدونو وباموت بعد حصار عنيف

السىوفياتي غير المتوقع، فسلف دوداييف كان ضَابِطاً من اصل شيشاني في حيش نيقولا الاول برتبة كولونيل، وهو كيتماس البيغانوف، شارك من قبل بشكل نشط في النَّصَالُ مِن اجِلُ الاستَقَالُ في البِدايةُ ناضل ضد القوقسازيين والروس السيض وبعد ذلك ناصَل ضد البولشافيك كانت الحرب ضارية، والمريدون النين كانوا تحت قيادة محمد البلقائي، الذي يوجد مزارد وقبره حالياً في داغستان وهيف لحجيج كبير في الايأم الأقل قصعًا، تعكنوا من القَّضَيَاء عَلَى فَرَقَةً كَامِلَةً مِنَ الْجِيشِ الْأَحْمِرِ في معركة جرت في وادي اركان، على بعد سافة قريبة من المُكان الّذي تم فيه تَدمير طابور تابع لفرقة الشباة الليكانيكية رقم ٢٤٥ في نيسان (ابريل) بن العام الجاري. فلم يتسبق من هذا الطابور سسوى بباباته المحشرقة، وكانت تلك الحرب انتهت بشكل سوقت عبام ١٩٢٥ بعيد القياء القيض على الاسام نجم الدين ونوابه في مخابئهم بجبال

الزعماء الدينيين في امارة القوقار الشمالية.



يورت، يوم ٢٨ من شهر اذار للاضي، وكانت نتيجته موت ١٢ طفلاً. وكانت القيادة الروسية العليا كذبت وجود هذا القصف ووصفت النبأ بأنه يعاية معادية يطلقها رن دقطاع الطرق.

جنود روس يسترحون على ظهر دبابتهم (اب)

عطيات التفسيش الذين تم اعشقالهم

وارسالهم الى نقاط مختلفة مخصصة

للمارسة عملية «التنقية». اجريت برفقة

ريكاردو اورتيعا مراسل التلفزيون الاسباني

«انتينا – ٣؛ حواراً مع رئيس لجنة الصليبً

الاحمر في غرورني حسين غاميدوف، نلك

الطيار المدنى الذي تغير اتجاد حياته فجأة

عندما عشر على جشث اثنين من إبنائه في

احدى المقابر الجماعية، وبعد اسابيع قليلةً

من «الاغماءة. التي اصابته في نهاية كانون

التَّاسِي ١٩٩٥، مِّنَدُ تِلْكُ اللَّمِظَةُ تُحسولًا

غاميدوف من شخص مهندم يرتدي حلّة

رمانية وربطة عنق، الى شخص باحث عن

المذابح ومستودعات المخلفات البشيرية

المنتشرة بطول الإراضي الشبيشبانيث

عليمًا أكداساً من أنعلبُ الكرثونية المليشة

بالصور المرتبة ومحلوظة بحرص شديد، كل

ضحية تبدو مختومة برقم الى أن وصل

الرقم الموقت حمتى ١٣١٣. تم التسعرف على

٢٦٤ شــخــصـــأ منهم وهناك العبيد من

المتريدين على مكتبه للبحث والشعرف على

افربائهم وبينما كنا نتحادث بخل رجل

يسحث عن ١١ مـقـقوداً من افراد استرته

اختفوا جميعاً، وهو يزور المكتب يومياً على

امل أن بجد «شيئاً وجديداً يسمح له بالقيام

عَمُلِيةَ النَّعرَّف صعبة جداً: في كثير من

الاحيانُ يتعلق الامر بجمجمةً عارية او

متفحمة من جراء المصريق، أو عند من

الجبثث المكدسية في صناديق النضييرة

بأوضاع مضنلفة، وكلَّها تقريباً تبدو عليها

أَثَارُ التَّعَدِّيبِ والموت بالرصياص. رصياصية

- في الحين أطلقت عن قرب شديد، في الجيهة،

فيّ العنف، والايدي مقيدة بحبال أو اسلاك.

اللهبا مسشساهد رعب، من الصبعب تأمل

الضحايا نوي العيون المجوفة، والاقواء

الفرغة، التي تبدو عليها علامات الصراخ،

او علامات الاختناق، والاحتجاج الساخط

او تبدو عليها عالمات الدهشة، والألم،

واحياناً كما لو كانت علامات بهشة بريئة،

وقليلاً ما نبيو عليها علامات الجدية. وعلى

رَغُمُ مسحساولات الصليب الاحسمسر الا ان

السلطات العسكرية الروسية لم تصقق في

أمر أي مقبرة جماعية مكتسة بالجثث. ولنَّ

تكون هناك اي محكمة تحاكم مرتكبي هذه

وفي الصليب الاحتصار يحترض علينا

مصور شيشاني شريط فينبو يصور عملية

بدفن بعضهم.

كان جالساً في مكتبه الصغير يعرض

وعرضها، ويقوم بتصوير صَنحاياها.

وعلى رغم ان عمليات القتل الجصاعي تعود الى شهري آذار ونيسان عام ١٩٩٥، الأ ان عطيات التقتيش والاعتقال التي تقوم بها السلطا الروسية لا زالت مستمرة، وفي تُقْطَةَ تَفْتَنِشَ مِقَاسَةً فِي هِي صَنَارُو ﴿ بروم يسلوفي، الضاضع لوزارة الداخلية الْفَيْنِيرَ الية الروسية في الشيشان يوجد عند كبير من المعتقلين، وكل معسكر به اماكن اعتقال واستجوابً وتعذيب خاصةً به.

روی شباب یدعی سلمیان امیام کیام پیرا الفيديو حكاية رحلته واقامته في لحد هذه المعسكرات، قال أن الناقلة التي أقلتهم كان يها عشرات من المُشتيه فيهُم، قتل منهم الجنود الروس ثمانية بسبب احتجاحهم على طريقية النقل وشيربوا الفيودكيا وهم جالسون على جثثهم. ويعدها اعلنت القيادة العسكرية ان هؤلاء القتلى كانوا صحايا لطلقات المنفعية التي اطلقها المقاتلون اللطالبون بالاستقلال. يشبيس الاتفساق الشاني الموقع يوم ١٠

حزيران (يونيو) في نازان، ألى تشكيل لجنة مكوَّنة من سبتة ممثلين عن الروس وسته ممثلين عن الشيشان للبحث والتعرف على المُفقودين والمُعتقلين خلال الـ ١٧ شهراً التي شبهدتها الحرب وبنداخر منهذا الاتفاق يشنير الى الاغَلَاقُ النَّهَائي لَنَقَاطَ والتَنقَيةُ * لكن يحسد كل هذه الاتفساقسات التي لم يتم تنفينها والوعبود التي تم الحنث بها، لم يعلق الشبيشان املأ على اللجان الروسيا والنوايا الحقيقية لزيغانوف ويلتسن. كل شيء يمكن ان يظل على حساله، لأن شسراهة قيادات عسكرية مثل فلانيمير شامنوف وفَياتيسيفَ تيغُوميروَّفَ في الْآنتَقام سوَّفَ تبقى نظراً لمرارة النَّلُ والفَسَّلُ في تطبيق الاستسسلام، والتشوش والمعنويات المنهارة لقواتهم لا تشي بجديد، قال لي أحد قيادات المقاتلين في الشيشان الذين التقيتهم بعد ذك ان والحرب مستمرة منذ قبرنين من الزمان، ولا يستبطيع احد ان يتكهن أن كانت سوف تستمر ٤٠ أو ٥٠ سنة

> 🚁 روائي وكاتب اسباني * ترجمة طعت شاهين.

«الحياة» بحق تتقيع الرسائل واختصارها، وتعقد عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر، الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس او البريد الى اي من مكاتب «الحياة» الواردة عنارينها وارقامها في اسغل صفحة الراي.

أي رصيد؟!

في مقالته تحت عنوان ورصيدنا ورصيد

نتانياهو ، (والحياة ، ١١/١٢/١٨) كتب الاستاد حازم

صاغية كلاما غريبا وغير مفهوم ولا أريد أن أقول

دغير مسؤول؛ مقالة لو قيمت - لا سمح الله - ورقة

عملُ امامُ القمة العربية لكانت تنارثةٌ تدعونا الى

الابتهال ألى الله ان تلفى هند القمة قبل انعقادها رغم الحاجة الماسة لها (...) وبعونا نسترجع ما كتبه

أولاً: وصفّ مقّاومة الأحتلال الاسرائيلي ارهاباً

حتى لو كانت داخل الشريط المحتل في جنوب لبنان ضد قوات عسكرية محتلة. واعتقد كما يعتقد غيري

أن استَمرار الواقع للعربي للتردي والعاجز عَنْ استرداد الحقوق المشروعة للامة، ولو بالمعاوضات

السلمية، لا يعطينا الحقّ بتحميل المقاومة (اللبنانية - الفلسطينية) مسؤولية هذا التردي الى حد أتهام القاومة بالارهاب ارضاء للمفاوض الاسرائيلي

ثانياً: المُقاوِّمة ضد الاحتلال سبب سقوط حرّب العمل، والصقيقة أن حرب العمل لا يقل بطشياً وشراسة عن حرب ليكود. وسقوطه كان نتيجة لعدم لْقَتْنَاعِ وَاكْتَفَاءَ ٱلْأُسْرَائِيلِينَّ بِكُثِيةَ الدَّمِّ الْعَرِبِي لِلذِي أَرِيقَ فِي جِنُوبِ لِبِنَانَ، وَلَذَا احْتَارُوا لِيكودِ اسْعَانًا فِي

مريد من سيخ والمرافيلي - في نظر صاغية - في غلابيت شعب مسكين ومسالم (عايش في حاله) لا يقهُر شَعْباً ولا يحتل أرضاً ولولا وإرهاب، الْلقاومة لما تحول الى شبعب معاد للسلام! والحقيقة أن السلام في المفهوم الاسرائيلي قائم على مبدأ السلام مقابل السلاما بمعنى آخر السلام مقابل الاحتفاظ بالارض. وعندما اختلت هذه المعادلة نسبياً في انصان الاسسرائيليين كشروا عن انسابهم وظهروا على رَابِعاً: عَلَينا قبل انعقاد القمة العربية أن نختلق ارمة مع إيران (ليس اسرائيل بالطبع) ونستعديها وكاننا بُحاجة إلى مزيد من الخلافات والشاكل، علما ونعد بندا الواقعية تمارس سياسة الحوار مع ليران وترفض سياسة الإصتواء والقطيعة، وهي هدول

📰 السيد رئيس التحرير

الاستاد صاغية في مقانت (...)؛

والرأي الإميركي (...).

ريق في سبوب مزيد من القمع والقهر للانسان العربي.

القوية والغنية وللتعقلة. (...)

تحية طيبة ويعد،

الل قارائها

القصف الجوي التي تعرضت لها قرية اكادر الأضيرة التي انعقبت في القاشرة حملت مؤشرات ايجابية لجهة اعادة تفعيل مسيرة العمل العربي

وفي هذا الاطار اننا لا نطالب أوروبا بالكلير اذا

دعبوناها الى الإيمان بأن الشسراكية العسرييسة -

الاوروبية تكتسب مناعة من خلال محاور عربي

على ذاته. وأحد الأوجية المؤسفة لعملية برشلوبة

تتسعلق باسلوب الشفاوض التي تضمن للاتصاد

الأوروبي التحدث ككتلة واحدة بينما على الشركاء

من جنوب البحر المتوسط القدوم منعربين الى مائدة

المفاوضات ما يزيد الموقف الشفاوضي للدول

العربيَّة ضعفاً اضافة الى مجمل العوامل الْجحفة

جامعة النول العربية المتخذ في اجتماعه الأخير في ١٢ أذار (مارس) الماضي الذي رحب بالشسراكسة

الأوروبية المتوسطية، وبيان برشطونة، واكد على

اهمية تعزيز وتطوير العلاقة العربية - الأوروبية

وعلى العمل من اجل انضمام كل الدول العربية

الى الشراكية الأوروبية للتوسطة، وتلفت النظر

خنصوصناً الى المادة الرابعية من ذلك القرار التي

تدعو الى مساهمة الأسانة العاملة للجانسعة

العربية في مداولات الشراكة على غرار المفوضية

من هذه الزاوية تجدر الاشارة الى قرار مجلس

المنكورة أنفأ.

موحد الاتجاه بدلاً من أن يكون مبعثراً ومنقسماً

عثرت بين اشجار وبقايا زهور حديقة قريية من المنطقة المحاطة بالسواتر المعدنية على تمثال لدب بركب براحة مما يشير الى از ثلك الحديقة كانت مخصصة قبل سنوات لأنعاب الاطفال. ويبدو أن هذا التمشال الصغير كان أسعد حظاً من تعدال لينين الذي كان مُقاماً على بعد ١٠٠ مثر تقريباً، الذي لم يبق منه سلوى قاعدته، تعد ثلك بايام قليلة، وفي مكان مهجور قريب من محطة القطارات الخالية، عثرت على تمثال ضخم صهمل لرئيس مجلس السوفيات، تحيط به الشجيرات من كل جانب: كان يرقد هناك فِلاديمير أبلتش أوليانوف الذي كَّان معروفاً بقوته وعصبيته الخطابية. وباقي المنينة يصبور الشبهيد البيشع

المهدمُ مُغْسِمَة؛ عسارات مسهنعة، دياياتُ محترقة، دعامات اسقف خالعة، دعامات معلُقةً، احياء كاملة هجرها قاطنوها، من وقت لأشر تجد لافتة محذرة تقول: «هنا أناس يسكنون، او اكثر ايجازاً فتقول: سوجد احساء مركز المدينة الجديد الذي يحسنله مسنى الرئاسية الموالسة للروس ومعسكر للجيش يبدو كنَّاهة حصينة: محاط بمراكز محصنة، ودبابات على كل جانب، واعشاش مدفعية سريعة الطلقات على أسطح المساني الرئيسسية، وجنود ورجال بوليس كثيرون في وضع استعداد للقَسْسَالُ. الإصاكنُ النِّي زُرتُهُما - المركسر الصحافي والمكاتب التي حصلت فيها على تصاريح التجول كصنصافي من الجانب الروسي أولاً، ثم بعد ذلك من أدارة الألعوية رافغابيف - كلها محاطة بأكياس الرمل وحراس باسلحة اوتومانيكية، وعلى الرغم من كل هذه القودَ المرعبة التي توجد في هذه العاصمة التي تم لصنائلها بالنم والنار. تمكن يوم ٦ منَّ أذار (صارس) الماضي عندة مشات من المقاتلين الشبيشيان المسلحين بقانفات القنابل البدوية من لصتلالها في ساعات قلية وكان نجاح الهجوم دليلأ علي السلام الضادع الذي اعليه الروس مراراً، وتمكنتُ من التأكَّد منَّ هذا بنفسي بعد نلك بأيام قليلة فالليل ملك للشيشانيين نتبحول ضلاله سواقع المراقبة والقواعد العسكُرية المقاصة فيّ السهل الى اهداف سهلة متعرضة لخسربان مباغشة للقوة

المعادية الخفية. الى الرقم غير المحدد من ضحابا الحرب الدنيين - بعض المطلين والخدراء الروس والشيشانيين برون انها تزيد على ٤٠ الفا -يجب تعداد المفقوبين بشكل منتظم خلال

سارسه الغزاة النين لم يرحسوا حتى حكومة اسرائيل تعلن شبه يطلان هذه المبادئ ويات السبلام الذي كان يبدو قوي الاحتمال في وقت من الأوقات بعيد المنَّال مع كلَّ منا ينطوي عن ذلك من

وفي مُسوء هذه الطروف فيان فيرص الشعباون الاقتصادي في الشرق الأوسط محكومة بالظلال المظلمة المحيطة بعملية السلام. ومن هنا يقتضي دعم هذا التعاون اكتر من أي وقت مضى قيام أوروبا بعبادرة سياسية توازي باندفاعها ما تقدمه من دعم اقتصادي ومالي. وكما ذكرنا فإن بيان برشلونة واضح في اشارته الى الشروط الأساسية التي تشكل قاعدة السلام المشود. وعليه قان الاتصاد الأوروبي مسدعو الى بلورة هذا الموقف المبدأي الى خطؤأت لحصاية السلام في مولجهة التحديات التي تعترضه. وان بيان القمة الأوروبية التي انْعقدت فِّي فلورنسا مَؤْخَرَاً خطوة في الاتجاه

وفي هذه الأثناء فان الاشتمام بمصير التعاون الاقتصادي الاقليمي يجب ان يتوجبه نصو دعم انظمة ومؤسسات التعاون العربي القائمة منذ زمن طويل والمنضوية تحت لواء جامعة الدول العربية. ان كُونَ الْأَنْظُمَةُ وَالْمُؤْسِسَاتَ الْمُنْكُورِةِ قَدْ قُصَرْتَ فَي مجالٌ تحقيق الأهداف التي انستت من لجلها يرجعُ الى ضعف الإدارة العربية والإشفاق في تصويل ما هو على الورق الى واقع على الأرض. وستسوقف لنستدرك في هذه اللَّحظَّات، ولنعرب عن الأمل في مقظة طأل انتظارها، إذ إن القَصِمَةُ العَسريِسِيَّةُ

مخاطر اقليمية وعابرة للاقاليم.

أما من وجهة النظر العربية يبقى الطابع السياسي لعطية برشلونة الأهم وللستحق لكل جهد وتضحية. ويمكننا الجزم بان شاجس العلاقة السياسية مع أوروبا يغفل أو يتجاور احياناً ضُرورة القَّاء نظَّرة تقييمية دباردة، على المواضيع التجارية مدار البحث من حيث ملاءمتها للأوضاع والمصالح العربية. فهناك رأي عربي واسع الانتشار يجدفى معادلة برشلونة ترجيحا لكفة المسالح الزراعية والصناعية الأوروبية على حساب ردائفها العربية الأكثر تخلفا وتشرنما والأضعف استثمارا والأقل قدرة على المنافسة.

رغماً من ذلك يتطلع العرب الى برشلونة مع كل عيوبها من منظور قناعتهم بأنها الوارث الطبيعي المحور العربي - الأوروبي المجدد. والنسيبة لعملية السيلام في الشيرق الأوسط

يكتفي بيان برشلونة بالدعوة الى دعم تلك الععلية. الى ثلَّك تَجِدر الإشارة في ضوء التغييرات الأخيرة في القيادة الاسرائيلية الى أن البيان يتطرق الى قرارات مجلس الأمن ومقولة الأرض مقابل السلام على انها المبادئ الإساسية لبناء السلام. وينكر ان

الموحدة من جبهة، والى استعرار رضوخ أوروبا لزعامة أميركا (ناهيك عن رفض اسرائيل للدور السياسي الأوروبي) مرجهة ثانية. يبدو الاتحاد الأوروبي راضياً حالياً على وضع يؤدي فيه دور المول ألرنيسي للاتفاقات التي تعقد بعباركة الولايات المتحدة

العنوان الرسزي لمسيسرة الشسراكسة الأوروبيسة المتوسَّطَيةً. فمنَّ المنطلق الأوروبيِّ يتوجبُّ الْنَرِّكيرَ في الدرجة الاولى على الشان الاقتَّصادي. ومثل هذا الأتجاد يعكس الضيار الذي اتضنته أوروبا - او اجبرت على انخاذه - بالابتعاد عن الاضطلاع بدور رِئْيِسْنِي في عملية السلامُ في الشرق الأوسطُّ الذَّي انطلقتَ من مدريدَ عام ١٩٩١. أ

هذا التنازلُ الأوروبي عن أي دور رئيسسي في التاثير على المستقبل السياسني للشرق الأوسط بثير انتقادات في اوساط اوروبية عدة، لما ينطوي عليه من اساءة للسُّملِحة الأوروبية في اعتبار أن المسير الأوروبي متشابك مع مصير الجنوب المتوسطي الي برَجَّةٌ أُوِّثِقَ مِنْ الحَالَ بِالنِّسْبِةِ لِلْوَلَايَاتِ الْلَتَحَدَّةِ أُو روسياً، الراعية الثانية لعملية السلام في الشرق

مُنها، الجوارُ الجغُرَاقي، التَّحُولَاتِ الديموغِرَافية، موضوع العلاقات الاقتصابية والتجارية يندرج، طبعاً في صَّلب مسيرة برشلونة. ألا أنه في الشرق الأوسط ربما اكثر من أية منطقة اخرى في العالم تعتلك السياسة قدرة خاصة على التوغل داخل القضايا التجارية والاقتصابية مهما بنت تلك القَّصَالِيا، للوَّهَلَةُ الأَولَى، مَحَايِدَة وَمَنْكَفَّتُة عَلَى

بالكاننا التمييزبين رؤيتين لد ديرشلونة، ~

وتحديات السلام في الشرق الأوسط

الشراكة الأوروبية - المتوسطية

غيث نجيب الأرمنازي

■ السبلام في الشبرق الأوسنط يمثل متصلحية أساسية بالنسبة أشعوب منطقة الشرق الأوسط كما يمش المصالح الحيوية أشعوب اوروبا لأسباب عدة مصاس الطالة، وفرص التسويق والاستثمار،

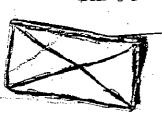
وي و الاجت

العظير تجوسهن أنجر





الرياض - لحمد عبدالعزيز البريش



لموسكو دوكو زافغايف

الحكومة الشرعية، ولن يلتقي زعيم القاومة سليم خان باندربييف إلا بعد

مسواف قدة، رئيس الإدارة المحلية الموالية

اتصالات بين موسكو وحركة المقاومة، ولنكر

أمس سكرتيرد الصحافي رسلان مرتاغوف

إن وآي اتفاقات مع الإنفضّاليين مكتوب لها

الْفَ شَلَّ، وطالب بالكف عن دَسَعْنازلَّتْ هم،

استغرابه، تصريحات لُمَشِيَّةُ وَأَكِد أَنَّ الشتات الشيشائي يدعو ألي الشّعامل مع الإطراف الضالعة فعالًا، في النزاع مع

وقد يضطر ليبيد إلى ارجاء زيارته إلى

متوسكو على منصب وزير النفساع بأعتد

الفضائح التي كشفها رئيس لجنة الدفام

في البِسرِ عَانَ ٱلجِنْرِالُ لَيْفَ رَوْخُلُينَ وَالْهُمَّ

فيها فيادات القوات المسلحة بالرشوة

واعلن المفتش العام لورارة النفاع

فسنطنطين كتوبيتس ان الاتهاسات هي

وافستراء حساقته الغيرض الإسساسي منة

والإساءة إلى مرشمين، لنصب وزير النفاع.

وينكسر أن كسوبيتس كسان وأحسدا من

الجنرالات النين ترببت اسماؤهم لإشغال

المنصب الشساغس بعسد إقسالة بافل

عشبأن يسبب استنقضال الصبراع أي

شيأنية أخبوان عبيريتجبانوف عن

ووقف سحب الحواجز الروسية.

وأعبرب رئيس المتكمية أأنت

وسَعَرُوفَ أَن الأَحْيِر يَعَشَرُضَ عَلَى أَي

وضيم اطفسالاً من ١١ يولة، كلمسات امسام

القمة الافريقية تدرس مشروعا لتجاهل العقوبات المفروضة على لي

■ ياوندي - رويتس - يسبعى القادة الأفارقة الى جعل منظمة الوحدة الأفريقية اكثر فاعلية بعد عقود اعتبرت فيها مجرد منتدى للنقاش وساحة لأضلافات رغم الانتصارات التي ساهمت في تحقيقها في محاربة التفرقة العنصرية.

ويتوقع أن تقر القمة الاضريقية التي بدأت أعصالها في العاصمة الكاميرونية ياوندي امس الاثنين قسرارا يدعسو لانهاء العقوبات المفروضة على ليبياء لرفضها تسليم اثنين من مواطنيها اتهما في التورط في تفجير طائرة ركاب اميركية فوق بلدة لوكربي الاسكوتلندية عام ١٩٨٨، ما ادى

ويدعو مشروع القرار الدول الافريقية الى تجاهل العقوبات ضد ليبيا، وجاء فيه ان واستمرار تطبيق تلك العقويات قد يجبر الدول الافريقيية على البحث عن وسأثل محتَّملة لتّجنيب الشّعب الليبي المزيد من

وفرضت لجسراءات امن مسسددة في ياوندي عاصمة الكاميرون لجماية الزعماء الإقارقة المساركين في القمة بعدما كان الرئيس المصري حسني مبارك تعرض لمحاولة اغتيال فاشلة في القمة الافريقية السابقة التيّ عُقَلت في الْعاصمة الاثيُّوبيَّة

ووضع وزراء خبارجيية دول منظمية الوحدة الأفريقية مشروع قرار سيطرح على القعة يقضى بمصاكمة زعماء الطوائف المتناحرة في تبييريا وفرض عقويات اخرى

تبدَّلها دولٌ غرب افريقيا. وعشية القُمة، عقد مؤتمر للبحث في صبير الاطفال الافارقة الذبن شردتهم الحروب. وطالب المؤتمر بحماية الاطفال من قادة الميليسيات النين يجددونهم في الحروب الأهلية . ومن المقرر أن يلقي معتلو

حمل السلاح بجب الايقلت من العقاب والمدارس اقول لنفسي شذا لا يجب ال يكون مستقبل افريقيا. يمكننا ال نفعل شيئا

البلدان بعضهما بعضاً ببدء الهجوم. وقالت الرسالة ان هذا التطور يش شك الى النوايا المعادية من جانب بلدكم لشن هجوم عسكري كبير على نيجيرياه. ونقلت ورأرة الخارجية عن رس ووزعت وزارة الخارجية في نيجيريا اول كاميرونية اتهامها بيجيريا بمشد فران بمحاداة الجزء التسالي للحدود وتوعدت نيجيريا بانتقام سريع اذا وقع اي هجوم لكنها قالت انها مُلقرَمةٌ بالسعيّ لحَل سلمي للمشكلة. ويتوقع أن يشمل جدول أعمال قمة منظمة الوحدة الافتريقينة في ياوندي النزاع بين الكاميرون وجارتها العملاقة نيجيريا بشأن وكانت الدولتان دخلنا في مناوشات عدة

العسكري لنيجيريا ساني أباتشا القمة.

اقضل من نلك بكثيره ويعتبر التهديد بتشكيل مصاكم جرائم حـرب خطوة جـريئـة من حــانب منظمــة التَرْمَت بعدم التَّبَخُل في الشَّوُونَ الداخلية لاعتضائها. وأوصى مشروع قرار وزراء الخارجية الإفارقة بأن تتخذ المنظمة خلال مؤتمر قممة يأوندي قرارأ بشان تشكيل محكمة جرائم الحرب بعد تقييم الموقف في قمة المجموعة الاقتصادية لدول غرب افريقيا

(ايكواس) التي تعقد الشهر المقبل. وتعرضت بنظمة الوحدة الافريقية لانتقادات شبيدة لفشلها في منع نشبوب الصراعات في شتى انحاء القّارة السوداء. كما تعثرت خطنها لتقسم مساعدات امنعة، تحول دون تعرض بوروندي للويلات التي شهدتها جارتها رواندا.

ويحاكم متهمون بارتكاب جرائم حرب في روّاندا اتهموا بارتكاب مذّابح جمّاعية ائتُ الَّي مَقَتَلَ مَلْيُونُ شُخُصُ عَامٌ ١٩٩٤ امام محكمة شكلتها الأمم المتحدة. ووصيل الامين النعسام للامم المتسحسدة بطرس غالي الى عاصمة الكاميرون لحضور

القمة الإفريقية لكن ناطقة باسمه نفت أن

مشاركته تستهدف كسب مزيد من التاييد لبقائه في منصبه. وكسأن من المفستسرض لن يكون التكامل الاقتصادي هو البند الاول في القصة الافريقية الثانية والثلاثين لكن الصراعات الافريقية فرضت نفسها على رأس جدول اعمال القمة وان سبقها فقط تقرير عن

الضائقة المالية التي تعاني منها المنظمة.

وبموجب اتفاقيتين عقدتا بين السلطات أَرْالُهُ الْحَوْاجِرْ، ونْكِر ناطقْ باسم القيادة

الأزمة الشيشانية تشغل موسكو مجددا

والمقاومة تحمل الروس مسؤولية عودة القتال

وجودها غير شرعي. ونكرت القيادة العسكرية الروسية ان

الكسندر ليبيد عدداً من مساعديه لتحضير زيارة سيقوم بها إلى جمهورية الشيشأن بتكليف من رئيس الدولة الذي أجستمع به أمس وكانت القاومة رحبت ببرنامج طرحه لبييد عثيبة الانتخابات الرئاسية الروسية، واقترح فيه لجراء أستفتاء عام في شأن منع الجمهورية استقلالها. وابلغ ممثل القباومية في روسييا وهاب توتاكوف إلى وكالة «انترفّاكس» أنه سيلتقي ليبيد في

الفيديرالية وقيادة المقاومة في موسكو ونزران كان ينبغي ان تنتهي امس عملية العسكرية ان ١١ من اصل ٣٥ حاجزاً اريكت بْالْفَعَلِ، لَكِنَّهِ قَالَ إِنْ استَمْرِارِ ازْالَةُ الْمُتَبِقِّيةَ ويشكل خطراً، على الوضع. وقدم سكرتير اللجنة الحكومية لتسوية الأرسة سيرغي سليبتشينكو تقسيرا لاتفاقات نزران ونكر

ان الحواجر وتزال مع تطبيع الوضع، و واصدرت قيادة المقاومة بيادا أمس اتهمت فيه موسكو بالتراجع عن التزاماتها وقالت إنها دنسعى لاستثارة حرب واسعة النطاق، وبدأت في علا قيصفُ الْمناطة، الجنوبية بالمدفعية والهليكوبترات واكنت المقاومة انها ستضطر إلى اتخاذ دلجراءات من جانب واحد التنفيذ الإتفاقات ولمحت إلى أحتمال مهاجمة الحواجر التي تعتبر

الشيشانيين قاموا بعدة هجمات أنت إلى مصرع اثنين وجرح ١٦ من الروس. وأوفد مستؤول الأمن القومي الروسي

موسكو يوم الاثنين (امس). لكن ناطقاً رسمياً باسم مجلس الادن

ورد روخلين امس بان لديه وثائق تدعد التهامَّاتَهُ، وقال إنه اراد فعالاً مفنع وصول المرتشين، إلى قيادة وزارة الدفاع، وأكد أن اسناد المنصب إلى امثال كوبيتس سيغبو

واشبار الى ان الوجبود العبسكري

الانتخابات ومعلى الارجح فإن وحدات

عسكرية خاصة لحلف شمال الإطلسي

ونشرت الصحيفة تصريحا لنائبة

رئيس مسرب البسوسنة بيليسانا

بلافيتش أعربت فيه عن استعداد كل الاحتراب في الكيان الصربي لخوض الانتخابات البوسنية «الأنها تمثل

اشعية للصرب ودن مصلحتهم اجراء

الانتخابات في اسرع وقت ممكن حتى لو تم تقديم مُسوعتها عن ١٤ ليلول

واشسارت الى ان المسسؤولين في

الكيان الصربي «يعارضون أي تأخير

للانتنخابات عن الموعند الذي حنده

بلغراد وبالي والمجسدة حساليسأ

سينتهي مفعولها وترفع تلقائيا

بصورة كاملة ونهائية بعد أسبوع من

أجراء الانتخابات البوسنية وذلك

من جسهسة اخسرى، نكسرت اذاعسة

الشطر الشمرقي (المسلم) من مبدينة

موستار أن عائلة مسلمة متكونة من

٦ أفراد، ارغمها الكروات على مغابرة

منزلها في الشطر الغربي من موستان

والنزوح الى الشطر الشيسرقي،

واعتبرت الإذاعية أزاهذا التصرف

مُنِتَـعَــارض مع مــا اســفــرت عنه

الانتخابات البلسة التي فارت فيها

وقال انجوم أن الخاطفين ميريدون

ان يتبوجبه مستوولو الصحف في سريناغار الى انانتناغ، مؤكنين انهم

لن ميفرجوا عن الصحافيين ما لم

وكان تنظيم «اخـوان جـامـو

كشنميس امر صحف سريناغار

بالتوقف عن الصيور، لكنها لم ترضخ

ماكنوغال شريكيه في مشروع عقارات

وايتووتر الفاشل وجيم جآي تاكر

الحاكم السابق لولاية اركنساو، واتهم

وقي المحتاكيمية الجنالسة التهم

الثلاثة بالناس والاحتيال.

موکب سیارات.

بحصيل ثلكء.

اسْتَنَّاداً لما نصَّ عليه انفاق دايتون.

اتفاق دايتون للسلام.

ستتولى المهمة العام المقدل.

الجلسة الموسعة للقمة الافريقية التي تستمر ثلاثة ايام. وقال رئيس مالي الفا عمر كوناري امام مسؤتس الاطفسال الاقسارقية الذبن شسردتهم الحروب ان من بجبر اطفال ليبيريا على واضاف: عجين ارى عمليات القتل التي لا توفر حتى اماكن مثل المستشفيات مؤتمر الاطفال الافارقة الذي نظمه صندوق الامم المتحدة لرعاية الطفولة اول من امس

نيجيريا تتهم الكاميرون بحشدقوات على الحنود

■ لاغوس - رويتر - اتهمت نيجيريا الكاميرون بحشد قوات على طول حدودهما المشتركة عشية اجتماع قمة الدرل الافريقية في ياوندي عاصمة الكاميرون من امس الاحد على اجهزة الاعلام رسالة بعث بها وزير الضارجية توم ايكيمي الى بعد ربير الحدوب في ٢١ حزيران (يونيو) نظيره الكاميروني في ٢١ حزيران (يونيو) وتضمنت الاتهام نفسه. وجاء في الرسالة ان «الكاميرون نقوم بحشد مكثف القوات وتعبنة عتاد عُسكري ثُقيل على امتداد الحدود مع دعم كامل من متواطئين ومرتزقة دوليين.

منذ عام ١٩٩٤ بسبب النزّاع على شب مريدة بأكاسي في خليج غينيا الغني بالنقط. ونشب قتال في شباط (فبراير) واتهم

الألعاب الأولمبية، بث حيّ على شاشة MBC، ٢٠ يوليو - ٥ أغسطس

الفرصة الذهبية لترويج منتجاتكم وتسجيل الرقم القياسي لمسعاتكم!

تغطية لاتضاهي لكافة المناسبات الرياضية الكبرى ومباريات كرة القدم

(المباريات السعودية بالبث الحيُّ في ٢٠، ٢٢، ٢٤ يوليو)، بالاضافة إلى الرسالة اليومية

اطلبوا تفاصيل الاعلان ورعاية البرامج، بالهاتف اليوم.

لمزيد من المعلومات عن الاعلان ورعاية البرامج، يرجى الاتصال بالعنوان التالي:

تيخوميروف الذي كان منذ البداية معارضا القومي قال إن سكرتيره دان يتعامل إلا مع اتفاق مؤقت على دمج قوات المسلمين والكروات وانباء اميركية عن وجود مجاهدين في البوسنة

موسكو - من جلال الماشطة:

عادت الأزمة الشيشانية إلى الصدارة

بعد الانتخابات الرئاسية، ونفى قائد القوات

الفيبيرالية فياتشيسلاف تيخوميروف امس

الاثنين نبأ استقالته، وقال إن مجلس الأمن

القومي عقد اجتماعاً غير معلن في موسكو

ليحث التطورات الأخيرة. وأكنت المقاومة

الشيشانية أنها وستتخذ اجراءات من جانب

واحد، لتنفيذ الاتفاقات المعقودة مع روسيا،

وحملت الجانب الفيديرالي المسؤولية عن

التلفريون الروسية اكنت إقالة تيخوميروف

المعروف بموقفه المتشدد ورفضه استثناف

المفاوضات مع المقاومة، ونكرت أن الرئيس

بوريس يلتسن وقع مرسوما بتعيين الجنرال

قسطنطين بوليكونسكي نائب قائد قوات

القوقار بديلاً منه، وأكنت أنه وصل أمس

إلى غرورتني الستلام مهماته الجديدة. لكن

تَيْخُومْيْرُوفْ دعا إلى مؤتمر صحافي في

قاعدة خَانَكالا في ضُواهِي غُرورَني أُمسُ

نقى فيه ما وصفه بد شائعات، عن تنحيته.

وكشف أن مجلس الأمن القومي عقد

واشار مصصدر مطلع على الملف

الشيشاني تحدثت إليه والحياة، إلى أن

عودة تبخومبروف قد تعنى تعزيز واقع

«الصقور» في التعامل مع الحرب القوقارية،

ونوه إلى أن الكرملين كنَّان وعند قنينَّادة

المقاومة بلجراء تغييرات في الوفد المفاوض

واقصاء دالمتورطين في الحربء خصوصا

اجتماعاً في موسكِو أول من أمس، وقَال إنه

قدم خلاله تقريرا أستمر اكثر من خمس

وقال: ،انني باق في موقعي،

ساعات وأثار نَقَاشَات حاميّة.

وكسانت وكسالات الانبساء ومسحطات

احتمال استثناف القتال.

بوست، امس الاثنين أن مسجساهدين اسلاميين من ايران وبول اخرى ما زالوا في البوسنة منتهكين بنلك شروط اتَّفاقُ دايتون للسلام. وأضافت ان واشيطن مشخوفة من ان يشكل هؤلاء خطراً على القوات الامبركية في

جاء ذلك في وقت يستعد الخبراء اشار رئيس الاتحاد كريشمير زوياك للكروات والمسلمين يسري مفعوله الئ

وتقلت عن صصير في الحكوسة

تشكيل قسادة واحدة لقواتهما

■ نشرت صحیفة واشنطن

العسكريون الأميركيون للبدء في الفيديرالي البوسني وتدريبه فيسا الى أن الاتفاق الذي تم الاعلان عنه بخسمسوص بمج القنوات المسلحة

ُ وَقَالُتَ ءُواشَنْطُنَ بِوَسُتَّءُ أَنَّ جِونَ بويتش مبير وكالة الاستنخصارات الْرَكْزِيةَ الإمبركية (سي. أي. أي) قام بزيارة لم يعلن عنها للبوسنة الجمعة

النقاش بين الجانبين.

مـــربيـــة ادس عن مـــمِـــادر في واشنطن أن ١٦٠٠ خبيراً عسكرياً اميركيا ينتظرون صدور الشعليمات اليهم للتوجه الى البوسنة - الهرسك من أجل المشاركة في عملية تسليح حيش الاتصاد الفينديرالي المسلم-الكرواتي وتدريبه وهي العملية التي تعهدت الولايات المتحدة القيام بهأ بعد اتفاق المسلمين والكروات على

البوسنية قوله ان حماية القوات الأميركية كانت موضوعاً رئيسياً في

من جميلٌ روفائيل:

حين أجراء الانتخابات البوسنية.

الجبيشين الكرواتي والمسلم، موقت، الهدف منه توفيس الوقت اللازم لحل الخبلافات حبول الشكل المستقبلي للحيش الموحدة

من جهة اشرى نشرت صحيفة مناشنا بورباء الصربية المستقلة امس لعنملينة السبلام في البنوسية كبارل بيلت، اكد فيها أن الانتخابات تجرى في موعدها المقرر في ١٤ ايلول (سببتسمبر) المقسل. واوضح انءاي حسسزب يقسساطع

الإخرى، واعتبر أن عدم ترشيح رابوفان كاراجينش في الانتخابات سليل على الله الرك ان عليه الابتعاد عن الساحة

وعن بقاء كاراجيتش رئيسا للحزب النيعوقراطي الصبربي، اشبار بيلت الى أن والاحتراب السيا اعتماداً على المفهوم السائد في العالم الغربي ووفق هذا للعنى فإن التفسير

وأكد بيلت قناعته بأنه بحلول ويذكر ان الإدارة الاميركية كانت نهايةٌ هذا ألَّعام سيكون في البوسنة اشترطت للشروع في العملية ان يتم توحبيد قوات طرآمي الاتحاد وخروج - الهرسك برلمان ومجلس وزراء وبنك مركزي ومحكمة بستورية وستشكل المقساتلين المسلمين الاجسانب وقطع عملية الانتقال من الاقتصاد الحربي الحكومة البوسنية كل العلاقات الى أقتصاد السوق.

العسكرية والاستخباراتية مع ايران. في غيضيون ذلك، حسرح رئيس الاتحأد الفيديرالي كريشمير روباك (كسرواتي) بان والاتفساق على نصح

واوضح ان مفعول الاتفاق يسري حتى اجرآء الانتضابات البوسنية مبعدما تعذر التوصل الى اتفاق دائمه. وأعرب زوياك عنّ امله في ان يصابق برامان الاتصاد الفيسيرآلي على هذا الإنفاق

الانتخابات سيخاطر بمستقبله لأن المواطفين سسيسصسوتون للاحسزاب

اللائحة التي تسعى الى انهاء تقسيم القانوني للموضوع واضح جداً،

📰 سريناغار (كشمير) – 1 ف ب

وقال منصور انجوم رئيس تحرير صحيفة «عقاب» التي احتجز احد سيوول هندي ان ١٩ صحافييها أنه بحتى ألأن لم يتعرض

مسحافياً احتجزوا رهائن امس الاثنسين لدى مسجسم وعسة من

مجعوعة الخوان جامو كشميره الأنغ مسالية في مدينة انانتناغ على بعد ٥٥ كلم الى الجنوب من العاصمة الكشميرية سريناغار.

أي من الرهائن لسوءً. وكان الصحافيون في طريقهم لحضور سؤتدر صحافي تعقيد مجمعوعة انفيصياليية الخبري عي والمسلمون المجاهدون، في اشابال

قرب انانتناغ. واوقف مسلحون من حبركة واخوان جامو كشمير، المتحافيين في

مجموعة كشميرية تحتجز ١٩ صحافياً رهائن

كلينتون يدلي بشهادته في فضيحة وايتووتر

بتُحويل اموال للمساعدة في تمويل حسلته لشسغل منصب حساكم ولاية

وقال مسؤول في البيت الابيض ان كلينتون ليس منهماً في القضية، لكنه بدأ تسجيل شهادته على شريط فيدبو في جلسة محكمة خاصة عقدت

اركنساو عام ۱۹۹۰.

المتوقع أن يتم ذلك بعد اسبوع. " وكسان كلينتسون اللى في نب

الرئيس الاميركي بيل كلينتون الادلاء وأمسسرت سسسوزان رايت وشي بأقواله اول من أمس كشباهد للدفاع القناضي الذي يراس المصاكمية التي فى محاكمة مصرفيين متهمين تجسري بمدينة ليستل روك في ولاية اركنساو بالأبقاء على شهادة كلينتون

سرأ حتى يعرض شريط القيديو في (ابريل) الماضي بشهادته المسلحة

المصرفيان هيربي برانسكوم وروبرت المحكمة اسام هيئة المعلقين ومن هيل باخفاء امر مبالغ ضخمة سحبت لحسباب حملة كلينتون عام ١٩٩٠ عن الرقابة المصرفية وبتحويل الاموال من النفاع في مصاكمة جيم وسوران

الاندونيسي سُوهارتُو وصَلَّ أمس الاتنين اليَّ المانيا وأَلْخَلَّ للقلب ونكرت الشرطة ان سوهارتو وصل الي بلدة هانوفر في شمال البلاد وأبخل مستشفى متخصميا

الاسبوع أن الرئيس الأنتونيسي سيجري فحوصات طبية

في اوروبا لكنه لم يحدد وجهته ً

سوهارتويدخل مستشفى للقلب في المانيا

وقُال سُورِيدُونُو وَزْيِر الْخَارِجِيةَ الاندونيسي في مطلع

وتسبيت المُضَّاوف المُصيطة بصيحة سوكارنو في انخفاض استعار الرويية والاسهم الاندونيسية يودي الخميس والجمعة الماضيين، وصرح موربيونو بأن الرئيس الإنتونيسي ليس مريضاً لكنه بحاجة آلى اجراء فحوصات طبية معقدة غير مُتوفِرة في بلاده. وقال صحافيون أن

■ هانوفر (المانيا) - رويتر - قالت الشرطة ان الرئيس

في امراض القلُّب في باد أوينهاوسنَّ.

سوهارتو بدا مبتهجاً وقي صحة جبدة اتناء معادرته

النيجر: بدء فرزالاصوات في انتخابات الرئاسة

🖿 نسامي - رويتر - بدا مستؤولون فرز الاصوات في انتخابات الرئاسة في النيجر في خطوة لإعادة الحكم النيموقراطي الى البلاد بعد الإنقلاب العسكري في كالون النيموقراطي الى البلاد بعد الإنقلاب العسكري في كالون الثاني (يناير) المأضي. لكن بعض مناطق السلاد لم يتم فيها التصويت بعد نظراً ألى النقص في المعدّات اللازمة. وقالت اللجنة الانتخابية انَّ الأقتراع سيجري في نيامي

العاصمة ومناطق اخرى لم تتلق بعد قوائم وبطافات الناخبين. وقال كثيرون في نساسي أنهم لا يعرفون بعد ابن يدلون باصواتهم لكن مراقيين للانتهابات قالوا أن التصويت بوجه عام سار سيرأ حسنا وان زعماء الاحزاب قِالِوا أَنْهِم لَمْ يَلِمسُوا أَيَّةً تُجِّاوِزات. ٱلزَّعْيِم العسكري للنيجس ابراهيم بير مناصرة الذي يسعى الى تفويض سياسي للاحتفاظ بمنصبه، ادلى بصوته مع زوجته في منجلس منبينة منامي وقنال انه واشق أن عل الأجراطة الضرورية اتخنت لضمان حسن سير التصويت،



في سوق لندن (۱۷٬۰۸۰ **دولیت لن**دن المنیلی)

ALHAYAT / BUSHIBSE

الكباريتي. رئيس الوزراء ان حكومته

لاتنوي رفع استعار الضبر، بل تنوي

تغيير اسلوب الدعم لهذه المادة برفع

سعره على السياح والوافدين وابقائه

وابلغ الكياريتي سجلس النواب الأربني في جلسة خاصة ان حكومته

اتَضَنَتُ هَذَا القرار في ضوء تقرير

لجان فنية وزارية برست كيفية تعبيل

اسعار الخبز بحنث تتحقق الاهداف

التى الشرمت بها التكوسة بابضاء

الدعم للأردندين وخفضه بنسب تنفق

مع ما جناء في برنامج التصنيح

الأقتصادي الذي يطبقه الاردن

بالشعباون مع صندوق النف الدولي

وقالُ از هذا القرار اتحدُ في ضوء

عبيدٌ من الصقائق نتلخس في ان

الحكومية تنفع ٦٤ مليسون دينار

لتغطيبة الفرق دئ استعبار الخنب

الحالية والقيمة الحقيقية للخبر

وأَضْسَافُ انْ كُلُّ مَسُواطِنَ أَرَيْثَي

يستشفيد من النعم الذي تقديب

للحكومة لمادة الخبر بما قيمته ١٠٢٨

دينار (دينار وتمانية وعشرون قرشأ)

شهرياً مؤكداً ان هذه القيمة ستورع

على المواطنين. وسيتال قسم سُها

الى صندوق المعبونة الوطنينة. وهو

الصندوق الذي يوزع اعسانات على

وأكد ان الدفع سيكون قبل الرفع،

والتي قسرها بنصو أَ٢ أَق رسا

منذ عاد ۱۹۸۹.

للكيلوغراد الواحد.

المه اطنين المحتاجين.

بالنسبة لذوي النحّل المحنود.

في سوق لندن 19 Y-(مزيج برنث)

(دولار . برمیل) تسلیم آپ (اغتبطس) ۹۲



لتقديم العون المالي والفني للمزارعينه

ويرى الاقتصاديون أن الخطوة

مُزكر أن النشاط الرّراعي في

السعودية يعود في مجملة للقطاع

الخاص السعودي وتقدم الدولة عادة

القروض للمرارعين من خلال البناء

كما تقدم لهم الأراضي البور وبعض

وأنت هذه السيناسية الى تشياط

واسع في زراعة القعح والحسوب

بمخستلف انواعسها، وبلغ الانتساج

السعودي من القمح في أعلى معدلاته

الى قرابة ه.٤ طيون طن عام ١٩٩٣

الا ان مخاوف من تأثير هذا التوسع

في زراعة الحبوب في مخرّون المياه

الجُوفية ادى الى الدعوة الى ترشيد

الزراعة والإتجاه الى زراعة محاصيل

ومنحت النولة تراخسيص في

الموسم الحالي لانتاج ٨,١ مليون طنَّ

المعونات الفنية الأخرى

اقل استهلاكاً للماء.

يقيم قروضه بلا فوائد.

شركة أبو ظبى لبناء السفن تفوز

وياتي انشاء هذه الشركة في اطار خطة تتضعن توظيف «نيو بورت نيوز» استثمارات لها في بولة

الأمارات في أطار برنامج اعادة دالتوازن، داوفست،

الذي يُؤهلها للحَصْنُول عَلَى عقود عَسَكَرِيةَ في دولة

الامأرأت. وتسعى الشركة الاميركية للحميول على

عقد بناء فرقاطتين حربيتين لصالح البحرية في

دولة الاسارات بقيمة ١,١ بليون دولار. واوضحتُ

مصادر في سوق الاسهم بدولة الإمارات أن الإعلان

عن العقد الذي يزيد على رأس مال الشركة (٢، ١٧٥

مليون) سيؤديُّ ألَّى زيادة كبيرة في قيمة السُهُم في سوق الإوراق المُالية في دولة الإمارات. وتبلغ القيمة

الفعلية للسهم الآن ٢٧ نرهماً في مقابل قيمته

🛘 ابو ظبي - من شقيق الاسدي:

🗷 حصلت شركة أبو ظبي لبناء السفن على عقد من القوات المسلحة لدولة الأمارات بقيمة ٢٠٠٠ مليون درهم (٨١,٧ مليون دولار) لصيانة وأصلاح سنة من رُوارِقُ الدورياتُ التابِعَةُ لُسلاحٌ البِحَرية. ويتضمن العقد الذي تبلغ قيمته حوالي ٣٠٠

وقد انشئت شركة أبو ظبي لبناء السفن العام

شركة بترول ابو ظبي الوطنية (اننوك) وشركة شيو بورت نيور تيب بيلننغ أند تراي دوك، الاسيركية برآسمال أنرد ٢, ١٧٥ مليون برهم. وتعتلك حكومة أبو طُلبي نسبُّة ٢٠ في المئة من اسهم الشركة فيما تم طرح -٤ في المئة من اسهمها للاكتتاب من قبل مواطني الإمارات. وحصلت الشركة الاميركية على نسبة -٤ في المئة المتبقية.

ملسون درهم اسارات اعبادة تاهيل ست من القطع البَحْرِيَّةُ اللَّتِي تُم تَصَّنيعها فِي أُورِوْبًا عام ١٩٨٠. وقال مصدر في الشركة أن العقد «أول مشروع لصيانة زوارق البحرية ينفذ دلخل دولة الإمارات، ستستفرق أعمال الصبيانة اربع سنوات دلخل ورش الشركة في للنطقة الصناعية بمصفح، (١٥ كيلومتراً عن مُسدينية أبو ظبي). وأضباف أن الشسركية بدأت تطوير الورش والمعدات استعدادا لاستقبال الزوارق التي يُشوقَع استدلامها في شريف عام ,١٩٩٦ وقال متحَّدَثُ بأسم الشركة انَّ الشَّرَكة تتطلع للبِيهُ في تنفيذ هذا المشروع الذي تأمل ان يكون بداية أشاريع

الماضي بمتساركة بين حكومة أبو ظبي التي تعطلها

افتتاح بنك سيتي الاسلامي الاستثماري

🗷 اعلن سيتى بنك امس افتتاح مصرفه الأسلامي في البحرين باسم بنك سيتي الاسلامي الاستثماري وهو احبدى الشسركسات للملوكسة ببالكامل والتابعة لسيتيكورب. ويقع مقر البنك في البحرين وهو تاسس براس مسال قندره ۲۰ ملينون

دولار اميركي. الاستلامي الاستتشمياري الشيطتية بمسورة مسست قلة بالكامل عن سيتيكورب الشركة الأب سيعتمد على ما توفره سيتيكورب من التقنية

والقدرة على ابتكار الأدوات والضبرة في التعامل مع العملاء، وقال السيد محمد الشروقي رئيس مجلس ادارة الوطئي، حُـــــالأل النصف الإول مَنْ. بنك سيتي الاسلامي الاستثماري ان فسوصُلت إلى ٤٠٤ مُليسونٌ بينار البنت وأولٌ بنك دوليّ يؤسس كسبنك اسلامي مما يؤكد التزام سيتي بنك اتجاء هذه السوق المهمة والتي تشهد نموأ مطرداء.

وقسال ان البنك لن يقسوم بدور منافس للمؤسسات الاسلامية الأخرى لكنه سيكون عنصرأ مكملأ للمؤسسات المائمة الاسلامية من خلال 84 في الملة. توفير حلول قيمة للانشطة المالية

■ أرتفعت أرباح «بنك السحوين

العنام الَّجَارِي بنسبة ٤٢ في المُنَّة، بحسريني (١٩٠٧ ملسيسون دولار) مُقَسَارِنَةٌ مِغْ ٥.٧ مليون تينار بِحريني (١٣.٨ مليون بولار) للنصف الأول من

وترجع هذه الزيادة إلى ارتفاع منافى الْفُواند الْكَتْسَبة بِمَقْدَارَ ١٩ في المئة وريادة الإبرادات الأخرى بمقدار

وبلغ مجموع للوجودات في ٣٠

مليسون بينار بحسريني (٢١٨٩.٤ مليون دولار) مقارنة بـ ٨٩ مليون

استنصفاق جزء كبيرىن سمفظة الاستشبمارات أنبأ سحفظة القروض والسلسقيات فسنجلت زيادة ملحوظة خبلال الفشرة بليغت ٢٥ في المستشسة وزادت من ٨. ١٩١ مليسون دينار بحسريني (١٠٠١ه مليسون دولار) إلى ٢٢٩.٢ مليسون بينار بحسريني (٢٠٣٠ مليسون

السائد في الوقت الراهن. وربط الكساريتي بين رفع سنعسر الخبر الى قيمته الحقيقية وهي ٢٥٠ فلـــأ للكلغ الواحد بالنسبة للسياح

التي ستوزعها على المواطنين. وكنانت اسعبار القمح في السوق

المالمية قد زائت بنا نسبته ٤٠ في المئة السنة الجارية، ووصلت اسعاره

دروتها منذ شهرين عندما اصبح سعر

الطن الواحد ٣٠٠ دولار، بكنها عبادت

الى الانتخفاض الى ٢٦٥ بولاراً للطن ثم عانت وانخفضت لتصبح ٢٣٤

دولاراً للطنّ الواحد، وهذا السنَّعر هو

تقدمه السكومة للاعلاف، ممسيراً الى

ان الحكومة تُقدم دعماً للنَّحَالةُ بِقَيمةً

٩ ملايين بينار، وللشعير بقيمة ٢٠

مليونَ تَيِنارَ، وَلَلنَّرةَ بِفَيْمَةٌ ١٧ مَلدُونَ

الضبر والأعلاف باتى لقطع الطريق

على مربي المواشي الذين ينتقلون من استخدام الإعلاف الى استخدام الخبر

حكومته سنفرض رسومأ للتصدير

على المواشي بقيعة خمسة بنانير

ورسوماً للأستيراد بقيسة ثلاثةٌ

دنانير، ولن تسمح بتسمين المواشي

الموارِّية بقيضة ١٥٧ مليون دينار"،

مشيراً الى انَّ الخطوة التي سُنطبقها

الحكومة في حال صوافقة سجلس

النواب عليها ستوفر نتو ٥٣ عليون

سِنَّار حَيثُ سيبقى العِبْرُ في حَنُود

١٠٤ ملايين دينار. مؤكداً ان سيتقدم

بمشروع حاص بهدد القيمة من العجر

وقال الكباريتي ان هناك عجزاً في

في الأرين مَجاناً.

ني وقت فريب.

تكاليف تتويل القروض.

دينار سنوياً.

■ أقبرت الحكومية المسخبودية والوافدين وذوي النخول المرتفعة من الأربنيين وبين رفع استعبار الاعتلاف التي تُكُلفُ الدولة نحو ٨٠ مليون وقال أن الأردن اصبح في الآونة الأضيرة مكاناً للتحسمين، حييَّتُ تاتي المواشيّ من الدول المجــأورة لتـــــمز في الأردّن مستقيدة من الدعم الذي

محاصيل القمح كضمان لحصولهم على قروض قصيرة ومتوسطة الأجل من البنك الزراعي المسعودي (تملكه الدولة).

للدولة من الحبوب في الأعوام ١٩٩١ و۱۹۹۲ و۱۹۹۳. ولاقت تلك الشبهادات تسابناً في

في تسسمين صواشبهم. وقال ان

مخفضة بعد أقتطاع نسيبة فائدة حديتها المصارف في سبيل الحصول على النقد العاجل وكانت مؤسسة النقد السعودي حديث للبنوك ضوابط لشراء هذه الشهادات ونقل ملكبتها. وقندم قررار الحكومة السنعبودية الجديد دعما قويا للمزارعين سيمكنهم من الحسصبول على القبروض التي

تعمل علي رفد الصركة الزراعية من جهة وتمكّن البنك من ضمان استرداد خطوة متقدمة لتنشيط القطاع القروض الجنيدة في اوقاتها المعندة الــزرّاعــي اذ قـــــال وزيّــر المــالّ والاقتــصاد الوطني الدكتور ابراهيم بقضل هذه الشبهادات، كيما اتاحت العساف انه تقرر السماح للمزارعين ألشبهادات للمصارف السعوبية، ومنها البنك الزراعي، فرصة سداد قروض كانت متعشرة على بعض باستخدام شهادات مستحقات مُستعاتهم السابقة على الدولة من الزارعين للم وكسّان البنك الزراعي قسيم منذ انشائه عام ١٩٧٤ قروضاً للمزارعين بلغت ٢٨ بليسون ريال (٢٠٤ بليسون

السعودية تسمح للمزارعين

استخدام شهادات المستحقات

للحصول على قروض قصيرة

ومتوسطة من البنك الزراعي

وكأنت الحكومة السعوبية ورعت على المرارعين مطلع العسام الحسالي شبهادات موجبهة الى المصارف السعوبية مستحقة النفع باجال محددة تبلغ قيمتها ١,٨ بليون ريال (٢,٦ بليون دولار) هي قيمة مبيعاتهم

مواقف المصارف السعودية حيالها اذّ قبل بعض المسارف الشبهادات الموجهة البه في حين قبل البعض الأخْسر اي شهادات ترده وقبلت مصارف لخبرى شبهادات يملكها

وباع مزارعون شهاداتهم باسعار

منَ القَمْح وملَّيُونَ طنَّ منَ الشَّعَيْرَ، في حين يجري التَفكير جنياً في محاولة الإفَّادَّةِ مِنَّ الوقر الكبير في اجهزة الري المصوري ربعا في مناطق شارج السعونية. وكان ١٣٠ الف جهاز ري استخدم في تحقيق أعلى صعدلات انتّاج القمح

ارتفاعارباح بنك البحرين الوطنية

أغراض الشركة.

حسريران (يونيسو) الماضي ٨٢٢.٢

الاسمية البالغة خمسة براهم ويتوقع ان يتجاوز

وكان سهم شركة أبو طبي لبناء السفن وصل الى ٣٣ درهما قبل اسابيع عدة في ضوء تقارير عن

حملول الشركة على عقود عمل كبيرة في أبو قلبي. وتهدف الشركة الى خلق قاعدة صناعية في

امسارة أبو طبي لبناء كل تنواع السسفن وللتعداث

البحرية والقيام بكل خدمات الصيانة والاصلاح

لمواطني دولة الإمارات للعشاركة في الأرياح الناتجة عن عملياتها والمساهمة في خلق القدرات الصناعية

التقنية والغنية للكواس الوطنية وتأهيلها لتحقيق

وحدد مرسوم انشاء شركة أبو ظبي لبناء

السفن أغراض الشركة بالقيام بكل أعمال تصنميم

وهنبسة وانشاءات وبناء وتحنيث وإعادة تحهيز

وصيانة السفن، ومزاولة عمليات بيع وتملك السفن

بمختلف انواعها وتصنيع وانتاج وآنشاء وتصميم

واصلاح السفن والقيام بخدمات وتعهدات منشات

وسنكون من أهداف الشركة أيضاً اتاحة القرصة

السهم حاجر ٣٠ يرهما في غضون هذا الاسبوع.

وجاءهذا الانخفاض نتيجأ

اى ان المكومة ستنفع مستنشفات المواطنين قبيل انضاذ قبرارها برفع سعر الخبر الذي قال انه سيرتفع سينار بحسريني (٢٣٠٤.٢ مليسون بالنسبة للسيآح والوافنين ولن يتضرر منه ذوو الداهيل المتدودة. وقدر ما ستنفعه المكونة بلحو ٢٠٠

مليون بينار سنوياً. وقبال الكبياريني ان لديه صوارنة فيها فجوة نتوبلية بقدارها ٨٠٠ مليون دولار، مشسيراً الى ان هذه الفجوة يجب ان تعالج واضاف انه اذا عانت أسعار القمح العالمية الى الانخفاض مجدداً فان الحكومة لن تجري تضغيضا على المبالغ النقدية

ونكسر ان الأردن ظل حستي عسام ١٩٨٩ يحسحنل على مسخسونات ومساعدات بقيصة ٥٠٠ مليون دولار بحنساج ونها لمواصلة انشطتهم الرراعية أذ من المعلوم أن البنك كُل عام، عير أن هذا كله أنتهى الإن مع الزراعي. الذي انشائه الدولة اساساً ﴿ عام ١٩٩٣.



جامعة الإمارات العربية المتحدة كلية الطب والعلوم الصحية

إعملان عمن شغمل وظائسها

تعلن كلية الطب والعلوم الصحية عن رغبتها لشغل الوظيفة التالية:-

| المواصفات المطلوبة | السمى الوظيفي والدرجة |
|---|--|
| - مؤهل جامعي مناسب. - خبرة عملية ٨ سنوات في إدارة شؤون الأفراد ويفضل في بيئة أكاديمية. - معرفة جيدة في إستخدام الحاسب الآلي. - إجادة اللفة العربية والإنجليزية إجادة تامة. - مهارات جيدة في فن التعامل والإتصالات. | أخصائي أول/ أقراد الدرجة الخامسة المرجع د/٩٦/١ |
| مهام الوظيفة: على شاغل الوظيفة تقديم التقارير إلى المدير الإداري، وأن يكون مسؤولاً عن توفير خدمات إدارية نشطة للعميد، رؤساء الأقسام، الأساتذة والموظفين الإداريين. إنجاز إجراءات التوظيف/التأشيرات/الإسكان/ والمواصلات إضافة إلى تقديم العون للجان المختصة بالكلية. | |

١) سيكون التعيين بشروط العقد المحلي أو الخارجي.

٢) يمنع شاغل الوظيفة راتباً أساسياً مغرياً، بدل إنتقال، علاوة غلاء معيشة، سكناً حكومياً مناسباً أو بدل سكن إضافة إلى ٦٠ يوماً إجازة سنوية مدفوعة الأجر، ومكافأة نهاية الخدمة. ٣) تقدم الطلبات بما فيها السيرة الذاتية باللغة الإنجليزية مع صور عن المؤهلات العلمية وشهادات الخبرة وصورة لجواز السفر وعدد ٢ صورة شخصية وغير ذلك من الأوراق الثبوتية خلال مدة أقصاها أسبوعان من تاريخ نشر هذا الإعلان.

٤) ترسل الطلبات مستوفاة بالبريد على العنوان التالي:-

السيد/ رئيس الوحدة الإدارية والمالية كلية الطب والعلوم الصحية جامعة الإمارات العربية المتحدة - ص.ب: ١٧٦٦٦ العين

٥) يشترط إجتياز الإختبارات الفنية والمقابلات الشخصية المقررة، ٦) الكلية غير ملزمة بالنظر في الطلبات السابقة والتي ترد بعد إنتهاء فترة الإعلان.

American Copuses Charles Change AMITTICES! 180000000 s 1495= 2648 20259?* الشكات الساحتة القاهرة السعودي واحصلعا بنك القاهرة السعودي SAUDI CAIRO BANK الطمذهات يتحقق بالإنسالله

البرلان الروسي يقراتفاقية لتعزيز التعاون التجاري مع لبنان

 موسكو - «الحياة»: - صابق البرلمان الروسي على التفاقية حكومية عقدت بين موسكو

وبيروت لتعزيز التعاون التجاري بين البلدين. وقال نائب ورير العلاقات الاقتصالية الخارجية

نظام الدولة الاولى بالرعاية للجانبين وتمنح صادرات كل منهما ونظاماً خالياً

ونكر أن الجانب اللبناني طلب من روسيا المشاركة في تعمير البنيات

ويشار الى أن حجم التبادل التجاري بين روسيا ولبنان وصل عام ١٩٩٥

هبوط حادلاسعار الاسهم في طوكيو لدى الاغلاق

لدى الاغلاق امس الاثنين وإن كانت ارتفعت عن مستواها ألسابق بعدما تاثرن

لكن حجم التعامل كان ضعيفاً بسبب تجنب المتعاملين التداول بانتظار بد،

ولدى الاعلاق سجل مؤشر دنيكاي، المؤلف من ٢٢٥ سهماً يابانياً معتازاً

وهبطت العقود الأجلة لمؤشر منيكاي - ٢٢٥، لشهر ايلول (سبتمبر) ٤٤٠

وكانت اسهم وول ستريت هيطت الجمعة في جلسة تداول قصيرة بسبب

وفقدت الاسمهم الصناعية للمؤشر دداو جونزه ١١٨ نقطة وهو سابع

ارتفاع الذهب لدى الاغلاق في هونغ كونغ

هونغ كونغ - رويتر - قال متعاملون أن سعر الذهب أرتفع قليلاً لدى

ونكر مصدر في مكتب شركة دولية في هونغ كونغ أن عمليات شراء الذهب

من طوكيو كانت لتغطية مراكز مكشوفة فيمًا كانَّ هناكُ اقبال من أوروبا الثر

ارتفاع طفيف لمؤشر اسعار الاسهم في سوق الامارات

• ببي - رويتر - استقرت اسعار معظم الاسهم في سوق الامارات

وبلغ مؤشر «بنك ابو ظبي ألوطني» المكوّن من ٢٧ سمهما ٧٠, ٢٣٧٤ نقطة

واظهرت النشرة اليومية للبنك ارتفاع سهم اشركة الامارات للتأمينا

الشحن الجوي للخطوط الجوية الكويتية

يزيد ١٢ في المنة عام ١٩٩٥

● الكويت - رويدر - قالت وكالة الانباء الكويتية امس الاثنين ان حجم

ونقلت الوكالة عن بيان للاتحاد العربي للنقل الجوي أن عدد الركاب الذ

نقلتهم الشركة ارتفع أيضاً ١١ في المئة الى ١٠٩٥ راكب عام ١٩٩٥ من ١٠٧٥.

تونس تفتح باب العطاءات لاستئجار

محلات السوق الحرة في مطاراتها

● تونس - رويتر - اعلنت تونس امس الاثنين فتح الباب للتقدم بعطاءات

وتضم القائمة التي اصدرها مكتب الموانئ الجوية التونسية مطارات

قرطلجة في تونس وبورقيبة في المنستير وزرزيس في حربة وثينا في صفاقس

سعرسلة نفط اوبك يرتفع الى ٦٠ ١٩ دولار

لندن - رويتر - قالت وكالة انباء «اوبك» (اوبكنا) امس الاثنين ان سعر

سلة نفط الوبك، ارتفع الى ٦٠.١٠ دولار للبرميل الجمعة الماضمي من ١٩٠٤٥

ويشار الى ان الخامسات التي تتسكون منها السملة هي مزيج من

صحارى الجرائر وميناس الاندونيسي وبوني لايت النيجيري والعربي

الخفيف من الملكة العربية المسعودية ودبسي والامسارات العمربية المتحدة

العبدالقادريؤكداستقالته

وتيا خوانا من فمنزويسلا وخام ايستموس من المكسيك ولا تنتعي الاخميرة

دولار الخميس. ونقلت «أويكنا» بيانات السعر عن امانة المنظمة

لاستنجار محلات السوق الحرة في سنة مطارات.

ونفتا في طوزير والسابع من نوفمبر في طبرقا.

الشحن الجوي لشركة الخطوط الجوية الكويتية التابعة للدولة ارتفع نحو ١٢

في المئة الى ٣٠٤٠٠ طن عام ١٩٩٥ من ٨٣ الف طن في العام السنابق.

ولم يطرأ تغيير على اسعار الاسهم الاخرى داخل المؤشر.

تراجع اسعار الاسهم في بورصة ول ستريت الجمعة الماضي. ويلغ سعر الذهب لدى الاغلاق ٢٠، ٢٨٢/ ٢٨٠ دولار للاونصة

بالقارنة مع ٢٨١,٤٠/ ٢٨١، ٢٨١ بولار لدى الاغلاق في لندن.

العربية المتحدة امس الاثنين في تداولات مجدودة.

من ٢٣٤٦,٨٧ نقطة اول من أمس الآحد،

خمسة دراهم الى ٥٦٥ درهماً.

مليون في العام السابق.

الاغلاق في هونغ كونغ امس الاثنين بعد تغطية مراكز مكشوفة من أوروبا

عطلة بعدما اعلنت الحكومة ارقاماً افضل مما كَّان متوقعاً للوظائف لشهر

اكبر هبوط في التاريخ منذ تراجع المؤشر ١٧١ نقطة في ٨ اذار (مارس)

حزيران (يونيو) مما زاد اجتمالات رفع اسعار الفائدة الاميركية.

3٤ كَا ٢١٩٢٤ مِعْطَة بِانْخَنَاضَ مَقدارُه أَدَّ ٢٠٧ نَعْطَة أَو ٢٨١، ١ في النَّهُ.

• طوكيو - رويتر - قال وسطاء ان اسعار الاسهم في طوكيو هبطت بحدة

الى ١٣١ مليون بولار منها ٤ ،١١٧ مليون للصادرات الروسية التي تشكل

الأساسية التي بمرتها الحرب الأهلية، وأبدى رجال الأعمال اللَّبنانيون من

جهتهم استعداداً للاستثمار في الاقتصاد الروسي خصوصاً في مجال

من التمييز، لدى بخولها الى البلد الآخر.

تحديث وتطوير منشأت تكرير أأنغط

بنزول اسهم وول ستريت الجمعة اللضيء

التعامل في نيويورك

ونكسر أن السبعبوبية هي الدولة

الأولى المصدرة للنفط الى فسرنسنا

وتُحتَّلُ المُرتبَّةُ الـ ١٧ في السَّحِبارةُ معها، مشيراً الى دعمق العلاقات منذ

اللقَّاء التَّاريخي بينَّ الملك في صل

والجنرال ديغول، وقال داننا نسعى

حالياً الى تجديد هذه العلاقات في

عهد الملك فهد والرئيس شيراك من خلال الدور الذي تلعب فرنسا في

الإنحساد الأوروبيء. وقسد تم توثيق

العبلاقيات بين السبعبوبية وغربسنا

باتفاقيات تتعاون اقتصادي وتقني

وتجاري وتتابع تطبيقها والاستفادة

من حسواف زها لجنة مكونة تضم

معثلين عن البلدين تنعقد بالتناوب

لرجسال الاعسمسال السسعسوديين

والْفُرنسيين الذي عقد في الرياض في

١٤ تُسْرِينَ الأولُ (اكتبُّوبر) الماضيُّ

على مواصلة الإجتماعات للنظر في صناعات السلع الراسمالية والبحث

فى مجالَ الاستَّتَشْماراتُ المُشتَّركة

وألتسعساون الصناعي وتنظيم وفسد

تَجاري سُعُودي لزيارة ليون (اقليم الرون في الألب الفسرنسي) السنة

الجارية، وتنظيم معرض سعودي في

فرنسا توافق على تحويل

جزء من دينها على الأردن

إلى استثمارات

🛘 عمان - من صلاح حزين:

■ اتفقت الحكومة الفرنسية

والأردن على تحويل صاقيصته ٦٥

مليون دولار من الديون الفرنسية على

الأردن الى استششسارات بالدينال

وقيال بيبان صبحيافي اصبدرته

السفارة الفُرنسية في عمانُ ان فرنسا وافقت على اقتراح أربني بان تحول

نُحو ٣٢٥ مَليون فَرَنكَ فَرنْسي، أي ما

قبيسست أو مليسون دولار، الى

الدين الفرنسي على الأردن المستحق

شركات فرنشية بضمان الحكومة الفرنسية، كما يمثل جزءاً من العونة

العباصة التي تقيدميها الحكومية

وتم النوصل الى هذا الاتفاق في

المباحثات التي أجراها وفد اربني فيّ باريس قبيل انعقاد اجتماعات اللجنة

الاستشبارية للنول المانحة امس في

باريس بعشاركية وفيد أردني يضم

وزبرة التخطيط النكتورة ريما خلف

ووزير المال الدكسور مسروان عنوض

ببدية والدكسور رياد فرير مسافط البيك

الخزينة الفرنسية ببيع سا يعادل

المبلغ المتمقق عليه الى الشركات

الراغبة في الاستثمار في الأرين سواء كانت فرنسية أو عالمية وتحويل جزء من الدين الى استنمار بالدينار.

وبموجب هذا الاتفاق سستقوم

ويمثل هذا المبلغ قبيمة جبزء من

استثمارات في الأردن.

الفرنسية للتنمية.

المركزي الأردني.

واتفق الطرفان في أخر اجتماع

بين باريس والرياض.

قرنسا السنة القيلة.

غريغوري كاراستين ان الاتفاقية ترسي اساساً

فانونيا لعلاقات اقتصادية جديدة وأضاف إنها تكفل

الاجتماعات السورية السعودية المشتركة تستهدف تعزيز الاستثمارات وازالة معوقات حركة الصادرات

من مصطفى شهاب:

■ حندت اللجنة السنفودية ـــ السورية المشتركة الني تبدا بورتها السمادسمة اليسوم في الرياض في الحانب الاقتصادي هدفين تسعى الى تحقيقهما خلال هذه الاجتماعات التي يشبارك فيبها وزيرا المال والاقتصباد والشجارة الى جانب وزيري خارجية البلدين رئيسي وفديهما الى هذه

الاستشمارات المشتركة وتحقيق مساهمة اكبر لراس المال السعودي في المتساريع داخل سورية التي كانت

حبركة صبعود لأفت بعند الإحراءات الاصلاحية التي اتخنتها منذ مطلع التسعينات. وتقبر مصابر اقتصبابية حجم الشاركة السعوبية في مشاريع داخل سورية باكثر من بليون دولار وكان العام الماضي شهد إبرام عقد انشاء مصنع للاسمنت في حماه براس مسال قسدرة ١٤٠ مليسون دولار بعشاركة سعويية، كما ثم الترخيص لُصنَعُ أَخْسَرُ فَيَ حَلَبِ بِنُشْسَارِكُمَةً سعوبية أيضًا لانتباج ١٥٥ الف طن سنوياً من الاسمنت البورتلندي تبلغ تكاليفُه ٤,١٥ بليون ليرة سورية.

الأعمال من كل جانب في اجتماعات البوم، على الجنائب الأخسر يتطلع السبعوديون الى ازالة كل المعوقبات امام حركة الصابرات الشعوبية الي سورية في محاولة لتحقيق التّوارْنَ في الميزان التجاري بين البلدين الذي يقيل بشكل واضح لحسالح الجسانب السوري اذ بلغث قبيصة الصابرات السنورية الى السنعتونية عنام ١٩٩٤ تحلق ٤٨٩ ملياون ريال سنخودي في مقاسل ۱۹۲ ملیون ریال کانت وارداتها من السعودية. وقال السفير السوري في الرياض السييد عبض السبيد أـ

الدورة الى توسيع نطاق التعاون في مختلف المجالات وتنشيط العلاقات بعشق في تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي، وتلاحظ مشاركة ٣٠ من رجال الاستشمارية بين رجال الاعسال من الجمانيين، وتوقع في هذا الصدد أن توثق اللجنة اتفاقات عدة في مختلف

مجالات التعاون بين البلسن. وبراس اللَّجِنةُ العليا مَن الحِانِب السعودي الامير سعود القيصل وزير الخارجية ومن الجائب السوري وزير

في الاحتماعات وزير المآل والاقتصاد السعودي ابراهيم العسناف ووزير التحارة اسامة جعفر فقيه. ومن الجسانب المسوري بشسارك وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية محمد العمادي وورير المال خالد مهايني.

واقامة المباريع السنركة.

AUJOURD'HUI AU SECOURS DE LA PAIX FACE À LA MONDIALISATION

INVESTISSEMENTS LES ANALYSTES ARABES CONFIRMENT: LE MARCHÉ LIBANAIS **EST PORTEUR**

LE LIBAN DÉCLARE LA GUERRE

L'ARGENT SALE LE 43° RAPPORT ANNUEL

DE LA JUSTICE *AIDER À FAIRE

DU LIBAN UN ETAT DE DROIT

UN TOURISME À SAUVER:

En vente du Liban et dans les grands

وزير الصناعة الفرنسي لـ الحياة : وفرنسا تحاوز ستة بلايين دولار

سبع السنون من المستودة من المنتجات الفاخرة وفي مجال التكفولوجيا من محمد جمال عتابي:

والغضاء والمواصلات والنقل والستك 🗷 اعلن فسرائك بوروترا وزير الصناعة والبريد والاتصالات (وزارة تشمل الطَّاقَة والنَّفط) الغرنسي أن ورداً على ســؤال حــول نتــائج مشروع دالسواري، التابع لبرنامج حجم التبادل التجاري بين المملكة التوازن الاقتصادي السعودي العربية السعونية وفرنسا تصاور القرنسي المشترك، قال بوروترا أن ستة بلايين دولار حتى الأن واكد ان زيارته السعودية برفقة الرئيس حاك بلاده تسعى الى توطييد العلاقيات الاقتصابية مع السعوبية، مشيرا الى شبيراك التي انتهت آمس ذات طابع سيّاسي. وأضاف انه ربعد تثبيتً أن الصبائرات السعودية الى قرنسيا بلغت بليون دولار، فسيسسا بلغت العلاقات السياسية بين الدولتين حدث أنذاك عن النتائج الاقتصادية التي تحققت من خلال

وقسال بوروترا في تصسريح لـ الشاركة في هذا البرنامجه والحياة، عقب لقائه مع رجال الأعمال وَلَقْتَ الْوِرْيِرِ الْفُرِنْسِيِّ الى اهمية السوق السعوبية بالنسبة للصناعات السعوديين في الغرفة التجارية الصناعية في جدة مساء أول من الفرنسية، مشيراً الى ان هناك اكثر امس الاحد في حضور رئيس الغرفة من ٤٠ مشروعاً سعوبياً قرنسياً السيد اسماعيل ابو داوود انه بحث مشتركأ يبلغ اجمالي الاستثمارات مع وزير الصناعية والكهرباء السبعبودي الدكيشور هاشم يماني فيها نحو بليوني دولار وتعمل في ووزير النَّفطُ السعوديُّ المهندسُ عليُّ مجالات البنوك والشغذية والملابس والمواد الكهرباتية اصافة الى ٦٠ النعيمي في سبل تطوير العلاقات بين شُركة فرنسية تعمل في السعودية. البلدين وتقويضها عن طريق نقل

السعوبية الى تطوير وتنمية العملية نعمل على تثبيتها واعطينا

واكند الوزير الفترنسي صاجبة الاقتصابية القائمة حالياً. وقال داننا الصسلاحيات الى كل الشسركات الفرنسية للتباحث مباشرة مع الشركات السعودية التي تعمل في

DE L'INSÉCURITÉ

MALGRÉ L'AGRESSION DE CANA, LE FONCIER AMORCE **UNE REPRISE**

ET À SES LIENS AVEC

AGRICOLE (1995)

TOUBON À BEYROUTH:

BEYROUTH AURA SA GARE MARITIME

"Le Commerce du Levant" dans toutes les librairies kiosques de Paris

الخارجية فاروق الشرع. كما يشارك

الواردات ثلاثة بلايين دولار.

التكنولوجيا الفرنسية الى السعودية

AU TRAFIC DE LA DROGUE

SUR LA PRODUCTION

LE MINISTRE FRANÇAIS

LES IDÉES DE P. ACHKAR

وعقد مجلس رجال الاعصال السوري - السعودي أجتماعاً في والحياة، أن اللجنة تسعى خلال هذه

أو أي شخص تنطبق عليه الشروط المراد شغل هذه الوظائف وهي على النحو التالي ﴿

الشروط المطلوب توفرها مسمي الوظيفة نائب مديسر عسام بكتوراه أو ماجستير في إدارة الأعمال + خبرة في أعمال مصانع الألبان والعصائر لاتقل عن (١٥) سنة ولديه للقدرة في عمل الدراسات والأبحاث والتطوير والتحديث في لعمال الشركة. للاجستير في المحاسبة + خبرة في الإشراف على الأعمال للللية لاتقل عن (١٠) سنوات + للعرفة التامة بإعداد للبزانيات السنوية وكذلك التقديرية + خبرة في محاسبة التكاليف + عمل التقاريس ذات العلاقة سواء الأسبوعية أو الشهرية أو السنوية. لايزيد عمر المتقدم عن (٤٥) سنة. دكتوراه أو ماجستير في التسويق + خبرة في تسويق الألبان والعصائر والأيسكريم التقل عن (١٠) سنِوات + القدرة على عمل الدراسات والخطط التسويقية وفتح الأسواق الجديدة + عمل المخطط الدعائية والإعلامية والقدرة على تطوير النتجات وعمل منتجات جديدة، الا يتجاوز عمره عن (٣٥) سنة. بكالوريوس محاسبة أو إدارة أعمال + خبرة في مجال البيعات لاتقل عن (١٥) سنة في الألبان والعصائر وللواد للغذائية + القدرة القيادية في إدارة مندوبي للبيعات + لديه الخيرة في التوزيع ودراسة الأسواق وفتح الأسولق واختيار مندوني البيع، الأ يزيد عمره عن (٤٠) سنة. معتسدس زراعسيي بكالوريوس هندسة زراعية + خبرة في زراعة الأعلاف بأنواعها لاتقل عن (١٠) سنوات + لديه القدرة في إدارة للزارع وإلمام كامل في صيانة للعدات الزراعية. معندس إنتاج هيواني هندسة زراعية في الإنتاج الحيواني + خبرة في مجال تغنية الأبقار في مشاريع أبقار تجارية لاتقل عن (١٠) سنوات، الأيزيد عمره عن (٤٥) سنة. بكالوريوس محاسبة + خبرة في مجال أعمال للحاسبة لاتقل عن (١) سنوات، الأ يزيد مشسسرف ورئسة مهندس ميكانيكي + خيرة في إدارة الورش وصيانة العدات الزراعية بانواعها بالإضافة إلى جميع أنواع السيارات لاتقل عن (١٠) سنوات. بكالوريوس طب بيطرة + خبرة في مجال البيطرة في مشاريع تجارية لاتقل عن (١٠) سنوات. فضى مفتبر ألبسان دبلوم فني مختير + خيرة إل مجال عمل الختيرات للألبان والعصائر لاتقل عن (١٠) سنوات. بكالوريوس في برمجة الحاسب الآلي + خيرة لاتقل عن (٥) سنوات في اعمال برمجة الكمبيوتر بانواعها مبرمسج كمبيوتنر مضرف إنتساج ألبسان بكالوربوس زراعة تخصص لغدية + خبرة لاتقل عن (١٠) سنوات في مصانع الألبان. مضرفي مبيعيات بكالوريوس إدارة أعمال + خبرة خمس سنوات في الإشراف على مبيعات الألبان أو المواد الغذائية.

يشترط في جميع للتقدمين للوطائف الوضحة أعلاه مايلي:

- إجادة اللغة الإنجليزية تحدثاً وكتابة

ترسل الطلبات مرفقاً بها السيرة الدانية والشهادات الدراسية وشهادات الخبرة مع صورة فوتوغرافية وتوضح

الوظيفة للطلوبة موضحاً العنوان والتليفون على الغنوان التالى:

الريباض ١١٥٢٣ ص.ب: ٥٦١٦ لعناية منديسر عسام الشسركسة فاكس ٢٢١٦٨٩٢ من الساعبة ٨ - ١٢ صباحاً ومسن ٤ - ١٠ مساءً

الفخم فندق ومجمع سكني للمكاه المكاه * الغرف والأجنحة * الشقق الفندقية الفاخرة للعائلات * خدمات المغسلة

•0% خصہ علی ۲۵ / خصم على

 الوجبات والبوفيهات بمطعم الفردوس. * حدمة تنقل مجانية من وإلى مطار جدة الدولي للمجموعات * مواقف خاصة للسيارات مجاناً ومزايا إضافية تشمل:

* الأطفال دون سن ١٢ سنة بنفس غرفة ذويهم مجاناً * مجاناً خدمة التنقل من وإلى الحرم على مدار الساعة ليلة ثالثة هدية من الفتحق عند إقاميك لبلتين متناليين

لجميع منسوبي القطاعــات التاليــة : * قطاع التعليم بدراً مجلس التعاون الخليجي * تسسركة أراسكو السعودية * القطاء العسسكرية * شركات نظيران ووكالات السفر

يسري هذا العبرض حتى نمايية سبتمبر ١٩٩٦م كيل هيذا وأكثير .. وليس من سيمع كمن راى

٢ - خبرة في استخدام الحاسب الآلي.

فنحق ومجمعات مكة حياة ربحسي للحجز والاستفسار، هاتف ٥٠٢٧٣٢٠(١٠)، فاكس ٥٥-٥٣٧٤(١٠)

السلطات الصرية تحتجز سفينة استأجرتها شركة تبوك السعودية

🗆 جدة -من محمد جمال عتابي:

🕿 تسهد ميناء ضياء السعودي غلي سيأهل البيجير الأحمين ازيجامياً كبيترأ في عند الركاب والسيارات المغانرة الى صيناء سفاجا المصري بعد ان نُقل أكثر من خمسةُ الاف راكُّيُّ وألف سيارة خبلال الاسبوع الماضي غبر الميناعين وقال محصد عبداللة الغريض رئيس صجلس ادارة شوكة تَبِوكُ لَلنَقُلُ الْبِحْرِي فِي انْ تَنفَقَ الإِف الركباب المسافرين عن طريق آلميناء السنحودي ادى الى الازىجنام الشبديد ونلك من جراء حجز العبارة المصرية والمنبغة والتي استاجرتها شركة تبوك من شركة الدُّكتور خالد فودة المصرية، من قبيل سلطات سيناء سسف جسا الخميس الماضي ومنعها من العودة الى ضباء بعد تنزيل حمولتها البالغة ٣٦٠ راكباً و٥٠ سيارة سردون استباب واضحة، وأعرب الفريض عَنَ أمله في أن تقبوم السلطات المصبرية في ميناء سفاجا بعمل التسهيلات اللازمة للعبارة مؤكدا أن الشرخة ووكلاعها أحرجوا بسبب احتجاز العسبسارد لمده طويك والذي نتج عند

العاء ألاف المجورات. وأوضح الغريض أن شركة تبوك اوفنت السيد عنلي محمود شاهين عضو مجلس ادارة شركة تبوك الى القاهرة لبَحتَ موضوع حجز العبارة مع المستؤولين المصبريين والإفسراج عنها هي افرب وقت ممكن.

من رئاسة مجلس ادارة بنك الجزيرة

🗆 جدة - من عمر جستنيه:

العبدالقاس انباء تريدت عن أستقالته من منصبه أول الشهر الجاري، وقال في انتصال مع والحياة، أنه بنوي التفرغ لادارة اعماله الخاصة اعتباراً من الصيف الجاري. واضاف وتقدمت بالاستقالة رسعياً الى مجلس ادارة المصرف في وقت سابق وحددت فيها ناريخ نهاية ارتبساطي بمنصب رئيس مَسجِلس الإدارة اعتباراً من اوائل الشهر العبدالقاس انضم الى فائصة مكاك المصرف قبيل نمو ثلاث سنوات.

وراس مجلس الادارة الاشتهار الـ ١٨ الْمَاضِية خُلْفاً لِلسِيد محمد سلطان. وشبهد المصرف خيلال الفيتيرة الماضية تغييرات جذرية في مسيرته اهمها العودة الى تحقيق الارباح اذ سنجل ارباحنا بلغت ١٥٨ الف ريال سعوديّ (نصو ۱۲۲ الف دولار) بُعَدّ سنوات عجاف أضافة الى تحصيل جِيزَء مِنْ بِيُونِهِ الشِعِشرةِ التِي تَقَيْرُ الاوسناط المصرفية البسعودية قيمتها بنصو ٨٠٠ مليون ريال (٢١٣ مليون

ىولار). . وأعتنر السيد عبدالمنعم الراشد. الذي تعثل حصيته الإعلبيية في راس صال المصرف بعيد الزيادة الأخييرة. التعليق على اسباب الاستقالة التي

تقدم بها العبدالقادر لكنه وصفها بأنها مخسارة، وقال المبير التنفيذي 🗷 اكند رئيس سجلس ادارة بنك للمحسرف السيبد مشباري المشباري ا الجزيرة السعودي السيد عبدالعزيز · الحسادة: وحستى الأن لم يعلن موعد انعمقاد صجلس الأدارة لمناقبسة المستجدات الأخدرة في مسيرته، ورجحت مصابر مصرفية التقتها • الحسيباة • أن يعبقند منجلس أدارة · المصرف احتصاعا عاجيلا لنافشة الاستشالة النهائية التي تقدم بها السميد عبيدالعبرين العبيدالقائر واستعراض المرشحين لخلافته. ويذكر ان المصرف شركة مساهمة

سعويية يبلغ راس مالها ١٦٠ فليون دولار (٦٠٠ مليون ريال سنعوديا ويشتنوك في ملكيثه متواطنون سبعوبيون بنسبة ١٧. ١٧ في المنة اضافة الى وبنك باكسيتان الوطني، بنسميسة ٨٢.٥ في النسة وتمثلك مجموعة الراشد السفودية ٨٨ الى ١٠ في المشة من حسيسة السيعوديين في المحسرف بعبد الزيادة الاخسيسرة فع راسمناله، وكنان المسرف حنقق في الربع الأول من العبام البسياري اربات قيمتها ١٠٠١٣ مليون بولار مقاربة بخسائر بلغت ٤٠،١ مليون دولاد في الفترة المقابلة من العام الماضي. ويراس السميس عميدالعجرين العبدالقاس مجموعة تجارية يتتلكها شخصياً تتخذمن العاصعة السعودية مقراً لها. ويمثل في مجلس ادارتها ١٢ شركة مساهمة سعوبية. خعا ان له نشاطات تجارية عدة دلخل

السعوبية وخارجها

الشركات

وقال السبيد اياد الدوه جي العدير العام لـ مشعاع، ان

الاتفاق للذي تم الوصول اليه مع مجموعة وانتركونتيننتال

سيوفّر ايضًا مبلغ ١٠ ملايين تولار ستوظف لغرض تأهيل

الفنيق الحالي الى مستوى أرفع. كما اوضح أن العبير الجبيد

اختير نظراً لقيراته للتسويقية الممتازة في قطاع رجال

الاعصال التي تعكس الشريصة الأهم من تزلاء القندق. وأعرب عن رايه بأن الاتفاق سيعرز قيمة هذا الاستثمار مستقبلاً.

وحضر حفل التوقيع والذي جرى في دبي خلال اعمال

معرض سوق الصفر العربي والملتقى ٩٦، رئيس مجلس ادارة

شعاع للسيد حمد عبدالعزيز الصقر وعدد من اعضاء مجلس

ادارة اشعاع، في حين مثل النتركونتيننتال، روبرت كولير

الاميركية والبنتاغون، وحضرها عن ماكنوناك بون كورلوسكي،

نائب الرئيس المسسؤول عن طائرات النقل العسكري ومدير

برنامج التاج طائرة غلوبماستر. وشارك في مراسم التوقيع عند

علماً بأن هناك عقداً منفصلاً للمحركات التي ستنتجها شركة

من نوعه بالنسبة للبنتاغون. ويموجبه ستشرع مأكدونالد بانتاج الطائرات ابتداء من السنة المقبلة لتنتهي من التسليم سنة

مع تحويل الطائرات المجدولة لعام ٢٠٠٢ ليتم تسلَّيمها في وقت

مبكر في أطار البرنامج. ويرى كوزلوسكي أن هذه الخطوة تعد واقراراً لضافياً بلن

ريري سررمرسدي من هده الحطوة بعد «افرارا اضمافيا بان طائرة سي - ١٧ هي الطائرة المناسبة في الوقت المناسب. أذ اثبتت قدرتها في الأختبار وعلى الصعيد العملي. وهي تمثل مستقبل النقل العسكري في الولايات المتحدة، وريما في العالم الجمع، وأكد ناتب رئيس مأكدوناك أن التعاقد على انتاج ثمانين طائد دَدَة ما ما مدت منه - إذا الناسات المتابعة الله المانين

طائرة بفعة ولحدة سيتيح لنا افضل تخطيط لقوانا العاملة كما

ه و أَلَحَالَ بِالنَّسِيَّةُ لِمُورِثَيِّناً. وبِالتَّالِّي نَسْتَطْيعُ الاستَثْمَارُ في اجراء تحسينات على العمليات والانتاج بما يتحقق عائده على

المدى البعيد وينكر أن ماكدونالد توغلاس سبق أن سلمت

إعلان جوائز الموزع الذهبي لسيات

♦ لحتفات «سيات» العصنع الرئيسي للسيارات في اسبانيا العضو في مجموعة فولكسفاغن - أودي بتوزيع جوائز «الموزع الذهبي» السنوية في مدينة غرانادا الفاتية في اسبانيا.

وتُصنع سيات سيارات دليبيزاء ودكوردوياء ومتوليدوء التي

البيت نجاحاتها المتغرقة في قطاعي صناعة السيارات

المتِوسطة والصنغيرة وياعت اكثر من ١٠ مُلابِين سيارة في ١٠

البنتاغون ٢٦ طائرة من الطرار نفسه.

بلدأ. واشتهرت الشركة

وتم تأسيس فكرة

لمورعي «سيناته الثين

سأنعوأ بشكل اساسي

في تحقيق مبيعات «سيات» وجهود تسويقها في العالم

" شارك في الاحتفال اعضاء رئيسيون في شبكة موزعي «سياته الذين حضروا جِراً خصيصاً الى اسبانيا من جميع

انحاء العالمكما حضر الاحتفال السيد محمد الصقرى رئيس

شركة استفاري موتورزه والموزعون الوحيدون ووكلاء شركة

وسيات، في المعلكة العربية السعودية. وتتعثل خطة وسفاري

موتورز، في تقديم سلسلة سيارات مسيات، في سوق المعلّكة العربية السعوبية اعتباراً من حزيران (يونيو) ١٩٩٦.

٢٠٠٢م، يمعدل ١٥ طائرة في السنة كحد اقصى. ويتضمن العقد خياراً بديلاً بتقليص فترته الي ست

وتكلف الطائرات المتعاقد عليها تحو ١٦,٢ بليون بولار،

ويعتبر العُقد، ومنته سبع سنوات، الاضخم والأطول فترة

العضو المنتَّب وعدد من المديرين التنفينيين.

٨٠ طائرة من طائرات النقل العسكري وغلويم استر

۱۷ بعوجب عقد قيمته ۲, ۱۶ بليون دولاً (اميركي. وقع القويض ضعن مراسم رسمية عقدتها

من كبآر مسؤولي وزارة النفاع.

•برات اند ويتني».

المكان

نمشق

لمزيد من المعلومات

بعشق - ۱۱۱۲۲۲۵۰

اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية

التاريخ

1417/4/4-Y

اسم المعرض او المؤتمر

معرض المستاعات الفذائية الدولي



آي، ان، جي يرعي محاضرات عن التوظيفُ المالي في العاّلم

♦ بحضور نخبة من كبار المستثمرين ورجال الاعمال اللبنانيين، رعى محسرف «اي. أن. جي» (أأل) الهولندي محاضرات عن فرص الاستثمار والتوظيف المالي التي يقدمها



وقدم كل من السادة جبان ايف ملاط الم الاعمال المصرفية الخاصة (Private Banking) في مصرف داي. ان. جيء بيروت وتيم جاكسون مدير فرع البيرينغ . في البحرين وجون ببين مدير التوظيف في البيرين - هون كونغ. عرضاً مفصلاً عن تطور الاسواق العالية العالمية وافاقها وفرص الاستئمار والتوظيف التي توفرها.

وينتمي وأي. أن جيء الى اكبر المؤسسات المالية في العالم NG Group. «NG Group ووضع من خيلال فرعه في بيروت جمديع خدماته المصرفية في تصرف الزبائن اللبنائيين.

مكيفات ميتسوبيشي دايا

 ♦ قال ساتوشي اوميهارا معثل شركة مكيفات ميتسوبيشي
 داياء اليابانية، مساعد المدير العام للمشروع المشترك بين شركة محمود صالح أباره، وشركة ميتسوبيشي للصناعات الثقيلة الصحدودة، وشركة «تي شتاني، أن منتجات الشركة من المكيفات بمختلف انواعها شببك وسببلت جداري وسقفي وارضى وبولابي وكاسيت توفر عددا كبيراً من المعيزات الجديدة المستهَّلك من كُفَّاءة التَّبريد والهدو، والاستهالاك القَليل الطاقة ، مع المثانة وقوة تحمل الحرارة في جو تصل فيه الى 25 درجة منَّوية، كما أن الكمبروسورات هأنَّنة الصوت وشديدة التحمل،



وروعي في انتاجها اخر ما توصلت اليه التكنولوجيا الحديثة. وأضاف أن شركة ميتسوبيشي للصناعات الثقيلة، أما لها من خبرة تزيد على قرن تحافظ على الترامها الصارم بمبدأ «العميل ياتي اولاً، عن طريق مصاولة خفض التكاليف وتطوير تقنيات جديدة ومتميزة لتلبية آحتياجات المملكة من المكيفات.

من جهة ثانية الله محمد احمد ابار، مدير قسم التكييف في اشركة معمود صالح ابار، أن الشركة تعمل دوماً من خلال خطة طموّحة لتنشيط ترزيع مكيفات مميتسوبيشي داياء بأنواعها المختلفة في السعوبية مع تعزيز جهاز المبيعات لا سيما ان شبكات الكهرباء امتدت وانتشرت في كل مكان حتى وصلت الى المناطق البعيدة النائية، بالإضافة التي توفير متطبات العملاء من قطع الغيار والصيانة اللازمين من خَلال مراكز خيمات ما بعد البيع في انحاء السعودية كافة.

شركة مصفاة ارامكوءالسعودية شل

● اصدرت شركة مصفاة •ارامكو السعوبية - شِل، (ساسرف) تقريرها السنوي لعام ١٩٩٥ استعرضت فيه عدداً من الانجازات المتميزة التي تمت خلال العام، وسلطت الضوء فيه على تلك التي كنانت ذات صلة بضوابط التشغيل وأدت الى ارتفاع مستوى الاداء وزيادة في التكامل والموثوقية وارتفاع كفاءة التشغيل للمصفاة وخفض التكاليف.

وكان في طليعتها سغيل وحدة التكسير الهديدروجديني من دون انقطاع لفترة قياسية بلغت ٢٨٣ يُومأً، بالأضافة الى جدولة اعمال الاختيار والتفتيش والصيانة، التي كَانَ لَهَا دُورِ النِجَابِي فَيُ رفع معدل الاستثمار العام للمصفاة.

وساهم انجاز شبكة سديدة أبلاتمسالات واستخدام التشغيل الفيردي للحياسب الآلى

المركزية بدوره في هذا الإنجاز. والجدير بالذكر أن مصفاة مساسرف، تنتج خمسة منتجات أساسية هي: النفتا والكيروسين وزيت النفتا وزيت الوقود وزيت البترول السائل. واشار السيد عبدالعزيز مصد الحقيل رئيس مجلس الادارة في تقديمه للتقرير إلى أن دساسرف، اتمت بنجاح المرحلة الأولى من الخطة الرئيسية الخمسية الجديدة للمصفاة التي بدأ

تنفيذها عام ١٩٩٤ وتوج هذا النجاح بتحقيق المصفاة ثلاثة ملايين ساعة عمل من نون وقت مهدر أو انقطاع عن العمل. مدا عكس الجهود الفعالة والمتعيزة للشركة في مجال اعمال الصيانة والتدريب على اصول السلامة التي تأخذ الاولوية القصوى لديها. كما أن جهود السعودة تعد من أولويات اهتمامات الشركة لتطوير العوارد البشرية وتدريبها تدريبا رفيعا بغية تعزيز قدراتها ومن ثم تعزيز الكفاءة للتشغيلية للمصفاة مع الاهتمام بترشيد الانفاق. وفي مجال صحة البيئة دابت الشركة على عدم تجاوز الحدود حوح بها للتخلص من الغازات والنفايات الصناعية بتوظيف لحدث التَّقنية في سبيل تحقيق هذا الهدف.

واشار السيد حامد طارق السعدون الرئيس العضو المنتدب ل دساسرف، ألى أن عام ١٩٩٠ يعد معلماً بارزاً في اعمال الشركة تمثل في اكمال عشرة اعوام منذ انشائها كانت حافلة العاملة العامل عشرة اعوام منذ انشائها كانت حافلة سسرت ممن مي احمال عشره اعوام مند استانها حاف خاطة بالعظاء. واكد على الالتزام النؤوب بتحقيق التكامل والموثوقية في الاداء الفعال والمتطور لتبقى الشركة قادرة باستمرار على المنافسة لتكون في مركز الصدارة.



شعاع تتفقمع انتركونتيننتال لإدارة فندق برنسيسا صوفيا

■ أعلنت «الشركة العربية للاستثمارات العامة المد (شعاع) أنها وقعَّت اتفاقاً مع مجموعةً من فنابق ومنتجعات التركونتيننتال، لادارة فندق وبرنسيسا صوفيا، التي تملك فيه المعرفون المعرف الشركة القابضة للفندق وتتوزع بآقي ملكيته على ثلاث بيدافظ استشمارية اوروبية واسيركية تقوم شركة

ويقع الفندق آلذي سينصبح اسمه «برن انتركونتيننتال، في أشم شارع وسط المنطقة التجارية لمدينة برشلُّونَّة. خَاسَ اكبَّر منطقة تَجْمَع تجاري ومناعي في اوروبا، وعاصمة مقاطعة كاتالونيا الغنية، وبعد أحد أكثر القناية شيرة فِّي المدينة. وكانت شعاع قد تملكت البرنسيسا صوفيا من شركة وهوساء الاستبانية العام الماضي.

Lowe Finance السويسرية بادارتها.

اريكسون ترعى بطولة كأس الخليج الثالثة عشرة لكرة القدم

 أكنت شركة «اريكسون» رسسياً انها ستتولى رعاية بطولة
 كأس الخليج الثالثة عشرة لكرة القدم التي ستقام في العاصمة
 العمانية مسقط في تشرين الاول (اكتوبر) العقبل. وتعتبر البطولة التي تقام مرة كل عامين، كبرى بطولات كرة القدم التي تقام في

الشرق الأوسط والخليج. وستشهد البطولة تنافس الفرق الوطنية لكرة القدم في السعودية والامارات والكويت وسلطلة عمان وقطر والسيورين على الكنس، من خلال ١٠ مباراة. ونظراً لكون كرة القدم، اكثر الرياضات شعبية في المنطقة، من المتوقع أن يشاهد مباريات البطولة أكثر من نصفُّ مليون متفرج في الملاعب و ٢٢٥ مليون شخص عبر شاشات تلفزيون المحطات العربية والانكليزية في الشرق الاوسط وأسيا وافريقيا وتنيح الفرصة لاريكسون مواصلة ترسيخ فكرتها القائلة الاتصالات الانسانية هي هدفها الرئيسي، حيث تؤكد الشركة دائماً ان التكنوليجيا وسيلة وليست غاية، وكما تربط اجهزة الهاتف بين

وفي اطار رعايتها للبطولة، تضع «اريكسون» الاعلانات في الملاعب وتنظم عدداً من الحملات الترويجية.

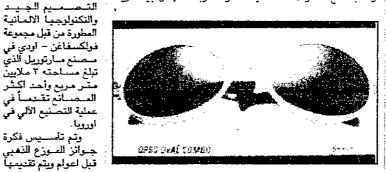
الناس، كذلك تفعل مباريات كرة القدم. وبالضبط كما يفعل فريق كرة

القدم الفائز، تدرس «اريكسون» المنافسة وتتفهم اساليب التفوق

النظارات الشمسية راي ـ بان تجتاح اسواق الاناقة

تمتاز مجموعة «اوريز» الجديدة من «راي - بان، بلمسة خاصة من الابداع الفني والاناقة المعبرة وتنفرد بشكل عصري طليعي مستحدث وتصميم مبتكر يلبي أمواء تلك الفئة العميزة من الشباب، اصحاب النزعة والعيول السباقة، وتجمع بين المتانة والراحة وتستهوي من هم في العشرينات من العمر الراغبين في احدث

وتعبر النظارات الشمسية ، اوربز، من دراي - بان، عن انطلاقة نحو مفاهيم شبابية بفضل اطارها المتجدد الابتداع والعصرى التنميق الذي بمتاز بجانبية الشكل والاستعمال المريح ويؤمن تصميم نظارًات «أوربز» الشمسية الفريد للوجه انسجاماً ملائماً ومطابقاً مع النظارات الشمسية. الأطر، المربّعة منها والبيضاوية



الشكل والتي يدخل في تركيبها النيكل والمعدن الفولادي مونل، تضمن القوة والمتانة للنظارات. موديل التصميم يتسم بصفة خاصة تبدو جلية مميزة في الحوامل الصدغية الفريدة التشكيل وفي النمسات الأخيرة الانبقة المطفأة اللمعة، مما يستهوي من يتطلع الى التعبير بصراحة ووضوح عن صراعات العوضة.

البنتاغون يوجه ماكدونالد لانتاج ٨٠طائرةنقلعسكرية

كما ستقوم شركة وسفاري موتورز، بتسويق تلك السيارات من خلال معارضها في الرياض وجدة والخبر في المرحلة وقعت شيلا ويدنال، الوزيرة الاميركية المسؤولة عن القوات الجوية، تفريضاً لشركة ماكدوناك موغلاس لانتاج النقعة الثانية من

مؤسسة رمث للتجارة تملك ١٠ وكالات للساعات في السعودية

🗖 الرياض – من مصطفى شهاب:

■ من العمل الاداري في سلك النولة، ومن أسرة لم تُعن يوسأ بالتجارة وكان أبوهما وعمهما اميري مناطق في نجران وابها من قبل، انطلق عبدالله حمد الماضي وشقيقه فهد للعمل سوياً في قطاع التجارة الذي اغرى الكثيرين في منتصف السبعينات منّ الشباب السعودي بعد أن شكلت الطفرة الاقتصادية التي شهدتها المملكة في تلك القَتْرة فرصة سانحة لدخول عوالم بناء الَّذات. وكفيرهما من الشباب الجامعي الصناعد تحرج عبدالله من كلية التجارة في الرياض وتخصص في المحاسبة وإدارة اعدال في جامعة الملك سعود عام ١٩٧١ وخاضًا عمار التجربة الأولى في قطاع المقاولات القطاع الأوفر ربحاً في تلك الحقبة لكن سرعان ساغيرا الانجاه الى ميدان أكثر رسوخاً وكانت انطلاقتهما الحقيقية عام ١٩٧٨ في ميدان نجارة الساعات والالكترونيات

واستطاع الشقيقان من خلال متابعتهما المداشرة المستمرة بناء مؤسستهما (ردث للتجارة) على اسس قوية وغدت تملك عمارتها الخاصة عدد احدى التقاطعات الرثيسية في منطقة المربع وأن يطورا العمل فيها حتى غنت وكيلا ممثلًا لعشس شركات مصنعة للساعات من سويسرا والعانيا وهونغ كونغ، وشكلت مشاركتهما المستمرة منذ عشرة أعوام متواصلة في مُعرِض بازل فرصة لتطوير الأداء ومواكبة كل جبيد.

وقال عبدالله في لقاء مع «الحياة» أن «المعرض الذي يجمع سنوياً مصنعي السباعات والمجوهرات من بول أوروباً وشرقً اسياً ساعد المؤسسة على لعب دور في تذمية نوق المستهلك في السعودية. وتتولى المؤسسة من خلال هذه المشاركة فرض افكارنا وذوق الصواطن على المصنع إذ يتولى التاجر السعودي تقسيم دراسات عن طبيعة مزاج السوق وتقديم افكار تسويقية ياخذ المصنع عادة بها كما يمثل المعرض فرصة لشراء ما يتوافق مع حاجتنا منا اضافة الى ما يشكل دافعاً ينمي الحس بالرغبة في نقل الصناعة الى المملكة،.

وعن تصنيع الساعات في السعودية التي تزيد مبيعاتها السنوية على ٣٠٠ مليون ريال اكد عبدالله ان أهم المعوقات هو الرابطة القوية بين مراج المستهلك والساعة السويسرية. وكشف



سويسرا. وقال الماضي ان مؤسسته تعثل حالياً عشىر وكالات ساعات منها ساعات «أوريس» وداولما، ودايدوكس، السويسرية، وساعات مجيركس الالصائية اضناقية الىكنونهيا موزعا معتمدا لمنتجات شركة

اسعارها الى الف ريال، وأشار الى تطور صناعة الساعات في شرق اسيا ولفت الى قيام شركات سويسرية في الأونة الإخيرة بشراء بعض أجرّاء ساعاتها من شركات في هونغ كونغ بعد المتحول في التفكير الصناعي اشرق أسيا الذي تعثل في الانتقال من الصناعات الرخيصية المقلدة الى العناية بالجودة والابتكار والمنافسة العالمية. وعن المزاج الحالي للسوق في ظل الركود الاقتصادي

ومنها للساعات والهدايا، لكنَّه لغتُ الى وأن للأمر ايجانياته. والسار الى أنه في الوقت الذي بدأ المستمهلك بقيمة الى البضائع المتوسطة الإقل كلفة فإن حساً تسويقياً جيداً نعا لدى المستهاك السعودي إذ بدأ تفكيره بلجه الى جودة السلعة لا مصدرها أو شكلها وتراجعت الفئة التي تعنى باسم المصمم والماركة، وله في ذلك فلسفة، فالوقت في ساعة يبلغ سعرها أووا ويال فقطهو ذات الوقت في ساعة العليون ريال، ويرى في هذا الصند إن أصحاب المحال التي تبيع الهدايا الْفَاحْرة هم الأكثر تضرراً.



معرض منتع في الامارات

معرش السيارات

والمعالى المسادر المسادر المتعاد

حلقة: فحص تلكل وتشقق الانابيب الفولاتية SOC

«كاسيو، اليابانية. وأَضْافُهُ وَانَّ لِدَى العَوْسِيةَ سَاعَاتُ مِنْ هُونَغُ كُونَغُ تَصَالُ

العالَمي العامَ اعْترف المَّاضي بْتَاثْرْ السَّلِع ٱلكمَّالِيةَ بشكل عامَّ

الرياض - ٢٦٤٠٣٤٥ 1447/0/17-0 مؤتمر: التوجهات الرئيسية لعقود المقاولات الدولية الرياض – ۲۲۰۰۲۴۰ 1111/1/11-12 كالعالض العلائد التعطيط والجنولة باستاجنام Primevoin الرماض - ٤٦٤٠٣٤٥ 1343/0/10 الحلقة: ابتكار التقارير والرسومات باستخدام ا البحرين - ١٠ - ٢٠٤٠: 1997/1/14-12 عاقة التفتيش على التفكلُ في مُصِّنَافِيُّ النِفطُ سُ بيروت - ٨٠٠٨٠ - ١-معرض كوميكس ٦٦- للكومبيوش وثقنية المعلومات 1447/4/11-14 البحرين - ١٠٤٠١٠ 335VAVIETA البحرين والشوجيا مالة: فنعس العباغة الله السنن وبالألاق النفط الرياض - ٢٦٤٠٣٤٥ 1447/1/12-11 الحلقة: ادارة ومراقبة المشاريع باستخدام Primavera للرياض ملاة منع شبيخات البحثال اماتشي المبيانة المت Wi-T- - 11/1 البحرية (السري) 151721/14 العلقة: إدارة التسويق الاستراتيجي لولايات المتحدة ١٦٠٤٠٦٠ - ١١٩ 1997/8/7--٧/٢٩ والمرع YEEKUA - JUNE 1111/400-1 المعرض والمؤتمر الأول المنتجات العربية بيهت العرب لارياش - 172،710 1447/4/17-2 مؤتمر: مواضيع ومسائل متطورة في ادارة المشاريع البعرين - ١٠٤٠٠ الرائيات البتعدة 1997/4/95-5 الملقة ادارة البورة الشاملة للمتراء وكبار البستولين الرياض - ٢٤٥-٢٦٤ 1117/1/1.-4 العلقة: التخطيط والجدولة باستخدام Primavem الرياض - 114.700 RIVINE الملقاد ابتكار التقارير والرسرمات بأستختام Primayers 1447/1/14-17 الحلقة: ادارة ومراقبة المشاريع باستخدام Primavers 1417/1/16-11 صنعاء – ۲۷۱۰۲۱ معرض البدن الكوميوش والانمبالات والاكتريانيات مكرميكس الاه البحرين - ٢١٢١٢١ 1411/1-/7-1/7/ للمعرش المصري المعطاعة - ١٤٤٢ - ١٤٤٢ 1111/1-/T-A/T المعرض العربي لتكاولونها النياد 1447/1-/7-4/74 ريطانيا - ۲۲۲۸۷۲ - ۲۵۵۲ معرض الخليج للبناء TELY - AVATAY - LITE 1517/10/104/19 معرض الخليج التبريد والتكييف معرض الخليج للزراعة فلتجميلية 1997/1-/1-9/19 HEY - AVOTTY - Lally \$\$\$\J\$_#_\$\J\$\$ معرس الخليج النظافة والمسانة 1117/1-/T-1/11 يريطانيا - ١٤١٢ - ١٤١٢ المعرش العربي لمعدات اليناء t - acouy - Le 14171-7-1711 معرض الطليج الجمال 1997/1-/1--7 المعرض الزراعي السعودي ٩٦ الرياش - 174-712 الملتة لمتكشاف واستقماد مواقع المكارئ الإشالان 141/J./1-Y ىي - ۲۲۲۲۲۷ - 1 1997/1-/17-9 معرض داندکس، وداراب شوب ۹۳، 14171-74-1 171 . FT - dain معرض لليمن فثالث الرعاية المنجية بينن عران ١٩٠٠ الرياض - ٢٤٥-٢٦٤ 1557/1-/12-11 الحلقة: مراقبة عقود الانشامات باستخدام Expedition YVE TO - DECEMBER M1/1./17-14 حاقاه اعداد مغتنى اللمام للمنبع CSVIP . 1997/7./17-17 ئبوظيي - --2233 معرض ومؤمس لبوطيي الدولي للبقرول ﴿ وأَنْبِيكُ وَ المالة علير نكانة البشاريخ الرياض - ملة اللا MIN. ALK بيروت – ۸۲۰۸۳ – ۱. 1447/1-/14-14 المعرض النولي للمجوهرات وبيجو تكس ٩٦. - 1417/2/AA-14, معرض للقطير ومستعشروك التجميل فكوضيكا 19% بيريت - ١٨٠٢ ١٨٠ - ٢٥ 1997/1-/77-19 الحاقة: أنظمة وتصاميم منع تسرب للعياه في العباني علمة إعاد مقرفي العلم ﴿ المرية - ١٠١٧ أو إن M174-W-11 1997/1-/77-7-ىبى - ٢-٦٤-٤٢ - ٤ منتدى الشحن الجري TOLITAL - SLA المعرض التجاري الدرلي الاطبستاراء 1447/4-/10-3. دين – ١٣٧٧٧ – ٤ 1417/1./11-11 دي- ١٢٧٧٠ - ع معرفن ولسيانتي أوليناه البحرين - ٢٧٤٠٦٠ 1997/1-/7--17 **حلقة: التكتولوجيا الموسّعة لاتواع اللحام** النوري - ۲۲۷۱ الطانة المتلامة من الحرين في المالي عن طريق الد 1997/1-/7--78 الملقة: تقتيات تقدير تكلفة العشاريع الرياض - ٢٤٥٠٤٦٤ 60. IT - W.J ****\$1\$^_/1\=\& البحرين - ٧٢٧١٠٠ 1447/1-/71-14 الطقة: تكنولوجها التقليل من استخدام المياه في الصناعة 353/25/24 نين جرنها ۲۰۱۶ ىيى – ٢٠٦٤-٢٧ Vertal - Le المعرض النولي للكهرباء والالكترونيات والاتارة والكتروتك ٩٦٠ جِنة - ١٥٤٦٢٨٤ قدرتر الدارياتين رافيية رايميد<mark>ر إميانوا</mark> والمرا بية - ١٠٤٦٣٨٤ 1997/11/A لمعرض البولي للأمن ومكافعة الحريق وبروتك ٩٦٠ الحادة بالرز ضليف الأصد (1945) الجادة الأرز على المراز الأرز المراز ال الرباقي = ١١٤٧٤ 😳 المنامة - ٢٢ - ٥٥ معرض للمجرهرات العربية المات التشاعل الجنالة التنامة المواهد الإيلان + 131.770 £ tetratates. 1117/11/17-11 قمنامة - ۲۰۷۹۰۷ مؤتمر استراتيجيات التنمية البشرية في دول التعاون – تحديات مستقبلية وي - ۱۷۱۶ - ۱۷۱۶ HAT/HARAN التعرض الدولي للانداد المج والعروة 17 🐇 🎨 💮 معر ض العرمين الشريفين والتراث الاسلامي ٩٦ ىيى - ۲۲۲-۲۲۸ - ۲۷۱۶ 1447/11/12-11 هندوش فلزلي فزيات والترفيد in in . גר⊸ע∧ניערניניני ليوطيي – ٤٤٦٩٠٠ 1997/11/10-11 معرض الخليج للسياحة البرظني - 25193 1447/31/14-13 البعرين - ٢٩٣٣٢١ 1557/11/10-17 7.12.17 مجهر المجدول والمقارات المارجا 1441/1/1/V

دیی - ۸۲٤۷۲۷ - ٤

EU TIO

اليحرين - ٢٧٤٠٦٠

1447/11/17-17

MANA

أهر مطار تها

تفعالي ٦٠ ١٩٤١ الراد

was a some lane grants & frequencial المنطورة والمستعدد The state of the state of the war is now to be in the property of The same of the sa English of many 1 125 to 8 The man is an interest

In the second second second the contract of the second Carrier 1851 & Brown The same of the same the way to be a few man with the second SEL - SIL LO SE BARRIE The same and state and The state of the s وكسمه يعبد وافت The second of the second The same د مقبل بهارسینهایه

فتنسره التناويون and which we wish who are parties or that he had Supposed the same grant The same of the sa Trans to ... Trans العاباني

m4,.

۲۹۳, A

12,17

TY . OA

107,1

ألياباني

, • £77

. 111

17,47

400,0

حَوْشِراتُ أُسْرَاتُ أُسْرِاقُ اللَّالُ واسْمَارُ السَّاعِ

الإلماني

0. . 47

.£ . Y£

. £13.

£

T, 11A

,£144

X, 17 · 1

,2247

Y.104

" فسعار صرف الدولار و الجنية الاسترليني تضير الي قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المحددة ، والعكس مسحيح بالنسبة للعملات الاجنبية الاخرى

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الالماني

أسمار الفائدة على العملات العرسة

0,44

0,74 0,00 0,00

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

العادن الثمينة (دولار-اونصة) *

٧/٣

0,17

العادن بالطن

1977

464.

17,80

النفط (دولار-برميل)

درهم الإمار ات

تلاثة اشهر

0,74 0,41 0,44 0,41

A, T1 A, T0 A, T7 A, TV A, Y0 A, Y0 A, T1 A 4, T0 4

0,.4

V/A

VIVO VIE

السعر

YY,00

الدولة

جزائر

وريتانيا

سودان

بسوتي

صومال

فونغ كونغ

كستان

سنفافورة

العطلة الاوروبية

الغرنك الافريقي

حقوق السحب

ايوان

البوتان

بجبريا

غابون

تبرص

سراليون

اعلىمستوى ٩٦/٩٣

41/1/11 YE, V.

ىرھم ا**وقى**ة

فرتك

نولار

روبية

دولار

نولار

براخمآ

بيربنا

ليون فرنك

نولار

ىولار

وحدة

نبر<u>ة-ر</u>سم

التاريخ

11/1/11

اسعار صرف عملات متفرقة *

. 2772

0,414

0,V·A

FOAO.

PAAE

0.707

A.ATLY

P. YA1

1.1..

الاسترليني

1,0011

177,15

Y. 770

۸.۱

YYXY,Y

٧٨,٥ ٢

اً من

۱۳,۵

٠,٥٠ ،٣٧

T,47 T,A1 T,AV T,V0 T,V0 T,TA

73.7 17.7 17.7 07.7 17.7 14.7

۳۸۱

0.01

TAL. YO

٧/٢

1447

٧٦٤٠

17,70

14, 20 14, 10 14,00

عطلة ٢١,٢٠ ٢١,٢٠

0,41

A0.11

تمور

تموز

۱۹۹۳ (تسليم فوري)

1477

1505 1571 1577 1577 1574

1 ... 1 ... 1 ... 1 ... 1 ...

٧/٤

17,4.

1001

Y/\$ | Y/0

7.77 7.70

القرنسبي

17.71

1.17

1.1.7

17.71

17.21

1.214

T. 7.7

1.04.

VYIV

17,01

.1750

.1950

Y1.57

.Y40V

79V,T

الريال القطري

سنة اشهر

اعلىسعر

(1441/1447)

104.70

(*) سعر التنبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٢ بعد الظهر

V/Y V/Y V/E V/0

W70 V77.

11,40

17.00

15,10

Y/A

11,10

11.

1741

OT . 9V

A.YYO

12,471

174

17.

Y17.

V.YES

40,01

41,14

1.111

14,61

TO, ET

A. VE

41. 10

174,470

017,10

77

ADD

417,2.

1.707.

1.7797

.141.

.ETYP

تسليم الـ (اعسيلس) ١٩٦

ادنے مستوی ۹۱/۹۲

التاريخ

11/Y/A

15/1/17

11/1/1

12.

,4740

00.4

A.YOY

144, 64

172

11.

111

V.VE+

40. . 1

11,17

1, 117

YV. 4Y

Y*, YA

......

TT4.0A

174.7

915, 37

**

Acc

415,41

1 Yer

1.7091

. 1411

.flv.

منعة العملة في مقابل الدولار.

0, YTP1 :0, -1P1 0, YAA1 0, 07P1 F-P1

10.V 101. 1011 0 10.1 0

1.75 1.77,7 1.77 1.77,0

لسويسري

,TtTT

T.T17

T, 770

,411

TYEE,Y

1.YA.

f . · fV

الغرنك

السويسري

717

YA, YA

1.711

1, 1

1714,7

0.40

7,77

من

من

ادنىسعر

(1441/1447)

سورية: انخفاض وهمي في اسعار العقارات

عام ١٩٩١ الى ١٨ بليوناً عام ١٩٩٤.

ستريعية حبتى في بداية فيصل عبودة المفتتربين

والعَـاملين في الخليج الى سـورية. وقـالُ مستخمرون ان الاسعار لم تكن حقيقية ابدأ بل

خصالية بسبب المضاربات غيبر الطبيعية التى

سادتُ السوق سابقاً، ويتفق عند من رجال

الاعسال والمسؤولين الرسمين على عدم وجبود

دركود ، في سوق العقارات ديدليل الطلب المستمر

على مواد البناء والصاحبة المستمرة لمزيد من

الشقق السكنية، بسبب إضافة نحو نصف مليون

شخص الى الد ١٠ مليوناً النين يعيشون الآن في سورية. ويشيرون الى داستِقرار نسبي تعيشه

وقال عضو غرفة تجارة دمشق السيد بهاء

لدين حسن أن الاستثمار في سورية «اقتصر في

المراحل السابقة على شركات مشتركة زراعية او

ستناحية، لذلك فإنَّ الاستثلمار كانْ منجهاً الي

المضَّارِبَّات العقَّارِيَّة أو السياراتِّ، وأضَّافَ أنَّ

القبوآنين التي صندرت لاحتقنا و،الانفتتاح

الاقتصاديّ، أبيا ألى رعزوف الكشير من

للستثمرين عن العمل في العقارات لأنها لاتعطى

قيمة مضافة وانما تنتقل القيم من يد الى اخرى

من يون الإستهادة من تشيغيل الإندى العاملة

وبعسمسا وصف حسن جسامسعي الامسوال

أصحاب والنفوس الرخيصة» اشار الى أن هؤلاء

اخرجوا مكتلة نقدية كبيرة من الاستثمار، والي أن البيداية في حل الشكلة «اعيادت السيوق الي

ورأى أن أزمة السكن اليست مستعصبة الحلء

داعـيًّا ألى تعبديل قانون الايجسار لعنام ١٩٨٧

طيصير بديلاً اعن قانون عام ١٩٥٢، وقال ان

والاستفادة من خبرات وخيرات الوطنَّء.

🗆 دمشق - من إبراهيم حميدي وعبدالله قطيني:

🗷 لا تزال سوق العقارات في سورية تعاني من أثبار أزمية جساميعي الأمسوال، أذ أن أستعبار العقارآت انخفضت العام المآضي بنصو ٢٠ في المئة انتفاضا وهميا برزفي جمود حركة البيغ والشراء. واستتر جمود السوق على رغم وجود العواصل الأخرى التي سأهمت في ارتفاع الأسعار بسكل حيالي في الإعوام الاخدرة.

وقالت مصادر اقتصادية لـ «الحداة، ان نحو ٤٠٠ الف شقة سكتية لا ترال غير مسكونة في البلاد، بسبب تخوف المالكين من أحتمال تملك السناجر للعقار بمجرد مرور ساعات على بقائه في المسكن بعد مرور منة العقد الذي حيده القَّامُون بستة الشهر فقط واضافت ان ثَلك أدى للى أنْ يَغْضَلُ المُالِكُونَ تَرِكُ شَعْقَتِهِمَ فَأَرَغَتَ عَلَى المغامرة بناجيرها، طالما ان الربح الذي كان ياتي مِنَ ارتفاع اسعار العقارات مضمون أكثر من كلُّ انواع الاستثمارات.

وكانت السنوات التي تلت اقرار قانون تشجيع الاستثمار عام ١٩٩١ أدت الى بروز ظاهرة جامعي الاموال وجمعهم نحو ٢٠ بليون ليرة ستورية النولار يستاوي ٥٠ ليبرة ستورية)، وتلك بِسِبُبُ استبِعاد المحرين وصغار المستثمرين من الاستثمار وفق قانون الاستثمار الذي حدد الحد الادنى لرأس مآل اي مشروع بعشرة ملايين ليرة

سورية من دون وجود سوق لتداول الاسهم. واستقاد عند من رجال الإعمال من ذاك الوضع ومن الزيادة المرتفعة للسكان البالغة نبجو ٢٠٤ في المئة ووجود قانون الايجار، وجمعوا اموالا صخصة عارضين على المخرين ارباحا خيالية وصلت الى ٦٠ في المئة في بعضُ الاُحوال . الامس الذي ادى آلى ارتفاع استعار العقارات بنسبة ٢٠٠ في الله والى توجه التجار الى سوق البناء . وقالت المصادر الاقتصادية ان الانقاق على مواد البناء ارتفع من سبعة بلايين ليرة سورية

لكن افلاس عند من تُجار الاسوال وقرار الحكومة تسوية وضعهم حسب القانون رقم ٨ لعام ١٩٩٤، ادى مع حال القلق الاقتصادي وتوجه بعضُ الاموال للاستثمار في قطاعات احَّرى الَّي أنخفاض أسعار العقارات من يون حركية بيع

السيد احمد عمارين ان عدد الجمعيات السكنية يبلغ ١٤٢٠ جمعية تعمل في سورية أبهدف تأمين المسكن المريح وباقل الاستعسار وضسمن الاطآر التعاوني والمساهمة في تنفيذ خطة الدولة في مجال الاسكان، وفق قانون التعاون السكني الصَّائِرِ عَـَامِ ١٩٨١. وَاشْبَارُ الِّي ارتَقَـاعَ اسْتَعَارُ ومواد البناء وأجور اجراء الدرآسات والتنفيذ.

العقار السكني «بسبب ارتفاع اسعار الاراضي واضاف عمارين ان الجمعيات الم تتاثر بشكل كبير بتغيرات اسواق العقارات في سورية، وأعرب عن اعتقاده بأنه سببقي الإسلوب الوحيد لذوي الدخل المحدود لآنه يقدم المسكن المناسب بسعر

الحكومة بحثت في تعديل قانون الإيجار لتصبح المدة حسب اتفاق المتعاقبين وليست سنة اشهر حسب نص القانون. واضاف ان اعتصاد هذه الخطوة سيودى الى محل جانب كبير من ازمة السكنُ نظراً لوجود العديد من الشفق السكتية

ويشار الى ان القانون ١٩٥٢ ادى الى استلاك عبد من المستساجيرين العقارات التي كانوا يسكنوها مقابل اجور رخيصة جداً. ووضّع عدد من ومالكي العقارات المستأجرة المالكين امام أحد هنه الخيارات الصعبة: اما التنازل عن العقار او يفع بدلاً مالياً ليتنازل المستاجر عن عقده أو أن يستَّمَر المستَّاجِر في الإيجار بدفع اموال لا تُذكر نظراً لانخفاض قيمة الليرة عبر السنين.

واتت هذه السياسة الثعاقيية يقعل اعتماد النظام الاشتراكي الذي كان سائداً، والذي كانت تقوم الحكومة بموازاته في بناء الشقق السكنية عبر جمعيات تؤسسها ألؤسسات العاملة في مختلف القطاعات، الامر الذي ساهم في حل جزءً من الشكلة على رغم البطء في تنفيد عمليات البناء والتسليم

وقال مدير التعاون السكني في وزارة الاسكان

الكلفية وبالتنقيسيط المريح وحبسب أمكانينة المساهم، عير انه اشار الى أن النظام الداخلي لا يسمح بناء للساكن الأفي المناطق المنظمة ادارياً

وشعلت محافظات داخلية بينها محافظة المنستير

(١٦٠ كليومتراً جنوب العاصمة تونس) والتي أقيم

وان لايكون على ارضها اشارة استملاك او اي بران بيتون سفى برسية السناء. لكن النولة تقوم بين فترة واخرى بتوزيع بعض الإراضي بسعر الكلفة مع تنمين الجهات الاخرى لوازم البّناء، ويعتقد عِمارين ان الجمعيات هي الاسلوب الأفضل المحصول على سكن رخيص بسعر الكلفة بعيدأ

العملة

النينار الكويتي

الريال السعودي

الديثار البحريثي

الريال العماني

الريال القطري الليرة اللبنانية

الجنيه المصري

الدينار الاردني الدينار العراقي

الجنيه الاسترليني

النولار الاميركي

الين العاباني المارك الإلماني

الإجل

لشهرواحد

لـ ٦ اشهر

لـ ۱۲ شهرا

العملة

الدولار الاميركي الجنبه الاسترابني

الين الياباني_

المارك الالماني

الفرنك الفرنسي

الليرة الإيطالية

بلاتين

تحاس (دولار)

الومنيوم (دولار)

زنك (دولار)

نيكل (دولار)

مزيج برنت

العرض

العائد

لسلعة

سکر (دولار)

ن (دولار)

صويا (تولار)

<u>ىطاطا (جنيه)</u>

شركة بتروليوم الكونوميكس (الندن).

فرب تكسياس

الساعة ١١ صباحاً

۲ سنوات

14,70

٦,٦٦

السلع بالطن -

الفرنك السويسري

Y/A

TA1,4.

0,17

49.,VO

V/A

Y/A

14, 4.

YOT . YOT .

٧/٥

14,7

عطلة

٥,٦٨

۱۰ سنوات

4A.17

٧,٠٩

فاندة سندات الخزينة الاميركية السيد عبرا

44. . **

٦,٨٦

1447

1.4,7 11.,40

728 751,7

● الجداول التالية مقدمة من بنك الكويت المقحد في لندن ليبور لندن، سندات الخزينة

الاميركية، اسعار صرف العملات التولية، استعار الذائدة الاوروبية، اسعار صرف

العملات العربية. اسمار الفائدة على العملات المربية والمائن الثمينة. ١٠٠٠ جدول

سعار مسرف عملات متقرفة من ينك الخليج الدولي (لندن). ١٠٠٠ لسعار النقطء

741

AYE

1.24

٧/٨ السابق

TAT

1770

1.11

1.2

14,1. 14,1.

الفرنك الفرنسني

الفرنك السويسري الليرة الإيطالية

العملة

درهم الاصارات

الدولان

الإميركي

4,177

۸۲۷۲,

, ٣٨٤٩

7,774

1074

٣,٣٩٨

.V.A

.4110

النولار

الاميركي

٦٤,

11.,78

1.014

0.177

1077.1

ىيئار كويتي

V, 17 7, VO

٧ايام

0.57 0,71

TA1.10

0,77 0,80 77,0

٦,٨٧

وقدر السيد عبلاء هلال مدير اللجموعة العربية للمعارض، التي تنظم «بلداكس ١٩٩٦» الخاص بمواد البناء الاستثماري في العقارات

اللبنانية اذ ان الشركات العقارية تقدم تسهيلات كبيرة معبر أقامتها تجمعات سكنية وأسعة وبتسه بالأت صائية معشارة مما ادى الى تحسن احتمال تعلك عقبار في القيباس الى سورية والاردن، وقسال انه وجسة دعسوات الى عسد من الشركات في الدول الاوزوبية والعربية للوقوف على وضع سوق العقارات في سورية من خلال القاء المصاضرات والاجتماع مع مسؤولين. واوضح «ان عامل الاستقرار والأمن في البلاد بَجِبِ أَنَّ يَشْجِعِ على مزيد من الاستثماراتُ فيهاء. لكن أحد تحار العقارات لفت الى ان تحديد الحكومة السلحة التي يحق لغيير السوري امتلاكها بخمسة دونمات ادى الى دازاحة عدد من الاراضي عن الاستثمار، كما ان مخططات ريف ممشق التي تعتبر منطقة الجنب للعرب كي ببنوا المصاَّيف فَّيها ، مُجمد منذُ السنينَات، وأشار ايضاأ الىءانخفاض مستوى الخدمات المقدمة

عن المضاربات وباقساط مربحة.

بنصو ١٨ بليون ليرة بعيما كانت نصو سيعة بلايين في عبام ١٩٩١. وقبال ان داست قرار سوق العَقَّاراتُ بعود الى القَفَّرَة الكبيرة في اسعار هذه السوق والحجم المالي الكبير الذي استثمر في الدورات التابية الاعوام الاخيرة، مشيراً الى أن احد اسباب ارتفاعً الاستعسار به دشكل جنوني، هو دان عسدداً من القوانين بحد من امكان التوسّع العمراني». والشيار الى ضيرورة الإفيادة من التنجيرية

والروتين وعدم وجود تسهيلات في منح القروض

حجم الاستثمارات التونسية في القطاع الصناعي ارتفع الى 200 مليون دولار

🗖 تونس - من سميرة الصدفي:

■ أفانت لحصاءات رسنية تونسية أول من أمس أن حجم الاستثمارات في القطاع الصنَّاعيُّ ارتفَّع اليَّ ٨٠٠ مليون دينار (٢٠٠ مليون دولار)، إلا انَّها اظهرتُ ان عند المساريع الجديدة تراجع الى ٢٣٥٤ مشروعاً غَفْطُ النَّامُ الْمُاضَّى بعدما بلغ ٢٤٦٥ مشروعاً في العام الذي سبقه وتركز التراجع أساسا على الشاريع الموجهة للتصنير بالكامل والَّتِي نزل عديها إلى ٤٨٧

مشروعاً في مقابل ٧٧٥ مشروعاً أنشئت عام ١٩٩٤. وتوجد بين المساريع الجديدة خمسة مصانع كبيرة لمواد البناء والإنشاءات تقدر استثماراتها الاجمالية ب ٩٠ مليون دولار، وثلاثة مصانع للقطع الكهربائية والميكانيكية تقدر كلفتها يعشرة ملايين

وأظهرت الاحصاءات أن الاستثمارات في قطاع الخدمات أرتفعت الى ١١٩ مليون دولار العام اللاضي في مقابل ٧٨ مليون دولار في السنة التي قبلها. وزادُّ عند المشاريع الخنفية الجديدة من ١٥٥٠ مشروعاً عام ١٩٩٤ الى ٢٥٦٧ مشروعاً العام الماضي، أي بزيادة نسبتها ٤٥ في المشة. واستقطب قطاع البناء والانشَّاءات ٧٠ في المُلَّة منَّ المُسْارِيعُ الجِدِّيدةُ في قطاع الخدمات، وجاعت في مقدم هذه المساريع ثلاثة أقيمت باستثمارات فرنسية وبرتغالية وقعرت تكاليفها بـ ١٢ مليون دولار.

وأمنت المصانع والمشاريع الخدمية الجديدة التي بخلت مرحلة العمل العام المَّاضِي ٢٤٦٠ فرصَّة عملُ،

الامارات: معدل النمو بلغ 7 ، في المئة عام ١٩٩٥

□ ابو ظبي -من شفيق الأسدي:

المشاريع السياحية،

🗷 أعلن مصرف الامارات المركزي ان معدل النمو في دولة الإمارات بِلَّغَّ ٦,٦ في المئسة عسام ١٩٩٥ وقسال وان معدل النمو المرتفع جناء متبيجة استحرار الأداء الأقتصدادي في التحسن بسبب النطورات الاقتصادية التى شهدتها مختلف القطاعات الاقتصادية خصوصاً قطاع النفطء.

الإمارات بحصيتها الانتاجية التي قَررتها منظمة ،اوبك، وهي ٢,١٦١ مليون برميل يوميما ارتقع ناتج القطاع النقطي بسبب تحسن الأسعار ليصل الى ٤٩,٢ بليون درهم (١٣,٤ بليون دولار) لترتفع مساهماته في الناتج المجلي الإجمالي الى ٣٤,٦٣ في المُثُنَّةُ، ونكثر المصرفُ في تقبريرهُ السنوي عن عسام ١٩٩٥ وأن الناتيج المحلى الاجتمالي سنجل نموا يمعدل ٦,٦ فَي المُسُهَ خُلِلُ الْعِلْمُ الْمَاضِي وسجل القطاع النفطي تدوأ بمعدل في المئنة والقطاعات غيير النفطية بنُسِية عُرْه في المُئة ليصل احمالي الناتَج المحلي عسام ١٩٩٥ الي ١٤٤ً

وسنجل الانفاق الاستهالاكي النهائي عام ١٩٩٥ أرتفاعاً بنسبة ١٠,٢ في المئة مقارنة بارتفاع بنسية ٧, ٧ في النسة عسام ١٩٩٤ نظراً الى زيادة الأستهلاك الخاص. بينما سجل الانفاق على المستوردات من السلع والخنسات نموا بنسبة ٨ في المئة فُوقِ مستوى عام ١٩٩٤.

وأعاد التقرير النصو في الإنفاق الاستهلاكي النهائي خصوصا الانفاق الاستهلاكي الضاص الذي بلغ ٧١,٢٤ بليسون درهم الى زيادة عسد السكان وما نجم عنه من زيادة الطلب على السلّع والخنصات والتوسع في نور القطاع الخاص في الاقتصاد، وما يتطلبه هذا التوسع من توفير سلع وخدمات لتغطية الطلب الاضافي الناجم عن ريانة عند العاطين بمقدار ٢٤ الفُ عَامَلُ وبنسبة ٦٠، وَ فَي المثةَ

على مستوى عآم ١٩٩٤. وأكد أن دولة الإسارات باشرت عام ١٩٩٥ يتخصيص بعض المشاريع المطوكة لها بهنف توسيع القطاع الخاص واعطائه دوراً اكثر أهمية في تنسية الأقتصاد المحلي، وتم تحويلُ جسرة من استهم بعض الشسركسات

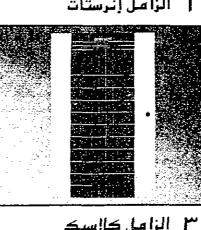
الحكومية الى القطاع الخاص. وتوقع التقرير أن يستمرهذا الاتجاه في المستقبل القريب مفرزاً سياسة تنويع القاعدة الاقتصابية وتضفيف عبه الإنفاق على موارد الدولة التي اصبحت شبه ثابتة. وأشسار الى توسع الانفساق الحكومي الاتحادي ذي التأثير القوي من النشاط الاقتصادي بنسبة ١٢ في المثة ليصل الى ١٧٫٨ بليون برهم

واوضح التقرير انه على رغم تحسن عائدات النقط عام ١٩٩٥ آلا ان الريادة في اجمالي ايرادات الحكومة انحصرت في زيادة الايرادات الذاتية (ايرادات لخرى من غير النقط) بعقدار ٤٤٣ مليون برهم نتييجة تطبيق النظام الجنيد للتعرفة الجمركية. وقَّالَ «أنَّ تحسنُ أسبعارِ النَّفط في السوق العالمية عام ١٩٩٥ كان له الر

ابصابي على التنصارة الضارصية وارتفع أحسالي الصادرات واعادة سدير الى ١٠٣,١ بليون برهم في وقت ارتفعت فيه الواردات لتصل الم ٢ ، ٨٦ بليون درهم مما حقق فائضاً في الميرزان التجاري بمقدار ١٦,٩ بليون درهم، وأكد مصرف الأمارات المركسزي في تقسريره انه انخسد عسام ١٩٩٥ الجـــرَّاءات من عندة في اطارُ السياسة النقدية والانتصائية الرامية الى تعزيز النشاط الاقتصادي المحلي. وقسال دان السسيسولة المحلي الضاصلة سنجلت نمواً عنام ١٩٩٥ بــة ١٠,٢ في المُشَةَ لَسُصُلُ الى ءً ٨١٪ بِليسون درهُم وارتفع صـ الاصبول الاجتبية الي ٢٣,٩ بليون ىرهم وبزيادة نسب

فُيها مصنع لقوارير الغاز ومحافظة زغوان (• • كلم جَنُوبِ العَاصِمَةَ تُونِس) وَالْتِي أَقَيمِ فَيِهَا مُصنَعُ للسمائك الحديدة باستثمارات قدرت بنصو أربعة ملابين دولار. وتعترم تونس انشاء ١٦ مدينة صناعية حديدة خـلال أعوام خطّة التنمية الناسعة (١٩٩٧ -٢٠٠١)، وتشمل المدن المقرر اقامتها ٣٠٠ هكتار وتقمر كلغتها بـ ٦٠ مليون دولار. ويقدر عدد المدن الصناعية حالياً به ٢٢ مدينة تنتشر في جميع المحافظات. ويسعى التونسدون الى المافظة على السئة وأكد التقرير انه على رغم التزام ومنع انتشار التلوث الصناعي، خصوصاً بعد سنَّ قَانُونَ عام ١٩٩٤ الذي يشترط مراعاة حماية البيئة لدى انشاء مصانع جديدة.

ل الزامل إنرستات سلملاين الزامل إنرستات

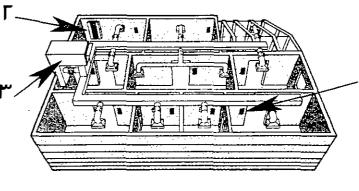








توتال کمفورت، النظام الذي يضفي على منزلك الراحة



تقنية جديدة من الزامل - حُكم مستوى الراحة الذي ترغب الحصول عليه "تونال كمفورت".. آلة ذكية للنحكم بتكييف الهواء تمنحكم أعلى مستوى من الراحة بأقل تكلفة تشغيل مكنة. تقنية عالية توفر مستوى التبريد أو التدفئة الذي ختاجونه بأسلوب جديد وفعال لخفض الاستهلاك.

"توثال كمغورت" سهل التشغيل والصيانة.. وعكنكم الحصول عليه بأسعار في

1) ثرموستات قابل للبرمجة ويمنحكم مستويات الراحة المطلوبة ٢) الزامل انرستات. جهاز يكنكم من خلاله التحكم بتكييف حتى ١٨ حجرة

وتزويد درجات تبريد وتدفئة مختلفة لكل منها. ٢) وحدة متكاملة بمواصفات عالية ● حياة أطول- للعمل الشاق ● ضاغط هواء عالي الغاعلية ولا يسبب

أي ضجيج ۞ سهلة التشغيل والصيانة ۞ قدرة تبريد وتدفئة ٤) تمتلك مكيفات الزامل شبكة صيانة صَخمة ومتواجدة في مختلف مدن الملكة. وتستطيع من خلالها تقديم أفضل خدمات خوز على رضائكم.

للمزيد من المعلومات. يرجى الاتصال بنا على هاتف: الرياض: ١٩١٧ (١٠) جدة: ٢٠٠٠١٠ (١٠) النمام: ١٩٤٤ ١٥٥ (٢٠)



| التغيير» الكميا النفت | سعر الثلبيت ل.ل | سعر التلبيت\$ | عددالاسهم المتداولة | سعرالتلبيت السابق)ل. | سعرالتلبيت السابق\$ | بم الشركة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |
|--------------------------|--------------------|---------------|------------------------|-------------------------|------------------------|---|
| | 1774 | | 70 | - | 1,.7 | شركة الترابة اللبغانية |
| | 4715 | . – | - 1 | - | - | شركة الاسمئت الابيض (لحامله) |
| - - | TOTT | - | - | - | - [| شركة لترنيت |
| - - | - | - | - | | | يونيستراميا (لجامله) |

| سعر التثبيت-٢ | الاسهم المتداولة | الاسهم المعروضة | الاسهم المطلوبة | |
|---------------|------------------|-----------------|-----------------|----------------------------------|
| 75.51 | 1777 | 77742 | 11750 | التداول العادي |
| - | _ | - 1 | - | الاوامر الخاصة |
| 1.7.77 | 1777 | 27772 | 11720 | مجموع فئة الف |
| 1.4.70 | ٤٨٠ | 17140 | 4021 | التداول العادي الاوامر الخاصة |
| 7 | _ | - ; | - | مجموع فئة باء مجموع فئة باء |
| 1.4.40 | ٤٨٠ | 17190 | 4061 | |
| | 1717 | £A£A4 | ******* | للجموع العام |

RENONG
RESORT WORLD
ROTHMANS OF PALLMALL
SIME DARBY
TECHNOLOGY RESINDS.
TELEKOM MALAYSIA
TENAGA NASIONAL
TIEN PACIFIC BANK FB
UNITED ENGINEERS MAL
YTL CORP.

ALHAYAT INTERNATIONAL STOCK MARKET

5.05 15.8 26.75 7.3 9.45 24.2 11.2 18 18.7 13.1

10.88 6.83 3.75 17.87 19.96 11.92 14.45 4.68 7.9 23.5

AUSTRALIA

8.69 6.14 3.29 17.43 17.25 10.35 14.45 4.52 7.31 18.95

5690.68 15285.79 7566.54 15424 69 5547.2 42567.25 31364.87 5073.71 9459.50 8055 87

5493.49 8999.8 3711.69 3849.32 33938.04 10250.66 7165.48 4885.52 4098.15 12174.18 4279.35 4354.44 2645.76 4665.54 17098.31 14453.22 5929.09 2961.62 33272.9 9623.56 33272.9 9623.56

4.32 4.87 13.04 17.17 9.27 8.18 4 5.85 17.92 4.1 2 18 8.95 17.9 1.53 10.84 6.42 5.82 2.57 3.18 4.96 7.96 5.88 2.79

3.14 11 18 6.05 6.1 17.3 8.65 7 14.2 8.2

| 1997/199# | | 1990 V/T V/E V/O V/A | ٧/٨ | 1 | | | |
|------------|------------|----------------------|----------|-------------|-----------|---------------|-----------|
| ادنى دستوى | اعلى مستوى | | | | | اللؤشر | البورصة |
| 14778,7- | ******* | YYTV4,•T | 77747,41 | YYYYY,£Y | Y14YE,4£ | نيكاي داو | ليابان |
| TV41,5. | 0474,47 | ۵۷۰۳,۰۲ | عطلة | 00AA,12 | 00AY,YY | داو جونزه | يويورك |
| 7180,70 | TAOY, 1. | TV18,10 | my1.,1. | TVIT,Y. | TYE1,00 | ف.ت (۱۰۰ سهم) | ريطانيا |
| TYV1,£+ | YOAT, EQ | 704.15 | YOYY,YA | YOAT, E9 | Y007,TE | داکس(۳۰سهما) | للانيا |
| 1477,18 | 717A,773 | 111T,4A | 1173,41 | Y+9A,V9 | 7.74,.7 | (१०)খাব | رنسا |
| 71-1,1- | 7570,07 | TETY, #A | TETO, OT | 75.7,54 | Y£+£,Y£ | س بي اي | سويسرا |
| 1 | 11545,17 | 11.77,74 | 11141,47 | 11177,17 | 1.44 | هانغ سنغ | عونغ كونغ |
| YYOO,AY | Y\$47,V1 | 7771,07 | 7774,07 | *********** | , TTT1,T1 | س تَی اي | سنغافورة |
| 3477,70 | 7777 | TY70,A. | 7770,V- | YYY+, | Y141,Y. | المؤشر العام | سترالنا |

| اسم الشركة | اغلاق ** الجمعة | اعلی سعر (سطة) | سعر | * القيمة السوقية (مليون) | |
|------------|--------------------|----------------------|--------|--------------------------------|--|
| TRUTT | ים עם | CD | \sim | | |

| ואזר,די זו | Y1 | 1170,/ | | ************************************** |
|--|------------------------------|------------------------------|-----------------------------|--|
| (*) نيويورك ظيرا. اسم الشركة | ** ¥¥ | أعلى اغ | نی | +القدمة لد |
| | معة معة | | عر | السوقية س |
| UNITE | DΚ | INGI | 00 | M |
| ABBEY NATIONAL | 585 | 660.5 | 4 2 0 | 7733.7 |
| AIRTOURS | 515 | 524 | 309 | 698.85 |
| ALLIED COLLOIDS ALLIED DOMECQ ANGLIAN WATER | 130 447 590 | 137_5 558 614 | 125 445 518 479.95 | 693.4 4637.72 1589.46 |
| ARGOS ARJO WIGGINS APL ASDA GROUP | 739 173 119.75 | 767 283 120.75 420 | 154.5 93.5 340.5 | 1422.41 3505.48 |
| ASSD BRIT FOODS ASSD BRIT FORTS BAA BANK OF SCOTLAND | 403.5 287 463.5 241 | 319 554 312 | 268 454 221 | 3629.24 1097.68 4798.68 |
| BARCLAYS BASS | 799 832 | 811 838 585 | 688 633 | 2853.44 12664.15 7338.88 |
| BAT INDS. BBA GROUP BET BICC | 495 300 238 | 348 239 | 477 249 120 250 | 15331.91 1242 2260.05 1098.02 |
| BLUE CIRCLE IND. BOC GROUP | 310 373 935 373 | 360 374.5 945 438 | 283 796 337 | 2741.55 4516.05 |
| BOOKER BOOTS BOWTHORPE BPB INDUSTRIES | 594 434 340 | 430 646 463 340 | 536 384 | 841.86 5666.75 841.66 |
| BRIT.AEROSPACE BRIT.PETROLEUM BRIT.SKY BCAST. | 981 591 453 | 997 599.5 | 273 609 454 305 | 1722-17 4206.45 33132.92 |
| BRITANNIC ASR. BRITISH AIRWAYS BRITISH BIOTECH | 766 538 2360 | 480 821 570 3264.59 | 564 426 454,98 | 7791.84 1470.35 5168.05 1536.83 |
| BRITISH GAS BRITISH LAND BRITISH STEEL | 180 422 169.75 | 296.5 444 | 171.5 356 150 | 7939.06 1819.25 3456.11 |
| BRITISH TELECOM. | 340 | 414 | 326.5 | 21436.99 |
| BTR | 249 | 344 | 246 | 9777.43 |
| BUNZL | 230 | 242 | 166 | 1024.29 |
| BURMAH CASTROL BURTON GROUP CABLE & WIRELESS | 1019 | 1090 | 91.5 | 2101.23 |
| | 154 | 160 | 91.5 | 2201.58 |
| | 415 | 546 | 408 | 9237.89 |
| CADBURY SCHWEPPES | 506 | 561 | 464 | 5044.07 |
| CAP SHOP CENTS. | 288 | 294 | 196.5 | 1048.9 |
| CARADON | 217 | 269 | 175 | 1301.35 |
| CARLTON COMMS. CHARTER CHUBB SECURITY | 496 890 336 . | 528 972 386 | 373.14 792 300 | 2889.2 780.35 |
| COATS VIYELLA COMMERCIAL UNION | 176 574 | 215 653 | 168 561 | 945.41 1235.26 3865.16 |
| COMPASS GROUP | 587 | 616 | 369 | 1860.79 |
| COOKSON GROUP | 266 | 327 | 255 | 1819.44 |
| COURTAULDS | 425 | 475 | 360 | 1721.33 |
| DAILY MAIL'A' | 1473 | 1653 | 1023 | 1468_58 |
| DALGETY | 346 | 484 | 346 | 998_56 |
| DANKA BUS.SYS. | 433 | 848 | 406 | 948.75 |
| DE LA RUE DIXONS GP. EAST MIDLELTY. | 521 557 | 948 552 788.75 | 585 275 515 | 1356.15 2172.57 1104.98 |
| ELECTROCOMP. | 387 | 407 | 300.5 | 1640.79 |
| EMAP | 684 | 724 | 463 | 1415.46 |
| ENG.CHINA CLAYS | 275 | 407 | 258 | 842.6 |
| ENTERPRISE OFL | 475 | 476 | 332.5 | 2346.5 |
| EUROTUNNEL UNITS | 95 | 19 6 | 63 | 856.55 |
| FKI | 176 | 185 | 151 | 991.58 |
| GENERAL ACCIDENT | 634 | 694 | 593 | 3049,54 |
| GENERAL ELEC. | 367.5 | 378.5 | 299 | 10162,68 |
| GKN | 995 | 1007 | 672.5 | 3495,18 |
| GLAXO WELLCOME | | 969 | 737.5 | 31037.63 |
| GLYNWED | | 388 | 298 | 827.66 |
| GRANADA GROUP | | 879 | 622 | 7089.92 |
| GRAND MET. | 422 | 464 | 376 | 8851, 69 |
| GREENALLS GP. | 577 | 633 | 455 | 1700,71 |
| GT.UNVLSTORES | 674 | 770 | 557 | 6780,43 |
| GUARDIAN RYLEX. | 243 | 292 | 208 | 2192.47 |
| GUINNESS | 470 | 532 | 441 | 9066.29 |
| HAMMERSON | 368 | 397 | 319 | 1043.28 |
| HANSON | 172 | 228.5 | 172 | 8949.15 |
| HARRISONS &CROS. | 131 | 172 | 129 | 931.98 |
| HAYS | 460 | 462 | 322 | 1889.68 |
| HEPWORTH | 286 | 319 | 254 | 69 8.7 |
| HILLSDOWN HDG. | 174 | 200 | 151 | 1224.79 |
| HSBC HOLDINGS | 1038 | 1124 | 825.5 | 89 2 9.97 |
| HSBC HOLDINGS (L) | 1014 | 1098 | 820 | 17998.5 |
| HYDER | 701 | 798 | 687 | 987.02 |
| IMI | 382 | 382 | 302_5 | 1314.59 |
| IMP.CHM.INDS. | 777 | 954 | 731.5 | 5635.06 |
| INCHCAPE | 284 | 35 6 | 206.5 | 1499.8 |
| JOHNSON MATTHEY | 616 | 663 | 511 | 1331.17 |
| KINGFISHER | 630 | 648 | 441 | 4214.7 |
| KWIK SAVE GP. | 456 | 731 | 428 | 708.62 |
| LADBROKE GROUP | 188 | 205.5 | 123 | 2193.96 |
| LAND SECURITIES | 625 | 675 | 573 | 3187.5 |
| LAPORTE | 707 | 849 | 610 | 1367.29 |
| LASMO | 175.5 | 194 | 150 | 1693.45 |
| LEGAL & GENERAL | 672 | 73 8 | 534 | 3324.15 |
| LIBERTY INTL. | 357 | 387 | 315 | 992.06 |
| LLOYDS ABBEY LF. | 528 | 546 | 405 | 3690.7 |
| LLOYDS TSB GP. | 330 | 347.5 | 294.5 | 16826.7 |
| LONDON ELTY. | 618 | 882.86 | 618 | 1052.55 |
| LONRHO | 182.5 | 217 | 153 | 1423.87 |
| LUCAS INDUSTRIES M&G.GROUP(HDG.) MARKS & SPENCER | 227 | 254 | 172 | 2000.25 |
| | 1148 | 1353 | 1110 | 856.41 |
| | 488 | 488 | 404 | 13742.88 |
| MEPC MERCURY ASSET MFI FURNITURE | 403 | 434 | 360 | 1719.88 |
| | 974 | 992 | 812 | 1777.8 |
| | 182 | 185 | 121 | 1060.15 |
| MIDLANDS ELTY. MIRROR GP. MORGAN CRUCIBLE | 419 | 444 | 303.83 | 1603.93 |
| | 203 | 239 | 148 | 851.37 |
| | 422 | 447 | 354 | 951.19 |
| MORRISON(WM)SPMK | 162 | 175 | 133 | 1194.91 |
| NAT.WSTM.BANK | 625 | 711 | 564 | 11100 |
| NATIONAL GRID | 171.5 | 211 | 168.5 | 2924.07 |
| NATIONAL POWER NEWS INTL. RV. NEXT | 532 | 605 | 427 | 6059.48 |
| | 413 | 418 | 271 | 2852.28 |
| | 560 | 592 | 370 | 2094.4 |
| NFC NORTHERN FOODS NYNEX CABLECOMINS UNI | 186 179 | 187 204 147 | 131 166 85.5 | 1292.14 1036.77 962 |
| OCEAN GROUP | 464 | 464 | 329 | 723.34 |
| ORANGE | 207.5 | 253 | 205 | 2485.85 |
| PEARSON | 642 | 739 | 589 | 3582.36 |
| PEN-KORNTL.DFD. PILKINGTON POWERGEN | 476 | 596 | 460 | 2884.56 |
| | 187 | 222 | 166.86 | 1931.71 |
| | 479 | 608 | 462 | 3142.24 |
| POWERGEN 142P TO PAY | 339 | 468 | 322 | 2352.66 |
| PREMIER FARNELL | 650 | 743 | 570.19 | 1758.49 |
| PROVIDENT FINL | 461 | 495 | 317.5 | 1244.7 |
| PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP.PP. | 412 | 463 | 329 | 7898.24 |
| | 309 | 346 | 247 | 878.72 |
| | 214.5 | 220.5 | 190 | 1072.5 |
| RANK ORG. | 486 | 545 | 386 | 4058.1 |
| RECRITT & COLMAN | 695 | 728 | 621 | 2946.8 |
| REDLAND | 408 | 436 | 326 | 2117.52 |
| REED INTL | 1092 | 1210 | 91 J | 6191.93 |
| REFUGE GROUP | 473 | 539 | 349 | 752.54 |
| RENTOKIL GROUP | 420 | 420 | 267 | 5942.85 |
| REUTERS HOLDINGS | 771 | 797 | 519 | 12983.64 |
| REXAM | 34¥ | 517 | 325 | 1753.92 |
| RJB MINING | 535 | 625 | 383 | 916.1 |
| RMC GROUP | 1050 | 1140.28 | 934 | 2667.86 |
| ROLLS-ROYCE | 227 | 244 | 150.5 | 3343.88 |
| ROYAL IN.HDG. | 397 | 450 | 313 | 2625.82 |
| RTZ CORP. RUGBY GROUP RYLBKLOF SCTL | 942 113 500 338 | 1074 139 608 | 862 102 416.5 | 10081.53 723.89 4040 |
| SAFEWAY SAINSBURY (J) SALVESEN(CHRIS.) SCHRODERS | 338 | 364 | 291 | 3860.11 |
| | 371 | 477 | 357 | 6803.39 |
| | 257 | 290 | 237 | 750.09 |
| | 1345 | 1478 | 1189 | 2026.66 |
| SCOT & NEWCASTLE SCOT.HYDRO-ELEC. SCOTTISH POWER | 670 291.5 305 | 699 372 400.5 | 580 291.5 301 | 2026.60 4107.1 1119.94 2875.73 |
| SEARS | 99 | 119 | 93.5 | 1508.96 |
| SECURICOR | 270 | 310 | 245 | 1620 |
| SECURICOR GP.A | 1215 | 1325 | 840 | 986.58 |
| SEDGWICK GROUP | 135 | 151 | 105 | 737.64 |
| SEMA GROUP | 736 | 742 | 388 | 690.7 |
| SEVERN TRENT | 541 | 688 | 535 | 1990.88 |
| SHELL TRANSPORT | 934 | 945.5 | 727 | 30957.46 |
| SIEBE | 925 | 930 | 650 | 4384.5 |
| SLOUGH ESTATES | 219 | 239.5 | 189 | 854.63 |
| SMITH & NEPHEW | 205 5 | 215.5 | 178 5 | 7766.18 |
| SMITH & NEPHEW SMITH (DAVID S) SMITHWHXEROUP SMITHKLINE BHM. | 205.5 | 215.5 | 178.5 | 2266.18 |
| | 288 | 337 | 242 | 911.52 |
| | 483 | 505 | 340 | 1360.66 |
| | 717 | 725.71 | 547.6 | 19652.96 |
| SMITHS INDS. | 703 | 720 | 522 | 2131.56 |
| SOUTH WEST WATER | 655 | 729 | 489 | 836.24 |
| SOUTH WSTN.ELTY. | 900 | 973 | \$96 | 1000.31 |
| SOUTHERN ELEC. | 728 | 904 | 615.02 | 1885.52 |
| SOUTHERN WATER | 1014 | 1014 | 620 | 1572.71 |
| STAGECOACH HDG. | 423 | 1457 | 218 | 710.48 |
| STD.CHARTERED | 640 | 670 | 351 | 6250.11 |
| STOREHOUSE | 318 | 361 | 276 | 1331.15 |
| SUN ALL-GP. | 3 69 | 429 | 334 | 3011.76 |
| | | | | |

| 117.,4 | ' | سنر الغام | إنكو | استراليا |
|----------------------|-------|-----------|-------|----------|
| | | | | |
| SUN LIFE & PROVINCIA | 222 | 235 | 221 | 1249.78 |
| T&N | 141 | 196 | 120 | 748.97 |
| TARMAC | 114.5 | 134 | 81 | 1060.24 |
| TATE & LYLE | 471 | 497 | 427 | 2247.79 |
| TELEGRAPH | 566 | 566 | 393 | 771.53 |
| TELEWEST COMMUNICATI | | 195 | 118 | 1464.68 |
| TESCO | 305 | 338 | 263.5 | 6572.18 |
| THAMES WATER | 571 | 599 | 502 | 2314.59 |
| THORN EMI | 1795 | 1863 | 1347 | 7737.9 |
| TI GROUP | 540 | 561 | 395 | 2551.33 |
| TOMKINS | 248 | 293 | 234 | 2946,24 |
| UNIGATE | 395 | 460 | 394 | 932.39 |
| UNILEVER (UK) | 1251 | 1376 | 1174 | 10208.16 |
| UNITED BISCUITS | 227 | 333 | 212 | 1200.6 |
| UNITED UTILITIES | 555 | 647.89 | 530 | 2903.64 |
| UTD.NEWS & MEDIA | 666 | 752 | 511 | 3196.8 |
| VENDOME LUXURY U | 609 | 654 | 485 | 4255.93 |
| VICKERS | 261 | 293 | 214 | 875.15 |
| VODAFONE GP. | 237.5 | 279.5 | 207.5 | 7260.37 |
| WASTE MAN.INTL | 359 | 395 | 289 | 1346.25 |
| WESSEX WATER | 363 | 368 | 302 | 780.04 |
| WHITBREAD | 731 | 757 | 608 | 3533.8 |
| WILLIAMS HDG. | 331 | 355 | 304 | 1923.11 |
| WOLSELEY | 452 | 486 | 363 | 2562.84 |
| WPP GROUP | 219 | 221 | 127.5 | 1614.69 |
| YORKSHIRE ELTY. | 729 | 940.36 | 678 | 1156.19 |
| YORKSHIRE WATER | 659 | 758 | 585 | 1345.43 |
| ZENECA | 1464 | 1464 | 1081 | 13849.43 |

| YORKSHIRE ELTY. | 729 | 940.36 | 678 | 1156.19 |
|--|----------------------|-----------------------|------------------|-----------------------|
| YORKSHIRE WATER ZENECA | 659 1464 | 758 1464 | 585 1081 | 1345.43 13849.43 |
| TITLE OF THE PARTY | דערג | 1-0- | 1061 | 130-7.43 |
| 1 7 | 7D A N | CE | | |
|]· I | RAN | 4CE | | |
| L | | | | |
| ACCOR | 694 | 799 | 546 | 22452.98 |
| AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LIQUIDE | 137.2 895 | 169 948 | 121.5 770 | 18678.95 59334.9 |
| ALCATEL ALSTHOM | 45I | 534 | 399.6 | 72454 |
| AXA | 275.6 | 327.82 | 251.81 | 53124.87 |
| BANCAIRE | 575 | 610 | 442 | 16000.52 |
| BIC BNP | . 700 179.9 | 745 246.8 | 400.5 176.2 | 19353.6 34703.43 |
| BON MARCHE | 1330 | 1369 | 862 | 13004.74 |
| BOUYGUES | 586 | 629 | 469 | 13534.25 |
| CANAL + CAP GEMINI | 1229 217.2 | 1318 217.2 | 633 122.2 | 27079.78 13077.82 |
| CARREFOUR | 2752 | 2884 | 1757.33 | 105844.63 |
| CASINO GUIPCHN. | 217 | 223 | 129.5 | 1318231 |
| CASTORAMA DUBOIS | 1040 233 | 104 9 258.9 | 740 | 16262.48 |
| CEP COMM. | 422 | 536 | 201.6 400.1 | 16484.05 9288.64 |
| CETELEM | 1155 | 1165 | 713 | 24510.25 |
| CHRISTIAN DIOR | 701 | 753 | 420.9 | 29438.49 |
| COMPT. MODERNES CR.LOCAL DE FRANCE | 2340 414.2 | 2356 453.4 | 1430 375 | 12065.04 15206.93 |
| DANONE (EX-BSN) | 798 | 885 | 742 | 57957.91 |
| DOCKS DE FRANCE | 1208 | 1233 | 700 | 17662.16 |
| EAUX (GEN.DES) | 551 | 591 | 408 | 65469.81 |
| ECCO ELF AQUITAINE | 1259 379.1 | 1378 394.3 | 688 308 | 12615.18 |
| ERIDANIA BEGHIN | 782 | 905 | 710 | 20285.08 |
| ESSILOR INTL. | 1465 | 1493 | 800 | 11145.71 |
| EURO-DISNEY SCA FINAXA | 13.55 240 | 17.45 297 | 10.6 219.7 | 10247.85 |
| HAVAS | 391.9 | 459.8 | 311.6 | 25110.59 |
| HERMES INTL. | 1366 | 1465 | 664 | 16672.03 |
| IMETAL | 750 | 830 | 54] | 11137.5 |
| L'OREAL LAFARGE | 1616 321.8 | 1655 394 | 1030.91 293.7 | 109222 13 29686.35 |
| LAGARDERE GROUPE R | 135.5 | 141.8 | 84 | 11344.32 |
| LEGRAND | 884 | 1005 | 728 | 18926-44 |
| LOUIS VUITTON LIMITE | 20 48 1232 | 2048 1327 | 1275 | 48664.57 |
| LYONNAISE DES EAUX | 495.1 | 533 | 862 426 | 107588.06 28753.91 |
| MATRA-HACHETTE | 135 | 140.3 | 83.3 | 12772.07 |
| MICHELIN B R | 247.3 | 264.7 | I85.2 | 28311.14 |
| MOULINEX NAVIGATION MIXTE | 756 | 937 | 630 | 12010.57 |
| OCCIDENTALE (GPE) LI | 770 | 770 | 770 | 10054.66 |
| PARIBAS A | 299.7 | 334_5 | 234.5 | 37156.5 |
| PATHE PECHINEY A | 1212 210.5 | 1244 254.5 | 1204 168 | 9297,25 16091,67 |
| PERNOD-RICARD | 324.2 | 354 | 271.8 | 18280.66 |
| PEUGEOT S.A. | 655 | 791 | 601 | 32822.7 |
| PINAULT PRINTEMPS | 1729 | 1806 | 907 | 38719.22 |
| POLIET PRIMAGAZ | 552 563 | 558 613 | 365 296.35 | 146] 1.44 11360.77 |
| PROMODES | 1468 | 1485 | 1066 | 26867.33 |
| RENAULT | 127.8 | 166.4 | 127.7 | 30545.21 |
| REXEL | 1364 | 1435 | 773 | 14978.08 |
| RHONE POULENC A ROUSSEL-UCLAF | 133.6 1224 | 136.3 1261 | 96.1 728 | 42886.26 33208.34 |
| SAINT GOBAIN | 680 | 689 | 527 | 57335.52 |
| SAINT-LOUIS | 1315 | 1600 | 1290 | 10585.75 |
| SANOFI | 383.6 254.5 | 420 | 256.64 | 39458.61 |
| SCHNEIDER OLD SCHNEI SEB | 960 | 270 960 | 166.7 543 | 33841.37 14585.28 |
| SEITA | 228 | 240 | 145 | 11799.61 |
| SIDEL | 1315 | 1820 | 1101 | 9087.96 |
| SOCIETE GENERALE | 551 2270 | 623 2300 | 502 1124 | 49286.39 |
| SODEXHO SUEZ (CIE.) | 2270 185.9 | 260 | i 124 173 | 15987.61 29643.42 |
| SYNTHELABO | 431 | 448 | 270 | 20812.55 |
| THOMSON-CSF | 145.2 | 148.5 | 93 | 1 694 3.96 |
| TOTAL B' TV.FSE.I (TFI) | 374.5 557 | 384.6 635 | 283.2 462.5 | 88125.38 |
| UAP (CIE.) | 107.1 | 140.9 | 100 | 11697 35496.99 |
| USINOR SACILOR | 70.95 | 90.6 | 58.2 | 17256.31 |
| VALEO | 282.5 | 294 | 201.5 | 19578.66 |
| | | | | |

| CTTT LABOR |
|-------------|
| GERMANY |
| ODIVIVITATI |
| · · |

| GERMANY | | | | | | |
|----------------------------------|-----------------|---------------|----------------|----------------------|--|--|
| ADIDAS | 121.5 | 132.5 | 70.15 | 5510.02 | | |
| AEG | 160 | 171 | 132 | 2979.75 | | |
| ALLIANZ HLDG. | 2626 | 2908 | 2486 | 59421.12 | | |
| ALLIANZ LEBENS. | 1050 | 1241.57 | 870.88 | 6615 | | |
| ALTANA | 1143 | 1186 | 740 | 4457.7 | | |
| AMB AACH & MUNCH BET. | 1170 640 | 1175 | 870 | 4713.93 | | |
| ASEA BROWN BOVERI ASKO | 1110 | 700 1170 | 607 650 | 4184.96 4398.93 | | |
| BADENWERK | 540 | 555 | 477 | 2476.98 | | |
| BANKGESELLSCHAFT BER | 310 | 418 | 310 | 5613.48 | | |
| BASF | 45.45 | 45.45 | 30.15 | 27719.49 | | |
| BAYER | 53.55 | 54.57 | 35.7 | 37825.57 | | |
| BAYER HYPBK | 37.39 | 40.2 | 37.95 | 9611.02 | | |
| BAYERISCHE VBK. | 43.4 | 46.27 | 38.7 | 10261.92 | | |
| BEIERSDORF | 1432 428.5 | 1540 451 | 920 | 6014.4 | | |
| BERLINER KRAFTÆLICHT BHF BANK | 37.8 | 43.2 | 330.5 36.35 | 3227.89 3261.08 | | |
| BILFINGER & BERGER | 619 | 670 | 497 | 2228.4 | | |
| BMW | 897 | 897 | 731.5 | 16512.87 | | |
| CKAG COLONIA KONZERN | 1145 | 1280 | 995 | 3003.33 | | |
| COMMERZBANK | 317.8 | 353 | 310 | 13537.31 | | |
| CONTIGAS | 520 | 571 | 512 | 2080 | | |
| CONTINENTAL | 24.2 82.08 | 27.29 85.2 | 19.05 | 2273.11 | | |
| DADMLER-BENZ DEGUSSA | 525.2 | ₹3-4 574 | 65.9 434 | 42163.66 4505.69 | | |
| DEPFA-BANK | 60.3 | 69.8 | 49.58 | 2170.8 | | |
| DEUTSCHE BANK | 71.43 | 76.74 | 61.95 | 34982.26 | | |
| DRESDNER BANK | 38.28 | 41.72 | 36.6 | 17054.88 | | |
| DT LLOYD VERS. | 4000 | 4000 | 3272 | 2600 | | |
| DT.SB-KAUF | 24.8 | 43.5 | 20 | 2430.4 | | |
| PORD-WERKE | 890 308 | 930 325 | 747 | 6408 | | |
| FPB HOLDING FRESENIUS PREF. | 278 | 343 279.5 | 290 95.5 | 4620 2224 | | |
| FRIKRUPP-HOESCH KRU | 244.8 | 252.5 | 174 | 5141.53 | | |
| GEHE | 1028 | 1073 | 652 | 7494.12 | | |
| HAPAG LLOYD | 970 | 1008 | 810 | 2619 | | |
| HEIDELB ZEMENT | 1045 | 1119.12 | 866 | 4023.25 | | |
| HENKEL PREF. HEW | 64.75 420 | 66.9 462 | 50.4 318 | 4272.85 3855.6 | | |
| HOCHTIEF | 676 | 797 | 547 | 4732 | | |
| HOECHST | 52.75 | 53.5 | 30.97 | 31014.36 | | |
| IKB DT.INDUSTRIEBANK | 282 | 294 | 238.5 | 2481.6 | | |
| ISAR AMPERWERKE | 605 587 | 645 | 531 | 4549.6 | | |
| KARSTADT KAUPHOF | 570.5 | 678 600 | 543,5 434 | 4888.8 4621,05 | | |
| LINDE | 968.5 | 1000.5 | 835 | 8135.39 | | |
| LUFTHANSA | 225 | 258.3 | 186 | 7987.5 | | |
| MAN | 383 | 444.3 | 366.8 | 4223.72 | | |
| MANNESMANN | 522.8 | 565 | 446.8 | 19191.98 | | |
| MERCK METALLGESELLSCHAFT | 57.55 26.9 | 66.1 35.75 | 55.85 25.9 | 2589.75 3602.44 | | |
| MUNCH.RUCK.REGD. | 3090 | 3245 | 2640 | 24676.74 | | |
| NESTLE DEUTSCHLAND | 439 | 439 | 384 | 3679.26 | | |
| PREUSSAG | 387.2 | 459.25 | 368.5 | 6246.3 | | |
| RHEINELEKTRA | 1370 59.3 | 1390 | 1062 | 3536 | | |
| RWE . RWE PREF. | 39.3 . 46.78 | 61.8 47.4 | 48.1 38.45 | 19590.34 10071.26 | | |
| RWE-DEA | 395 | 413 | 186 | 3824,44 | | |
| SAP | 229.8 | 266.5 | 175 | 14017.8 | | |
| SAP PREF. | 233.5 110.15 | 260 | 182 | 9398.37 | | |
| SCHERING SCHWARZ PHARMA | 110.15 114.5 | 119.5 117 | 95.03 57.5 | 7527.87 2580.83 | | |
| SGL CARBON . | 170.5 | 180 | 63.55 | 3569.25 | | |
| SIPMENS | 82.65 | 85.96 | 71.35 | 45522.74 | | |
| SKW TROSTBERG | 40.15 | 40.4 | 29.7 | 2529.45 | | |
| SPRINGER, AXEL R | 905 767 | 1000 | 790 | 3077 | | |
| SUEDZUCKER THUEGA | 475 | 841 575 | 715 441 | 2750.46 2755 | | |
| HIVE | 712 | 5.5 | 71 | -123 | | |

| THYSSEN VEBA | 2%5.5 81.≾ | 296.5 \$4.63 | 251.1 | 9280.45 |
|---------------------|---------------|-----------------|--------------|---|
| VEW (B) | 517 | 529 | 55.79 446 | 39609 7078.91 |
| VIAG | 607 | 627.67 | 519.55 | 16009.62 |
| VICTORIA HDG. R | 970 | 1218 | 842 | 3301 |
| VOLKSWAGEN | 559.75 | 571 | | 15113.25 |
| VOLKSWAGEN PREF. | 421 | 422.5 | 313 | 272429 |
| | | | 212 | + |
| SWIT | 755 | TAT | NTO. | |
| 2411 | ZER | LA. | ND | |
| AARE-TESSIN R | 895 | 940 | 725 | 2717.22 |
| ABB AB B | 1531 | 1562 | 1199 | 12336.32 |
| ABB R | 305 | 306 | 232 | 1638.15 |
| ADIA B | 302 | 328 | 163 | 2070.21 |
| ALUSUISSE B | 1020 | 1037 | 755 | 2064 48 |
| ALUSUISSE R | 1024 | 1041 | 757 | 479134 |
| ARES-SERONO B | 1060 | 1100 | 650 | 2803.7 |
| BALOISE R | 2700 | 2\$40 | 2240 | 2664.9 |
| BANQUE PARIBAS SA P | 340 | 360 | 305 | 1147.5 |
| BK VISION B | 1532 | 1614 | 1245 | 2072.24 |
| BUEHRLE R | 127.5 | 136 | 84.5 | \$366.54 |
| CIBA-GEIGY B | 1498 | 1532 | 842 | 5610.01 |
| CIBA-GEIGY R | 1500 | 1540 | 840 | 38410.5 |
| CLARIANT | 452 | 463 | 346 | 1803 |
| CS HOLDING R | 129 | 134.5 | 95.5 | 24332.67 |
| ELEKTROWATT B | 468 | 505 | 327 | 4014 573 |
| EMS-CHEMIE B | 5270 | 5615 | 4625 | 2537.5 |
| GAS VISION B | 727 | 736 | 517.58 | 945.1 |
| GOTTHARD BANK B | 655 | 680 | 615 | 1074.2 |
| HOLDERBANK B | 950 | 1000 | 837 | 4835.5 |
| HOLDERBANK R | 190 | 200 | 168 | 1919 |
| JULIUS BAER B | 1320 | 1445 | 1200 | 1232 88 |
| LANDIS&GYR R | 900 | 950 | 650 | 1695.6 |
| LLBB | 386 | 389 | 318 | 1466.8 |
| MOTOR-COLUMBUS B | 2480 | 2530 | 1860 | 1254.33 |
| NESTLE R | 1459 | 1468 | 1136 | 56275.07 |
| NEUE AARG BANK R | 380 | 400 | 360 | 945 44 |
| PARGESA B | 1453 | 1530 | 1360 | 215446 |
| PHARMA VISION B | 5930 | 6420 | 4775 | 3629.16 |
| PIRELLI INTL. B | 165 | 173 | 114 | 1159.12 |
| RICHEMONT B | 1990 | 2100 | 1410 | 10387.8 |
| ROCHE HOLDING B | 15900 | 17000 | 12990 | 25440 |
| ROCHE HOLDING GSH | 9470 | 9950 | 7470 | 66536.19 |
| SANDOZ B | 2405 | [44] | 798 | 3976 15 |
| SANDOZ R | 1-07 | 1446 | 787 | 49299.86 |
| SCHINDLER R | 1290 | 1440 | 990 | 984.27 |
| SMH B | 845 | 892 | 649 | 30,58,05 |
| SMH Ř | 192 | 199 | 140 | 2885.76 |
| SULZER R | 795 | 865 | 646 | 1"49 |
| SURVEILLANCE B | 2930 | 30-10 | 1975 | 3615.62 |
| SURVEILLANCE R | 536 | 555 | 360 | 1715.2 |
| SWISS BANK COR | 246 | 349.5 | 197 | 19022.44 |
| SWISS RE. R | 1242 | 1354 | 394 | 18158.04 |
| SWISSAIR R | 1184 | 1345 | 690 | 2566.91 |
| UNION BANK SWITZ. B | 1241 | 1344 | 1060 | 26345.19 |
| UNION BANK SWITZ R | 265.5 | 301 | 225 | 5861.44 |
| VALORA R | 252 | 320 | 230 | 1014.3 |
| WINTERTHUR IN B DEA | 745 | 83" | 708 | 1095.89 |
| WINTERTHUR IN R | 776 | 82? | 698 | 6824.14 |
| | | ٠ | UNO | 4.14 |
| ZURICH IN. R | 342 | 361 | 281.5 | 15562.71 |

| WINTERTHUR IN. R ZURICH IN. R | 776 342 | 82? 361 | 690 281.5 | 6824.14 15562.71 |
|----------------------------------|------------|------------|--------------|---------------------|
| J | APA | AN | | |
| ACOM | 4240 | 4460 | 2660 | 621711.19 |
| ADVANTEST | 4480 | 5727,27 | 3127.27 | 367037.44 |
| AISIN SEIKI | 1650 | 1790 | 1060 | 457231.31 |
| AJINOMOTO | 1270 | 1320 | 927 | 824115.19 |
| ALL NIPPON AIRWAYS | 1160 | 1200 | 932 | 1673543 |
| AMWAY JAPAN | 5300 | 5500 | 3200 | 807974.94 |
| ASAHI BANK | 1270 | 1410 | 980 | 2919955 |
| ASAHI BREWERIES | 1250 | 1290 | 1010 | 531524.94 |
| ASAHI CHEMICAL | 774 | 824 | 595 | 1116579 |
| ASAHI GLASS | 1300 | 1340 | 985 | 1527785 |
| ASHIKAGA BANK | 660 | 718 | 572 | 410533.19 |
| AUTOBACS SEVEN | 9860 | 10600 | 7930 | 375370.13 |
| BANK OF TOKYO MITSUB | 2470 | 2590 | 1838.09 | 11502385 |
| BANYU PHARMS. | 1520 | 1560 | 996 | 401264.63 |
| BENESSE (OK) | 8910 | 11933.33 | 8600 | 404736.69 |
| BRIDGESTONE | 2090 | 2100 | 1300 | 1661654 |
| CANON | 2380 | 2330 | 1540 | 1938922 |
| CANON SALES | 3040 | 3080 | 2257.15 | 3795"4.38 |
| CHIBA BANK | 948 | 986 | 781 | 737420.19 |



| | | | | |
|--|--|--|--|--|
| CHICHIBU ONODA CEMEN | 616 | 663 | 421 | 355444.25 |
| CHUBU FLEC.POWER | 2450 | 2660 | 2240 | 1826180 |
| CHUGOKU BANK | 1910 | 2050 | 1550 | 388799.56 |
| CHUGOKU ELEC POWER | 2410 | 2500 | <u>2225,47</u> | 894230.19 |
| COSMO OIL | 689 | 724 | 477 | 435241.25 |
| CREDIT SAISON | 2630 | 2650 | 1800 | 359126.44 |
| DAI NIPPON PRINTING | 2100 | 2140 | 1380 | 1576511 |
| DAI-ICHI KANGYO BK. | 1980 | 2160 | 1630 | 6178983 |
| DAIEI | 1280 | 1490 | 1050 | 913522.69 |
| DAIICHI PHARM. | 1680 | 1780 | 1240 | 456859.19 |
| DAINIPPON INK | 542 | 5 69 | 385 | 429735,44 |
| DAIWA BANK | 741 | 872 | 601 | 1132973 |
| DAIWA HOUSE | 1700 | 1730 | 1350 | 850373.5 |
| DAIWA SECURITIES | 1380 | 1680 | 1020 | 1855299 |
| DDI | 944000 | 962000 | 723000 | 2048479 |
| EAST JAPAN RAILWAYS | 572900 | 603000 | 435000 | 2287999 |
| EBARA . | 1700 | 1780 | 1190 | 488443.94 |
| EISAI | 2060 | 2140 | 1390.47 | 532715.94 |
| FAMILY MART - | 4970 | 5120 | 3672.75 | 434725.88 |
| FANUC | 4260 | 4800 | 3730 | 1019544.81 |
| FUJI BANK | 2310 | 2450 | 1830 | 6693130 |
| FUJI ELECTRIC | 570 | 608 | 467 | 407595,56 |
| Г СЛ РНОТО Г ІСМ | 3470 | 3560 | 2050 | 1785730 |
| FUJISAWA PHARM. | 1140 | 1170 | 910 | 365996.88 |
| FUJITSU | 0001 | 1260 | 916 | 1841269 |
| FUKUOKA,BANK OF | 977 | 993 | 697 | 572678.25 |
| FURUKAWA ELECTRIC | 646 | 672 | 445 | 423924.44 |
| GENERAL SEKTYU | 958 | 1030 | 871 | 364633.94 |
| GUNMA BANK | 1190 | 1260 | 990 | 609256 13 |
| HACHIUNI BANK | 1160 | 1260 | 1040 | 664331.94 |
| HANKYU | 635 | 649 | . 511 | 545045.81 |
| HINO MOTORS | 1120 | 1160 | 710 | 405876.69 |
| HIROSHIMA BANK | 637 | 678 | ∻95 | 390194.25 |
| HITACHI HITACHI METALS | 1050 | 1140 1380 | 904 | 3496383 |
| | 1230 | | 981 | 439306.75 |
| HITACHI ZOSEN | 614 2400 | 624 | 375 | 615307.75 |
| HOKKAIDO ELEC.POWER | | 2510 710 | 2205.87 | 528695.75 |
| HOKURIKU BANK HOKURIKU ELEC POWER | 637 2420 | 2510 | 580 | 437045.69 |
| HONDA MOTOR | 2780 | 2960 | 2196.11 1390 | 533198.38 2708553 |
| HOYA | 3370 | 3860 | 2620 | 391324.38 |
| INDUSTRIAL BK JAPAN | 2630 | 3180 | 2440 | 6184339 |
| ISHIKAWAJIMA | 532 | 540 | 352 | 690796.63 |
| ISUZU MOTOR | 645 | 650 | 346 | 664827.25 |
| ITO YOKADO | 6750 | 7000 | 4680 | 2803004 |
| ITOCHU CORPORATION | 765 | 800 | 509 | 1090384 |
| JAPAN AIRLINES | 865 | 910 | 563 | 1538782 |
| JAPAN ASSD FINANCE | 13000 | 13400 | 8210 | 625026.94 |
| JAPAN ENERGY | 400 | 430 | 280 | 437571,94 |
| JAPAN TELECOM | 2450000 | 2450000 | 1590000 | 1004499.75 |
| JAPAN TOBACCO INC | 836000 | 1010000 | 775000 | 551759.94 |
| XCR PHARMACEUTICALS | 2530 | 2741.67 | 2166.67 | 1823-121 |
| JOYO BANK | 825 | 861 | 69 1 | 663374.13 |
| JUSCO | 3 69 0 | 3730 | 1840 | 1156186 |
| KAJIMA | 1050 | 1200 | 879 | 1038214,06 |
| KANSAI ELECTRIC PWR. | 2500 | 2550 | 2207.91 | 2446574 |
| KAO | 1440 | 1490 | 1010 | 865425.13 |
| KAWASAKI HEAVY IND. | 550 | 565 | 327 | 742944.88 |
| KAWASAKI STEEL KEKO TEITO ELEC. | 389 648 | 401 | 30Z | 1264852 |
| | | 658 1270 | 513.58 | 419871.5 |
| KEISEI ELEC. RAILWAY KEYENCE | 1220 14900 | 15100 | 621 9860 | 354800.38 511367.94 |
| KINDEN (OK) | 1740 | 1760 | 9860 1418.2 | 420679.63 |
| KINKI NIPPON RAILWAY | 786 | 817 | 730.11 | 1236330 |
| | | | -20.11 | |
| KIRIN BREWERY | | | 0.627 | 1399797 |
| KIRIN BREWERY KOBE STEEL | 1330 302 | 1420 350 | 960 207 | 1399797 856298.56 |
| | 1330 | 1420 | 207 | 856298.56 |
| ROBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES | 1330 302 | 1420 350 | | |
| KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO | 1330 302 11100 | 1420 350 12000 1750 3040 | 207 7210 | 856298.56 713396.69 |
| KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU | 1330 302 11100 1560 3030 1070 | 1420 350 12000 1750 3040 1090 | 207 7210 1050 | 856298.56 713396.69 396583.19 396020.94 1074194 |
| ROBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA | 1330 302 11100 1560 3030 1070 718 | 1420 350 12000 1750 3040 1090 760 | 207 7210 1050 2010 691 577 | 856298.56 713396.69 396583.19 396020.94 1074194 1012128.13 |
| KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY | 1330 302 11100 1560 3030 1070 718 1220 | 1420 350 12000 1750 3040 1090 760 1240 | 207 7210 1050 2010 691 577 914 | 856298.56 713396.69 396583.19 396020.94 1074194 1012128.13 391619.94 |
| KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA | 1330 302 11100 1560 3030 1070 718 1220 7590 | 1420 350 12000 1750 3040 1090 760 1240 8860 | 207 7210 1050 2010 691 577 914 6746 | 856298.56 713396.69 396583.19 396020.94 1074194 1012128.13 391619.94 1418949 |
| KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KORUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO | 1330 302 11100 1560 3030 1070 718 1220 7590 1040 | 1420 350 12000 1750 3040 1090 760 1240 8860 1080 | 207 7210 1050 2010 691 577 914 6740 838 | 856298.56 713396.69 396583.19 396020.94 1074194 1012128.13 391619.94 1418949 464193.56 |
| KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER | 1330 302 11100 1560 3030 1070 718 1220 7590 1040 2440 | 1420 350 12000 1750 3040 1090 760 1240 8860 1050 2620 | 207 7210 1050 2010 691 577 914 6740 838 2287,16 | 856298.56 713396.69 396583.19 396020.94 1074194 1012128.13 391619.94 1418949 464193.56 1156998 |
| KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KORUYO KOMATSU KUBOTA KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYLSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT | 1330 302 11100 1560 3030 1070 718 1220 7590 1040 2440 834 | 1420 350 12000 1750 3040 1090 760 1240 8860 1050 2629 920 | 207 7210 1050 2010 691 577 914 6740 838 2287,16 748 | 856298.56 713396.69 396583.19 396020.94 1074194 1012128.13 391619.94 1418949 464193.56 1156998 1995678 |
| KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER | 1330 302 11100 1560 3030 1070 718 1220 7590 1040 2440 834 597 | 1420 350 12000 1750 3040 1090 760 1240 8860 1080 2629 920 637 | 207 7210 1050 2010 691 577 914 6746 838 2287,16 748 432 | 856298.56 713396.69 396583.19 396020.94 1074194 1012128.13 391619.94 1418949 464193.56 1156998 1995678 891619.19 |
| KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KORUYO KOMATSU KUBOTA KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOCERA KYOWA HAKKO KYISHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI | 1330 302 11100 1560 3030 1070 718 1220 7590 1040 2440 834 | 1420 350 12000 1750 3040 1090 760 1240 8860 1050 2629 920 | 207 7210 1050 2010 691 577 914 6740 838 2287,16 748 | 856298.56 713396.69 396583.19 396020.94 1074194 1012128.13 391619.94 1418949 464193.56 1156998 1995678 |
| KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUBOTA KYOCERA KYOWA HAKKO KYISHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MARUI | 1330 302 11100 1560 3030 1070 718 1220 7590 1040 2440 834 597 2380 2830 1170 | 1420 350 12000 1750 3040 1090 760 1240 8860 1080 2629 920 637 2430 | 207 7210 1050 2010 691 577 914 6746 838 2287,16 748 432 1380 | 856298.56 713396.69 396583.19 396520.94 1074194 1012128.13 391619.94 1418949 464193.56 1156998 1995678 891619.19 876648.81 532379.56 833560.25 |
| KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MARUI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELECTRIC | 1330 302 11100 1560 3030 1070 718 1220 7590 1040 2440 834 597 2380 2830 | 1420 350 12000 1750 3040 1090 760 1240 8860 1080 2639 920 637 2430 2890 2900 | 207 7210 1050 2010 691 577 914 6740 838 2257,16 748 432 1380 1980 | 856298.56 713396.69 396583.19 396583.19 396020.94 1074194 1012128.13 391619.94 1418949 464193.56 1156998 1995678 891619.19 876648.81 532379.56 883580.25 |
| KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KORUYO KOMATSU KUBOTA KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYISHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MARUI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELECTRIC MAISUSHITA KOTOBUKI | 1330 302 111100 1560 3030 1070 718 1220 7590 2440 834 597 2380 2830 1170 2000 2740 | 1420 350 12000 1750 3040 1090 1240 8860 1240 8860 2629 920 637 2430 2890 1190 2890 2000 2870 | 207 7210 1050 2010 691 577 914 6746 838 2287,16 748 432 1380 934 | 856298.56 713396.69 396583.19 396520.94 1074194 1012128.13 391619.94 1418949 464193.56 1156998 1995678 891619.19 876648.81 532379.56 833560.25 |
| KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYISHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MARUI MARIUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR | 1330 302 11100 1560 3030 1070 718 1220 1040 2440 8397 2380 1170 2000 2740 531 | 1420 350 1750 1750 3040 1690 760 1240 1050 2620 920 637 2430 2090 2090 2090 2570 550 | 207 7210 1050 2010 691 577 934 6740 838 2287.16 748 432 1380 1980 934 1420 1870 316 | 856298.56 713396.69 396583.19 396020.94 1074194 1012128.13 391619.94 1418949 464191.56 1156998 1995678 891619.19 876648.81 532379.56 532379.56 532379.56 572502.94 |
| KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYLSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MARUI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELECTRIC MASUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR MINEBEA | 1330 302 11100 1560 3030 1070 718 1220 7590 1040 834 597 12380 2380 2380 2740 531 531 | 1420 350 1750 1750 3040 1090 1240 8860 1240 8860 2620 920 2637 2430 2896 2990 2000 2000 2000 2000 2000 2000 20 | 207 7210 1050 2010 691 577 914 6746 838 2287.16 748 432 1380 1980 934 1420 1870 316 632 | 856298.56 713396.69 396583.19 396583.19 396620.94 1074194 1012128.13 391619.94 464193.56 1156998 1995678 891619.19 876648.81 532379.56 883580.25 4202519 433303.56 572502.94 |
| KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KORUYO KOMATSU KUBOTA KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYISHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MARUI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA FLECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL | 1330 302 11100 1560 3030 1070 718 1220 7590 1040 2440 834 597 2380 2530 1170 2530 2740 531 913 525 | 1420 350 350 1750 3040 1750 3040 1090 760 1240 8860 1080 2630 920 637 2430 2890 1190 2870 556 990 600 | 207 7210 1050 2010 691 577 974 6746 838 2287.16 748 432 1380 1980 934 1420 1879 316 632 392 | 856298.56 713396.69 396533.19 39620.94 1074194 1074194 1418949 464193.56 1156998 1995678 891619.19 87648.81 532279.56 831560.25 4202519 433303.56 572502.94 355056.44 1150211 |
| KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUBOTA KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYLSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MARUI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELECTRIC MASUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR MINEBEA | 1330 302 11100 1560 3030 1070 718 1220 7590 1040 834 597 12380 2380 2380 2740 531 531 | 1420 350 1750 1750 3040 1090 1240 8860 1240 8860 2620 920 2637 2430 2896 2990 2000 2000 2000 2000 2000 2000 20 | 207 7210 1050 2010 691 577 914 6746 838 2287.16 748 432 1380 1980 934 1420 1870 316 632 | 856298.56 713396.69 713396.69 396583.19 396583.19 396620.94 1074194 1012128.13 391619.94 464193.56 1156998 1995678 891619.19 976648.81 532379.56 883580.25 4202519 433303.56 572502.94 |

| | : | | | | |
|---|---|---------------|----------------------|-----------------|------------------------|
| | MITSUBISHI ELECTRIC | 759 | 824 | 636 | 1629603 |
| | MITSUBISHI ESTATE | 1520 955 | 1540 964 | 1000 609 | 1974753 |
| | MITSUBISHI HEAVY MITSUBISHI MATERIAL | 597 | 642 | 427 | 677087.44 |
| | MITSUBISHI MOTORS | 959 | 973 | 728 | 882787.56 |
| | MITSUBISHI OIL MITSUBISHI TST.& BKG | 924 1840 | 972 1870 | 777 1340 | 414718.75 |
| : | MITSUI & COMPANY | 988 | 1000 | 879 | 1534462 |
| | MITSUI FUDOSAN | 1470 | 1520 | 1040 | 1194227 634068.5 |
| | MITSUI MARINE MITSUI OS K LINE | 873 375 | 387 387 | 582 245 | 415121.19 |
| | MITSUITST.BANKING | 1280 | 1300 | 816 | 1533811 |
| | MITSUKOSHI MURATA MANUFACTURING | 1180 3870 | 1240 4340 | 671 3100 | 567591.69 924000.56 |
| - | MYCAL | 1890 | 1890 | 949 | 520789.31 |
| | NAGOYA RAILROAD NEC | 543 1200 | \$69 1500 | 462 995 | 435285 1855703 |
| ı | NEW OUI PAPER | 957 | 999 | 834 | 711060.31 |
| , | NGK INSULATORS | 1240 855 | 1240 900 | 811 676.2 | 440*70.38 365974.13 |
| | NICHIDO FIREAMARINE NICHIEI | 7150 | 7850 | 5170 | 400685.94 |
| | NIKKO SECURITIES | 1150 | 1420 | 809 | 1733478 |
| | NIKON CORPORATION NINTENDO | 1270 8120 | 1590 8600 | 923 5260 | 469798.38 1150278 |
| | NIPPON CREDIT BANK | 413 | 493 | 380 | 716756.69 |
| | NIPPON EXPRESS | 1040 | 1110 | 786 518 | 1117261 418670.25 |
| | NIPPON FIRE NIPPON OIL | 721 717 | 765 766 | 524 | 881845.19 |
| | NIPPON PAPER INDS. | 700 | 773 | 591 | 663984.88 |
| | NIPPON STEEL NIPPON TELEVISION | 366 33800 | 385 34700 | 295 19500 | 2521702 428245,94 |
| | NIPPON YUSEN | 623 | 649 | 513 | 731843.75 |
| | NIPPONDENSO | 2340 | 2440 | 1690 | 2036361 2409794 |
| | NISSAN MOTOR NISSHIN STEEL | 959 417 | 998 483 | 591 340 | 423892.94 |
| | NISSHO IWAI | 613 | 624 | 355 | 480855.5 |
| | NISSIN FOOD PRDS. NKK CORPORATION | 2780 328 | 2900 344 | 2050 215 | 370184.75 1155733 |
| | NOMURA SECURITIES | 2100 | 2400 | 1670 | 4122236 |
| | NSK CORPORATION | 817 | 834 | 534 | 460354.88 |
| | NTN NTT | 760 803000 | 795 930392.0 | 549 731372.5 | 351917.88 |
| | NTT DATA COMMS. SYST | 3230000 | 3710000 | 1360000 | \$07499.\$1 |
| | OBAYASHI CORPORATION | 988 723 | 1040 | 667 621.37 | 736217.63 529556.19 |
| | ODAKYU ELECTRIC RY. OKI ELECTRIC | 750 | 755 1010 | 646 | 459134,94 |
| | OMRON | 2240 | 2650 | 1780 | 587103.94 |
| | ONO PHARM. OSAKA GAS | 3770 393 | 4200 428 | 3430 311 | 463370.69 993566.38 |
| | PIONEER ELECTRONICS | 2490 | 2650 | 1520 | 447129.06 |
| | PROMISE | 5380 | 5510 | 3680 | 530037.56 |
| | RICOH ROHM | 1150 6880 | 1230 7380 | 804 4610 | 751973.13 790029.88 |
| | SAKURA BANK | 1180 | 1350 | 930 | 4040506 |
| | SANKYO (IST) | 2780 | 2840 | 2020 | 1246134 |
| | SANWA BANK SANYO ELECTRIC | 2000 653 | 2250 675 | 1650 491 | 5802956 1273976 |
| | SECOM | 7100 | 7400 | 5380 | 812665.38 |
| | SEGA ENTERPRISES | 5000 | 5850 | 3290 | 503149.94 2491474 |
| | SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL | 5750 1350 | 6430 1580 | 3620 993 | 745104.94 |
| | SEKISUI HOUSE | 1270 | 1380 | 1090 | 895323.94 |
| | SEVEN ELEVEN JAPAN | 7030 | 7410 | 5636.36 890 | 2927573 417066.56 |
| | SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION | 1090 1980 | 1100 1920 | 1250 | 2104283 |
| | SHIKOKU ELECTRIC POW | 2400 | 2570 | 2235.3 | 672311.75 |
| | SHIMIZU | 1170 | 1240 | 890 | 922521.38 |
| | SHIN-ETSU CHEMICAL SHISEIDO | 2070 1400 | 1410 | 1638.06 970 | 673474.31 560293.88 |
| | SHIZUOKA BANK | 1390 | 1450 | 1080 | 111850+ |
| | SHOWA SHELL | 1110 | 1150 | 764 | 418303.38 |
| | SMC SOFTBANK | 8350 18600 | 8610 22000 | 5180 7295.97 | 508765.44 |
| | SONY | 7180 | 7250 | 1600 | 2686181 |
| | SONY MUSIC ENTAIT. | 5170 | 5780 | 3800 | 559238.88 |
| | SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL | 2090 520 | 2310 572 | 1720 371 | 6564811 843268,06 |
| | SUMITOMO CORPORATION | 990 | 1250 | 827 | 1053765 |
| | SUMITOMO ELECTRIC | 1550 | 1590 | 1090 | 1101909 |
| | SUMITOMO MARINE SUMITOMO METAL | 940 329 | 996 349 | 699 240 | 630702.31 |
| | SUMITOMO METAL MINES | 961 | 1100 | 690 | 544906 19 |
| | SUMITOMO TRUST & BAN | 1490 1440 | 1590 1490 | 1150 963 | 1853872 646099.19 |
| | SUZUKI MOTOR TAISEI | 765 | 815 | 553 | 780109.38 |
| | TAISHO PHARM. | 2330 | 2430 | 1590 | 797931.56 |
| | TAKASHIMAYA | 1630 | 1770 | 1120 | 460262.88 |
| | TAKEDA CHEMICAL TDK | 1950 6430 | 1960 6670 | 1140 | 1707634 845865 94 |
| | TEURN | 581 | 605 | 419 | 566161.19 |
| | TOBU RAILWAY | 709 | 736 | 539 | 608796.94 |
| | TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAL BANK | 2430 1420 | 2620 1500 | 2277.23 1020 | 1221998 2831250 |
| | TOKIO MARINE & FIRE | 1430 | 1470 | 1000 | 2216055 |
| | TOKYO ELECTRIC POWER | 2740 | 2860 | 2524.78 | 3706836 |
| | TOKYO ELECTRON TOKYO GAS | 3300 391 | 4640 412 | 3160 340 | 494009,94 1098701 |
| | TOKYU | 818 | 855 | 5772 | 898433.63 |
| | TONEN CORPORATION | 1560 | 1630 | 1360 | 10085023 |
| | TOPPAN PRINTING TORAY | 1590 762 | 1630 784 | 1190 542 | 1111854 |
| | TOSHIRA | 765 | 863 | 598 | 2462511 |
| | TOSTEM CORPORATION - " | 3400 | 3610 | 2750 | 743919.44 |
| | TOTO TOYO SEIKAN | 1580 3750 | 1660 3970 | 1290 2780 | 533723.94 756449.88 |
| | TOYO TRUST&BANKING | 1110 | 1150 | 691 | 872404.06 |
| | TOYODA AUTO LOOM | 2190 | 2240 | 1480 | 617755.19 |
| | | 2710 409 | 2780 448 | 1790 318 | 10172686 342680.56 |
| | | 2130 | 2280 | 1360 | 403187.5 |
| | VICTOR | 1550 | 1590 | 992 | 394009.94 |
| | YAMAGUCHI BANK YAMAHA | 1830 | 193 0 1970 | 1600 1070 | 365999.94 349343.94 |
| | | 734 | 896 | 528 | 887140 |
| | | | | | |

YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING

IST PAC.CO. (HKS) AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG.

CHINA LT.& POWER

GUOCO GROUP HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK

HEND.INV.

CTTIC PACIFIC
CONS.ELEC.POWER ASIA
DAQ HENG BANK GP.
GUANGSHEN RAILWAY H

HENDLINV. 17
HENDERSON LD.DEV. 59.25
HK.& CHINA GAS 12.3
HK. LELECOM 13.8
HK. TELECOM 13.8
HONG KONG ELECTRIC 24.75
HOPEWELL HDG. 42.7
HSDC HDG. (HES) 123.5
HUTCHISON WHAMP. 48.7
HYSAN DEV. 23.6
NAT MUTUAL ASIA (HKS 6.7
NEW WORLD DEV. 36.9
NEW WORLD INFRASTRUC 16.65
SHANGRI-LA ASIA 10.75
SINO LAND CO. 7.9
SUN HUNG KAI PROPS. 78.25
SWIRE PACIFIC A 67.75
WHARF HDG. 28.25
WHEELOCK 15.15

CEREBOS PACIFIC
CITY DEVELOPMENT
CYCLE & CARRIAGE
DBS LAND
DEV. BANK SING. FB
DEV. BANK OF SING.
FRASER & NEAVE
GT.EASTERN LIFE
KEPPEL BANK OF SING.
KEPPEL CORPORATION
OVERSEAS CHINESE BKG
OVERSEAS UNION BANK
OVERSEAS UNION BANK
OVERSEAS UNION BK.FB
SING. AIRLINES FB
SINGAPORE AIRLINE 20
SINGAPORE AIRLINES
SINGAPORE LAND
SINGAPORE PRESS FB

SINGAPORE PRESS FIDG.
SINGAPORE TECH INDL.
SINGAPORE TELECOM
SINGAPORE TELECOM 10
STRAITS SSHIP.LAND
UNITED OVERSEAS BANK
UTD. OVERSEAS BK. FB

CEREBOS PACIFIC

12 9.45 28.45 14 57.25 34.6 31.5 12.55 31.9 2.8 39.3 14.65 7

12 9.9 9.9 18.55 14.8 57.5 18.45 34.1 3.15 45 81.75 7.45 60.25 12.96 13.65 7 128 52 24.95 8.15 39.3 18.4 11.45 8.55 79.25 11.55 71.75 32.5 16.95

SINGAPORE

9 13,4

MALAYSIA

7.2 6.75 20.25 10.7 36.7 33.5 20.2 11.8 24.6 2.8 34.4 11.65 60.75 5.85 39.7 9.83 8.85 12.2 23.6 3.95 99.75

37.1 15.43 4.75 26.4 12.4 7.9 5.15 51.75 8.5 53.75 22.1 11.35

16766.59 19749.62 150657.00 17953.97

97421.19 36660.71 14403.28

156058.38 50003.27 18724.11 219160.81

176248.63 25485.06 14480.82 63415.46

12522.9

15855.82

20866.76 186981.44

33382.25 65778.75 61293.57 30574.01

11614.33

11614.3: 6486.36 4324.93 3012.45 2338.84 6152.15 9945.55 4622.34 6491.68 19109.93 10452.75 10388.62

3404.16 9333.1 4835.63 2443.95 55507.64 55812.67 2846.49 8305.3 12216.79

YASU'DA FIRE YASUDA TRUST YOKOHAMA,BANK OF

| UFACTURING | | 4340 | 3100 | 924000.56 | 21 |
|-----------------------|---------------|--------------------------|--|----------------------------------|-------------------------------------|
| ROAD | 1890 543 | 1890 569 | 949 462 | 520789.31 435285 | AMCOR LTD. |
| | 1200 | 1500 | 995 | 1855703 | ANZ BANK |
| R Drs | 957 1240 | 999 1240 | 834 811 | 711060.31 | BORAL BRAMBLES INDS |
| LMARINE | 855 | 900 | 676.2 | 365974.13 | BROKEN HILL PTY. |
| TIES | 7150 1150 | 7850 1420 | 5170 809 | 400685.94 1733478 | CMWLBK_AUST. |
| RATION | 1270 | 1590 | 923 | 469798.38 | COLES MYER |
| T BANK | 8120 413 | 8600 493 | 5260 380 | 1150278 716756.69 | COMALCO CRA |
| SS: | 1040 | 1110 | 786 | 1117261 | CSIR |
| | 721 | 765 | 518 | 416670.25 | FOSTERS BREWING GP |
| INDS. | 717 700 | 766 773 | 524 591 | 881845.19 663984.88 | ICI AUSTRALIA |
| | 366 | 385 | 295 | 2521702 | LEND LEASE |
| ision | 33800 623 | 34700 649 | 19500 513 | 428245.94 731843.75 | MIM HOLDINGS NAT.AUST.BANK |
| | 2340 | 2440 | 1690 | 2036361 | NEWS CORP. |
| R | 959 417 | 998 483 | 591 340 | 2409794 423892.94 | NEWS CORP.PF.LTD.VT PACIFIC DUNLOP |
| | 613 | 624 | 355 | 480855.5 | PIONEER INTL. |
| RDS. TION | 2780 328 | 2900 344 | 2050 215 | 370184.75 1155733 | WESTPAC BANKING WMC LIMITED |
| RITIES | 2100 | 2400 | 1670 | 4122236 | WOODSIDE PIL |
| TION | 817 | 834 | 534 | 460354.88 351917.88 | WOOLWORTHS |
| | 760 803000 | 795 930392.0 | 549 731372.5 | 12777328 | |
| AMS. SYST | 3230000 | 3710000 | 1360000 | \$07499.\$1 | N |
| RPORATION TRIC RY. | 988 723 | 10 1 0 755 | 667 621.37 | 736217.63 529556.19 | |
| TRE KI. | 750 | 1010 | 646 | 459134,94 | 3COM |
| | 2240 | 2650 | 1780 | 587103.94 | ABBOTT LABS. AETNA LF CLTY. |
| | 3770 393 | 4200 428 | 3430 311 | 463370.69 993566.38 | AIRTOUCH COMMUNK |
| TRONICS | 2499 | 2650 | 1520 | 447129.06 | ALBERTSONS |
| | 5380 1150 | 5510 | 36 8 0 804 | 530037.56 751973.13 | ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. |
| | 6880 | 1230 7380 | 4610 | 790029.88 | ALUMINUM CO.AM. |
| - | 1180 | 1350 | 930 | 4040506 | AMER.EXPRESS |
| | 2780 2000 | 2840 2250 | 2020 1650 | 1246134 5802956 | AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP. |
| RIC | 653 | 675 | 491 | 1273976 | AMERITECH |
| nere | 7100 | 7400 | 5380 3290 | 812665.38 503149.94 | AMGEN AMOCO |
| uses Y | 5000 5750 | 5850 6430 | 3620 | 2491474 | AMP |
| CAL | 1350 | 1580 | 993 | 745104.94 | AMR (AMERICAN AIRL |
| e Hapan | 1270 7030 | 1380 7410 | 1090 5636.36 | 895323.94 2927573 | ANHEUSER-BUSCH ARCHER-DAN-MIDL |
| N BANK | 1090 | 1100 | 890 | 417066.56 | ATAT CORP. |
| RATION | 1880 | 1920 | 1250 | 2104283 | ATLANTIC RICH |
| TRIC POW | 2400 1170 | 2570 1240 | 2235.3 890 | 672311.75 922521.38 | AUTOMATIC DATA PRI BANC ONE |
| EMICAL | 2070 | 2300 | 1638.06 | 673474.31 | BANK OF NEW YORK |
| n- | 1400 | 1410 | 970 | 560293.88 | BANKAMERICA |
| VК | 1390 1110 | 1450 1180 | 1080 764 | 111850 1 418303.38 | BAXTER INTL BELL ATLANTIC |
| | 8350 | 8610 | 5180 | 508765.44 | BELLSOUTH |
| | 18600 7180 | 22000 7250 | 7295.97 4600 | 902311.44 2686181 | BERKSHIRE HATHAWA BROCHEM INTL |
| NTMT. | 5170 | 5780 | 3800 | 559238.88 | BOEING |
| NK | 2090 | 2310 | 1720 | 6564811 | BRISTOL MYERS SQUI |
| EMICAL RPORATION | 520 990 | 572 1250 | 371 827 | 843268.06 1053765 | BURLINGTON NTHN SA CAMPBELL SOUP |
| ECTRIC | 1550 | 1590 | 1090 | 1101909 | CATERPILLAR |
| RINE | 940 | 996 | 699 | 630702.31 1034862.56 | CHASE MANHATTAN N CHEVRON |
| TAL , | 329 961 | 349 !100 | 240 690 | 544906 19 | CHRYSLFR |
| UST & BAN | 1490 | 1590 | 1150 | 1853872 | CHUBB |
| 3 | 1440 765 | 1490 815 | 963 553 | 646099.19 780108.38 | CIGNA CISCO SYSTEMS |
| €. | 2330 | 2430 | 1590 | 797931-50 | CITICORP |
| . | 1630 | 1770 | 1120 | 460262,88 | COX'A COLA |
| ICYT | 1950 6430 | 1960 6670 | 1140 4180 | 1707634 845865 94 | COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEAL |
| | 581 | 605 | 419 | 566161.19 | COMPAQ COMPUTERS |
| Y | 709 | 736 | 539 | 608796.94 | COMPUTER ASSOCS IN CONAGRA |
| TRIC PWR. | 2430 1420 | 2620 1500 | 2277.23 1020 | 1221998 2831250 | CORESTATES FINL. |
| & FIRE | 1430 | 1470 | 1000 | 2216055 | CORNING |
| RIC POWER RON | 2740 3300 | 2860 4640 | 2524.78 3160 | 3706836 494009,94 | CPC INTL. CSX |
| KON. | 391 | 412 | 340 | 1098701 | DEAN WITTER DISCOV |
| | 818 | 855 | 572 | 898433.63 | DEERE |
| ration Ing | 1560 1590 | 1630 1630 | 1360 1190 | 100860231 | DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS |
| 440 | 762 | 784 | 542 | 1067927 | DU PONT EI DE NEMO |
| | 765 | 863 | 596 | 2462511 | DUKE POWER |
| TRATION - | 3400° 1580 | 3610 *** 1660 | 2750 · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 743919.44 533723.94 | DON & BRADSTREET EASTMAN KODAK |
| | 3750 | 3970 | 2780 | 756-149.88 | FLECTRONIC DATA SY |
| BANKING | 1110 | 1150 | 199 | 872404.06 | ELECTRONIC DATA SY |
| LOOM R | 2190 2710 | 2240 2780 | 1480 1790 | 617755.19 10172686 | EMERSON ELECTRIC ENRON CORP |
| ES . | 409 | 448 | 318 | 342680.56 | EXXON |
| | 2130 1550 | 2280 1590 | 1360 992 | 403187.5 394009.94 | FED.HM.LN.MGE. FEDERAL NAT.MGE. |
| ANK | 1830 | 1930 | 1600 | 365999.94 | FIRST CHICAGO NBD |
| | 1800 | 1970 | 1070 | 349343.94 | FIRST DATA |
| URITIES | 734 2290 | 896 2600 | 528 | 887149 740937.25 | FIRST UNION |
| PHARMS. SPORT | 1270 | 2500 1300 | 1930 915 | 740837.25 465480.38 | FLEET FINL GP FORD MOTOR |
| KING | 2060 | 2160 | 1640 | 453776.75 | FPL GROUP |
| г | 813 677 | 839 706 | 577 | 722046.88 | GANNETT |
| ANK OF | 677 966 | 706 1010 | 448 691 | 746913-13 1099114 | GAP GENELEC. |
| · · · | | | | | GENIMILLS |
| TION | ~ T> | | ~ | 7 | GENLMOTORS GEN.RE |
| HON | υK | UN(| J | Į. | GILLETTE |
| 7.50 | | | | | GTE |

| | .09 | CRA | 18.95 | 3.5 | 17,92 | 12174.18 4279.35 |
|---|--|--|--|---|--|---|
| 111726 418670 | | CSR FOSTERS BREWING GP. | 4.38 2.22 | 4.7 2.37 | 4.1 2 | 4344.44 |
| 881845 | | HOMESTAKE MINING | 18 | 24 | X, | 2645.91 |
| 663984 | .88 | ICI AUSTRALIA | 10.95 | 12 | 8 95 | 3245.76 |
| 252170 | | LEND LEASE | 19,7 1,38 | 20.6 2.08 | 17.9 1,53 | 4665.54 2558. 3 4 |
| 428245 731543 | | MIM HOLDINGS NAT-AUST-BANK | 11.75 | 12.94 | 10.84 | 17093.31 |
| 203636 | | NEWS CORP. | 7.15 | # 33 | 6.42 | 1+453,22 |
| 240979 | 4 | NEWS CORP.PF.LTD.VTG | 6.37 | 7.41 | 5.82 | 1929.00 |
| 423892 | | PACIFIC DUNLOP | 2.9 3.75 | 3.36 | 2.57 3.18 | 3961.62 3327.3 |
| 480855 | | PIONEER INTL. WESTPAC BANKING | 3.75 5.64 | 3.96 6.43 | 4.96 | 10272.9 |
| 370184 115573 | | WMC LIMITED | 8.65 | 9.82 | 7.96 | 9623.56 |
| 412223 | | WOODSIDE PIL | 7.7 | 7.84 | 5.88 | 3133.33 |
| 460354 | | WOOLWORTHS | 3.01 | 3.42 | 2,79 | 329L64 |
| 351917 | | | | | | |
| .5 127773 0 5 07499 | | NEV | 17 V | AD L | 7 | |
| 736217 | | 1417.4 | 4 I (| | _ | |
| 529556 | | | | | | |
| 420134 | | 3COM | 44.38 42.75 | 51.63 44.63 | 33,44 36,75 | 7414.17 33531.98 |
| 587103 463370 | | ABBOTT LABS. AETNA LF CLTY. | 69.88 | 78.5 | 60.38 | X(N8.60 |
| 903466 | | AIRTOUCH COMMUNICATI | 27.75 | 34.63 | 26 | 13836.92 |
| 447129 | .06 | ALBERTSONS | 10.75 | 42 | 28.63 | 10267.28 |
| 530037 | | ALLIED SIGNAL | 58 | 60 46.5 | 41.75 29.88. | 16400.48 19856.91 |
| 751973 | | ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.AM. | 14.5 56 | 40.25 66.25 | 29.68. 48.38 | 9\$41,04 |
| 790029 404050 | | AMER.EXPRESS | 43.5 | \$0.63 | 35.13 | 21014.85 |
| 124613 | | AMER. HOME PRDS. | 38.63 | 60.13 | 37 | 37091.45 |
| 580295 | | AMERINTLEP. | 94.5 | 102.75 | 71.67 | 44725.78 |
| 127397 | | AMERITECH | 58.13 | 66.38 65.5 | 45,25 39,25 | 32166,77 14036 18 |
| 812665 503149 | | AMGEN AMOCO | 52.88 69.63 | 73.88 | 62,75 | 34592.61 |
| 249147 | | AMP | 39 63 | 40 | 37 | 8612.41 |
| 745104 | | AMR (AMERICAN AIRLIN | 85.5 | 94 75 | 64.38 | 7719.71 |
| 895323 | 04 | ANHEUSER-BUSCH | 23.63 | 6.18 | 55.13 | 18503.8 |
| 292757 | | ARCHER-DAN-MIDL | 18 <u>.</u> 4 | 20.25 68.5 | 15 51.5 | 9619.09 96413.44 |
| 417066 | | AT&T CORP. ATLANTIC RICH. | 12) | (23 | 104.75 | 19461.39 |
| 210428 672311 | | AUTOMATIC DATA PROC. | 37 63 | 42.3% | 31.86 | 10901.34 |
| 922521 | | BANC ONE | 33.75 | 38 | 28.3 | 15254,36 |
| 673474 | 31 | BANK OF NEW YORK | 49.63 | 5-E 63 | 38 | 9667.\$4 |
| 560293 | | BANKAMERICA | 75.25 | 80.25 | 53.5 34 | 27397.16 |
| 111850 | | BAXTER INTL BELL ATLANTIC | 45_5 61.75 | 47.88 74.38 | 54.88 | 12368.36 27026.55 |
| 4183 <u>0</u> 3 508765 | | BELLSOUTH | 42.5 | 45.5 | 31.06 | 42253.28 |
| 902311 | | BERKSHIRE HATHAWAY | 31000 | 37950 | 236,90 | 37014 |
| 268618 | | BIOCHEM INTL. | 1.75 | 6 | 4.25 | 9.81 |
| 559238 | | BOEING | 89,88 | 92 | 62.63 | 31105.27 |
| 656481 | | BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT | 87.13 84 | 90.25 88.13 | 65,75 65,38 | 43814.46 12777.57 |
| 843268 105376 | | CAMPBELL SOUP | 66,83 | 70,5 | 45 | 16600.11 |
| 110190 | | CATERPILLAR | 65.38 | 73.55 | 51.5 | 13255.45 |
| 630702 | | CHASE MANHATTAN NEW | 68,75 | 74.25 | 48.13 | 29985.45 |
| 103486 | | CHEVRON | 13.83 | 62 | 46.35 | 38424.58 |
| 544906 | | CHRYSLFR | 57.88 47,88 | 69.63 | 47,63 39,12 | 21644.89 8365.72 |
| 185387 646099 | | CHUBB CIGNA | 114.13 | 52.12 124.63 | 78 | 8731 93 |
| | | CICHCI | | | | 31991.34 |
| 780108 | | CISCO SYSTEMS | \$6 | \$8.75 | 25.66 | 11771. |
| | .38 | CISCO SYSTEMS CITICORP | 70.88 | 86.63 | 60.25 | 38835.22 |
| 780108 797931 460262 | .38 .56 .88 | CITICORP COCA COLA | 70 88 47.5 | 86.63 49.5 | 60.25 31.44 | 38835,22 118565 |
| 780108 797931 460262 170763 | 38 50 88 | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM | 70 88 47.5 82.13 | 86.63 49.5 85.63 | 60.25 31.44 65.75 | 38835.22 118565 12026.14 |
| 780108 797931 460262 170763 845865 | .38 .56 .88 4 | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM COLUMBIA/ICA HEALTIK | 70 88 47.5 82.13 51.13 | 86.63 49.5 85.63 58 | 60.25 31.44 63.75 42.5 | 38835.22 118565 12026.14 22887.58 |
| 780108 797931 460262 170763 | .38 .50 .88 4 .94 | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM | 70 88 47.5 82.13 51.13 48.63 | 86.63 49.5 85.63 58 56.5 | 60.25 31.44 65.75 42.5 36.5 | 38835.22 118565 12026.14 |
| 780108 797931 460262 170763 845865 566161 | .38 .56 .88 4 .94 .10 | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA | 70 88 47.5 82.13 51.13 | 86.63 49.5 85.63 58 | 60.25 31.44 63.75 42.5 | 38835.22 118565 12026.14 22887.58 13041.22 16803.1 11151.2 |
| 780168 797931 460262 170763 845865 566161 608796 122199 288125 | .38 .50 .88 .4 .94 .19 .86 0 | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM COLUMBIA-HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CONAGRA CONESTATES FINL | 70 88 47.5 82.13 51.13 48.63 69.35 45.85 38 | 84.63 49.5 85.63 58 56.5 81.13 46.88 43.63 | 60.25 31.44 65.75 42.5 36.5 37.63 34.88 33.88 | 38835.22 118565 12026.14 22887.58 13041.22 16503.1 11151.2 8413.2 |
| 780168 797931 460262 170763 845865 566161 608796 122199 288125 221605 | .38 .56 .88 .4 .94 .19 .94 .95 | CITICORP COC'A COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA/AICA HEALTINC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL. CONAGRA CORESTATES FINL. CORNING | 70.88 47.5 82.13 51.13 48.63 69.35 45.88 38 37.75 | 86.63 49.5 85.63 58 56.5 81.13 46.88 43.63 39.63 | 60.25 31.44 65.75 42.5 36.5 37.63 34.88 33.86 25.5 | 38835.22 118565 12026.14 22887.58 13041.22 16503.1 11151.2 8413.2 \$714.39 |
| 780168 797931 460262 170763 845865 566161 608796 122199 288125 221605 370683 | .38 .50 .88 4 .94 .94 .94 .94 | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA/ICA HEALTHC COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL. CORNING CORNING CORNING CORNING CORNING | 70.88 47.5 82.13 51.13 48.63 69.35 45.85 38 37.75 70 | 86.63 49.5 85.63 58 56.5 81.13 46.88 43.63 39.63 75.13 | 60.25 31.44 65.75 42.5 36.5 37.63 34.88 33.86 25.5 58.5 | 38835.22 118565 12026.14 22887.58 13041.22 16803.1 11151.2 8413.2 8714.39 10187.09 |
| 780168 797931 460262 170763 545865 566161 608796 608796 225125 221605 370683 494009 | 38 36 28 4 4 94 19 6 0 5 6 | CITICORP COC'A COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA/AICA HEALTINC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL. CONAGRA CORESTATES FINL. CORNING | 70.88 47.5 82.13 51.13 48.63 69.35 45.85 38 37.75 70 45.38 | 86.63 49.5 85.63 58 56.5 81.13 46.88 43.63 39.63 75.13 52.75 | 60.25 31.44 65.75 42.5 36.5 37.63 34.88 33.88 25.5 58.5 39.31 | 38835.22 118565 12026.14 22887.58 13041.22 16503.1 11151.2 8413.2 \$714.39 |
| 780168 797931 460262 170763 845865 566161 608796 122199 288125 221605 370683 | .38 .56 .88 .4 .94 .19 .94 .80 .5 .6 | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM COLUMBIA/IICA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL. CORNING CPC INTL. CSX | 70.88 47.5 82.13 51.13 48.63 69.35 45.85 38 37.75 70 | 86.63 49.5 85.63 58 56.5 81.13 46.88 43.63 39.63 75.13 | 60.25 31.44 65.75 42.5 36.5 37.63 34.88 33.86 25.5 58.5 | 38835.22 118565 12026.14 22887.58 13041.22 16803.1 11451.2 8714.39 10187.09 9597.36 |
| 750108 797931 460262 170763 54585 566161 608796 6 122199 285125 221605 6 370683 4940870 1998433 100860 | 38 56 88 4 94 19 8 0 5 6 94 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORRISTATES FINL. CORNING CPC INTL CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) | 70 88 47.5 82.13 51.13 48.63 45.85 38 37.75 70 45.38 53.75 38.13 59.38 | 86.63 49.5 85.63 58 56.5 81.13 46.88 43.63 39.63 75.13 52.75 61.75 44 69.75 | 31.44 65.75 42.5 36.5 37.63 34.88 33.88 25.5 58.5 39.31 45.13 27 53.5 | 38835.22 118565 12026.14 22887.58 13041.22 16893.1 11151.2 8413.2 8714.39 10187.09 9597.36 8965.44 9945.32 40272.93 |
| 780108 797931 460262 170763 845865 566161 608796 61 122199 288123 221605 370683 494099 169870 58843 100860 111185 | 38 56 88 4 94 119 8 0 5 6 6 94 11 163 14 | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA-AFCA HEALTRC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL. CONAGRA CORESTATES FINL. CORNING CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOW CHEMECALS | 79 88 47.5 82.13 51.13 51.13 64.63 645.86 38 37.75 70 45.38 53.75 38.35 53.75 39.38 76.75 | 86.63 49.5 85.63 58 56.5 81.13 46.88 43.63 39.63 75.13 52.75 61.75 44 69.75 91.88 | 60.25 31.44 65.75 42.5 36.5 37.63 34.88 33.88 25.5 58.5 39.31 45.13 27 66.60 | 38835.22 118565 12026.14 22887.58 13041.22 16803.1 11151.2 8413.2 8714.39 10187.09 9597.36 8965.44 9045.32 40272.93 19188.72 |
| 789108 797931 460261 170763 843865 566161 6 122199 283123 221605 1 3708039 199870 898433 100860 111185 106792 | 38 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA-AHCA HEALTHC COMPUTER ASSOCS.INTL. CONAGRA CORESTATES FINL. CORNENG CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU | 70 88 47.5 82.13 51.13 51.13 69.38 45.88 38 37.75 70 45.38 53.75 38.13 99.38 79.75 78.63 | 86.63 49.5 85.63 58 56.5 81.13 46.88 43.63 39.63 39.63 52.75 61.75 44 69.75 91.88 | 60.25 31.44 65.75 42.5 36.5 37.63 34.88 33.88 25.5 39.31 45.13 27 53.5 66.63 60.88 | 38835.22 118366 12026.14 22887.58 13041.22 16803.1 11151.2 8413.2 9714.30 9597.36 8965.44 9945.32 4027.23 40407.58 |
| 780108 797931 460262 170763 845865 566161 608796 61 122199 288123 221605 370683 494099 169870 58843 100860 111185 | 38 50 88 4 4 19 19 4 8 0 5 5 6 6 6 4 1 1 6 6 3 1 1 4 7 7 1 | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA-AHCA HEALTHC COMPUTER ASSOCS.INTL. CONAGRA CORESTATES FINL. CORNENG CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU | 79 88 47.5 82.13 51.13 51.13 64.63 645.86 38 37.75 70 45.38 53.75 38.35 53.75 39.38 76.75 | 86.63 49.5 85.63 58 56.5 81.13 46.88 43.63 39.63 75.13 52.75 61.75 44 69.75 91.88 84.63 84.63 | 60.25 31.44 65.75 42.5 36.5 37.63 34.88 33.88 25.5 58.5 39.31 45.13 27 53.6 66.88 64.82 | 38835.22 118565 12026.14 22887.58 13041.22 16803.1 11151.2 8413.2 8714.30 9945.3 10187.09 19957.36 8965.44 9945.2 44067.58 10012.48 10012.48 10012.48 |
| 789168 797931 460261 170763 845865 566161 608796 6 122199 288123 21605 370683 49409 109800 109800 106792 24621 748919 533723 | 38 56 58 4 94 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL. CORNING CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DESNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUNE POWER END WAR BRADSTREET EASTMAN KODAK | 70 88 47.5 75 1.13 48.63 69.35 48.63 69.35 38 37.75 70 38.13 59.75 38.13 69.35 | 86.63 49.5 85.63 58 56.5 81.13 46.88 43.63 75.13 52.75 61.75 44 69.75 91.88 84.63 52.63 52.63 | 60.25 31.44 65.75 42.5 36.5 37.63 34.88 33.85 25.5 58.5 39.31 45.13 27 66.60 60.88 49.25 50.88 | 38835.22 118565 118265 12026.14 22887.58 13041.22 16803.1 11151.2 8714.39 9957.36 8965.44 9945.32 4027.29 19188.72 44067.58 13012.48 40252.98 225511-39- |
| 789168 797931 469231 170763 845865 566161 608796 221605 221605 221605 221605 109806 109806 111185 743919 553732 756419 | 38 56 58 4 94 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 | CITICORP COCA COLA COLGA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC CONPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL. CONNING CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE POWER DONE BEAGDITEET EASTMAN KODAK FLECTRONIC DATA SYS | 79.88 47.5 51.13 48.63 645.86 38 37.75 70 45.38 53.75 78.38 53.75 78.88 66.63 75.13 75.13 75.13 75.13 75.13 75.13 | 86.63 49.5 85.63 58 56.5 81.13 46.83 39.63 75.13 52.75 69.75 44 69.75 44 69.75 48 84.63 52.63 57.38 | 60.25 31.44 65.75 36.5 37.63 34.88 25.5 58.5 39.31 45.13 27 53.5 66.63 60.88 49.25 50.88 50.63 | 38835.22 118565 12026.14 22887.58 13041.22 16803.1 11151.2 8413.2 8714.39 9597.36 8965.44 9945.32 4027.293 19188.72 44067.58 10012.48 8136278 25511.29 26118.61 |
| 789168 797931 440262 179763 845865 566161 608796 6 122199 102199 109870 109870 111185 106792 246251 733919 533723 756419 733919 533723 756419 872404 | 38 % % 4 94 94 60 5 6 6 94 7 1 44 7 1 44 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA-AFCA HEALTRC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL. CONAGRA CORESTATES FINL. CORNING CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DESNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE POWER DON & BRADSTREET EASTMAN KODAK FLECTRONIC DATA SYS ELECTRONIC DATA SYST | 70 88 47.5 51.13 48.63 69.38 38 37.75 76.38 53.75 38.13 50.38 76.63 60.63 75.13 55.23 | 86.63 49.5 85.63 58 56.5 81.13 39.63 39.63 39.63 75.13 52.75 61.75 44 69.75 91.88 84.63 32.63 79.63 57.63 57.63 57.63 57.63 57.63 57.63 57.63 57.63 57.63 | 60.25 31.44 65.74 42.5 36.5 37.63 34.88 33.88 35.5 58.5 19.31 45.13 27 66.63 64.82 53.5 66.63 64.82 55.88 55.88 55.88 | 38835.22 118365.14 22887.58 13041.21 18503.1 11151.2 8413.2 9714.30 10187.09 95965.44 9945.32 44027.23 44067.58 10012.48 10012.48 10012.48 125511-99-2251.63 |
| 789168 797931 460262 170763 545865 566161 608796 6 122199 28812 21665 3 370683 49409 199870 598433 1006792 24621 74691 74691 756449 872464 872464 87246 8724 | 38 250 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA-HCA HEALTHC COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL. CORNING CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE POWER DON & BRADSTREET EASTMAN KODAK FLECTRONIC DATA SYST EMERSON FLECTRIC | 79.88 47.5 51.13 51.13 48.63 45.88 38 37.75 70 45.38 59.38 59.38 48.88 45.63 48.88 45.63 48.88 45.63 48.88 45.63 45.63 46.63 4 | 86.63 49.5 85.63 58 56.5 81.13 46.88 43.63 39.63 75.13 61.75 44 69.75 91.88 84.63 52.63 79.63 79.63 79.63 79.63 79.63 | 60.25 31.44 65.74 42.5 36.5 37.63 34.88 33.88 25.5 58.5 58.5 58.5 58.5 58.6 66.60 60.88 53.68 42.88 53.68 69.63 | 38835.22 118365 12026.14 22887.58 13041.22 16803.1 11151.2 8413.2 8714.39 10187.09 9597.36 8965.44 9945.32 4027.23 19187.72 44067.58 19012.48 4207.23 26118.61 22532.63 19634.47 |
| 789168 797931 440262 179763 845865 566161 608796 6 122199 102199 109870 109870 111185 106792 246251 733919 533723 756419 733919 533723 756419 872404 | 38 26 24 29 29 20 26 24 27 1 44 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA-AFCA HEALTRC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL. CONAGRA CORESTATES FINL. CORNING CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DESNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE POWER DON & BRADSTREET EASTMAN KODAK FLECTRONIC DATA SYS ELECTRONIC DATA SYST | 70 88 47.5 51.13 48.63 69.38 38 37.75 76.38 53.75 38.13 50.38 76.63 60.63 75.13 55.23 | 86.63 49.5 85.63 58 56.5 81.13 39.63 39.63 39.63 75.13 52.75 61.75 44 69.75 91.88 84.63 32.63 79.63 57.63 57.63 57.63 57.63 57.63 57.63 57.63 57.63 57.63 | 60.25 31.44 65.74 42.5 36.5 37.63 34.88 33.88 35.5 58.5 19.31 45.13 27 66.63 64.82 53.5 66.63 64.82 55.88 55.88 55.88 | 38835.22 118365.14 22887.58 13041.21 18503.1 11151.2 8413.2 9714.30 10187.09 95965.44 9945.32 44027.23 44067.58 10012.48 10012.48 10012.48 125511-99-2251.63 |
| 769168 797931 460262 170763 54585 566161 605796 1 122199 285125 221605 3 370683 494009 199870 598433 100860 111185 106792 246251 743919 872404 617755 101726 403187 | 28 28 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 | CITICORP COCA COLA COLGA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC CONPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL. CONAGRA CORESTATES FINL. CONING CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DERRE DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT EI DE NEMOU DUKE POWER DON & BRADSTREET EASTMAN KODAK FLECTRONIC DATA SYS ELECTRONIC DATA SYST ELECTRON CORP | 79.88 47.5 51.13 48.63 645.88 38 770 45.38 53.7.75 78.38 78.75 78.63 48.88 64.63 78.75 78.63 78.75 78.63 78.88 78.75 78.63 78.88 78.75 78.63 78.88 78.75 78.63 78.88 78.63 78.88 78.63 78.88 78.63 78.88 78.63 78.88 78.63 78.88 78.63 78 | 86.63 49.5 85.63 58 56.5 81.13 46.68 43.63 39.63 39.63 52.75 61.75 44 69.75 91.88 84.63 52.63 57.38 58.5 58.5 59.5 59.5 59.5 542.5 | 60.25 31.47 42.5 36.5 37.63 31.88 33.85 25.5 39.31 45.13 27 53.5 66.88 49.25 4 | 38835.22 118365 12026.14 22887.58 13041.22 16803.1 11151.2 5413.2 8714.39 9597.36 8965.42 9407.293 19188.72 44067.58 10012.48 8136278 25511-39 26118.61 25332.63 19082.88 |
| 759168 797930 140525 170763 54585 566161 605796 1221605 235125 21605 370483 199870 198870 111185 106792 246251 7943919 533723 75644 617755 101726 34280 403173 344089 | .88 5-58 4 94 95 0 5 6 94 1.55 17 1 44 4 4 8 6 6 9 18 5-5 5 9 4 | CITICORP COC'A COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA-AICA HEALTIC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL. CONAGRA CORESTATES FINL. CORNING CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE POWER DONA BRADSTREET EASTMAN KODAK FLECTRONIC DATA SYST ELECTRONIC DATA SYST ELECTRONIC DATA SYST EMERSON FLECTRIC EMERSON FLECTRIC EMERSON FLECTRIC ENRON CORP EXCON FED HMLLN.MGE. FED ERAL NAT.MGE. | 79.88 47.5 51.13 48.65 645.85 38 77.75 70 45.35 53.75 53.75 53.75 53.75 54.88 60.61 54 60.63 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 | 86.63 49.5 49.5 58 56.5 81.13 46.68 43.63 37.51 52.75 61.75 44 69.75 91.88 52.63 57.38 58.5 90.75 42.25 89.25 91.23 37.38 | 60.25 31.47 56.25 36.25 37.63 34.88 33.88 25.5 39.31 45.13 27 53.5 66.63 49.26 49.26 49.26 49.26 51.63 49.26 60.38 51.63 60.38 | 38835.22 118565 12026.14 22887.58 13041.22 16803.1 11151.2 5413.2 9714.39 10187.09 9597.36 8971.43 9045.32 4027.293 194067.58 10012.48 4037.293 10012.48 4037.293 10012.48 10032.63 10032.63 10032.63 14894.20 33852 |
| 789168 797931 440262 179763 845865 566161 608796 6 122199 221605 3 370683 494099 109870 111185 106792 246251 743919 533723 756449 617755 1017280 403187 394009 394099 | .88 -56 | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA-AFCA HEALTRC COMPAGE COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL. CONAGRA CORESTATES FINL. CORNING CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DESNEY (WALT) DOW CHEMECALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE POWER DON & BRADSTREET EASTMAN KODAK FLECTRONIC DATA SYS ELECTRONIC DATA SYS ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP ENRON CORP ENRON CORP ENRON CORP ENRON CORP ENRON MIGE. FEDERAL NAT.MGE. FIEDERAL NAT.MGE. FIEDERAL NAT.MGE. FIEDERAL NAT.MGE. FIEDERAL NAT.MGE. FIEDERAL NAT.MGE. FIEST CHICAGO NBD | 79.88 47.51 51.13 49.63 49.65 45.85 38 37.75 70 45.37 70 45.37 78.63 48.63 75.75 78.63 48.63 75.13 75.23 87.63 48.83 75.33 75.33 76.33 77.63 78 | 84.63 49.5 49.5 58 56.5 81.13 46.88 43.63 75.13 52.75 61.75 44 69.75 91.88 84.63 75.63 57.85 90.75 42.25 91.13 83.63 75.13 84.63 84. | 60.25 31.475 42.5 36.5 37.63 34.88 33.5 58.5 39.313 27.5 56.60 88.85 59.86 49.26 59.86 69.88 69.63 22.38 69.63 22.38 69.63 22.38 69.63 22.38 69.63 22.38 69.63 22.38 69.63 22.38 69.63 22.38 69.63 22.38 69.63 22.38 69.63 22.38 69.63 22.38 69.63 22.38 69.63 69. | 38835.22 118365 118365 12026.14 22887.58 12041.25 8413.2 8413.2 8413.2 8413.2 8413.2 8413.2 8413.2 84027.2 93 10187.0 9945.3 44027.2 93 10187.0 945.3 10187.0 |
| 769168 797931 460262 170763 54585 566161 668796 1 122199 288125 221605 3 370683 494009 199870 598433 100860 111185 106792 246251 743919 872404 617755 101726 342807 394009 365993 365999 349343 | .88 -5.87 4 9:10.48 6 0 5 6 9:11 .8.23 7 1 .8.44 8:0.6.09 8:5.5 9:4.44 8:5.5 9:5.5 9:4.44 8:5.5 9:5.5 9:4.44 8:5.5 9:5.5 9:4.44 8:5.5 9:5.5 | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM COLUMBIA-HCA HEALTHC COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL. CORNING CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E 1 DE NEMOU DUKE POWER DON & BALDSTREET EASTMAN KODAK FLECTRONIC DATA SYST EMERSON FLECTRIC ENRON CORP ENCON FEDHALIN.MGE. FEDERAL NAT.MGE. FERST CHICAGO NBD FIRST CHICAGO NBD | 79.88 47.51 51.13 51.13 48.63 45.58 37.75 70 45.37 538.13 59.38 48.83 45.13 552.38 87.63 48.83 551 31 575.13 | 86.63 49.5 49.5 58 56.5 81.13 46.88 43.63 39.63 75.13 52.75 61.75 44 69.75 91.88 84.63 52.65 57.38 55.38 59.75 42.25 89.25 91.13 35.38 45.13 89.25 91.13 | 60.25 31.47 54.25 36.25 37.63 31.88 33.85 25.5 39.31 27 53.6 60.88 40.25 50.88 53.63 40.25 50.88 53.63 40.25 50.83 | 38835.22 118365 12026.14 22887.58 13041.22 16803.1 11151.2 8413.2 9714.39 10187.09 9597.36 8965.44 9945.32 4027.29 19187.72 44067.58 19012.48 825511.39 26118.61 25332.63 104302.63 14834.26 138552 12187.05 16306.36 |
| 759168 797931 460262 170763 545855 566161 605796 612219605 2251625 221605 6379683 494099 349382 46251 617756 342880 461775 342880 461775 342880 342880 342880 342880 345899 345814 | .86 - 5 - 6 - 4 - 1 - 6 - 7 - 1 - 4 - 4 - 1 - 9 - 1 - | CITICORP COC'A COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA-AICA HEALTIC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL. CONAGRA CORESTATES FINL. CORNING CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEFRE DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE POWER DUNA BRADSTREET EASTMAN KODAK FLECTRONIC DATA SYST ELECTRONIC DATA SYST ELECTRONIC DATA SYST ELECTRONIC DATA SYST ELECTRONIC CORP EXXON FED HMLLN.MGE. FEDERAL NAT.MGE. FEDERAL NAT.MGE. FIRST CHICAGO NBD HIRST UNION | 79.88 47.51 51.13 51.13 44.35 45.35 45.35 70 38.13 50.75 38.13 50.75 78.63 60.63 75 13 85.13 51.38 76.63 76.13 76.15 | 86.63 49.5 49.5 85.63 58 56.5 81.13 46.88 43.63 39.63 75.13 52.75 61.75 44 69.75 91.88 52.63 57.38 58.5 89.2 | 60.25 31.47 42.5 36.5 37.63 37.63 37.63 37.63 37.63 37.63 45.13 27 53.5 66.88 49.25 | 38835.22 118365 12026.14 22887.58 13041.22 16803.1 11151.2 5413.2 9714.39 910187.09 9597.36 8965.44 9945.32 40272.93 194067.58 10012.48 40372.93 104067.58 109302.63 109302.63 14884.26 33852 12187.05 16806.36 17527.5 |
| 769168 797931 460262 170763 54585 566161 668796 1 122199 288125 221605 3 370683 494009 199870 598433 100860 111185 106792 246251 743919 872404 617755 101726 342807 394009 365993 365999 349343 | .88 -58 -4 940 -4 940 -5 6 941 -5 6 11 | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM COLUMBIA-HCA HEALTHC COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL. CORNING CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E 1 DE NEMOU DUKE POWER DON & BALDSTREET EASTMAN KODAK FLECTRONIC DATA SYST EMERSON FLECTRIC ENRON CORP ENCON FEDHALIN.MGE. FEDERAL NAT.MGE. FERST CHICAGO NBD FIRST CHICAGO NBD | 79.88 47.51 51.13 51.13 48.63 45.58 37.75 70 45.37 538.13 59.38 48.83 45.11 54.88 87.63 883.25 31 31 375.13 | 86.63 49.5 49.5 58 56.5 81.13 46.88 43.63 39.63 75.13 52.75 61.75 44 69.75 91.88 84.63 52.65 57.38 55.38 59.75 42.25 89.25 91.13 35.38 45.13 89.25 91.13 | 60.25 31.47 54.25 36.25 37.63 31.88 33.85 25.5 39.31 27 53.6 60.88 40.25 50.88 53.63 40.25 50.88 53.63 40.25 50.83 | 38835.22 118365 12026.14 22887.58 13041.22 16803.1 11151.2 8413.2 9714.39 10187.09 9597.36 8965.44 9945.32 4027.29 19187.72 44067.58 19012.48 825511.39 26118.61 25332.63 104302.63 14834.26 138552 12187.05 16306.36 |
| 759168 797930 140925 170763 54585 566161 605796 1221605 237165 370839 109820 111185 100980 111185 100980 111185 100980 111185 100980 111185 100980 111185 100980 111185 100980 101726 343919 3537240 4617755 101726 34280 403187 394009 365999 34934 3 | .85-58-1 9-10-4 8-0 5-5 6-9-11 5-58-1 7-1 44-4 5-58-5-5-9-9-9-9-5-5-5-9-9-9-9-5-5-5-9-9-9-9-5-5-5-9-9-9-9-5-5-5-9-9-9-9-5-5-5-9-9-9-9-5-5-5-9-9-9-9-5-5-5-9-9-9-9-5-5-5-9-9-9-9-5-5-5-9-9-9-9-9-5-5-5-9 | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA-AICA HEALTIC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL. CONAGRA CORESTATES FINL. CORNING CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE POWER DUNG POWER DON & BRADSTREET EASTMAN KODAK FLECTRONIC DATA SYST ELECTRONIC D | 79.88 47.213 51.13 44.33 44.34 45.37 70 45.3.75 38.13 57.63 45.38 57.63 68.33 57.63 88.33 57.63 88.33 57.63 88.33 57.63 88.33 57.63 88.33 57.63 88.33 57.63 88.33 57.63 88.33 57.63 88.33 57.63 88.33 57.63 | 86.63 49.5 49.5 58 56.5 81.13 46.88 43.63 75.13 52.75 61.75 44 69.75 91.88 84.63 52.63 90.75 89.25 89.25 89.25 89.25 89.25 89.25 89.25 44.23 80.75 80. | 60.25 31.475 42.5 36.5 37.63 34.88 33.85 58.5 19.113 27.5 56.60 60.82 56.60 60.82 56.60 56.80 54.88 69.60 32.5 55.5 55.5 44.28 69.60 32.5 55.5 55.5 55.5 56.60 56.80 56.60 56. | 38835.22 118365 11026.14 22887.58 13041.22 16803.1 11151.2 8413.2 8714.39 10187.09 9597.36 8965.44 9945.32 4027.29 1918.7.29 1 |
| 789168 79791 140202 170763 84585 566161 608796 1221963 2231625 221663 1370683 199870 199870 199870 111185 106792 244231 10756149 872404 617755 1012580 403187 394009 349343 887149 453480 453478 465480 453478 | .88 - 58 - 4 9.10 4 8 6 5 6 9.11 3.5 6 1 1 4 4 4 8 8 6 5 5 4 9.4 9.4 9.1 3.5 6 9.1 3.5 | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA-AFCA HEALTRC COMPAGE COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL. CONAGRA CORESTATES FINL. CORNING CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DESNEY (WALT) DOW CHEMECALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE POWER DON & BRADSTREET EASTMAN KODAK FLECTRONIC DATA SYS ELECTRONIC DATA SYS ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FED HIMLIN.MGE. FIEDERAL NAT.MGE. FIRST CHICAGO NBD HIRST DATA FIRST UNION FLEET FINLOP FORD MOTOR FILEGROUP GANNETT | 79.88 47.51 51.13 49.63 45.85 70 45.3.75 38.13 39.37 78.63 86.83 75.13 54.38 87.15 87.16 88.83 13.15 14.88 87.15 87.16 | 84.63 49.5 49.5 58 56.5 81.13 46.88 43.63 75.13 55.15 61.75 44 69.75 91.88 84.63 79.63 57.38 58.25 90.75 42.25 91.13 80.75 64.5 91.13 80.75 64.75 64.75 77.63 | 60.25 31.475 42.5 36.5 37.63 34.88 33.55 58.5 39.313 27.5 56.60 60.88 50.88 69.63 32.3 60.63 60. | 38835.22 118365 118365 12026.18 12026.18 13041.21 11151.2 8413.2 8413.2 8413.2 9945.32 4027.29 19187.72 44067.58 10012.48 10012.48 10012.48 10012.48 10012.48 10032.63 14884.20 3335.2 1187.05 16806.36 17527.5 11264.2 3462.2 346 |
| 769168 797931 46026 170763 54585 566161 668796 6122199 288125 221665 1370683 100860 111185 106792 246251 246251 101726 342487 394009 345933 887149 740813 | .88 - 58 - 4 - 9.10 4 8 0 5 6 9.11 .8.23 7 1 .4.44 .8.8.6.19 .8.5.5 .9.4.9.4 | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM COLUMBIA-HCA HEALTHC COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL. CORNENG CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E 1 DE NEMOU DUKE POWER DON A BRADSTREET EASTMAN KODAK FLECTRONIC DATA SYST EMERSON FLECTRIC ENRON CORP ENXON FEDHMLIN.MGE. FEDERAL NAT.MGE. FEDERAL NAT.MGE. FEST CHCAGO NBD HRST DATA FIRST UNION FLECT FINL.GP FORD MOTOR FFL GROUP GANNETT GAP | 79.88 47.51 51.13 51.13 46.63 45.85 70 45.37 70 45.37 78.63 48.83 77.53 78.6 | 86.63 49.5 49.5 58 56.5 81.13 46.88 43.63 39.63 75.13 52.75 44 69.75 49.88 84.63 52.65 90.75 42.25 89.25 91.13 35.38 45.13 80.75 64.63 45.73 80.75 64.63 45.75 77.63 80.75 80. | 60.25 31.475 32.5 36.5 37.63 33.5 38.5 39.313 457 53.63 40.63 | 38835.22 118365 12026.14 22887.58 13041.22 16803.1 11151.2 8413.2 9597.36 8955.44 9945.32 4027.23 19187.92 19187.92 19187.93 19187.93 1918.61 25511.99 26118.61 25332.61 19634.47 109302.63 109302.63 112187.05 16806.36 17527.5 112187.05 16806.36 17527.5 112164.2 34629.27 8246.13 99715.04 9911.78 |
| 789168 79791 140202 170763 84585 566161 608796 1221963 2231625 221663 1370683 199870 199870 199870 111185 106792 244231 10756149 872404 617755 1012580 403187 394009 349343 887149 453480 453478 465480 453478 | .85-58-1 9-10-48-50-5-6-4-11-5-5-5-11-4-4-4-8-5-5-5-4-4-4-8-8-8-5-5-4-4-8-8-8-8 | CITICORP COCA COLA COLACTOLA COLUMBIAAHCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL. CONAGRA CORESTATES FINL. CORNING CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE POWER DUNA BRADSTREET EASTMAN KODAK FLECTRONIC DATA SYST EMERSON FLECTRIC ENRON CORP EXXON FED HMLLNMGE. FEDERAL NATIMGE. FIRST UNION FLEET FINLGP FORD MOTOR FILGROUP GANNETT GAP GEN.ELEC. | 79.88 47.513 51.13 44.33 45.35 70 38.75 70 38.75 70 38.75 78.88 40.01 75 75 40.01 75 75 40.01 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 | 86.63 49.5 49.5 58 56.5 81.13 46.88 43.63 75.13 52.75 61.75 44 69.75 91.88 84.63 45.13 80.75 89.25 89. | 60.25 31.47 54.25 36.25 37.63 31.488 33.85 25.25 39.31 45.71 27 53.5 66.88 40.25 32.36 66.26 40.25 32.36 66.26 32.36 40.25 40.25 40. | 38835.22 118365 12026.14 22887.58 13041.22 16803.1 11151.2 8413.2 8714.39 10187.09 9597.36 8965.44 9945.32 44067.88 19012.48 4027.29 1918.7.2 44067.88 19012.48 1006.28 1009.02.63 14884.20 33852 1218.7.6 18506.36 17527.5 11264.2 11806.36 17527.5 11264.2 11806.36 17527.5 11264.2 11806.36 17527.5 11264.2 11806.36 17527.5 11264.2 11806.36 17527.5 11264.2 11806.36 17527.5 11264.2 11806.36 17527.5 11264.2 11806.36 17527.5 11264.2 11806.36 11806.3 |
| 769168 797931 46026 170763 54585 566161 668796 6122199 288125 221665 1370683 100860 111185 106792 246251 246251 101726 342487 394009 345933 887149 740813 | .88 - 58 - 4 9 1 9 1 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM COLUMBIA-HCA HEALTHC COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL. CORNENG CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E 1 DE NEMOU DUKE POWER DON A BRADSTREET EASTMAN KODAK FLECTRONIC DATA SYST EMERSON FLECTRIC ENRON CORP ENXON FEDHMLIN.MGE. FEDERAL NAT.MGE. FEDERAL NAT.MGE. FEST CHCAGO NBD HRST DATA FIRST UNION FLECT FINL.GP FORD MOTOR FFL GROUP GANNETT GAP | 79.88 47.51 51.13 51.13 46.63 45.85 70 45.37 70 45.37 78.63 48.83 77.53 78.6 | 86.63 49.5 49.5 58 56.5 81.13 46.88 43.63 39.63 75.13 52.75 44 69.75 49.88 84.63 52.65 90.75 42.25 89.25 91.13 35.38 45.13 80.75 64.63 45.73 80.75 64.63 45.75 77.63 80.75 80. | 60.25 31.475 32.5 36.5 37.63 33.5 38.5 39.313 457 53.63 40.63 | 38835.22 118365 12026.14 22887.58 13041.22 16803.1 11151.2 8413.2 9597.36 8955.44 9945.32 4027.23 19187.92 19187.92 19187.93 19187.93 1918.61 25511.99 26118.61 25332.61 19634.47 109302.63 109302.63 112187.05 16806.36 17527.5 112187.05 16806.36 17527.5 112164.2 34629.27 8246.13 99715.04 9911.78 |
| 769168 797931 460262 170763 54585 566161 668796 6122199 288125 221665 61370683 100860 111185 106792 246251 617755 101726 342487 394009 345934 887149 740813 | .85-58-1 9-10-48-50-5-6-9-11 5-58-12-12-12-13-13-13-13-13-13-13-13-13-13-13-13-13- | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA-AICA HEALTIC COMPAGE COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL. CONAGRA CORESTATES FINL. CORNING CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE POWER DUNA BRADSTREET EASTMAN KODAK FLECTRONIC DATA SYST EMERSON FLECTRIC ENRON CORP EXXON FED HMLLN.MGE. FEDERAL NAT.MGE. FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR FILGROUP GANNETT GAP GEN.ELEC. GEN MILLS GEN.RE GEN.LEC. GEN MILLS GEN.LEC. GEN.MILLS GEN.MILLS GEN.LEC. GEN.MILLS GEN.LEC. GEN.MILLS GEN.LEC. GEN.MILLS GEN | 79.88 47.51 51.13 44.35 45.35 70 453.75 38.13 70 78.68 60 75 453.75 78.68 75 76.15 | 84.63 49.5 49.5 58 56.5 81.13 46.88 43.63 75.13 52.75 61.75 44 69.75 91.88 84.63 52.63 52.63 80.75 80. | 60.25 31.475 42.5 36.5 37.63 34.88 33.55 58.5 19.113 27.5 56.60 60.825 54.03 49.25 56.60 56.83 54.88 69.63 52.5 55.5 55.5 55.5 55.5 56.60 56.83 57.63 | 38835.22 118365 12026.14 22887.58 13041.25 8714.30 10187.09 9597.36 8965.44 9945.32 44067.58 19012.48 4027.29 19188.72 44067.58 19012.48 10082.88 109302.63 14884.26 3335.2 12187.05 16806.36 17527.5 11264.2 1464.2 |
| 769168 797931 460262 170763 54585 566161 668796 6122199 288125 221665 61370683 100860 111185 106792 246251 617755 101726 342487 394009 345934 887149 740813 | .88 -5.85 -4.91.94 -8.05 -6.94 -6.05 -6.05 -6.94 -6.05 -6.94 -6.05 -6.05 -6.94 -6.05 -6.05 -6.94 -6.05 -6.05 -6.94 -6.05 -6.05 -6.94 -6.05 | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA-ARCA HEALTRC COMPAGE COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL. CONAGRA CORESTATES FINL. CORNING CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DESNEY (WALT) DOW CHEMBCALS DU PONT E I DE NEMAOU DUKE POWER DON & BEADDTREET EASTMAN KODAK FLECTRONIC DATA SYS ELECTRONIC DATA SYS ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FED HM LIN.MGE. FIRST CHICAGO NBD HRST DATA HRST UNION FLEET FINLGP FORD MOTOR FORD MOTOR GEN.REC. GEN.MILLS GEN.MIL | 79.88 47.51 51.13 49.63 45.37 70 45.37 70 45.37 70 83 83 83 83 83 83 83 83 83 83 83 83 83 | 84.63 49.5 49.5 58 56.5 81.13 46.88 43.63 75.13 52.75 61.75 44 69.75 91.88 84.63 79.63 57.35 90.75 42.25 90.75 42.25 91.13 80.75 64.5 79.63 84.5 75.13 80.75 64.5 77.63 87.75 | 60.25 31.475 42.5 36.5 37.63 34.88 33.5 55.5 39.3 3 27.5 66.68 49.25 69.88 53.88 69.3 53.68 69.3 69.3 69.3 69.3 69.3 69.3 69.3 69.3 | 38835.22 118365 12026.14 22887.58 13041.22 16803.1 11151.2 8413.2 8413.2 93714.30 10187.09 9595.44 9945.32 44027.24 1901.24 1802.75 14067.58 1901.24 1803.24 1903.2.63 14884.26 3335.26 109302.63 14884.26 3335.26 12187.05 16806.36 17527.5 1264.2 1366.36 17527.5 1866.36 1866.36 17527.5 1866.36 1866.36 17527.5 1866.36 1866.36 17527.5 1866.36 1866.36 17527.5 1866.36 1866.36 1866.36 17527.5 1866.36 1866.36 17527.5 1866.36 18 |
| 769168 797931 46026 170763 54585 566161 668796 6122199 288125 221665 1370683 100860 111185 106796 246251 743919 872404 617755 617755 617755 617756 403187 465480 453776 722040 746813 169911 | .88 - 58 - 4 910 4 8 0 5 6 911 8 23 7 1 4 4 4 8 8 6 5 5 94 94 9 5 2 3 7 5 8 3 1 ; | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA-HCA HEALTHC COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL. CONAGRA CORESTATES FINL. CONAGRA CORESTATES FINL. CORNING CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE POWER DON A BRADBIRRET EASTMAN KODAK FLECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTROIC ENRON CORP EXXON FED HMLIN.MGE. FEDERAL NATLMGE. FIRST CHECAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR FPL GROUP GANNETT GAP GENELEC. GEN MILLS GENLMOTORS GENLRE GILLETTE GOMPTON FILLETTE GILLETTE GILLETTE | 79.88 47.51 51.13 51.13 46.63 45.85 70 45.37 75 38.13 59.38 55.13 55.25 78.63 88.3.25 78.63 88.3.25 78.13 | 86.63 49.5 48.5.63 58 56.5 81.13 46.88 43.63 75.13 52.25 44.75 91.88 84.63 57.38 | 60.254475 31.475 32.5 37.63 31.63 | 38835.22 118365 12026.14 12287.58 13041.22 16803.1 11151.2 8413.2 9597.36 8955.44 9945.32 4027.23 19187.92 19187.92 19187.93 19187.93 1918.61 25511.90 26118.61 25532.61 19634.47 109302.63 109302.63 112187.05 12 |
| 759168 777931 460262 170763 545855 566161 605796 612219605 221605 370843 3494099 34932 34625 101726 34280 403187 394009 365999 34933 349314 4614755 101726 34280 403187 740813 109911 | .85-58-1-9-10-48-0-5-5-6-4-1-5-5-15-15-15-15-15-15-15-15-15-15-15- | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA-AICA HEALTIC COMPAGO COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL. CONAGRA CORESTATES FINL. CORNING CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE POWER DUNA BRADSTREET EASTMAN KODAK FLECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXCON FED HALLN.MGE. FEDERAL NAT.MGE. FEDERAL NAT.MGE. FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR FIL GROUP GANNETT GAP GEN.RIE | 79.88 47.51 51.13 64.53 70 53.13 70 53.13 70 53.13 70 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 | 84.63 49.5 49.5 58 56.5 81.13 46.88 43.63 75.13 52.63 66.5 91.88 84.63 82.63 90.75 91.13 80.75 81.15 8 | 60.25 31.475 42.5 36.5 37.63 34.88 33.55 58.5 19.313 27.5 56.60 60.88 59.26 60.68 60 | 38835.22 118365 12026.14 22887.58 13041.2 8714.30 10187.09 9597.36 8743.2 9745.32 44067.58 19012.48 4027.29 19188.72 44067.58 19012.48 10032.63 125332.63 10032.83 10032.63 125332.63 10032.83 10032.63 125332.63 10032.83 125332.63 10032.83 125332.6 |
| 769168 797931 46026 170763 54585 566161 668796 6122199 288125 221665 1370683 100860 111185 106796 246251 743919 872404 617755 617755 617755 617756 403187 465480 453776 722040 746813 169911 | .85-58-4-9-1-9-4-9-1-9-4-9-1-9-1-9-1-9-1-9-1-9 | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA-HCA HEALTHC COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL. CONAGRA CORESTATES FINL. CONAGRA CORESTATES FINL. CORNING CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE POWER DON A BRADBIRRET EASTMAN KODAK FLECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTROIC ENRON CORP EXXON FED HMLIN.MGE. FEDERAL NATLMGE. FIRST CHECAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR FPL GROUP GANNETT GAP GENELEC. GEN MILLS GENLMOTORS GENLRE GILLETTE GOMPTON FILLETTE GILLETTE GILLETTE | 79.88 47.51 51.13 51.13 46.63 45.85 70 45.37 75 38.13 59.38 55.13 55.25 78.63 88.3.25 78.63 88.3.25 78.13 | 86.63 49.5 48.5.63 58 56.5 81.13 46.88 43.63 75.13 52.25 44.75 91.88 84.63 57.38 | 60.254475 31.475 32.5 37.63 31.63 | 38835.22 118365 12026.14 12287.58 13041.22 16803.1 11151.2 8413.2 9597.36 8955.44 9945.32 4027.23 19187.92 19187.92 19187.93 19187.93 1918.61 25511.90 26118.61 25532.61 19634.47 109302.63 109302.63 112187.05 12 |
| 789168 797931 1407262 179763 845865 566161 608796 61221962 2231625 221605 370563 494099 199870 898433 100820 111185 106792 244251 106792 244251 10756149 872404 617755 10172680 403187 394009 345999 345999 345931 887140 453776 722040 746813 109911 | .85-58-1 910-48-60-5-6-9-1 36.33 | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA-HCA HEALTRC COMPAGE COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTI. CONAGRA CORESTATES FINI. CORNENG CPC INTI. CSX DEAN WITTER DISCOVER DESNEY (WALT) DOW CHEMECALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE POWER DON & BRADSTREET EASTMAN KODAK FLECTRONIC DATA SYS ELECTRONIC DATA SYS ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FED HM LIN.MGE. FIEDERAL NAT.MGE. FIRST CHICAGO NBD HEST DATA FIRST UNION FLEET FINI.GP FORD MOTOR FL GROUP GANNETT GAP GEN.BLEC. GEN.MILLS GEN.MILLS GEN.MILLS GEN.MILLS GEN.MOTORS GEN.ELE GILLETTE GTE GILLETTE GTE GREDULTET GTE GENLELT GREDULT GREDULT GENLELT GTE GENLELT G | 79.88 47.51 51.13 51.13 51.13 51.13 51.35 70 51.35 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 | R6.63 49.5 49.5 58 56.5 81.13 46.88 43.63 75.13 52.75 61.75 44 69.75 91.88 84.63 57. | 60.254475 31.4475 31.4475 31.438 31.63 | 38835.22 118365 12026.14 22887.58 13041.27 8714.30 10187.09 9597.36 8965.44 9945.32 44077.29 10187.09 19188.72 44067.58 10012.48 10012.48 1004.47 1008.28 109302.63 14884.26 3335.26 12187.05 16806.36 17527.5 11264.2 1406.13 9715.06 9011.38 14884.26 3355.26 12187.05 16806.36 17527.5 11264.2 1406.2 |
| 789168 797931 170763 54585 566161 608790 61 122190 228125 221605 1370683 199870 111185 106870 244251 106870 244251 106870 342680 403187 3542080 365999 349433 387140 740831 109911 | .88 -5.85 -4.91.94 -8.05 -6.94 -7.1 -4.44 -9.98 -5.5 -9.94 -9.95 -6.95 -6.94 -9.1 -5.11 -7.1 -4.44 -9.98 -5.5 -9.94 -9.1 -5.11 -7.1 -6.11 -7.1 -6.11 -7.1 -6.11 -7.1 -6.11 -7.1 -6.11 -7.1 -6.11 -7.1 -6.11 -7.1 -6.11 -7.1 -6.11 -7.1 -6.11 -7.1 -7.1 -6.11 -7.1 -7.1 -7.1 -7.1 -7.1 -7.1 -7.1 - | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA-HCA HEALTRC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTI. CONAGRA CORESTATES FINI. CORNENG CPC INTI. CSX DEAN WITTER DISCOVER DESNEY (WALT) DOW CHEMECALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE POWER DON & BRADDIREET EASTMAN KODAK FLECTRONIC DATA SYS ELECTRONIC DATA SYS ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXON FED.HMLIN.MGE. FIEDERAL NAT.MGE. FIEST CHICAGO NBD HIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR FLAGGENEET GAP GEN.BLEC. GEN.MILLS GEN.MILLS GEN.MILLS GEN.MILLS GEN.MOTORS GEN.ZLL HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTIL.BUS.MACH. | 79.88 47.5 13 146.63 5 45.63 5 5 1.63 5 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 | R6.63 49.5 49.5 58 56.5 58.5 56.5 51.13 46.88 43.63 75.13 52.75 44.88 83.63 75.13 52.63 79.63 57.35 90.75 42.25 91.13 80.75 64.5 79.63 83.5 75.13 80.75 64.5 75.63 87.75 64.5 75.8 87.75 64.5 87.75 64.5 75.8 87.75 64.5 87.75 64.5 87.75 64.5 87.75 64.5 87.75 | 60.254475 5 13.638 33.55 5 13.13 27.5 66.68 22.56 60.02 31.55 5 13.13 27.5 66.68 22.56 60.02 31.55 5 13.56 60.02 31.55 5 13.56 60.02 31.56 | 38835.22 118365 118265 12026.14 22887.58 12041.22 16803.1 11151.2 8413.2 9495.32 4027.23 4027.23 4027.24 10187.09 9597.54 9945.32 4027.24 10012.48 10012.48 10012.48 10012.48 10012.48 100302.63 14884.20 3385.2 11187.05 16806.36 17527.5 1264.2 1366.36 17527.5 1860.36 17527.5 1860.36 17527.5 1860.36 17527.5 1860.36 17527.5 1860.36 17527.5 1860.36 17527.5 1860.36 17527.5 1860.36 17527.5 1860.36 17527.5 1860.36 17527.5 1860.36 1860.36 17527.5 1860.36 17527.5 1860.36 1860.36 17527.5 1860.36 1860.36 17527.5 1860.36 17527.5 1860.36 1860.36 17527.5 1860.36 1860.36 1860.36 1860.36 17527.5 1860.36 1860 |
| 769168 77931 769168 79793 460262 170763 54585 566161 668706 1122199 288125 221665 1370683 100860 111185 100792 246251 748919 572404 617755 617755 617755 617756 72240 740817 740817 740817 740817 740817 165480 453776 722040 740817 169911 | .86 5.6 5.4 9.1.94 \$ 0.5 6.9.1 .8.23 7.1.44 4.88.06.9 1.86.55 5.94 9.94 5.23 7.58 13 ; 3.7.66 3 | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM COLUMBIA-HCA HEALTHC COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL. CONAGRA DEAN WITTER DISCOVER DEAN WITTER DE NEMOU DUKE POWER DON A BRADBIREET EASTMAN KODAK FLECTRONIC DATA SYST EMERSON CLECTRIC ENRON CORP EEXTONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EEXTONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EEXTONIC DATA SYST EMERSON BD FIRST CHROAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR FIL GROUP GENLEC. GEN MILLS GEN.MOTORS GEN.RE GILLETTE GTE HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTL.BUS.MACH. INTL.BUS.MACH. INTL.BUS.MACH. INTL.BUS.MACH. | 79.88 47.51 51.13 51.13 64.38 77 78.48 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 | 86.63 49.5 49.5 48.5 56.5 81.13 46.88 43.63 39.63 75.13 52.25 44 69.75 44 69.75 44.63 57.38 58.25 90.75 42.25 91.13 35.38 45.13 80.75 64.63 45.75 45.75 37.25 47.75 47.7 | 60.24475 42.5 31.438 42.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31 | 38835.22 118365 12026.14 12026.14 12026.14 1303.11 11151.2 8413.2 10187.09 9597.36 8595.44 9945.32 4407.23 19187.07 19187.07 19187.07 1918.61 25332.61 19634.47 10082.89 109302.63 14884.20 33852 12187.65 16806.36 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 1752 |
| 759168 77931 46020 170763 54585 566161 605796 61221960 2251625 221605 1370833 100860 111185 106796 743919 872404 617755 101726 34280 403187 740337 740437 740437 740813 109911 2355843 306762 247719.5 2355843 306762 247719.5 | .85-58-4-9-10-4-8-0-5-5-6-9-1-1-5-5-15-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1- | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA-AICA HEALTINC COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL. CONAGRA CORESTATES FINL. CORNING CPC INTL. CSX DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE POWER DUNA BRADSTREET EASTMAN KODAK FLECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP ECXON FEDERAL NATINGE. FEDERAL NATINGE. FEDERAL NATINGE. FRIST CHICAGO NBD FIRST CHICAGO NBD FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINLGP GANNETT GAP GEN.RE. GEN.MILS GEN.RE GELLEC. GEN.MILS GEN.RE GELLETTE GIF HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTL.BUS.MACH. INTL.PAPER JOHNSON&JOHNSON | 74.5.13.13.6.3.5.5.3.8.13.8.7.5.3.8.13.8.7.5.13.13.8.7.5.13.13.8.7.5.3.8.13.8.7.5.3.8.13.8.7.5.3.8.13.8.7.5.3.8.13.8.7.5.3.8.13.8.7.5.3.8.13.8.7.5.3.8.13.8.7.5.3.8.13.8.7.5.3.8.13.8.7.5.3.8.13.8.7.5.3.8.13.8.7.5.3.8.13.8.3.3.3.8.3.3.3.8.3.3.3.8.3 | 84.63 49.5 49.5 58.5 58.5 81.13 46.88 43.63 75.13 52.63 82.63 82.63 82.63 82.63 82.63 82.63 82.63 82.63 82.63 82.63 82.63 82.75 82.7 | 60.254475 5 17.63 14475 5 17.63 14475 5 17.63 14475 5 17.63 14475 | 38835.22 118365 12026.14 22887.58 13041.27 88714.30 10187.09 9597.36 8965.44 9945.32 44067.59 1012.48 4027.29 1012.48 10012.48 10042.48 10 |
| 769168 77931 769168 79793 460262 170763 54585 566161 668706 1122199 288125 221665 1370683 100860 111185 100792 246251 748919 572404 617755 617755 617755 617756 72240 740817 740817 740817 740817 740817 165480 453776 722040 740817 169911 | .86-58-4 - 9-10-94-8 - 0 5 6 - 9-1 1-3-3-3 1-3-3-7 - 1-3-3-3 1-3-3-7 - 1-3-3-3 1-3-3-7 - 1-3-3-3 1-3-3-7 - 1-3-3-3 1-3-3-7 - 1-3-3-3 1-3-3-7 - 1-3-3-3 1-3-3-7 - 1-3-3-3 1 | CITICORP COCA COLA COLGATE-PALM COLUMBIA-HCA HEALTHC COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA CORESTATES FINL. CONAGRA DEAN WITTER DISCOVER DEAN WITTER DE NEMOU DUKE POWER DON A BRADBIREET EASTMAN KODAK FLECTRONIC DATA SYST EMERSON CLECTRIC ENRON CORP EEXTONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EEXTONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EEXTONIC DATA SYST EMERSON BD FIRST CHROAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR FIL GROUP GENLEC. GEN MILLS GEN.MOTORS GEN.RE GILLETTE GTE HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTL.BUS.MACH. INTL.BUS.MACH. INTL.BUS.MACH. INTL.BUS.MACH. | 79.88 47.51 51.13 51.13 64.38 77 78.48 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 | 86.63 49.5 49.5 48.5 56.5 81.13 46.88 43.63 39.63 75.13 52.25 44 69.75 44 69.75 44.63 57.38 58.25 90.75 42.25 91.13 35.38 45.13 80.75 64.63 45.75 37.25 47.75 47.7 | 60.24475 42.5 31.438 42.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31.5 31 | 38835.22 118365 12026.14 12026.14 12026.14 1303.11 11151.2 8413.2 10187.09 9597.36 8595.44 9945.32 4407.23 19187.07 19187.07 19187.07 1918.61 25332.61 19634.47 10082.89 109302.63 14884.20 33852 12187.65 16806.36 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 112187.65 17527.5 1752 |

| AMERINALISE. AMERINALISE. AMERITECH | 94.5 | 102.75 | 71,67- | 44725.78 |
|--|------------------------|---------------------------|-------------------------|--------------------------------|
| | 58.13 | 66.38 | 45,25 | 32166.77 |
| AMGEN | \$2.88 | 65.5 | 39.25 | 14036 18 |
| AMOCO | 69.63 | 73.88 | 62.75 | 34592.61 |
| AMP | 39 63 | 46 | 37 | 8612.41 |
| AMR (AMERICAN AIRLIN | 85.5 | 96.75 | 64.38 | 7719.71 |
| ANHEUSER-BUSCH | 73.63 | 76.38 | 55.13 | 18503.8 |
| ARCHER-DAN-MIDL | 18.5 | 20.25 | 15 | 9619.09 |
| ATAT CORP. | 60 | 68.5 | 51.5 104.75 | 96413,44 |
| AUTOMATIC DATA PROC | 37 63 | 42.3 x | 31.06 | 10901.84 |
| | 33.75 | 38 | 28.3 | 15254.36 |
| BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA | 49.63 75.25 | 54.63 80.25 | 38 53.5 | 9667.\$4 27397.16 |
| BAXTER INTL | 45.5 | 47.88 74.38 | 34 54.88 | 12368.36 27026.55 |
| BELL ATLANTIC BELLSOUTH | 61.75 | 45.5 | 31.06 236.50 | 42253,28 |
| BERKSHIRE HATHAWAY BIOCHEM INTL | 31000 4.75 | 37950 6 | 4.25 | 9.81 31105.27 |
| BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB | 89,88 87.13 | 92 90.25 | 66.75 | 43814.46 |
| BURLINGTON NTHN SANT | 84 | 88.13 | 65.38 | 12777.57 |
| CAMPBELL SOUP | 66.88 | 70.5 | 45 | 16600.11 |
| CATERPILLAR | 68.38 | 73.88 | 51.5 | 13255.45 |
| CHASE MANHATTAN NEW | 68.75 | 74.25 | 48.13 | 29985.45 |
| CHEVRON | 55.88 | 62 | 46.35 | 38424.58 |
| CHRYSLFR | 57.88 | 69.63 | 47.63 | 21644.89 |
| CHUBB | 47,88 | 52.12 | 39.12 | 8365.72 |
| | 114.13 | 124.63 | 78 | 8731.93 |
| CIGNA CISCO SYSTEMS CITICORP | \$6 70.88 | 58.75 86.63 | 25,66 60,25 | 31991.34 38835.22 |
| COCA COLA | 47.5 | 49.5 | 31.44 | 118565 |
| COLGATE-PALM | 82.13 | 85.63 | 63.75 | 12026.14 |
| COLUMBIA/ICA HEALTIKO COMPAQ COMPUTERS | 51,13 | 58 | 12.5 | 22887.5% |
| | 48,63 | 56.5 | 36.5 | 13041.22 |
| COMPUTER ASSOCS.INTL | 45.88 | 81.13 | 37.63 | 16503.1 |
| CONAGRA | 45.88 | 46.88 | 34.88 | 11151.2 |
| CORESTATES FINE. | 38 | 43.63 | 33.88 | 8413.2 |
| | 37.75 | 39.63 | 25.5 | 8714.39 |
| CPC INTL. | 70 | 75.13 | 58.5 | 10187.09 |
| CSX | 45.38 | 52.75 | 39.31 | 9597.36 |
| DEAN WITTER DISCOVER DEERE | 53.75 | 61.75 | 45.13 | 8965.44 |
| | 38.13 | 44 | 27 | 9945.32 |
| DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS | 59,38 | 69,75 | 53.5 | 40272,93 |
| | 76,75 | 91,88 | 66.63 | 1918a.72 |
| DU PONT E I DE NEMOU | 78.63 | 84,63 52,63, | 60.88 40.25 | 44067.88 10012-48 |
| DON & BRADSTREET EASTMAN KODAK | 60.63° | 66.5 79.63 | 7007.63 50.83 | 25511-39- |
| FLECTRONIC DATA SYS | 54 | 57.38 | 53.63 | 26118.61 |
| ELECTRONIC DATA SYST | 52.38 | 58.5 | 42.88 | 25332.63 |
| EMERSON ELECTRIC | 87,63 | 90,75 | 69,63 | 19634.47 |
| ENRON CORP | 40 | 42,25 | 32 | 10082.88 |
| EXXON | 88 | 89.25 | 69.38 | 109302.63 |
| FED.HM.LN.MGE. | 83,25 | 91.13 | 62.63 | 14894.20 |
| FEDERAL NAT.MGE. | 31 | 35.38 | 22.66 | 33852 |
| FIRST CHICAGO NBD | | 45.13 | 32.5 | 12187.05 |
| FIRST DATA | 75.13 | 80.75 | \$5.5 | 16806.36 |
| FIRST UNION | 61.5 | 64.63 | 47.25 | 17527.5 |
| FLEET FINL GP | 42.88 | 45.75 | 35 | 11264.2 |
| FORD MOTOR | 31.38 | 37.25 | 27.38 | 34629.27 |
| FPL GROUP | 44.88 | 47.75 | 37.63 | 8246.13 |
| GANNETT GAP GEN PLEC | 69 31.25 | 71.63 35.88 | 52 88 16 | 9715 06 9011.78 |
| GENIMILLS | 85.63 | 87.75 | 57.13 | 142353.81 |
| | 53.38 | 59.88 | \$1 | 8508.02 |
| GEN.MOTORS | 50.13 | 57.5 | 43,38 | |
| GEN.RE | 149.75 | 157.88 | 129,88 | |
| GILLETTE | \$9.13 | 62.38 | 40.88 | 26307.55 |
| | 43.63 | 48.63 | 34.75 | 42481.32 |
| HEWLETT-PACKARD | 31,88 | 36.5 | 27.92 | 11802 (6 |
| | 92.13 | 113.75 | 72.5 | 46974_52 |
| HOME DEPOT | \$4.13 | 56.75 | 36.75 | 25916.88 |
| INTEL | 72.13 | 76.88 | 50 | 59315.57 |
| INTLBUS.MACH. | 97.88 | 128.75 | 83.13 | 52820.25 |
| INTLPAPER | 37.13 | 45.37 | 34.88 | 11076.16 |
| JOHNSON&JOHNSON | 48.38 | 50 | 32.62 | 64460.43 |
| KELLOGG | 72.75 | 80 | 67 | 15469.85 |
| KEYCORP | 37.63 | 40.13 | 30.75 | 87 <u>27.75</u> |
| KIMBERLY-CLARK | 76.88 | 82.75 | 56.96 | 21617.16 |
| LILLY ELI | 63.5 | 67.38 | 37.75 | 35085.2 |
| LOCKHEED MARTIN CORP | 85.88 | 87.38 | 60.25 | 17093.49 |
| LUCENT TECHNOLOGIES | 76.75 | 87.5 | 58.94 | 8988.04 |
| | 36.75 | 39.13 | 30.63 | 23397.32 |
| MAY DEPT.STORES MCDONALDS | 43.63 | 50 | 34.01 | 10899.18 |
| | 45.5 | 54.13 | 36.25 | 31815.87 |
| MCDONN.DOUGLAS | 49 | 51.94 | 38.69 | 10700.07 |
| MCI COMM. | 25.38 | 30.63 | 21.06 | 17521.43 |
| MERCK | 53.5 | 61.75 | 37.81 | 12526.06 |
| | 64.38 | 70.63 | 49 | 78315.06 |
| MERRILL LYNCH | 62.75 | 67 | 49.38 | 10754.15 |
| MICROSOFT | 118.38 | 125 | 80.19 | 70817.69 |
| MINNESOTA MNG.& MNFG | 67.75 | 71.38 | 53.88 | 28362.18 |
| MOBIL | 113.5 | 118.88 | 93.88 | 44758.34 |
| MONSANTO | 3 <u>2</u> | 33.88 | 18.17 | 18749.73 |
| MORGAN (JP) | 84.13 | 89 | 70.63 | .15799.59 |
| MOTOROLA | 65,88 | 81.75 | 45.63 | 38997.79 |
| NATIONSBANK | 82 | 84.63 | 55 | 24556.78 |
| NIKE B' | 106.25 | 109 | 41.94 | 9753,86 |
| NORFOLK SOUTHERN | 83.75 | 88.88 | 69.38 | 10669,33 |
| NORWEST | 33 <u>.38</u> | 37.5 | 27.25 | 12212.11 |
| NYNEX | 48 | 59.25 | 39.75 | 20965.38 |
| ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS | 37.13 | 39.5 | 24.58 | 24288.21 |
| | 22.25 | 30.5 | 22 | 9271.99 |
| PENNEY (LC.) | 33,38 | 35.25 | 25.88 | 14299.01 |
| | 51.88 | 53.13 | 42.13 | 11669.85 |
| PEPSICO | 34 | 35.63 | 21.94 | 53290.27 |
| PFIZER | 71 | 75.75 | 44,38 | 45443.32 |
| PHARMACIA UPJOHN COM | 42.75 | 44.38 | 33 | 21777.61 |
| PHILIP MORRIS | 101.88 | 105.38 | 71.63 | 84530.94 |
| PHILLIPS PTI. PNC BANK PPG INDUSTRIES | 42 | 42.63 | 30.88 | 1104Z.25 |
| | 30,13 | 32.25 | 24 | 10268.49 |
| PROCTER & GAMBLE RAYTHEON | 47.3 8 87.75 | 53.3 8 93.5 | 42 66.88 | 8956.8 60189.9 11726.48 |
| REED INTLISPN.ADR.NE RHONE POULENC RORER | 49 · 33,88 66,63 | 53.5 36.25 | 39.25 28.38 | 9558.47 9036.48 |
| RIR NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTL. | 31.5 55.5 | 65.13 34,88 62.63 | 40.5 26.75 43.13 | 8602.46 12065.53 |
| SARA LEE CORP. | 32.13 | 35.5 | 27 | 15593.3 |
| SBC COMMUNICATIONS | 49 | 60 | 45.75 | |
| SCHERING PLOUGH | 61.13 | 63.13 | 43 | 22519,97 |
| SCHLUMBERGER | 84.38 | 89.5 | | 20641-66 |
| SEARS, ROEBLICK | 47 | 53.13 | 29.93 | 18435.55 |
| SOUTHERN | 23.13 | 25.75 | | 15510.07 |
| SPRINT CORP. | 40.88 | 44 | 24.81 | 17846.02 |
| STOLT NIELSON SA SPN | 17.63 | 21.25 | 16.5 | 10430.12 |
| SUN MICROSYSTEMS | 55.75 | 66.63 | 20.87 | 10261.79 |
| SUNTRUST BANKS | 36.25 | 37.88 | 29.06 | 8220.12 |
| TELE COMMUNICATIONS TENNECO | 17.38 | 22.13 | 16.88 | 10135.89 |
| | 49.88 | 57.5 | 42.13 | 8676.5 |
| TEXACO TEXAS INSTS, TEXAS LITTLE THES | 86.38 | 88.38 | 63.75 | 22819.66 |
| | 49,88 | 83.25 | 42.75 | 9450.61 |
| TEXAS UTILITIES TIME WARNER TOYS R US (HLDG.CO.) | 41.25 38.88 | 42.88 45.38 20.75 | 32.75 36.25 20.88 | 9315.93 15223.29 7520.42 |
| TRAVELERS GP. UNION PACIFIC | 27.5 44.5 70.5 | 30,75 46,75 72,75 | 29.83 58.25 | 21109.5 145(0.16 |

1000

4.5 AT 64

5.554

***.

7 4 1

** 1

1.414.

* T ...

14.50 3.44

11 14 TEST A

.

7 , 2.00

• • • •

1 Para

141. 1353

-micke make \$ 190

144

44 pl add party 1124

14.

3.87 11.44

4.5

1658 1512 بولتوسل ال

٠, .

44

3.10

3 - 1

्रक्ता **क**र्ष्ट हुन्

44 2 . + ;

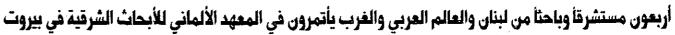
And the state of t

-ja j

زينا

UNION PACIFIC
UNITED HEALTHCARE
UNITED TECHNOLOGIES 44.5 46.75 70.5 72.75 48.5 67.38 113.75 116.25 29.83 21109.5 - 58.25 14510.16 - 40.75 8841.96 - 79.25 13846.1 © تضم لوالح البورصات المدرجة هنا لهم الشركات في السوق للعنية طبقا المعمد المبدئ المب 🗆 الصفحة من اعداد وتصميم «الحياة»

AMAIB HOLDINGS
DCB HOLDINGS
EDARAN OTOMOBIL NASI
GENTING
HICOM HOLDINGS
MAGNUM CORPORATION
MALAYAN BANKING
MALAYSIA INTL. SHIP.
MALAYSIAN AIRLINE SY
NESTLE (MALAYSIA)
PETRONAS GAS
PROTON (PERUSAHAAN O
PUBLIC BANK
PUBLIC BANK FB. 37.75 9.1 25.25 25.75 7.6 4.32 24.8 8.05 8.5 23 11.8 14.7 4.6 7.5 6664,68 6723,81 5291,26 13759,43 7274,69 6336,8 28127.95 7800 7750 6006 4690 19445,89 7446,32 5129,84 23.6 6.2 17.9 19.4 3.96 2.71 18 6.2 6.05 6.75 17.2 8.1 8.4 3.28 4.04 8.6 23.8 19.6 7.05 4.24 24.6 7.75 7.8 20 10.8 14.6 4.14 6.7 8301.93 ** بسبب عطل فني بشركة بيتاستريم نعيد نشر اسعار يوم الجمعة.



مؤتمر عن «أساطير ونماذج وشخصيات رمزية في الأدب العربي»

💻 «بيروت هي المدينة الرمز التي تحمل ترانأ تاريخيا وحضاريا غبا ومتنوعا وتُتطلع لتصبيح عاصمة للحداثة. وهي كانت وما تزَّال تعظل رمزاً لأجبيال من المفكرين والمتقفين الذين وجدوا فيها فسحة للحربة والإبداع قى الشَّسرَّقُ الأوسطُ انْهِسَا المحينَّة الإطلنطيس، التي تطاو من جديد، انها الحلم الذي تحمَّلَهُ معناً اينما نَهْبِنَاء. هذا بعض ما جاءً في الكلمة التي القتها البكتورة انجليكا تُويِفُرِث، مديرة المعهد الإلماني للابصات الشرقية في بيروت، في حفل افتتاً ح مؤتمر واساطير ونماذج تاريخية وشخصيات رسزية في الاتبِ الْعربيِّ: مقاَّريةً تاوَّيلية جنَّيدة، الذَّى التَّام قَبِل ايام بَّرعاية وزير الثَّقافة والتعليمُ العالي ميشال اده وحضور سقير المانيا الاتحالية ولففانغ ارك.

استعبر هذا المؤتمير العالمي من يوم الثلثاء في الضامس والعشرين من حزيران (يونيو) الى الثلاثين منه. وشيارك فيه قرابة الأربعين باحشاً من لبنان وبول عبريسة واوروبية وأميركية. ومن أبرز المحاضرين د. وُدادُ القَّاصَٰي صنفيرة صركرَ الدراسـات الشَّـرقَ أوسطية في جامعة شبكاغو، د. شتيفان فيلد والدكتور السفد خيرالله من المانيا، ود. جين مكولف من كندا، ود. غسريغسور شسولر ود. هيلاري كلباتريك من سويسرا، ود. صبري حافظ من لندن، ود. انس خليدوف من روسيا، ود. محمد شاهين من عمان، والدكتورة عبده عبود من سورية، اما من لبنان فقد شارك د. ماهر جرار، ود. ناديا الشيخ، ود. منى اميوني من الْحِامْعَةُ الاميركية في بيروت، ود. لوي بوري ود. روبرت كاميل من جامعة القديس يوسف، ود. يعنى العيد من الجامعة اللبنانية، والاديب د. فؤاد رفقة، ود. انجليكا نويفرت، ود. سداستيان غونتر، ود. شتيفات غوت من الصعهد الالتناني. بالإضنافة الى الانباء إملي نصيرالله والبياس خيوري وذلك على سيد الحصر لا الكتَّال. وتوزعت أعشال هذا المؤتمر على سبع حلقات دراسية -- أي بمعدل حلقتينُ يومياً - عالجت المواضِّيع التألية: القصص والفداء، الاغراء، المحاكسة والمناظرة في الانب، العرس المقدس، الرحلة: الشاعر كحابر سبيِّنُ، المدينة: فضاء الرغيبة، الحدّين الى الاوطان. اما المحاضرات النبي القبت خَلالَ المؤتمر فقد جاعت متنوعة بين ألاب الجاشلي والحديث، كما تناول البعض منها مواضيعً مخشنفة كالادب القرآني والحديث النبوي والمؤلفات التاريخية والجغرافية المختلفة وسنورد ملخصاً لاهم سا ألقي في هذا التؤتمر عُلِمَا مِنْ سائر المحاضرات سُنصبر لاحقاً عن

منشورات المعهد الالماني. شخلت حلقة «القصيّص والفداء، اعسال اليومين الاولين وقد تراسها بالتوالي د. ماهر چرار ود: فيم رافن ود. چون بونوهيو، القي د. شتيفان فيلد، من جامعة بون، المصاضرة الاولى وكسانت تحت عنوان ءالفسداء عسبسر القَصَصُ: مقارية تحليلية لكتابي «الايام: أطهُ حسين و،الضَّبِّرُ الحافيَّ، لمحمَّدٌ شكريٍّ. وقد تناولت موضوع الخلاص الذاتي للمؤلّف عن طريق كتابة السيرة الذاتية، وتُجسدُ طريق الضَّلَاص من ضلالَ السعى وراء المعرفة

حسين ومحمد شكري. علماً بان هذين العملين لا يتقَلَّانَ بالضرورة ما حصل قعلياً بل ما ارآد الكاتب أن يحصل لكي يتم خلاصه حتى أو كان الثمن القضاء على الآب الذي يعترض خلاص الآبن. أما ما لم يكن مطابقاً للواقع في هاتين السيرتين فلم يات عبداً بل جاء تبعاً السيشاق اخلاقيء بين الكاتب والقارئ لا يخرج فيه المؤلف عن الإسس الإخلاقية السَّائدة. كمَّا القى د. ائس خلينوف، مدير معهد دراسات الشرق الانتى في الكلية الروسية للعلوم في بطرستبيرغ، متحاضرة بعنوان والاسطورة والواقع في كتاب اخبار البلدان لأبن الفقية، وتناولت مصابر هذا الكتاب ونلك يعد براسة لمختصرين الموجودين من الكتاب، الاول كان قد قام بنشره النستشرق دي غويه والثاني ما مُجْرد كِتَاب جغرافي بل هُو مؤلَّف أدبي يضَّم اخباراً ونواس عن شعوب وأماكن سختلفة. والسبب وراء تنوع الاسلوب عند ابن الفقيه هُ و تَاثُرُهُ الْبِسارِزُ بِكُلُّ مِنْ الْجِسِعْسُرَافِي ابْن ضردائبة والجاحظ فقد ضم كتابه معلومات تاريخية صحيحة بالإضافة الى أساطير من مصادر فارسيةً ويونانية او من العهد القبيع. وظهر تاثير ابن خردانبه جلباً من خلال الاحصاءات التي قام بها المؤلف لسكان بغداد

الرواية العربية المعاصرة فاعتبرها الوسيلة الافضل لقول الحقيقة في عالم لا يُسمح فيه للحقيقة أن تقال. أما د. مانويل مارين، من المجلس الاعلى للأبحاث العلمية في سنريد، فقد القت محاضرة بعنوان والنماذج الفرسة والجنمناعينة فيكتب التراجم الأندلسنيةم

«الاغراء في الانب، وترأستها د. وداد القاضي. والقي فيهاً د. غُرغُور شولر، من جامعة بازلَّ، مُحاضَرةً تحت عَنُوان واللَّيسَ في شعر أبي نواس، تحدث فيها عن الاستخدامات المختلفة لشخصية ابليس في شعر المجون والخمريات عند أبي تواس، أما د. سباستيان غونتر، من جناميعية هالية وهو حناليناً استشاد رائر في المعهد، فِقد القي محاضرة عن «تطور أنموذجٌ الاضوة الاعداء في الانب العربي الكلاسيكي والصنيث، وتحدث عن ورود انموذج الاضوة والإعداء في اعمال البية وتبنية عربية. فنجد مشالاً قصلة شرحبيل وسلمه في كتب ايام العرب وقصة قابيل وهابيل في القران وكتب التغاسير والحرب بين الامين والمتصون العباسيين. ففي هذه الامثال يستحدم هذا الانموذج لاظهار صراع بين فكرتين كالخير والشراق العربية والشعوبية أو لأظهار حركة تغيير اجتماعية كالتمرد على الاسس السائدة. ومياً زَالُ هذا الْانمِ، وذج يستنخيم في الانب العربي الصديث ولا سِنهما في روايةً وأولاد حارثناً، لنجيب محلوطَ (إنهم وأنريس، همام وقدري)، ومسرحية وملحمة البسراب، لسعدالله ويوس (أمين ومامون). ولكن مداه الرميزي يضنف عن الإب القسيم إذ اصبح هذا الانموذج اسلوبا يستخدمه ألكاتك لانصال أرائه وانتهاداته الى القارئ بطريقة غير مباشرة فيصبح بالتالي الاخوة الاعداء وسيلة لاصلاح المجتمع. كما ألقى الإب د. روبرت كاميل، من مركز دراسات العالم العربي المعاصر في جامعة القديس يوسف محاضرة بعنوان والشُّعيطان في بعضُ الروايات مطلّع القرن العشرين، فتحدث عن الروايات التي نشرت في السنوات الخمس والعشرين الاولى من مُجِلةً والمشرق، البسوعيـة، وشَارِكتْ في كتابتها شخصيات علمية معروفة مثل الاب هنري لامنس وتلامنة الجامعة مثل تحتث التشعلاني. وكان استخدام شخصية الشيطان الذي يفسشل في الوصسول الى مسراده من الاساليب الهادقة لإيصال الرسالة المبتغاة الى القارئ. وختم تلك الحلقة د. شتيفان غوت،

الاجتسماعي في رواية بنت العصسر لسليم البستاني، تَصَدَّتُ قَيِهَا عن استَخدام البستاني شخصية ابليس لانتقاد الطبقة البرجو أزية التي تُسعَى بكل الوسائل إلى الوصول للمجد فيكون البستاني قد لجاً إلى الموذج ديني لتقد المجتمع واصلاحه مما يضفي مصداً أبة أكبر على موضوعه. امًّا الحلقية التباليية فكانت تحت عنوان «الصحاكمة والمناظرة» وتراسها كل من د. طريف الخالدي ود. شيرين خيير الله. والقت فيها د. حين مكولف من جامعة تورنتو، محاضرة بعنوان والجدل في القرآن، تحدثت فيها عن الآيات التي وريث فيها أمثلة من الجدل القرأنى فدرست صيغتها واسلوبها كشا تحدثت عن تطور علم الجدل كفرع من علوم القبران خيصيوصياً مع الزركيسي والسيوطي والطوخي. أما د. انجليكا تويفرت وهي منبرة المنعبهد الالصائي للدرأسات

الاشتعمالات.

وتراس كل من د. هويدا الحسمارتي ود. وي . مير خلف من الجامعة الإميركية في بيروت، المقدس، والقي د. ماهر جرار، من الجامعة الإمبركية في بيروت، متاضرة بعنوان «النَّجِهَادُ ومُصارِّعُ الْعَشَّاقِ». تَنَاوِل فَيَهَا فَضَائُلُ الجهاد كنوع البي وتطوره من مجرد لحاليث في كتاب ابن المبارك (القرن الثاني الهجري) الَّى رواياتُ فولكلورية كانت تروى في الأماكنُ الروايات على الفكرة الاسباسية الواردة في الشسعيني. وكسائت هذه الروايات التي تعيد المجاهد بالحور العين بعد استشهاده مراة لمجتمع نلك العصير فتبيرز الجنوائب الاجتماعية والسياسية والعقائدية المبتغاة. اللبنانية الاميركية، عن «الطبيعة كمصس وحي للشاعر، فالشاعر هو عشيق الطبيعة وشهيدها وبانقائها ينقذ البشرية. وقرأ رفقة بعض القمسائد التي تبرز تأثر مؤلفيها بالطبيعية. وقد اختتم هذه الحلقة د. استعد «الونيس وعرس الشهادة». فمنذ الخمستنات، ظهر تبار تجديدي بين الشعراء يبتغي ايجاد معنى جبيد للحياة. فاتخذ البعض المنحى بينما فضَّل البعضَّ الأَصْرِ، ومنهم أدونيس، الجانب الميتافيزيقي، ويبرز هذا الجانب في قصيدة واسماعيل، الذي أراد والده أن يضِحي به. فيكون اسماعيل، الذي يرمز ايضاً الى شُخْصَيَةٌ الشاعر، سعى وراء الموت ليحيى

العفضَلةُ لدى الحريري. وفي المقامة الرملية يخضع الانيب آبا زيد لمحاكمة ونلك لخداعه يستم ترتب بوريد مستحسد ولك لخدات الناس باسلوبه الالبي اللبق ولكنه يخسرج منتصراً من عند القاضي بعد ان استطاع اقتاعه باسلوبه الخاص معلناً انتصار الالب يناحيته الجمالية على المبادئ الاجتماعية السائدة التي يمثلها القاضي، اما د. عبده عبود، من جامعة دمشق، فقد القي محاضرة بعنوان «الشخصيات الحيوانية في الإدب العربي الحديث، تحدث فيها عن العندي التاويلى لاستعمال الشخصيات الحيوانية في الرَّوأية العربية المعاصرة. وقد تناول روَّآياتٌ الْاديب فَـنْشَري قعوار كَمَـثْال لهَـدَّه

الحلقة النالية التي حملت عنوان «العرس العامة (القرن السانس الهجري). وقد حافظت الاُحَانَيِثُ بِعَدْ أَنَ أَصْافَتَ البِهَا طَابِعُ الانبُ وتحدث الأديب د. فؤاد رفقة، من الجامعة خيرالله، من جامعة فراييرغ، بمصاضرة عن الاجتماعي السياسي كتفسير ملاثم للحياة

كعما تراس د، فيم رافن، من جماسعة امستردام ود. تقولا زيادة صباح يوم الجمعة حلقة عن «الرحلة: الشاعر كعابر سبيل». والقت فيها د. سوزان اندرفيتس، من الجأمَّعة الحرة في برلين، محاضرة بعنوان «المنفى والحنين الى الوطن،، وتتناول نظرة ادوارد سعيد في كتبانه والثقافة والاستعماره الى المثقف الرحالة كونه افضل مثال للمثقفين زمن ما بعد الحداثة. فهو الذي يستمد افكاره من حضارات مختلفة غير عآبئ بالحدود الفاصلة. وهذا بناقض التراث العربي الذي يعتبر الغربة شبئاً سلبياً، والاستلَّة على ذلك كثيرة في الشعر الاموي والعباسي حيث يعتبر الحنين الى الوطن صفة موجودة عند كل البشر.

من جديد فيولد كالطفل بلا خطيئة.

الب «العنفى» وصلتهما بتراث الحنين فوجدت ان هناك ربطاً دائماً عند هؤلاء الشـــراء والكتاب، خصوصاً محمود برويش، بين العنين الى الوطن ووجود العشيق لو الحب امًّا الحلقة التالية فكانت بعنوان «المدينة: فضاء الرغبة، وقد تراسها اساتذة عدة ومنهم د. هائه شُسُونغ من المسعسهد الالعساني، ود.

ُرضوان السيد من الجامعة اللبنانية - بيروت، ود. جان جيور من الجامعة اللبنانية -طُرابِلُسَ. الْقُتُ خُلِالُهِا د. ناديا الشيخ، من الجاْمعة الاميركية في بيروت، مصاضرة بعنوان «القسطنطينية كما راها العرب» فْتَنَالُولْتَ تَطُورِ صَوْرَةُ القَسَطَنَطْيِنِيةَ فِي نَظُر العربِّ. فبيئماً كان سُقوطها يعنبر مُن علَّامات السَّاعَة في القرون الهجرية الاولى نجد ان استيلاء العُثمانيين عليها في القرن الخامس عثير ميلادي لم يحرك اهتصام العالم الاسلامي واصبحت القسطنطينية اصبحت في الكتابات العربية مجرد فكرة أكثر من كونها واقعاً. وصورة المدينة عبارة عن نماذج عدة تطورت عَبِرِ ٱلرَّمِنَ لِتَبْنِي صُورَةِ هَذَهِ المَدْيِنَةِ - الْحَلَّمِ. ثم تحدث د. لويس بوزيه، من جامعة القديس يوسف عن تطور مفهوم الفتوة عبر التاريخ والانب العربي، فبينما كانت الْفَتُوةُ تَقْتُصُو عُلَىٰ الْجِانْبُ ٱلْاحَلَاقِي في الجاهليَّة وبداياتُ الإسلام، اصبحت تحت حكم العباسيين مؤسسة تنظمها الدولة فخسرت بذلك الجانب الأضلاقي والديني الأساسي. أمنا د. معبري حافظ فقد القي محاضرة بعنوان «بيروت» المدينة المتحولة الى رمز، تحدث خلالها عن الرابط المتين بين تطور تلك المدينة وتطور مفهومها في نظر كتأبها من جبران خليل

اختتم المؤتمر بطقة عن «الحنين الي الإوطان، تراسسها كل من د. هيسويرت لانغ، الملَّحَقُّ الثَّقَافِي الإلماني، ود. فولفَعَانِغ اولي، مدير معهد غوته في بيروت. القَّت خَلَّالُهَا دُّ. هيلاري كلباترك، من جامعة لوزان، محاضرة بعنوان والأطلال في الرواية العربية الحديثة». فبعد أن تكلمت عن الإطلال في الانب العربي الكلاسيكي، قامت بدراسة الاستعمالات المخستلفةً لهدا الانموذج في الانب الحديث كرواية المويلهي محديث عيسى بن هشامه والغيطاني «المقتّبس من عودة ابن أياس الى رُمانناً ، حين يقوم الاسبان بإظهار شخصياً تاريخية في الزمن الصاضر لتتصدث عن الوَضْعُ الْحَسَّالِي وَتُربِطه بِالْعَسَاشِي. ويظهر انمبوذج الإطلأل ايضبأ عند بعض الكتساب الفلسطينيين مثل عيسى ىكس الذي يتحدث في احسدى رواياته عن عسودته من الصدرسسة الدلخلية الى قبيلته ليجد ان الاسرائيليين قد

جبران الى رشيد الضعيف

طردوهم من ارضهم ولم تبقُّ سوى الاطلال. وتزامن مع هذا المؤتمر العالمي صدور :اعلام الانب العربي المعاصر: سير وسير ذاتية، اعداد د. روبرت كاميل عن منشورات المعُهد الإلماني. ويُشتَمل مُجَلدا هذا الكُتّاب على السيسرة الذاتيـة بقلم الاثباء والشـعـراء المتّرجم لّهمْ في هنَّه المُوسوعةُ، فيكون بذلك تجربة فريدة من نوعها في اللغة العربية. وتخلل هذا الموتمير استسيبات شبعيرية يخضع للمحاكمية: براسة في مقامات أوقامت د. إنيرفييش ببراسة انب المهجير أوموسيقية.

Actes du VI Symposium International d'Etudes

LINT HAR PHARM

MODERN STREET

TREATH, PROCEETS MARKS

Etudes reunies et présentées par :

Abdeljelil Temimi

Centre d'Emples et la Lethaches Ostomores Merioques, de Documentation et

d'Information (Ceremot)

Laghansa forester 1895

الدولي السادس للنراسات الموريسكية سيفتح أفاقنأ

عريضة وجنيدة للبحث التاريخي ويمنح المؤرخين

الشباب للصرص على مشابعة العمل العلمي النزيه لهذه

الغضبية التاريخية المثيرة للعواطف والتي باتت اليوم

ومن هذا المنظور يمكن القبول أن الكتباب الجبديد

(والندوة التي صُم وقائعها) يعكس مرحلة مشقدمة من

الحوار الاسبأني - العربي نتسم بالاتزان والحوار العلمي

فصعظم الدراسات التي يحستويها الكتساب بين دفتيه

ركن على معساناة الغرب العوريسكيين من محساكم

التغتيش والسلاحقات المتنوعة التي كانت تضعهم امام أحد خُيارين أحلاهما مرَّ: فإما التخلِّي عن بينهم ولغتهم

وعناداتهم والاندمناج في الهنوية المستنيسسينية بواسطة

التعميد، أو الطرد النهائي من ارضهم الى سواحل

الصغرب العربي بعد سلب هم جعدع مم تلكاتهم. إنّ قراءة الدراسات التي يضعها الكتاب تعكس مدى ثراء

الكتابات التي وضعها المؤرخون العرب والاوروبيون

والاسيركيون والروس عن هسنه الحقبة الفريدة من والاميرونيون والروس من حصد ... تاريخ الغرب المسليدي والتي اتسمت طيلة القرنين الخامس عشر والسائس عشر بشن حرب واسعة على

الوجــود العــربي وعلى الدين الاســـــلامي في الإندلس

الى حسب أن الفأتحين الاسبان لم يتربدواً في إلقاء مليُّوني كستَّاب من محتَّويات مكتّبة غرَّناطَّة في مُسِاه

مجالاً لعناقشة هائة وبناءة بين الاطراف الجامعي

وتحدث الانيب الياس خوري بعد ذلك عن

تناولت فيها الصورة الجماعية التي عرف الاندلسيون بها وتغير تلك الصورة باختلاف المناطق والمدن. فأهل قرطسة هم أهل علم ومعرفة وأهل الشبيلية هم اهل الهرج والمرج. ثم درست كتب التراجم فوجدت نماذج محددة استخدمت في ترجمات العلماء خصيصاً اختتمت أعمال اليوم الأول من المؤتمر بمحاضرة القتها د. وداد القاضي، وهي ضيفة الشرف، تحت عنوان •أوجه الاغتراب في الانب العربي القنيمه وتفاولت فيسها سوضوع الحنينّ الى الاوطان الذي جذب اشتمام كتيرّ من الأنباء والشعراء. فقد عرف الإغتراب أو الرحيل عن الوطنِ تفسيرين في الانب العربي:

الأول يراه سلبياً ويقول أن الحنين الى الوطن هو من الفطرة والآخر يعتقد بأنه لا رابط بين الأنسان وبين الأرض. فالوطن هو المكان الذي يسكن فيبه الشرء ويشبعره بالامنان وبالتنالي فُعلى المرَّه أن يبِحثُ عن العلم والمجدُّ والجامُّ فالارض التي تؤمن له كل هذا تصبيح وطنه. وكسان هذا هو الرأي السسائد في القسرون الاسلامية الاولى لأن المجتمع كان معتاداً على فكرة الرحيل عن الارض. فالهجرة من مكة الى المنينة والفتوحات الاسلامية واليعوث التي كانت ترسل الى الجبهات هي امثلة متعددةً لحالات أضطر أصحابها الى ترك ارضهم مما ادى الى اعتباد الناس على تغيير أساكن عيشهم. ويفسر هذا الشعور تأخر ظهور الحنين الى الاوطان كنوع البي الى القسرن

من المعهد الالماني، بمحاضرة تحت عثوان وهكذا كسان كابليس إبليس والاصلاح

الشُرِّقية، فَقد القت محاضرة بعنوان والإدب

🗆 لندن – والحياة:

🛎 صدر هذا العام صعيم انكليزي - عربي للهجة القدس (طبعة تجريبية) يهدف الى اعداد الطالب الاجنبي الراغب في تعلم اللهجة انفلسطينية المقسسية بما يحتاج اليَّه منْ مقَّرداتُ عربيةً في المحابَّثةُ. ويما ان ٱنمحابَّتْهُ هيَّ الهبث ونيس القراءة والمكتابة فقد كتبت الكلشات الحربية

بالحروف اللاتينية. وهُدا السعيَّجِم - فيما أعلم - هو أول معجِم للهجِية الفلسطينية. وقد سبقته معاجم كثيرة للهجات عربية اخرى بدأت في السنتيمات في جامعة جورج تاون في الولايات المتحدة، منها اللهجة السورية واللهجة العراقية واللهجة المغربية، ومعاجم صدرت في العالم العربي للهجات أخرى منها المصرية واللبنائية، ومعجم للألفاط ألعامية في تولة

على أن تكون عن الصفردات الَّتي بستعملها النَّاس في مختلف أنحاء النشرق العربي. والاقتصاد والسيّاسة. وأفرد كنلك بضع صفحات لعبارات

التحية والمجاملات والتعزية.

الاحسان لمسعوبات تتبعلق يقع عليه الضغط الأشد في الكلمة) لمساعدة الطالب الأجنبي على نطق الكلمات نطقاً صحيحاً. فسن المعروف ان اللهجات العربية تختلف في صوقع نسر كثير من

ويتنضمن المعجم اكثر من عشرة ألاف كلمية وعبارة ومن ضمنها بالطبع الأكثر استعمالاً في المحادثات الشفاهية بين الأجانب وسكان السلاد الإصليبين ليس في الأمسور العسادية كسالتسمسوق والمجياملات فقط بل في مسيائل الاعتصال والسيياسية والدراسيات الدينية ايضًا. ولعل اختيار اسم الكتباب بالذات مسدد، يهدف الى اظهار المضمون الحقيقي للمعجم فالمقصود به هو تقديم ألمساعدة

ينوون البدء بها قرساً.

Madad-A Dictionary of the Spoken Arabic of Jerusa

Jerusalem 1996.

بنل عمر عثمان ورميله طوماس نيو جهداً واضحاً في اختيار العفردات الشائعة الدفيدة للطالب المبتدئ وحرصاً وشمل المعجم أيضا ملحقا بمفردات تتعلق بحقول دلالية معينة في الطعام والشراب، والعادات والتقاليد،

ولعل عمر عثمان خير من يستطيع القيام بهذا العمل اللغوي المقيد. فقد برُس اللهجة الفلسطينية سنوات طويلةً قَى القَدْس ولديه حَسِّ الحَبِيرِ في معرفة ما يحتاج النه المتحدث من المفردات. وقد نقل المؤلفان الكلمات العربية بالحروف اللاتينية

بدقة وانقان. وقد احْتلف معهما في الرمور التي لحُتاراها لبعض الاصوات مثل حرف العين والغين، ولكن هذه مسالة ثانوية تخصصع في كشسر من

الكلمات. فألفل طيني - كابناء بلاد الشام بصورة عامةً - يضع النبر في كلصة مثل مدرسة، على المقطع الأُول (عَدُ mad) في حسبين ان المصري، مثلاً، يضعُّه على المُقطعُ الثاني (رُ ra).

والدعم للراغبين في التبصدت بالعربية المقسية سواء النين سبق لهم ان برسوا العربية (بغضّ النَّظَر عَنَّ المستسِقِيوي) او النَّين

ويقول المؤلف عمر عثمان ان احتيار المفردات والتعابير إخذ في ضار الناصية العمليم والمعاصرة والسهولة فدر الامكان، ومع انه ركز على اللهجة المقدسية إِلَّا أَنْ مَنَاكُ الْكَثَّيْرِ مُمَّا هُو مَنْتَثَّرُ في انحاء الشرق العربي.

English - Arabic. Edited by: Omar Othman & Thomas Neu

الكتاب: وضعية الدراسات الموريسكية ألاندلسية خلال الثلاثين

المؤلف: جماعى الناشر: مركز الدرآس والمحوث العثمانية والموريسكية (زغوان) تونس ۱۹۹۰. راجعه: رشيد خشانة. ■ ىشكل كىتباب دوغىسىية الدراسنات الصوريسكيية الأنتلم

سنة الماضية

خسلال الشلاثين سنة المساضيية، المحاولة الاكابيمية الأولى لتجميع النراسات التي انجسزت على مدى أكثر من ربع قرن عن الموريسكيين الاندلسيين، وهم العرب المسلمون النبن بقوا في الاندلس بعد سقوط غرناطة، أخر معاقل الوجود العربي في شبه الجزيرة الإيبرية في العاء ١٤٩٥م، والذين ذاقسوا صنوف مختلفة من الاضطهاد والتنصير قبل طريهم النهائي من استيانيا في العام ١٦١١م.

ويضم القسم العربي من الكتاب بعة عشر بحثاً قدم كاتبوها رؤية تحليليسة نقسية الى واقع النراسات الموريسكية في بلدان مختلفة، فيما يضَّم القَسْمِ الْأَجِنْبِي عشرين براسة كتبت باحدى اللغات الشلاث الانكليارية والاسبانيية والقرنسية.

من أهم الدراسات التي سيق ان قدمت في المؤتمر الدوليّ السابس للدراسات الصوريسكية ألانداسية وجمعها النكتور عبدالجليل التسيمي في هذا الكتاب ورقة الدكتور عبدالرحيم عبدالرحين عبدالرحيم عن وشعية الدراسات الموريسكية في مصر خلال الثلاثين سنة الماضية، وورقة

تتور سيمون الصايك عن «التراسات الموريسكيةٌ في الضمس وعشرين سنة الاضيرة في اسبانياء وورقية تشرق بوستو غيارمو عن دراسات اعلام السوريسكيين في العنفرب الأقصى خلال التلاثين سنة الأضيسرة وكسلك مسساولة لويس كاربيلاك وضبع بيبلدوغرافينا عامة عنن المنوريسك ينين وورقة للكتسورة عالية شيفر عن اوضع الدراسات الموريسكية في معاهد وجامعات شرق الولايات المتحدة في اللَّفَ سَرَّة مِنْ ١٩٨٢ اليَّ ١٩٩٢م وورُقَّتَ لَاندًا روبرت عن والأبحاث الموريسكية الانداسية في روسياء ودراسة اللكتبور عبدالجلسيل التمسيمي التقويمية عن والاعسال العربية المهتمة بالتاريخ الموريسكي

مصحي.. وياتي إصدار هذا الكتباب الجنامع بعد مستور اول بيبليوغرافيا عامة للتراسات الموريسكية الأندلسية عن مركز الدراسات العثمانية والموريسكية في تونس والتي غطت اكثر من ثلاثة الاف مرجع ومصدر، وهو استكمال لجهود المؤرخين العرب والآجانب النين نبشوا تاريخ الانتلس بعد سقوط الحكم العربي وأرسبوا تقليد إقامة مؤتمر دوري للدراسات العوريسكية منذ المؤتمر النولى الأول الذي عَقد في مدينة مونّبيلي (جنوب فرنسا) في العسالم ١٩٨١، مسمسا أدى الى تأسسيس علم تاريخ

ويقول التميمي في المقدمة ان تجميع حصاد المؤتس

عرفان نظام الدين

مذائح للذكري!

■ يحرص الاعلام الصهيوني والغربي على فرض ستار حديدي من التعتيم حول المذابح والمجازر التي ارتكبتها اسرائيل بحق العرب، وكانت الاخيرة منبحة قانا الرهبية

ويسلط الاضوآء على مقتل فرد او فردين اسرائيليين او حادث

وكم بكى العالم الذي يسمى حراً ضحايا «الهولوكوست»

من اليهود النين قتلوا أبان العهد النازي في المانيا وبولندا، ولكنالم يذرف دمعة واحدة على ضحابا «الهولوكلاست، من

العرب الذين نبحهم الصهاينة نبح النعاج منذ بدء المؤامرة

وفي الذاكرة العربية محطات معينة معروفة من المذابح مثل

دير ياسين وقبية وصبرا وشاتيلا والحرم الابراهيمي الشريف

والصرم القدسي الشريف وأخيراً قاناً، ولكن هناك عشرات

المذابح الاخرى التي محيت من الذاكرة مع انها اشد هولاً من

المذابع الشهيرة التي تعرف بأنها والقتل الجماعي للمدنيين

عن عمد، يضاف أليها القبل الاضرادي للاهالي والقبل

الجماعي للمدنيين بالغارات الجوية وقتل أسرى التحرب في

وعثرت في تقرير للدكتور سلمان ابو سنة عضو المجلس

الوطني الفلسطيني على معلومات خطيرة عن مذابع غير معروفة وعددها اكثر من ٢٥ منبحة من بينها منبحة الدوايمة،

وهي قرية تقع في قضاء الخليل وعدد سكانها ٢٣٠٠ نسمة.

بعد صلاة الجمعة في ٢٩/١٠/١٩٤٨، تقدمت ٣ وحدات

مِن الكتيبة ٨٩، اللواء التأمن، الى القرية وأحاطت بها من ٣

جهات، تاركة الجهة الشرقية مفتوهة: يقول جندي شارك في المعركة: قتلت أول موجة ٨٠ - ١٠٠ عربي، نساء وأطفالا، فتل

الاطفال بتهشيم رؤوسهم بالعصبي. لم يكن هناك بيت من دون

قتلى. احدوا امرأة تحمل طفلاً حديث الولادة لتنظيف المكان،

ثم اطلقوا النار عليها. هذا لم يكن عملاً في خضم المعركة، بل

قتل الجنود الاسرائيليون ٥٠ عربياً في المسجد. بعض

الأهالي هريوا الى المغارة (طور الزاغ). لتحقوهم وصفوهم

صفين، وأطلقوا عليهم الرصاص. بعضهم نجا، وحكى القصة.

بعد اسبوعين من المماطلة لاخفاء اثار الجريمة، سمحت

اسرائيل لمراقبي الأمم المتحدة بتفقد المكان. لاحظ المراقبون

ان كثيراً من البيوت بتصاعد منه الدخان وله رائحة غريبة

كرائحة عظم يحترق. بن غوريون اشار الى هذه المذبحة اشارة

عابرة: «هناك اشاعة عن ذبح ٧٠ - ٨٠ قروياً». بعد سنوات

زار مراسل صحيفة محداشوت، المكان مع مختار القرية

وحفروا، ووجدوا هباكل عظمية، منها لأطفال. قدم المختار

هكذا كان الاسلوب دائماً. محاصرة القرية من ٢ جهات،

وترك الرابع مفتوحاً. القتل والتمثيل بالجثث، وترك عدد من

الاحياء ليروا القصة لقد كانت هذه المذابع احد اسلحة

الحرب عندهم: ١٢٠ مـذبحـة من ٢٥ حـدثت اثناء الانتـداب

البريطاني و١٦ بعدها و١٩ مذبحة حدثت في الشمال، و٢ في

وبعد هذه المعلومات، وهي موثقة ومعروفة لدى الجميع، هل

انه سؤال حائر رداً على معلومات يجب ان تبقى راسخة في

هناك من يصدق اكانيب الصهاينة حول السلام، وإدعاءات

قائمة للسلطات الأردنية بـ ٥٨٠ ضحية وقت المذبحة.

الوسط، و٣ في الجنوب.

المتعاطفين معهم عن حقوق الانسان!

على رغم كل ما في الدنيا من هموم

فحبك يروي مشاعري بكل أبعادها في الفراق... في الشّوق ... وفي اللقاء المنتظر على نار!

الذاكرة العربية... حتى لا ننسى!

اجدك بأسما وشافيا

تفجير ضد الاسرائيليين المحتلين وكأنه جريمة لا تغتفر

الكبرى قبل آلعام ١٩٤٨ ويعتما وحتى الآن.

العام ١٩٦٧ وغيره.

قال رسول الله حملي الله عليه وسلم: **خَمِسُ صَلَّوَاتَ دَتَبِكُنُّ ا**لله على العباد ، من اتى بعن بت كأن له عند الله محمد أن يدخله الجنة ، و من لم يات بمن فليس له عند الله عمد أن يدنله الجنة ، إن شاء عديه أوإن شاء ادخله

| Í | | | | | | | الجبع، |
|-----|-------------------------|-----------|----------|------------|--------------|--------------|----------------------|
| ı | ام احمد | ړواء الام | | | | | |
| | العشباء | العقرب | العصير (| الظهر | المشروق | الفجر | المبيئة |
| i | Y+.YA | 14.+4 | 10.17 | 17.77 | 0.11 | 1.17 | مكة العكرمة |
| 1 | Y (0 | 14.10 | Vo EA | 17.77 | 0.71 | £. • A | المسنة المنورة |
| ł | 7. 71 | 14. 44 | 10.77 | 11.27 | £.YA | 4. ** | القنص المحتلة |
| - | 777 | 14 10 | 10.0 | 17.74 | 0.70 | 1.1. | ابو قليي |
| Į | 19 04 | 14.5% | 10 11 | 11.17 | £ 4A | 7.7. | البنانة |
| 1 | 71 07 | 7. 11 | 17.10 | 17 05 | * *** | 4 14 | الجرائر |
| | 11.21 | 14.17 | 10 14 | 11 01 | 0,¥• | \$, 19 . | الخرطوم |
| ì | 7+.37 | 14.00 | 10.71 | F4 11 : | 1 01 | £ 4. | الكويت |
| À | T1 1A | 11.11 | AL EL | 17.1T | *** ≠ 14 | r.1%. | الرباط |
| | 7 14 | 3A 15 | 10 11 | 17 | ٠٠٠ ١٠٠ | F 74 | الرياض |
| 1 | 14 01 | 14.7 | 10 . | 11.73 | | T.11 | النوحة |
| 1 | 1 71 | 14 + | 10.17 | 17 -1 | 2 .V | Y. 12 | القاهرة |
| ì | Y Y4 | IA OT | 10 40 | 11 10 | £ 7. | 7.0+ | ببروت |
| 1 | Y- 01 | 15.17 | 10.01 | 14.4 | 1.oV | 4.17 | بغدك |
| ì | 71.7 | 14.17 | 17.17 | . 17.77 | 0.+1 | ۳.۱۶ | تونس ا |
| 1 | 14.14 | 17.17 | 10 74 | 17.17 | ٥.1٦ | £ 4. | حيبوني |
| ĺ | 7 | 14 14 | 10 12 | 11.21 | 1.14 | A TA | يعشق |
| | ₹+.YV | 19 10 | 10 th | 17.71 | ٥,٢٠ | ٤.٣ | نيي |
| ł | 14 00 | 14 | 10 11 | 37 -4 | 3.71 | 1.10 | صنعاء |
| 1 | 7. 01 | 14 11 | 10.07 | 17.17 | | 7.17 | طرابلس للغرب |
| 1 | * * 1A | IA.LA | 10.71 | 11,27 | 1.17 | Y 04 | عمان |
| 1 | 7. 11 | 1A.OV | 10.71 | . 17 11 | 0 71 | 7.00 | مسقط |
| į | 14 77 | 14.14 | 10.71 | 17 .0 | 0.07 | 2.44 | ملدشو |
| i | ` *1 •* | 14 15 | 17.7 | 17.19 | 1,70 | 0.1. | بواكشوط |
| - | 11.11 | ¥ - YY | 17.01 | 17 05 | 0 70 | T 70 | انقرة |
| - | Y1 | 14.77 | 10.01 | 17 .4 | £ | 7 | طهران النبأ |
| 1 | 77 77 | 70 07 | 17.40 | 17.71 | 7.03 | £.10 7.27 | برئين |
| | 17.13 | 71 7. | 17.72 | 17.15 | | T. 70 | بروكسيل |
| 1 | 74.00 | 71,0V | 1A.•V | 17. EA | 3,37 | T.TA | باریس |
| - { | Y2 | 71 07 | 14.11 | 17.01 | 0.84 | T. 7A | حننف |
| | 37.11 | 73.7 | 14.01 | 17.21 | 0.2. | 7.77 | زوما |
| | 47.1V | 71.14 | 1V 1A | 17,17 | - | . 7.07 | سارابيفو |
| - | 77 77 | 7. 27 | 17 av | - 17:02 | T. 17 | Y 0 | ستوكهوتم |
| | 77 7. | 77 7 | 17 10 | 17.11 | 1.77 | 7.74 | كوينهاغن |
| | YT. TA | 71 07 | 17. 17 | 1 17 · v | t | Y. 17. | لنبن |
| - | 77 17 | 71.14 | 14.15 | \ <u>+</u> | T. 24 | £. tA | مدريد |
| | 14 41 | Y1.1A | 15.81 | 17.07 | . 70 | 7 07 | نيقوسيا |
| - | 71.17 | 70.03 | - TV 1 | 17.10 | 0.23 | 7.07 | وأشنطن |
| 1 | 77 70 | 7. 00 | 10.14 | 17.1 | 0.14 | Y,00 | اوتاوا |
| 1 | } - ¹¹ -11 - | 1 | | | . – العَانيا | آمي لمي اخر | • تلويم للموكز الاسا |

معجم انكليزي ـ عربي باللهجة المقدسية موجه الى الاجانب الراغبين بالعربية

الإمارات العربية العتحدة.

بالعباعة. وأعـتـقـد بأن من المـفـيـد ان يضيفا في الطبعة النهائية علامة تشير الى موقع النبر (المقطع الذي A DICTIONARY OF THE SPOKEN ARABIC OF JERUSALEM English - Arabic Edited By: Omar Othman Œ Thomas Neu



سؤال الوقت: العرب للعرب أم العرب أعداء العرب؟

لطفى الخولي *

في ضوء ما كشف عنه التاريخ، حتى هذه اللَّحظة من تسعينات الِقرن العشرين، بِعِكُنَ القَولَ أَنْ وَالْعِرُونِةِ *، وُجِدَتَ وَتَمَايِزُتَ مُعنوبا ووجدانيا، من خلال اللغة والهوية اللقافية، قبل أنَّ تتحدد معالم كينونتَّهَا المانية، وتتبلور ابعاد رقعتها الجغرافية ، السياسية. ونسيجها كامة وأحدة. وذلك منذ الخمسة عثير قرنا السابقة على ظهور الاسسلام تدل على نلك الوثائق الاشتورية، وكتابات هيروبوت الاغريقي، والحقريات الأثرية الصديثة في كل من شبه الجـزيرة العربية والعراق. ماذا تعني هذه والواقعة، في التاريخ

لعلها تعني الكشيس. بيد أن أول منا تعنيه - في تقييري - أن الوجود المادي للكتلة العربية ظل رجراجا. عير معين الاطار، غير مستقر على وضع محند، غير معروف أو ملموس من أهله، وربما يكون الأقرب ألى الصحة القول بأنه مشقطع الأوصال، مُتناثر في خضم البحر الهائل من رمَّال المنصراء القاسية. سوآء بعرابعة البدوية وقبائله المتناصرة، أو حشى - بعد ذلك - بعدنه وممالكه الحضرية التي راحت تنشأ - على الأرجح - مع بدايات الألف عام المتقدمة على منجيء الإسبلام. وذلك على مراحل متعاقبة وفي انفصال محصن ضد بعسفسها السعض ولكن بقى الجسميع بُتنف سَـون، في مـقــامــهم وترحــالهم، وتصالفاتهم وعداواتهم وحروبهم نك المناح العبروبي، الذي أخذ يشبيع، عبير الصنصراء، انطلاقاً من جنوب الجنزيرة العربية بلغته وتقافته وفنونه الميزة وبخناصنة في شبعر الصمناسة والقنضر بالانسباب والهجاء، والقروسية، ونحت تعافيل المعسايد الوثنية، بمعنى أن المن والمالك الحضرية كانت تقوم وتنهار، خلال الغارات والغنزوات المتسائلة بين والعرب الأعدام، غير أن المنهزم أو للنتصر، لم يكن يضرج او ينسل او ينقصم عن ،عروبته الثقافية، فليست له هوية أخرى بمكن له أن يهرب اليها، متجاوزا ببداوته صحراوته. والصحراوات لم تتكلم إلا العربية.

في تلك الظروف ومُسحن مسعطيات العلاقات العدالية الطابع في الغالب، بين مواقع العروبة، كأن صعباً أن تفرز مثل هذه الْأُوفَيِّنَامَ قُبْرًا مِنْ المِسَالَحِ الشِّيْتَرِكَةُ، ولو على مستوى جنيني، يمكن أن يوفر قاعدة الكِيان ما أو كيانات ماندة، منسجمة أجتماعيا ومتآلفة سياسيا بععيار تلك العصور. تغنو بالتالي اساسا لقيام كينونة انبة وأنصدة للأقوام العربينة الشفرقية

يترقي يشعد -

Same and the same

Show I was I

٠.

َمَنْ هَمًا قَلَكَ المُواقِعِ الْعَسَرِينِسَةَ، عَنْد تشاتها الأولى، باقواميها وقبائلها اللتحدارعية مع بعضيها البعض، ومع الطبيعة المنحراوية المتوحشة في الوقت ناسبه متخلفة بسجة كبيرة عما بلغه المناخ العروبي الثقافي بلغته وفنونه الموحدة، الذي أكتسح صحراوات البداوة القبلية. بمعنى أن الغُرُوات والنَّغاراتُ المتبادلة كَانْت - من تاحية - تفتت وتعصف دوما بالمواقع العربية وتحول بينها وبين الاستقرار والتزابط والتوحد. في حين كانت موجات الهجرة وقوافل التجارة - من ناحية أخرى - توحد وتقوي العروبة الثقافية وتراثها

الوجدائي. لعل هذا منا يقنسن مع القنواصل والحبولجيز الصبحبراوية، ظاهرة عنم التطابق أو التفاعل التاريثي والواقعي، التي ما برحت قائمة حتى وقتنا الحاضر أَسُ ٱلتَسْعِيدُاتِ - بدرجاتِ متَفَاوِتَةِ -- بين القوة المعنوية للعروية للغة وثقافة وتراثاء وبين ضعف وتفكك الكالة المانية المجتمعية والسياسية للعروبة، كامة.

وهي طُاهرة لا ينفره بها تاريخ العرب وانما نلَّحظهما ثاريخ بناً، وإنَّ لَحْطَهُمُ السَّالِينَ الإيطاليين والثان والروس ايضا، على سبيل المثال. في حين أن ظاهرة التطليق والتُفاعل بين المعنوي الشقباقي الحنضباريء وبين المادي الْجِنْمُعِي والسَّياسي، كَأَنْتُ صَاكِمَةً ومنتكاملة تاريضيا ووأقعيا في الكتلة المسينية والكتلة الهَنْدَيَة. وكنتك الكتلة المصريَّة، قبلُ أن تتعربُ مع الفَّتح الإسلامي في النَّمنَّ الأول مِنْ الْقَرِنِّ الأول الهجري، **(Y)**

الخسلامُسة، إنْنَ، أنْ العسروية حسال حضارية وجدانية وهوية ثقافية معنوية، مسابقية بقرون على وجبود او تبلور أمية عربية وكتلة عربية، ذات اقطار عربية بعد ذلك نلك أن الأمة تتولد بفعل حصيلة تفاعل قاريشي لعوامل عديدة، مُعنوبة ومادية معا، في مقدمها المسالح المنتركة، ونك غي مقدمها المسالح المنتركة، ونك لجموعة محددة من البشر، استقروا لفترات طوُيلةٌ على أرضَ مُبْدِئْدة ضَّمَن مُبَجِّتُم حَات

مفجرة للثقافة والاحاسيس والشاعر، اللتقاربة وجدانياء تلاقوام والقبائل العربية على استداد المبحراوات إلّا أنّ الصراعات المُسارية ببت بهم بالست عرار، على نصو

وبقيّر منا كنائت العروبة - ولا ترال -

بدوي وتعسمت قسبلي. ونلك من أجل السيطرة المفردة لهذه القبيلة أو تلك على مكان أمن في الصحراء الموحشة، أو احتكار وسائل الانتساج، في نلك الوقت، من ارض ختصبية ومتراغ ومتياد، الأمس الذي خلق وضعا متناقضا تاريضيا، بين الصالة المعنوية الشقافيسة الموتسدة للعنوية وبين الحالة المانية الاجتماعية للسياسية للعروبة، المتشرنسة اقواساً وقبائلٌ، وهذا الوضع المتناقض بجسانب القسواصل والقراغات الصحراوية ولد بدوره مصالح عُرِيبةً مثباعدة ومتناقضة بدورها. وحال -وأسيا وأوروبا. بالنشالي - دون قسيام دمرك رعربي، يشد ويجنب اليه، ويصالح ويجمع، الأقوام

والقبائل العربية في كينونة ما. بمعنى أحَر، إنَّ افتقاد قاعدة عربية للمستمسالح المشستسركسة، هو الذي حسال موضوعيا وتاريخياء لآماد طويلة امتدت حبتى بدايات القبرن التباسع عشبر، دون توظيف حبالة العروبة اللغوية الثقافية الحضَّمارية والوجدَّانية، فيُّ بناء امة ذات كيان محند. الأمر الذي وسنم القاريخ العربي بسمة جوهرية، كانت ومانزال، صاكمة . لحـركـتــه من مبرحلة لأخـرى، تعني بهـنه السعــة وجــود دعـروبة كـبـرى»، ظلت في الأساس معنوية ثقافية حضارية شاملة، منَّ القاهرة. جانب. ومن جانب آخر وفي الوقت نفسه، وجود منا يمكن أن نطلق عليه وعروبات صغرى، تتجسد ماديا، في الرابع البدوية والقبلية، ثم في للدن والممالك الصفسرية. وهي عروبات متفرقة متصارعة. سواء في ترحبالهما او في تصمينهما داخل صدود

حديدة، وسطّ الثَّفارُ الصحراوية. ومع تقدم التاريخ حتى اللحظة الراهنة من تسعينات القرن العشرين، ظلت الطلائع العربية القومية تصطدم جيلا بعد جيل في حركتها، على نحو أو آخر، بهذه السمة التاريخية الواقعية: والعروبة الكبرى، ودالعروبات المنقرىء غير أن هذه الطلائع في الغالب، لم تعر هذم الظاهرة اهتماماً يذُّكس. ونرجت على اعتبارها شكلا من أشكال مؤاصرات التجزئة المتواصلة التي حناكتهنا ضند الغيرب، الأعداء من الغيراة والستعمرين أو بمعنى أشر تعاملت مع

ومع ميلاد القومية والقطرية معا أخذت ظاهرة العروبة العنوية كتلة حغرافية مادية محددة تتفاعل داخلها

في تقديرنا، إن كلُّ صبياعَة نظرية أو أينولوجية للقومية العربية تتجاهل هذه الواقعة العميقة الجذور في التاريخ العربي، بسماتها المحددة وآمتداداتها من الماضيُّ الى الحاضر، وما طرحته وتقالُ تطرحةً من إشكاليات فإنَّها – في الحقيقة --تتعامى عن حصيلة العارف اللوضوعية وسيولوجيا التأريخ العربي. وتضاميم المنهج العلمي في التحليل والرؤية. وتبقى - على أحسنُ القروض - مجردُ تجليات ذاتية حماسية رومانسية. تبني قصورا في الفراغ. أو أحَالُمْ يَقْطَة طُوبِاوْيِةٌ، تَفْتَقُرُ الَّيْ اقدام راسخة على أرض التاريخ والواقع. ونود، هنا، قبل أن نستطرد في حديثنا، أن تقتح قوسا لتقدم اعتذارنا لعلماء اللغة عن استَخدام كلمة معروبات، التي تخالف قواعد اللغة. وقد يستنكرها النجاة، باعتبار ان والعروبة، لا تُجمع، ما نريده من دلالات هذه دالعروبات، كمصطلح فكري وسياسي

بمنظور معاصر. حين جماء الاسلامُ، في صوالي القرن السمانس الميملادي، برسمالت، النينيمة والاجتماعية، منبثقا من شبه الجزيرة العربية خصب العروبة الثقافية الحضارية بقيم وافكار جديدة، مستوعبًا ما افرزته حركة التجارة في الداخل والخارج من أفاق وقواعد ومُعارف حديثة. وفي الوقت نفسه عَمْد، الى تطوير بالغ العَمْق في الأحوال الاجتماعية للعرب. وتنظيم العلاقات بينهم على نحو تعاوني غير عدائي. ونلك بهدف أن يبني قاعدة لانطالاقة نحو للعالمية.

أَفِي هذا الإطار، حيارب الإسبلام البيداوة

الكبرى والعروبات الصغرى تتشكل في صياغة جديدة، إذ باتت للعروبة الكبرى الثقافية

وعلى امتدادها الجغرافي . . .

هذه السمة التباريضية على أنها عامل خارجي طارئ ومؤآت يمكن عزله وتصفيته في النهاية. وليست عاملاً عضوياً داخليًا في تكوين البنية العربية.

بليضا في كتابه متكوين العرب السياسي ومغزى الدولة القطرية، وذلك عنهما تناولُ ما سماه دباعراض الأزمة وامتداد الماضي في الحاضر، فقال: ‹والنتيجة التي تفرضُ نفُّ سها على الباحث هذا هي أن تاريخ العرب والاستلام كان عبارة عن تسابق تراجيدي خطير بين بناء حضاري ومنراع نُتُسْدُارِي .. بِينَ بِنَاءُ حَضَارِي أَنِي الدِّينَ والعلم والعمرأن والقكرء والثقافة والفنون ومسراع انتحاري في السياسة والسلطة ناتى إلى الوقت المعاصير من تاريخنا

والعصبية القبلية. وشجع تيارات ومجمعات الحداثة الحضرية. وأنشأ سلطة مركزية جامعة فيها. ومع الفتوحات، خارج الْجِزَيْرة العربية، التي عَرِّبت مَا عربت مَنْ شعوب واقطار بكاملها مثل مصر، وانخلت الاسلام، دون تعسريب، ديناً وثقبافة الى شبعوب واقطار أخرى مثل القرس في ايران. اتسعت رقعة البلاد والاقوام العربية كثيرا عما كانت عليه من قبل. وأمتدت السيادة العربية، سلطة وحصارة وتقافة، الى بلاد غير عربية في مساحات شاسعة من افريقيا وباتت هذه الرقعة الجغرافية الواسعة

التى حكمتها السلطة المركزية الاسلامية العربية، يطلق عليها ءدار الإسلام، وأحيانا الأمنة الاسلامية. ولم يرد نكر نو شنان لامة عربية محسدة في أنبينات هذه المرحلة. وهي التي امتنت من انهيار الحكم المركزي في اللبينة والذي عرف باسم طولة الخلافة، بعد والحد واربعين عاماً من قيامها، وحتى وراثة الإسبراطورية العشم أنينة، بسلطة مركزية تركية اسلامية، لغالبية بلدان وشعوب ددار الإسلام، أو الأمة الأسلامية. وذلك منزورا بالسلطة للركرية الأموية في دمشق والسلطة للركارية للعباسيين في بغيداد والسلط المركبزية للقياطم يبين في

خُلال هذه المرحلة التي استوعبت ما يقرب من الف ومئتي عام كانت كل الشعوب والإضوام والقب الل العربية وثلك التي تعربت، تنفسوي داخل دار الاسلام والاسة الاسلامية، من يون أن تتبلور للعرب أمة مميزة، تتحتع بوحدة عضوية منّ خلال مصالح مشتركة ضُمن هذه الدار. وذلك على رغم أن العروبة الثقافية الحضارية ظلت على قوتها وشمولها. بل واتساع مطَّلتها الجغرافية. واغتنائها بالقيم الأسلامية،

وروافد حضبارات الشعوب والبلدان التي تعريت أو بخلت الى رحاب الإسلام. في هذه المرحلة تصطيم أيضًا، بظاهرة العبروبة الشقافية الكيبرى والعبروبات

،---ري-الصغرى المتعددة الموزعة في اقوام وقيائل وكيانات جغرافية، وربما سياسية بدرجة منا، هذه المرة. ونلك ضيمن حار الاستلام، التي جمعت العرب والعجم وغيرهم تحث سَلَمُانُ سَيِفَ خَلْيِغَةً أَوْ أَمْيُرٌ مَـُوْمِثُينَ أَوْ سلطان، ينتسمي الي هذه القبيطة أو تلك بعشائرها وبيوتها المتصارعة التي يعبر عُنهما تاريخُسيا، بددال أمسية، أو دألُ

العباسيين ربعاً يرجع استسمسرار هذه الظاهرة وامتدادها في تلك المرحلة، الى أن البداوة والقبلية تمكنتا، رغم محاربة الإسلام لهما، من التحايل على البقاء والتجدر. وذلك من خبلال تطويع القبيم والإقكار الإسبلاسينة لصالحهما. وليس العكس، وياسم الإسلام وتحت رايته، انتفضت بعض هذه القبائلُ عند قاعدة السلطة، في حروب الردة. بعد وقاة الرسول وتولى أبّي بكرّ. ثم تصارعت عشائر القبائل الحاكمة فيما بينها وبين بعقبها حول السلطة ومصالحها الذاثية الضيقة. وتوزع بين صفوفها عند كبير من صحابة رسول الله في فرق اسلامية سياسية متناحرة وتلك فيما عرف باسم الفتنة للكبرى التى انتهت بأغتيال الخليفة الراشد الثالث عثمان بن عفان. ثم مع امتداد المبراع الضباري الى حكم الخليفة الراشد الرابع على بن أبي طالب. حسيث دارت المعارك الدينية - السياسية بينه وبين معاوية بن أبي سفيان. أو سلَّطة وأل أميَّةً صُد سلطة «أَل مِنَافَ» مِن قَصِيلة قَصِيش بقسهاء واستمر مسلسل صعود وسقوط سلطة القبائل العربية وعشائرها بتناراتها التعنية - السياسية المتعددة، من مدينة الى أخرى يعصف العرب ويرسخ انقساماتهم وصراعاتهم هنا وهنالساداخل دار الإسلام وثلك جنبا الى جنب مع تواصل فاعلية

القوة الانفصالية الناجمة عن الفراغات والحواجز الجغرافيةالصحراوية في الكتلة ولقل النكتور محمد جابر الانصاري، عبر عن هذا الواقع التاريخي تعبيرا علمياً

العسربي، والذي نصيده بالوعناء للزَّمني للقرنين التاسع عشر والعشرين اساسا وهو الوانت الذي نعتبره تاريخ ميلاد الوعى العربي بالأمة والقومية العربية. ولم يأتُ هذا الوَّعَي صدفة. أو نشأ في فَراغ: أو حُتى كابتكار عُقِلي أو فكري محضَّ لهذا الرَّعيمُ أو ذالته أو لهذا المفكر أو ذاك. إن اقصى منا استطاع عقل «ابن خلدون، عالم الإجتماع للتاريخي السياسي العربي، الفذ، الوصول الينه في القرنَ الرابع عَشْنَ، بعد البحثُ والرصد النقيقيَّة هو اكتشاف ما سماء

«العصبية» كمحرك أساسي في بناء وانهيار الكيانات البشرية الجغرافية السياسية العربية. لم يتحدث في مقدمته واعماله عن والأمة، أو والقومدة، ونلك لسبب يسبط إنه لم يعرفهما. وهو لم يعرفهما لأن المانة للجتمعية التأريخية العربية التي عكف على دراستها، لم تكشف له عن وجود امة عربية أو قومية عربية. ربعا كشفت له عن خصائص معينة للعرب وعروبتهم تعيزهم الجنابا أو سلبًا عن غيرهم، فصلها في كتَّابِهُ لكنَّ هذه الخَصائص، معنوية كانتَّ امْ مادية، لم تبلور - حستى زمانه - امة أو

إن الأمة أو القومية، كما يؤكد لنا تاريخ الحراك الإنساني، طاهرة حديثة سواء في الوعي او الفكر أو الحياة الإجتماعية للسياسية لمجموعة من البشر. نشأت بقعل تغييرات اجتماعية اقتصادية في وسائل وقنوى الانتباج ومنا تفرزه من نمط جديد للعلاقات بالقياس الى ما سبقه من أنماط العلاقات. ونلك بين مجموعة البشر المحددة التي تعيش على أرض منصلة محددة، ذات هوية ثقافية حضارية وجدانية مشتركة، تكوَّنْت في أزمان طويلة مُدَّمَدة. وتنشا لَّها قَاعَدة منَّ الْمُصالح الْأَسْتَرِكَةَ الَّتِي تَتَسَعَ وتنسعسمق باطرآد، على الرغم منَّ تمايزٌ أنْصبة المشاركين في انتاجها، وتباين حصص الشقعين بها.

التاريخي بين العنوي وللادي للعروبة. من

نلك حركات التمرد والاصلاح الاجتماعي والسياسي والاقتصادي التى راحت تهز

بنية الامبراطورية العثمانية التقليمية،

والتي كانت قد تخلفت عن العنصس. وقد

شعلتُ هذه الحركات، ضمن ما شملت، عُندا

من الجمعيات السرية العربية التي كانت

تناضل من أجل الاستُقلال الدّاتي لبِّلادهم

بدرجات متفاوتة. وكنلك انفتاح عبد من

المُفْكَرِينَ والمُتْقَفِّينَ الْعَرِبِ عَلَى الغَّرِبِ، الذي

كان يموج وقنذاك بافكار وحركات القومية،

وقيام الدول - الوطنية القوية. وذلك مع

بدايات ثورة التسصنيع، وتبلور النظاء

الراسمالي الليبرالي، والحملات العسكرية

ثمة عنصر اخر مهم يضافه كميا

وتوعيباء الى هذه العناصس. وهو إقدام

بعض بلدان ومناطق عربية على انجاز

استقالال مادي - سياسي بكل ابعاده عن السلطة الإمبراطورية العثمانية. حيث لم

يبق منها الأملامح شكلية، تكتّفي بأرتداء

عمامة الخلافة آلاسلامية القأبعة في

الأستانة. وكانت مصبر تحت حكم محمد

علي، من أهَّم وأخطر هنَّه البلدان. ُ حــــــث

لَعَبُّتَ بُورِ القُوَّةِ الرَائِدةِ فِي تُحِدِي السلطةِ

العثمانية على المستوى الآقليمي والعالمي

معا. وأصبحت للوطن المركزي – قيما بعد

لتجمع دعناة العروبة والأمنة العربيبة وبِخَاصةَ أبناء الشامَ الكبير من مسيحيين

وكانَ لِاقْتَأُ لَلْانْتِيامَ، خَلَالُ صَعُودِ الوعي

بالأمة العربية الواحدة إستعانة السيجيأ

لعروبتها الثقافية، ودورها الحضاري

والفاعل بجانب الأسلام بعد ان كانت قد

الامبراطورية العثمانية وعلاقة الغرب يهأء

انْبِثُفَّتُ حُرَّكَةَ القوميَّةَ الْعَربِيةَ، مَتَجَاوِرُةَ

باستقلال غير عدائي، مظلة دار الاسلاء

الواسيعية أو الأمية الاستلاميية التي تضم

الغرب وغير العرب التي عاشت زمناً طويلاً

متفرقة ومتصارعة. وأخنت معالم رقعتها

الجغرافية وهويتها الاقليمية الاجتماعية

تتحدد وتضم بون تمييين السلمين

والمسيحيين العرب، وتعتبر الاسلام

باعتباره النين الغالب عاملا ومصبرأ

رئيسيا، ضمن عوامل أخرى، لثقافتها

ووآجهت حركة القومية مئذ نشاتها

جبِهةٌ أَخْرَى غيرٌ جبِهة الْعَثْمَانيين. ونعني

بها جبهة الاستعمار الأوروبي الذي كان قد

شرع يرحف ويحتل عندا من البلدان العربية

في أُسْيًّا وافرَّيقياً، وفِحِر بالشالي حركات مقاومة وطنية ذات بُعد قومي في الوقت

ولعل طبيعة هذه الطروف ذات الجبهات

المتعددة، سواء على المستوى العثماني أو

للستوى الأوروبي الاستعصاري والتي

تتداخل وتتفاعل بقوة داخلهاء الجالات الفكرية والسيساسية والاقتصادية والاجتماعية والعسكرية أيضا، هي التي

أُفْسَرَحْتَ، فَي تِلَّارُم رُمَنِيَّ، الْوعي بِالْأَمْسَةُ العربية الواحدة والحركة القومية مقداخلا

مع الوعي الوطئي لبلد عسربي مسحسد،

والحركة الوطنية للاستقلال عن الاستعمار

وْبِنَاءُ بِولِهُ قُطريَّةً. بِمعنى أنَّ اسْتَقَالُالُ قطرٌ

عربي، كأن موضوعيا يصب في خدمة بناء

والاقليمية والعالمية في نهاية القرن التاسع

عَشَرَ، أَفْرَزَتَ عَرِيبًا وَفَي الوقَّتَ نَفْسَهُ، القوميةِ العربية والقطرية العربية معا، في

نسيج فكري - سياسي - اجتماعي ولحد. وبالتائي غان القومية والقطرية، توامان.

ولدا ولادة طبيعية من خلال تلقيح رحم

للعسروبات الصنسفسرى في ذات اللحظة

ومع هذا الميلاد للقومية والقطرية معا،

أخنت قلاهرة دالعروبة الكبرى، ودالعروبات

المنغرى، تتشكل في منياغة جديدة، حيث

باتت العروبة الكبرى الثقافية المعنوية لها

كتلة جفرافية مادية محددة تتفاعل بأخلها

وعلى أمتدائها الجُغرافي، للمرة الاولى في

تاريخها واصبحت والغروبات الصغرىء

ذائرة العروية الحضارية المعنوية والمانية،

مَن هِنَا يَطَالُه في تقييري من الإخطاء

الجسيفة في بنية الإيبولوجية القومية

السائدة، هو مُحاولتها القصل العسفي بن

التوامين القومي والقطري، وتعاملهماً مع كل منهما على أنه مناقض للآخر. ونتج عن

نلك مشباكل ومأس فادحة الشمن واهدار

للوقت والجنهد من عمسر الوطن العبربي

والوطن القطري معا. الامر الذي بات يطرح

البيوم وبالصاح اشكاليات خطيرة حول

كيفية أعادة الجمع والتفاعل بين ما تم

ولائته طبيعيا من هَوْمَيَّة – قطريةٌ، وجرى

بالقسر الفكري والحركيء فصلهما وتنشئة

كُلُ مَنْهُمًا، سَيْأُسُيَا وَلَجِنَّمَاعِيا ۚ وِالْتَصَائِيا، نشأة سعانية، الى برجة التربص، شد

سد في عدد من الدول القطرية ضمن

وهكذا فان جماع حركة الأحداث المطلية

آلامة العربية ككل.

التاريخية.

للكتلة العربية.

الأِحْر.

وحضارتها.

مُع هَذُهُ لِلْتَسْخِيرِاتِ وَالْتَسْقَلِيسَاتِ فَمِ

الاستعمارية في أسيا وأفريقيا.

تنخلق من خُلالُ تقاعل كل هذه العوامل، فشات اجتماعية جديدة ذات رؤى غير مسبوقة، تنزع الى يقع أهل المكان والزمان الى التمحور من حول ذات وطنية واحدة. تُستَقل بها في كيان سياسي. أو ما بات يعسرف باسم النولة - الأمسة أو النولة -

وَهُذَا مَا شَرِعَ يَحِنتُ أُولَ مَا يَحِنتُ فَي تاريخ الانسانية، في بلدان أوروبا الغريية وممالكها الالطاعية. حيث كانت كياناتها السياسية محدودة الرقعة مجزأة فو مقاطعات تتبسمي هنا وهناك بالنولة المنيسة أو النولة الأسسرة. غسيسر أنه مع الثغيرات الاقتصابية والاحتصاعبة والسياسية في مواجبهة الاقطاع، بدأت تتجمع هذه الدويلات فيما أصبح يسمى

ظاهرة عدم التفاعل التاريخي والواقعي بين القوة المعنوية للعروبة، لغة وثقافة وتراثا، وبين تفكك الكتلة المادية الجتمعية والسياسية للعروبة، كأمة، لا ينفردبها تاريخ العرب وانما للحظها ايضاً، في ثقافة الايطاليين والألمان والروس.

بالدولة الامـة. وذلك منذ القرن الرابع عشر. وهو القرن نفسه الذي كتب فيه ابن خلدون عن دالعصبية، لا دالأمة، أو دالقومية،. حيث انه كان يصدر - رغم وحدة الرَّمان - عن واقع اجتماعي سياسي مختلف من ناحية. ولأن وسيائل الاتصيال والمواميلات في ثلك الوقت، لم تسعفه بالاطلاع على ما كان يقع في غرب اوروبا من تغييرات، من ناحية

متى وكيف، انن، شُرعَت فكرة أو تيارات الوعى بَالْأَمَةُ العربية أو القومية العربية، تطرق أبواب العقل العربي ومجتمعاته البشّرية – الْجغرافية – النّسيّاسية؛ في تقديرنا، أن تلك بدا في الاختمار مع بداياتُ القَـرُن التَـاسع عَشَـرُ. حين كـأنتُ عَالبِيةَ البِلدانِ والإقوام العربية المتصارعة،

قد أُخَلَت تَئَنَ انْيِنَا جُمَاعِياً مُسعوعا تحت قبضة سلطة الامبراطورية العلمانية بسيفها وجورها وتعييزها العنصري كا سمي – وقتداك – بالجنس التركى ضُك الجنس العربي على وجه الخصوص. وقد ادى هذا، مع قُلُوة وَدَيْمُومَة وشَسَعَـوليـة العبروية الكبرى الشقاقية الصضارية الوجَــُدانيـــَة، آلى النزوع نحــو نوع مُن الحماية الجماعية غير للنظورة أولا، ثم الى نوع من التسالف والتُسعساضيد بين البلدان والاقبوام والقبياثل العبرييسة للصطلة والمستغلة ونشوء نواة الصالح مشتركة مشميزة لهم داخل الواقع السياسي – الاقتصادي – الإجتماعي للامبراطورية العشمانية. وبالتالي راحت تتجمع، للمرة الاولى، عوامل بناء كينونة وكتلة عربية، في مواجهة ما كان يسمى بموجات التتريك العاتبة.

وتشافرت عناصر مختلفة في توفير مناخ موات لاستمرار عملية التقاعل

النظر عن ليبيد، أو أذا استدعت ظروفها الانتخابية معركة ورابحة، ضد الارهاب، جعلتها تهضم شارون الى حين، الا أن هذه ليست القاعدة اليوم. فالجنر الأن صورتان سيئتان عن بلديهما في عالم لا يستطيع البلدان ان يتجاهلاه

وفي الحالتين كان دور العسكري علامة على أزمة الديموقراطية، مع فارق أساسي: ففي التشيلي كَانْت حراسة بينوشيت حلقة في مسلسل تفكيك الحكم العمكري، وفي تركيا عاد الجيش فعلا الى تكناته. أما ما يخشى في روسيا واسرائيل فأن تكون عده هي البداية. لكن البلدين بين اكثر دول العالم استقطاباً لاهتمام سائر دول العالم، لإ سيما الغرب. وفيَّ الغرب باتت الديموقراطيات المحميَّة بالجنرالات ظاهرة معدومة. فاذا فرحت الولايات المتحدة اليوم بالانتصار على الشيوعيين وغضت

الجنرالان

 الانتخابات الأخيرة في كل من روسيا واسرائيل رفعت اسمين عالياً: الجنرال ليبيد في روسيا والجنرال شارون في أسرائيل. كلّ منهما مساهم اساسي في صناعة نصر صاحبه، وكلّ منهما اضرورة، لجماعته كي تحكم، وكل منهما علامة على مأزق في النيعوقراطية وفي العلاقات

ف من دون أمن لا نستطيع الاستمرار، هذا هو الشعار للجامع للجنرالين الأمنيين القوميين، وريما كانت تتمة الشبعار « ومن دون توسع أيضاً». وعلى الأقل فالتتمة هذه أصدر في حالة شأرون. والاثنان تبدو تقتهما بد والشعب، ووالأمة، مساوية لعدم تقتهما بالولايات المتحدة التي باتت خلاقات شارون معها، لبان توليه وزارة النفاح، شهيرة ومعروفة. أما النعوة الى منع واشتطَّن من التدخل في شؤون اسرائيل الداخلية، فهي كانت ولا تزال دعوة شارونية بامتياز. اما الجنرال الروسي فأختار اسماء حركية ومموهة لحملته على الولايات التحدة، فتصدث عن الثقافة الغريبة خَّة، التي هي «خطر» على روسيا، وعن طائفةً المورمون البروتستانتية الأميركية التي تعارس

والجنرال الاسرائيلي يكره العرب ويعتدي على أملاكهم ويعاملهم باحتقار وعنصرية، كما يرقض الانسحاب من أيُّ أرض لهم تحتلها قرَّاته. والجنرال ليبيد يكره اليهود، قصين تحدث عن الاديان الرسمية «الثلاثة» في روسيا سمّى المسيعية الارتونكسية والبونية والاسلام، ومنسي، مليوناً

الاثنان، للاسف، مضرورة، لكي يحكم يلتسن وليكرد ويعلكا سعيدين، مهما اعترض وتخوف شيرومهردين الذي اكتشف فجاة منافساً أقرى منه بكثير على وراثة الرئيس للريض، أو تنظيم بيني صغير يريد أن يحتكر وحده وضع اليد على البنية التحتية للاحتلال. ومضرورية، الاثنين علامة على العاناة العميقة التي تتعرض لها الديموة راطيتان الروسية والاسرائيلية. فاحتماء الديموة راطية بجنرال يقلل من ديموقر الحيتها ويشرعها على الاحتمال البونابرتي. وأسباب ذلك إن تجلت في لْلَنْفُص الَّدِيمِوقِرَاطَي الرَّوسِي النَّي يَجَعَل يلتَسن نصف قَرَمي، نَصفُ شيوعي، نصفُ ليُبِرالي في وقت واحد، فهي في اسرائيلِ تتجسد في مُركّب الصهيونية والخوف: الصهيونية التي تعزّز الخوف من الجوار، والجوار الذي يعزَّز الصهيونية. واستمرار الحالة شبه الحربية سبب كافٍّ لاشتغال هذا وهنا يتبادر الى النهن النمط التشيلي الذي بمقتضاه سمح الجنرال بينوشيت للديموقراطية أن نتشاً، شريَّطة أن يستمر في محراستها، أنطلاقاً من موقعه في الجيش. كما يتبادر إلى الذهن النمط التركي حين تدخل الجنرال إفرين لـ متشذيب، الديموة راطية على أن تعود عروساً عذراء بعد ذلك.

التيشير بين ارتَّونكس الروس النّين أتمَّ الله عليهم النعم نما أعوزهم أي تبشير.

ونصف مليون يهودي وجودهم يرقى ألى القرون الوسطى.

نتانياهوفي واشنطن لعل من الفارقة إن اول هزيمة تعرض لها رئيس الوزراء بنيامين نقائياهو لم يلحقها به اعداؤه، بل جانته من حزبه ليكود. فالدعم الذي قدمه لارييل شارون نافقون في الحزب، ومتحالفون معه مثل وزير الخارجية بيفيد ليفي، لجبر نقانياهو على قبول شروط الجنرال السابق الشاركته في الحكومة باعطانه حقيبة وزارية جديدة استحدثت خصيصا له مع سلطات واسعة يجعلها واحدة منّ

اهم الوزارات. ولعل ما يزيد في لحراج تتانياهو، الذي يتطلع الى ان يمارس الحكم على الطريقة الرئاسية الاميركية، أن فرض شارون عليه تم عشية توجهه الى الولايات المتحدة في زيارة يعتقد أن الكثير

بيعتبد على تتائجها بالنسبة الى السياسات للتي ينوي اعتمادها تجاه غبلية السلام الكن هذا كله لم يعنع معظم للراقبين الفريبين والأسرائيليين مِن توقع أن الابتسامات ستغطى رجهي الرئيس الاميركي ببل كليتتون وتتانياهو وهما يخرجان هما اليوم من المكتب البيضاوي في البيت الابيض ليواجها مراسلي الصحف والتلفزيون دليلا على أن اللقاء هو بداية للعلاقة الشخصية

الوبية التي يتوقع كثيرون انها ستقوم بينهماء وعلى أن الولايات للتحدة ستعمل مع اسرائيل وليس ضدها، على حد ما أكد السفير الاميركي في اسرائيل مارثن انديك عشية وصول نتانياهو الى واشتطن في زيارة حاسمة بالنسبة الى الطريق الجديد لعملية السلام. وللهم هو ما تخفيه الابتسامات من نتائج ستسفر عنها للحادثات بينهما. ومن الواضح أن نتانياهو سيحرص على اقامة علاقة شخصية وبية مع الرئيس الاميركي على افتراض ان فوز التّاني بولاية ثانية هو الاحتمال الاكبر في الانتخابات الرئاسية في تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل.

لم بعد هناك خلاف على ان سياسات تتانياهو تجاه عملية السلام، سواء في صيفتها السابقة .للانتخابات أم للعلة بعدماً، ستختلف عن تلك التي اعتمدتها حكومة رئيس الوزراء السابق شيمرن بيريز. والاكيد أن نتانياهو يدرك الاهمية الحاسمة لدور واشنطن في تسهيل تطبيق أي تعديلات يطمح الى الخالها على موقف اسرائيل من عملية السلام. وفي هذا الجال لا يخفى عليه كم كانت مهمة لاسرائيل العلاقة الشخصية التي قامت بين رئيس وزرائها الراحل اسمق رابين والرئيس

لكنَّ الشخصي يختلط هنا بالسياسة. فكلينتون، الذي يولجه انتخابات رئاسية، يهمه لن يبقى ما تحقق في اطار عمَّاية المدالم، أن بالنسبة إلى الفلسطينيين أو الى دول عربية، مكسبا يمكنه أن يعتمد عليه في تسويق سياسته الخارجية للناخب الاميركي. وهكذا ستكون التزامات اسرائيل في عهد بيريز على صعيد اعادة الانتشار في الخليل اول مشكَّلة يتعين على نتانياهو ان يقنع كلينتونُ بانه يستطيع مواجهتها بصورة مرضية. ولا شك أن الفلسطينيين يعتبرون تنفيذ الالتزام الأسرائيلي تجاه الخليل أول مدك أمام حكومة نتانياهو.

وليس واضمما حتى ألأن تفاصيل الخطة التي ينري نتانياهو تتفينها بالنسبة الى اعادة الانتشار في هذه للدينة التي تبدو كانها تجلس على برميل بارود قابل للانفجار في اي لحظة. والأكيد أن معالجة هذه للسقَّة ستؤثر في للنحى الذي يمكن أن يتخذه للسار الفاسطيني. ويتكهن مراقبون ومسؤولون في وزارة الخارجية الاسرائيلية بأن اعادة الانتشار في الخليل سنتم في اي طريقة نتانياهو وليس كما كان متوقعاً في ظل حكومة بيريز. والسؤال الأول هو ما هي هذه الطريقة والثاني هو هل سينجح نتانباهو في اتناع كلينتون بالموافقة عليها. وفي حال كان

الجُواب أيجابا هناك هنأك سؤال ثالث سيطرح نفسه، وهو: هل يوافق الفلسطينيون؟ والواقع أن الجواب عن هذا السؤال ليس مهما بالنسبة الى للسار الفلسطيني فقط ففي حال تم اتفاق مشجع بين تتانياهو وكلينتون والفاسطينيين فإن هذا سيكون كافيا لاتناع واشنطن بقبول تعليق السار السوري الى اشعار أخر.

كامران قره داغي

حازم صاغية



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس القصرير: جهناد بسنام الضائن المُكتَب الرئيسي (لننن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 8YT

- التعرين: الهاتف: ١٠٢٨ - ١٧١، الذاكس: ١٤٣٥ - ١٧١٠/ ١٢١٥٧٧ - ١٧١٠ التلكس: ١٤٧٥٣١ - الادارة العامة العامة العامة - العامة على و ١٩٧٥ الداكس : ١٥٧٥ الداكس : ١٢٩١٠ - ١٧١٠ - التوزيع: الهاتف: ١٧١٤ - ١٧١ - الفاكس: ١٠٢٤٥١٤ - ١٧١ -AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشتطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619 ■ مكتب بيروت: المدراء شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبئة الرابعة. 🔻

الهاتف الفاكس: ٨٨٥٨٨ (١-) - ٨٩٥٨٨ (١٠) - ١/٢/٢/١ - ١٠٨٨ (١٠) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS: مكتب موسكو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 🗷 مكتب الرياض: العليا - شارع الامير صلطان بن عبدالعزيز (الثلاثين سابقا).

مِن ب. ٩٠٠٠، الرياض ١١٥٢٠، الهاتف: ٢٥٢٠٤٦١/٢٦٤١٥٦٤، الفاكس: ٧٧٠٢٦٤٦٤

- الإدارة: صحب ١٣٦٧، جنة ٢١٤١٤، للملكة للعربية المسعودية، الهاتف: ٢٦٧٥٠ الناكس: CENTRA ٦٠٥٨٤١ الناكس:١٦٠٧٢١٧ - التوزيع: الفاكس: ٢٦٠٧٥٢١

🖺 مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتينية، مهارين سيتي، لمام السفارة البريطانية، يور ٢ - شقة ٩ الهابند ، ۲۰۲۲۶۲ الفاكس: ۲۰۰۸-۲۰

🕿 مكتب البحرين: - الادارك الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، النامة منب. ١-٦٥٩

الهائف: ۲۲۲۱۱ – ۲۷۲، الفاكس: ۲۲۲۹۹ – ۲۷۲ - التحرير: ١٠٠ بناية الشيخ مبارك شارع للحكومة، للنامة صهب. ٢٦٢٨ الهانف: ٢١٤٤٢٠. الفاكس: ٢١٢٨١١

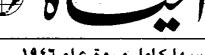
- ملتقى رَبْقة مولاي رشيد وشارع شالة، اقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهانف ٧٠١٥٨٢ الفاكس 🔣 مكتب صنعاء

- صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبأ للمفروشات رقم (١) الدور الثالث الهاتف: ٢٣٤٩٠٦ (الفاكس) ۲۳۲۳۱۲ - مرب ۱۹۷۲۱ - الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق

الركن الرئيسي: جدة – الجمراء شارع الإنالس، معنى تهامة، الملكة العربية السعوبية، الهَاتَفَ: ١٤٤٤ لَـ ١٤٢ (٣٠ خطأ) - القاتس: ٢٣٠٨٦٩ تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر

تطبع في مطابع مراسطة الإيام المتحافة والنشر و المدرن المائية مراسطة والنشر و المدرن المائية في مطابع مراسطة الإيام المتحافة والنشر المدرن الم Registered as a newspaper at the Post Office

* كاتب وخبير سياسي مصري.



وكذلك تغنيه بالشاء:

عط أ، يا شادا

السكبُ أو كنت الداءُ

سَائليني حين عطَّرتُ السلامُ / كيف غارَ الوردُ واعلُ الخَرَامُ،

وانَّا لو رحتُ أَسْتَرضَي الشَدَا / لانثنى لينَانُ

أَنَا إِنْ أُونِعَتُ شِيعِسَرِي سَكَرَةً / كَنْتَ أَنْتَ

وسعيد عقل ناقد خبير بالشعر ويتصريف

الكلام وضع العبيد من مقدمات البواوين

الشعرية، يقول في مقدمة «سنام» (١٩٤٨) لصلاح لبكي (١٩٠٦ – ١٩٥٠) (ص ٤٣ – ٤٨):

وفي موسي المدي المديد المسلمة من المسلمة من المسلمة من المسلمة المسلمة من المسلمة الم

طُرِفَة، سواءً داعيت الشيعر أو قُصَّت القِصص

تُرِيُّ هِيَّ وَاحسدة احسلامي، تراويني في

سويعات من العمر نوادر، بمشيق قد ومحرور جسد ونقل خطى في البال هُنَّ أطيب من نغم

القصب؟ ولكنَّ هل يفُسَح لي ان اطيبَ قسدٌر من اشاء ويعنل القدورُ مرجواً؟».

سعيد عقل والاسلام

في جريدته طبنان، التي يصدرها باللغة اللبنانية، في العدد ٢٧٧ السنة ٨، ٢٥ آذار

(مارس) ١٩٨٣ بدا سعيد عقل بكتابة افتتلحمات

يتناول فيها الإسلام عنوانها «هل الملة كلفة،

ويقول، مترجماً الى الفصحي، ان الذي حبية

اولاً: الاسلام يقول ان الله ليس رب جماعة

من النَّاس وحسبُ يعبدونه، بل هُو درب العالمِن، اي خالق الاكوان جميعاً، وهذا يدل على عالمية

ثانياً: الإسلام يحض على معارسة الزكاة -

اي العطاء - وهذا يعني أنه على الانسسان أن يُعطى معا أعطاه أياه الله. فالعطاء صفة من أهم

. ثَالَثُا: الإسبلام يمجّد الام - أن في هذا

رابعاً: تعظيم لبنان: وهناك حديث شريف

لا يهمني اذا كان صحيحاً أو منحولاً - يقول أن

ترأب الجِنة من لبنان وعرش الله مصنوع من

حسب ارز لبنان. والنبي يقول ان جبل لبنان من جبال الجنة. ويستشهد بامين نخلة: «وفي الصنيث ان رسول الله، صلى الله عليه وسلم،

قال: اربعة حبال من حبال الجنة - الى أن يقول:

- قيل: يا رسول الله: فما الأجْبُل؛ قال: حيل أُحَد

يحبنا ونحبه والطور جبل من جبال الجنة،

ولبنان جبل من جبال الجنة - الى أن يقول: -

والجبل الرابع ساقط من هذه الرواية في جميع

الِّي أَنْ يُقُولُ: دَبِل لو تكرت لنا اسماء الحدال

السبعة، التي تحمل العرش، يوم القيامة، اليّ

جانب الجبل اللبناني، وقد قَالَ كَعْب الإحبار: -جبل لبنان احد الأجبّل الثمانية، التي تحمل

العرش يوم القيامة -، وأمسك عن نكر السيعة

قبيل عن الحب في كل الدنيسا لا انسى منا قباله النبي: إذا توفي اثنان من شدة الحب، ومن كثرة

ما أَمْيَا بِعَضْهُمَا، فَإِنْهُمَا يَصَعَدُانَ فَوْرَأُ الَّي

السماء. فالحب يوصل الى الجنة - ما أجمل هذا

سالته: من هو اعظم شاعر في لبنان اليوم

أنت منهم بانك ضد العرب والعروبة، بينما لك

- انا لست عـربيــاً ولبنان لا عــلاقــة له

لَصَائِدُ وَانْعَةً فَى التَّغْنَى بِحَوَاصُمَ الْعَرِبِ وَامْجَائِهُمٍ.

ومصر وطه حسين وعزيز اباطه ... كيف تفسر ذلك؟

الشبام ومكة والأمام عليَّ والامويين والمأمون، في الأربلزُ

بالعروية. كاي دولة كَائنةً بداتها. كما اني انا

سعيد عقل ولسَّت شخصاً آخر. هذا لا يعني أني

ضد العروبة او ضد العرب عندما نظمتُ هذهً

القصائد التي تشير اليها كنت اريد أن أبرهن

بأن سعيد عقّل لا يجاريه احد في هذا المضمار

ثم قبال: كنت اجلك عن هذا الكلام الصيفيين

الذي أتصور انه يصدر عن جهَّالُ وليس عُنْ

استاذ يصعل بكتوراه من المانيا البلد العظيم.

لبنان فينيقي، لبنان هو فينيقيا. أنا لا انعَّتُ

لبنان بانه داغريقي، البلد الذي اطلع هومير، او

«اَلْمَانِي» البلد الذِّي أَنْجِب انشتَّايِن، أَو «انكَلْيْزي»

البلد أَلَذَى انجب شكسبير. تريد ان انعقه باي

نعت ثان من الشَّمرق او من الغَـرَبِ! . انا كذلك لاَّ

انصته بانه «عربيء وهذا لا يعني اني لا لحب

المنطقة التي حوليُّ... انا نظمت هذه القصائد في

مندن واشتَّصَاصَ وليسَ في العبرب او الحكامّ

ماذا يفعل سعيد عقل اليوم وهل هذاك من

- عندي كتاب سيكون اهم ما كتبت. وهو

بالفرنسية: حجكَمُ مَن فينيقياء يتِقنى بسبع منن

فينيقية وباحد عشر عملاقأ من انجبتهم

فَيَنْيَقِياً. وَهُوَ كَتَابِ شَعْرِ يِتَالِفَ مِنْ ١٥٠ خُمَاسِيَةً

اي ٩٥٠ سُطراً سأضع جائزة من طيون ليرة لنَّ

يحفظه احسن ما يكون من طلاب المدارس، وهكذا

اكون قد علمتهم تاريخ وطنهم العظيم. وهذا

الكتاب سيكون اهم من «لبنان أن حكى». وهو

جاهر للطبع. من قال أن حرب لبنان كانت عبثية؟

كان المطلوب إلغاء لبنان. لبنان باق فهو لا يزول.

لا اميسركنا ولا استرائيل ولا أية دولة آسادرة على

ازالته. هذا شيء مهم وقد تحقق. اريد أن اوعًى

الشباب اللبناني على امجاد لبنان فيتعرف على

لبنان العظمة وليس لبنان القرم لبنان الزعيرة

والسرقة والعمالة ومحترفي تجارة الخيانة. هذا

لُكتَابَ مِنْ وحي الْحربُ. هٰذِهِ الصربِ الْلَبِنَانِية

طلعت سبعيد عقل العظيم. هذا الكلام لا تحتمل

على محمل الكبرياء؛ أنا أبن العرة ولست أبن

الكبِّرياء، هناك الَّذكماء والعبيِّقرَّية انا بعَّ

اللبنانية عن صيدون اسمها معسَّرلُم، من ثلاثة فصول وخاتمة (ابيلوغ) سانفع بها الى الطبع.

كل ما نشر حتى الآن بساوي خمس سعيد عقل فقط

ومنهج كتابة التاريخ - عرض ومناقشة م. فصول الكتاب: التاريخ ومفهومه، الفكرون العسرب ومنهج الكتابة التاريخية، ذاكرة

الانسياء، ومن اجواء الكتاب دادي اسقاط

. هَنَّاكُ كِتَابُ اجْرِ هُو مسرحية شِعْرِية باللَّغَة

طبعاً بعد سعيد عقل؟ قال: نجيب جمال النين

حُيان خُيانِساً: يقيش الحبِ: إذا نسيت كل الذي

الحديث الشريف والجنة تحت اقدام الاسهات

أجمل ما قيل عن الام واكبر تعظيم لها.

الاسلاد خمسة اشباء

وكونية الاسلام

عنفات الإنسان.

النسخ التي وجدتها.

وجورج شكور.

بقي أن يقتنع القارىء؛.

ادًا شاء. وقد فعلت تلك.

اللبناني أو زارت تحمي الجبّل؟

• . • في مؤملي الذي يكاد يتقادم عهداً أن اقول

هيئات ولجان تنبت كالفطر

🗷 احصاء هيئات حقوق الانسان ولجان النفاع عن حرية الفكر صعب في العالم العربي، فيهي كتيرة وتتكاثر في ألسنوات السبع الأخيرة. وكلما أعلن عن هيئة أو لجنة ترافق الاعلان مع انتهاكات لحقوق الانسأن، يبدو منها طرف جبل الثلج والباقي تحت لجة

الضعيف أودًا أليد القصيرة فتمعن في تشريح بنيته القمعية وتضخم من أهدار حقوق الانسان فيه، في الوقت الذي تعمى عن رؤية ما هو أعظم في بلد عديبي أخد. والبلاد التي «تتخصص» تلك الهيئات في تشريحها هي التي تملك حدوداً معقولة من الديموة راطية أو من الشورى، كما تتمتع بشيء من الشفافية في قراراتها وفي تنفيذً القرارات. أما البلاد المغلقة أو ذات البد الطويلة أو ذأت الصدخب الوطني والقدومي فلا تأبه الهيئات واللجان بحأل الانسان فيها، وفي أضعف الايمان تكتفي باشارات. والغريب في أمر الهيئات واللَّجان تلك ان معظم أعضائها هم من الماركسيين والقوميين النين لم يبق لهم محل في واجهة السياسة العربية اليوم، بعند أنهيار المعسكر الاشتراكي وبعد سقوط المواقع القيادية القرمية في ايدي عسكر قصار النظر يطرحون القومية شعاراً ويمارسون ما هو نون القطرية بكتبر، ومسولاً حتى الى العائلية. ووجد الماركسيون والقوميون في مسألة حقوق الانسان مجلأ شاغرأ فشغلوه وحملوا معهم ديناميات عملهم السابق، فاختاروا دولأ بعينها وأغمضوا العيون عن دول اخرى. وظهر الأمر اكثر ما ظهر بعد حرب الخليج الثانية حنن تحول كلام الفكر العربى الى كلام شعبوى بذكر بالتظاهرات الناصرية آلتي تفوض القائد أمر الجسد والعقل والعبأطفة وتأنس الي التفويض السلبي غير الشروط لتنصرف الي الحلم والأناشيد واستعادة مشاهد المجد الغارب. ويعجب صديقي المصري من حال

بورية وعقد مؤتعرات تبقى حبيسة ألات

والحال ان قلة الثقة بل أحياناً انعدامها في من يتولون أمر هيئات ولجان حقوق، الأنسان، ولغة هذه الهيئات النخبوية، والرؤية الجزئية التقصدة التي ينظرون فيها الى أرضاع الاتسان عندنا، كُلُّ ذلك يجعلها عمل من لا عسمل لهم وسلطة من لا سلطة لهم، عيونهم على سلطة مقبلة، ودموعهم على سلطة غارية كم كانت تغنيهم عن حقوق انسان لا يعرفونه الارقماً في جموع مجد

الأمة، مجدَّهم السُّخصي. وحقوق الانسان كما تطرحها الهيئات واللجان العربية هي حقوق مانعة يتداخل فيها الفردي والاجتماعي، في حين أنها في الأصل، عندنا وعند غيرنا، حقوق الفرد بمأ هو فرد ولحد، حقوقه تجاه الأغيار سواء كانوا عائلة أو منطقة أو وطناً أو آمة، وحدود ولجباته تجاه دؤلاء الأغيار. ومن الولجبات الستحيثة واجبنا تجاه البيئة والسلام العالمي، مع التقدم التكنولوجي الذي جعل

معزولة عن موضوعها الأساسي: الرأي العام، الذي من دونه لا يمكن أيجاد صغوط لملحة حقوق الانسان. من يسحى الى ايجاد رأي عام وتربيته

ضعن تقاليد تجعل السلطة تحترمه وتهابه ولا تجعلها تخافه خوفها من الارهاب؟ انه من يريى راياً عاماً ولا يريى ارهاباً فيسعى بالفعل الى حقوق الانسان في

محمد على فرحات

🗆 بيروت - من ميشال جحا:

وتكاد الهيئات واللجان تصبيع نوادي مغلقة، تصدر عنها نشرات أو مجلات دراسات، ولا تستطيع تجاه ما يحدث عندنا سوى الاشارة العمومية. واذا توافرت لاحدى الهيشات واللجان

الشجاعة فهي في اتجاه واحد: تختار البلد

الهيئات واللجان في بلده، ويردد أن موازنة بعضها تقارب الخمسة ملايين جنيه في حين ان اكثرها لا يفعل سوى اصدار نشرات غير التسجيل وكاسيت الفيديو. ويعلِّق ساخراً: لو يسلمونني واحدة من هذه الهيئات الكثيرة الأموال التأيلة الأعمال القصيرة الأعمار لكنت اغتنيت وانصرفت الى الكتابة مرتاحاً من هم تأمين لقمة العيش لي ولأولادي.

هذا المزاح لا يعني أن ألانسان الصربي في الف خير وأنه يستغني عن هيئات نتابعً حقوقه وتدافع عنها، ولكننا في العالم العربي، نتبنى الفكرة شمعاراً ولا نعمل بمقتضَّياتها، فُحقوق الانسان هي هاجس الأبيان والأفكار منذ فبجر التاريخ، ويمكن اكتشاف معادلها في معتقدات أهل بلادنا وفي منثوراتهم المتنوعة، وبالتالي ايقاظ هذه المتقدات والمأثورات ودفعها الى الصدارة التكون درعا يحمى حق الانسان بلغة يفهمها

نعتى أن تكون فكرة حقوق الانسان باللغة المطية لا فكرة مترجمة، ويؤدي هذا الى ان تستند الفكرة الى رأي عام يدافع عنها لأنه يقهمها ولأنه يراها نابعة من شخصيته ومن منثوراته فضلاً عن كونها تلبى مصالحه في الحركة والانتاج والتطوير. ومعا نشكو منه، خنصوصياً، هو السطوة الشعبوية على حقوق الانسان الفرد، سطوة أكثر قسوة وعماء من موقف السلطات.

الأرض كانها وطن صغير. مينات للفطر، هينات لحقوق الانسان تنبت كالفطر،

■ في ١٩٩٦/٧/٤ بلغ الشباعر سنعيد عقل الرابعة والثمانين من عمره (ولد في مدينة زحلة

مرب الشعراء الثارة في ١٩١٢/٧/٤). وهو عن اكتشر الشعراء اثارة للجدل بقضل مواقفه المتطرفة والمتناقضة احداداً. سنة ١٩٣٩ نظم سنسيد العروة الوثقى --الجمعية العروبية التي انشئت في الجامعة الأميركسية في بيروت سنة (١٩١٨ - ١٩١١) -وجاء في مجلة «العروة الوثقى» المجلد ٤ العدد ٤ (مزيران/ يونيو ١٩٣٩ - ص ١٦١) كمقدمة المستوين والمستورد المستورد المساعر الرقيق للنشيند: «لقد كلفت الهيئة الإدارية النساعر الرقيق الاستاذ سعيد عقل مهمة وضع نشيد للجمعية، وقد فعل نلك ووفق الى نظم قصيدة من عيون الشعر تمثل معدا العروة كل تمثيل، ومطلعها: والنسور / ولنا المعب / والجناحان الخضيبان بنور / العلى والعربء

الشاعر في الرابعة والثمانين من عمره

كذلك نظم نشبيد الحرب السوري القومي الاجتماعي كما يقول الشناعر محمد يوسف حمود: ‹سورية فوق الجميع، تزرعينا / من نرى طوروس امتحاداً / الى متقلب سينا / ومن الابيض في الغرب الى بجلة شرقًا / امة أم شُعَلَةً ترقى؛ ، وهو الداعي إلى الفينيقية والى اعتماد الحرف اللاتيني (الليتاني) واستبدال الحرف العربي به، والى تبني اللغة اللبنانية المحكية! ويعتقد بان اللغة القصحى - التي نظم فيها اروع شعره - هي لغة ميتة!

الشاعر السرحي الشعر المسرحي قليل في الانب العربي وهو حديث العهد. بدايته مع بداية هذا القرن، وسعيد عقل بدا يهيئ نفسه ليكون شاعرا مسرحيا على غرار راسين وكورناي وسواهما من كبار شعراء المسرح في اوروباً. فكان اول مسا نشسره هو مسرد يسَّاتُهُ الْشَكَاتُ «بِنْتَ يَفْسُاحٍ» (١٩٣٥) ودالمصلية، (١٩٣٧) ودقيموس، (١٩٤٤). ولكن صفة الشاعر الغنائي الغالبة عندم

ولنبدا بدرينت تفتاح، منذ زمن وإنا ابحث عنها فهي ليست موجودةً في مكتبة كلية بيروت الجامعية ولا في مكتبة المعهد الألماني للأبحاث الشرقية في بيروت (زفاق البلاط)، ولا في مكتبة يافث في الجامعة الاميركية، فقد سرقت، ولا في الْلَكِتَبِةَ ٱلشَّرُقِيَّةَ فَي جِهُ مُعَةً القَّدِيسِ يُوسِفُمْ فَقَدًّ سرقت ايضناً. ونكتبَّهمْ قالوا لي انْها مُنْشورة في مجلة والمشرق. عنت ثانية الى مكتبة يافثُ فوجيت انهيا قطعت من للجلد ٢٣ (١٩٣٥) من مجلة «الشرق» ولكنهم استعاضوا بصورة عنها. ذكرت هذا لأنى كنت أقول لسعيد عقَّل كلمــا التقيته: يا سعيد ابن كتبك؛ انها اصبحت نادرة وشبه مققوبة لاذا لا تعيد طبعها وتنشرها ضَّمَنَ مجموعة اعمالك الكاملة؛ وكان يقول لي سافعل ذلك وكان ان فعل وقد ظهرت سنة 199١

في سبعة مجلدات عن دار نوبليس. بنت يفتاح، ماساة شعرية ذات فصطين تعثل الصراع بين الأنسان والقدر وترمز الى تحرير لبنان من المستعمر. وقد حازت على جائزة والحامعة الادبية، للسنة ١٩٣٥، وهو يستهلها بتوطئة يتناول فيها الانب المسرحي (المرسحي، كما يقول هو) وانواعه لدى الامم الراقية.

ثم يضعنا في جو للسرحية وينكر لنا مصدرها فيقول: «أعطاني سفر القضاة، من · العهد القديم، - وقل التاريخ - أن يَعْتاح رجل بطش ولدته لجلعادُ امراة بغيُّ. فإذا كبر أخوته، أنكروا عليه الأخوة وطردوه. ولا ينكرونه الامتي اجتّاحهم وبنو عمون، واستبوهم، ومقابل محاربة يفتاح للعدو يقرّ له اهله بحقوقه وبالسيادة عليهم. وينتصر يفتاح. لكنه يكون قد نَدْر قَربان الطَفَر أولَ بكر تَخْرَج للَّقَاتُه. فيتفُقُّ أن تكون الاولى بنته الوحينة. ويعطيها شهرين تبكى بكورتها على جبل جلعاد ثم ينفذ فيها نَدُر. ويصيدر رسيب عند استرائيل ان تاليم العَذْأَرِيَّ فِي كُلِّ سَعَةَ الى جِبِلِ جِلْعَاد يِتَلْحُعُن

على بنت يفتاح. وهكذا خلقت الرواية: افسترضت ان يفساح على أثر طردم استبدلُ أسمه بجلعاد، وكتَّم بنتَّه الامَّر، فُرِبُأُهَا لا تَعْرَفَ فِي وَالْدُهَا - جِلْعَادُ - الا رهر، عربات و حصوت عي و المدار رجل اصل واعمال كيبار، كما رياها على كره يفتاح، فإذا اجتمعت باتراب لها من اسرائيل يصت قرونه، ويحت قرون نكره، لم تشوان عن مشاركتهنُّ هذا الاحتقار. وبدأت الماساة عند تربد يفتاح لدخول الحرب: أيترك بلاده للعدو سبية؟ أم يدخل المعركة فيشتهر أسمه ويفتضح أمره عند بنتسسه فكانت روح الرواية في دقلق، المشاهِّدين على بنت يفتاح «الابيَّة» أذا عرفت سر ابيها والوضيع، وعلى يفتاح والمتكثم، أذا افتضحه امره عندهاء

تبع ظهور دبنت يفتاح، ظهور دالجدلية سنة (١٩٣٧) - التي يُهديها الَّي (.Q. A) والتي وضع رسبومُسهُنا رضَّنوان الشُّسُهَال - ۚ فَي تسعين صفحة تلتها مقدمة وهي تدور حول الجمال: يتناول فيسها المجللية ويسوع ويستوحيها - مثل «بنت يفتاح» - من التوراة. وُ الجِدَليةُ، انتصار الغَضيلة عَلَى الرَّبيلة. وَفَي المقدمة يروح يتحدث عن الجمال وعن اللاوعي الذي هو رأس حالات الشبعر كما يقول (ص ١٧). ولينَّتَقَلُّ الى كيفية نظمهُ الشَّعْرُ ويُفرِّق بينَ الشُّعر والنثر الذي يصدر عن وعي. ثم يَقول (ص ٢٤)؛ وفيما أنا ابدع اكون لا واعياً...، وفشرة العطاء الجلل، فترة اللاوعي هذه، نادراً ما تطول الى اكتشر من ابيسات... وهي لا تعمر سسوى منيسهات، ويقنول حسول مسسالة اللاوعي والموسيقي في الشعر: «الشعر حالة من لا وعي قوق الوصية توق الوصية لنشرح، جوهرها اسبه بموسيقي، بِهَا بِتَحَدُ الشَّاعِرِ حَمَيْماً مِعَ الإزلَيِ مِن حَقَائِقَ

.هذا الكون المهيب، يقول سنعمل عن المجملية والم والمجتلبة، تتجلّى عظمة الملحمة. الأقانيم الثلاثة عند اليونان هي: الحق والخير والجمال يقابلها في السيحية. القدرة العرقة والمحية، وفي «المُجِدَلية» الجمال يبرر كل شيء. يشدد سعيد أن المهم الشعر الذي فيها. وهو بريد أن ينحت مثل ميكال أنج. «المجتلية» ونحت

في رخام، وهو يرى أن «قدموس» ليست اعلى منها شعراً وان انضج كمسرحية. ْ وخَدَمُوسَّ» ثالثَة مسرَّحْيات سعيد، هي ماساة يستوحيها من التأريخ الفينيقي، فقدًّ صدرت سنة ١٩٤٤ - في اعقاب استقالال لبنان سنة ١٩٤٣، اما بطل السُرحية قدموس: فهو توام العزم المغامر المقدام الشنجاع جواب البحار

تركيا: رشيد رضا، على عبدالرازق، عبدالرحمن

القدامسة، الى النين اعبتزموا إن يرقبوا الَّي فلحقّ بها قنموس الى بلاد الاغريق ليستعيدها، اسمها كمَّا نقل النها قدموس حروف الهجاء. قدموس هو لبنان سعيد عقل يريد من لبنان

تناقضات سعيد عقل تتوحد في لبنان الجمال

جبل الاطباب أن يكون وطن الحقيقة والشموخ والطموح والشمم وطن الحب والبطولة والمجد والعظمة والنبل. هذا هو دور لبنان في محيطه بِل وفي العالم أجمعا لبدأن عند سعيد - كما في قدموس -- قطب الكون ومحور الوجود؛ وقاطفٌ النجوم. الشاعر يقدّس لبنان وهو يرى فيه كل الشيم والقيم وهو الصاضن لارث الحضارة وهو حنامل رسنالة العنقل والمصينة والإبداع والانفتاح؛ وفيها بقول «بلبننة، العالم؛ - كما يردُّ في ضائمة المقدمة - ويا لسنشرية القدر، لقد اصبحت «اللبننة» أفة ورمزاً للتغنت والتشرنم والتناحر والتقاتل والانقساماا

يقول في طدموس: في كل شطّ، قرانا، ائى نشأ – لىناناً؛

لَا ثِقَلَ: ﴿ مِنْتِي ﴿ وَتَسْطُو بِنِنِيا ﴾ / نحن جارُ

اقدموس، (ص ٩٤): سوفُ نَبْقَي؛ لا بِدُ في الارضِ مِن حَقٍّ، / وما

من حقّ ولم نبقَ نحنًا

سعيد مؤمن بلبنان إيمانه بريه!. وِلعل اجِمل ما في قدموس هي الصلاة التي تصليها (مرَّى) (مرضع قدموْس واوْرب): رِبِ، رَدِّ الأهوالُ أقبِلنَ يضربنَ / وجَدُّ لاتَ ما خلاك يُجودُا

حِمُعُتْ ، رَبِيَ، الخليقة في صوتي / تناجي، وَسَبُحَتُ تَتَفَى، رَ تَرْقَاتُ وِرَٰهُرٍ.

ركيتان ووهنا.

وِانْصِرِ القَّابِسِينَ في قَيضِكِ الهدية / للكوكبِ

في مجموعة درندلي، وربت كلمة حجمال، أو حُسنٌ، ٣٧ مرة، وكلمة حب ومرادفاتها ٣٥ مرة. ويقع كتاب سعيد عقل «كما الاعمدة» في ١٩١ صفحة ويشتعل على ٢٤ قصيدة. سبع منها غنتها فيروز وهي طي صخرة، وسائليني، ودغنيتُ مكة م وتنسُمُت م وتشام يا ذا السيف، وْدَمْرُ بِي، ودبالغار كُلُت، وفيها قصينته الميمية في نكرى شباعر الارز شبيلي اللاط (١٨٧٥/ ٢٧٠٪ ٧٨ – ١٩٦١) في ٥٦ نيناً ومطَّلعها: سيفُ على البُطل ام شيماتُكَ الحُرُمُ / - يا.

وتعطيه الإثاد الاحتفال بنيل شولوخوف جائزة نوبل (ص ٦٠): اغنى ليدان اجمعل ما شداً / كتاري عُصن

فيه احد -:

الحقيقة ليكون لبنان وطنأ للحقيقة. وهي تروي الإسطورة الإغريقية عن قدموس ابن ملك صور الذي اختطف كبير الآلهة (زوش) اخته (أورُب) وهي التي - كما تقول الإسطورة - أعطت اوروبا

ومن الموطن الصنفيس، نرودُ الارضَ، / نذري، نتجدَى الدنيا: شعوباً وامصاراً، / ونبني -يقول عن لبنان على لمسان (اورب) بطلة

ليس أرزأ، ولا جسالاً، وصاءً، / وطني الحبُّ، وهو نورُ فلا يَضِلُ فكتُهُ / ويدُ تُبدعُ الجعالَ،

للعالمين وأهلُ؛ وهُو يَخْسَاطِب لبنان على لسسان مسرى في سُوفُ نَيْقَيْ بِشِياء أم لا يشياء الغيسرُ؛ ﴿ فاصمد، لبنان، ما بك وَهُنُ؛

هذا هو سعيد عقل الذي يرى ان بقاء لبنان لا بد منه، بل هو مشيئة الهيّة لا جدال فيها، فإذا رَالَ لَبِنَانَ رَبُرُلُ الْكُونَ وَقُلُ ٱلْجِمَالُ وَنَقْصَ الْحَقَّ الْجَمَالُ وَنَقْصَ الْحَقِّ واضطرب الوجـود! الم نقل أن السَّاعر يَقْدُسُ لبنان وكل من يشوء لبنان ويزرع البشاعة فيه هو مجرم وعنو ومجنف على العزَّة الإلهية؛

ربُّهُ جُلُّت يعناكَ لا تعرفُ القَبْضَ / فعنَ منكَ،

كُلُما غُبُتُ الحساسينُ من ماء. / رئت حُلوةً وتعالَّتُ البِك في لفتة الصبح، / صلاةُ من

وتملُّت، في رفعة الراس والطرف، / جُدُّواً من . وأنا استجير بالرحمة الاولى، / بنور الأنوار، بالبنيوع، أن تقبلُ، ربي، قرابين حبُّ، / ورجاء، وذلة،

أعطنا، ربّ، قبل كلّ عطاء، / أن نحطُ التفاتة كلُّ ما دون وجهك الجدَّ وهمُّ: / اعطنا، ربِّ، أعطنا ان براكا؛ وترأفُ يا أيها السُعة الكبرى / ترأف،

الضلُّولِ الدِّلِجِي. الآلاتُ كلُّ هضبة فوقَ لبتانَ / تصلَّي، وهامُ وتساًمي مجامراً جبلُ الأطياب، / فافتح، يا

وبلغ سعيد اوجه: في (رندلي) عام ١٩٥٠ وهي في رابي أجمل ما نُظمٌ من شعرٌ في العربية في النصف الأول من هذا القرن. نُظمت قصائدها ماً بين ١٩٢٧ و١٩٤٩ كما جاءً في خشامها (ص

سُعر حَلَد - وسَيِفُ ثلك القلمُ! وفى هذه المجموعة يتنفنى بلبنان ويتغزل بسورية ويفاخر بالعرب. يستوحي المتنبي شاعر البطولة والشعم، يلاعب الموت فكان سيف الدولة بعث حياً وهو هنا لبنان. هنا يعود سعيد عقل شباعر القصيدة الهادرة التي لأتقصر عن روائع الشبحر العباسي: (السيف والقلم) و(الخيلُ واللُّجم) و(الربينية السُّعُرُ) و(صهيل الضيول). ولبغان القطب والمحور. يقول ص (٩٩) في ذلك: أَنَا حَسَبِي أَنَنَيْ مِنْ جَسِيلٍ / هُو بِينَ اللهُ والارضِ كلامُ

قِّعِمُّ كَالْشِمِس فِي قِسِمِيتِهِمَا / تَلَدُّ النَّورَ ويقول في قصيدة «النهران» نظمها لمناسبة

رَفُّ، لكنه نُسُر.. رحه نطة نصر.. غير أن أروع ما في «كما الإعمدة» القصائد التي تغنيها فيروز فتحلق مثل «لي صخرة» التي يتغنى فيها بلبنان - وتغنيه بلبنان لا يجاريه

ب محددة عُلُقت بالنجم اسكُنها / طارت بها الكتب قالت: تك لبنانًا أهلي، ويغلون بغُـدو الموتُ لعـبــتُهم / اذا تطلّع صوب السفّع عَدُونُ، َ ربِ سسم عدون، كِنَّا وَنَدِقَى لِأَنَّا المُؤْمِنُونَ بِه / وبِعَدُ فَلَيْسَمِ الإبطال ميدانُ:

الشعر العربي: نافذة على الروح العربية (١ من ٢) قصائد الفترة اللكية لسائر الازمنة ايضا

غازي القصيبي 🛪

■ بروى ان النبي عليه الصلاة والسلام قال الصحابي الشاعر عبدالله بن رواحة رضي الله عنه الضرني! ما الشعر با عبدالله؟ م، وكان الرد: «شَيَّ يَضْتَلج في صدري فينطق به السائي، هذا الوصف لا يقل نقة عن أي وصف أخر للشعر، الكائن الغريب الذي يظل مستعصباً على كل محاولات التعريف. لدينا والقلب، الرمز النابض لكل المساعس والاحاسيس البشرية. ولدينا «اللسان، الرمز الناطق بكل هذه المشاعر والأحاسيس. بعبارة اخرى، لنينا «المعنى» و«البنى».

وهما المادة الخام للشعر، ولكل صرب من ضروب الأسب. ألا إن والمعنى، ووالمبنى، في حد داته ما، لا يصنعان شعراً. لاحظ ناقد عربي قديم، بشيء من القسوة، أن المعاني مطروحة على قارعة الطريق، ووجدت الملاحظة صداها، بعد قرون طويلة، عند اوسكار وايلد الذي أعلن أن والشعر الردي، ينبع من مشاعر حقيقية، لا بُدّ، أنن، من «شي، ما و يعزج للعاني المطروحة على قارعة الطريق بالاشكال المالوفة لينتج لنا شعراً بخلب وياخذ. لم يكن عند العرب في الجاهلية اي شك حول حقيقة هذا والشيء، كانوا على أقتناع تام ان الشعر من صنع السحر. كان الشعراء الجاهليون أنفسهم اول من روج لهند الاسطورة. قال زعيمهم امرؤ القيس بساطة متناهية:

تخبّرني الجن اشعارها فما شئّتُ من شعرهن اصطفيتُ

وحذا كل شاعر جاهلي حنو امرئ القيس. لدينا الأن قائمة طويلة طريفة بأسماء شياطين الشعراء (أو اصحابهم). صاحب امرئ القبيس يدعى الاقظابن لاحظاء، وصاحب الأعشى المستحل بن أوثاثه، وصاحب النابغة المائر بن بانر. (من الفريب أن الشياطين التي جاح بهذا الشعر الجميل تسمت بهذه الاسماء القبيحة، ولعلها من قبيل الاسماء الحركية). هل كان الشعراء الجاهليون ضحية هيستيريا جماعية جعلتهم يتصورون ما تصوروه أم أن بعضهم، على الأقل، استمع بالفعل الى اشجاح تكلُّمه؟ لإ نعرف الجواب ما يهم ان الشعر أرتبط بالسحر ارتباطأ

عضوياً لم تنفصم عراه نهائياً حتى هذه اللحظة. يوصف الشعر في عبارة مأثورة شهيرة بأنه «بيوان العرب، ومن الممكن أن نفهم كلمة «بيوان، على اكثر من رجه. فهي قد تعني التاريخ، وقد تعني السجلّ، وقد تعني الوقائع، وقد تعني، بالتعبير المعاصر، الذاكرة الجماعية. إلا التي اجيز لنفسي معتمداً على مبدا ويجوز للشعراء ما لا بجمُّورُ لغميسرهم، أن أزعم أنَّ «بيوان»، هذا تعني «روح»: المقصود الحقيقي من العبارة هو أن «الشعر روح العرب» ولا تُوجِد في هذا الزعم مبالغة من اي نوع. كل شيء شمعل الروح العزبية انعكس في الشعر العربي، وأرجو أن اتمكن في الصير الضيق هنا أن اوضح أن قرآمة الشعر العربي يست تسلية بقدر ما هي رحلة في أغوار النفس العربية، بكلُّ

اروقتها وقاعاتها المضيئة والمظلمة على حد سواء. لم يكن للشاعر العربي دور واحد ثابت عبر التاريخ. فقد تغير هذا الدور، مراراً، مع فصول الملحمة العربية التاريخية المتغيرة. كانت أروع عهود الشاعر العربي، بلا جدال فترة الجاهلية. كان الشآعر ملكاً، يبايع الأمراء ويبايعونه، ويرفع بعض القبائل الى القعة، ويهوي ببعض القبائل الى المضيض (وقد يزوّج بعض العواسّ القبيساد!). كان الشعرفي تلك الحقبة اروع انتاج تمخضت عنه العبقرية العربية. ولم يكن من المستغرب، والحالة هذه، أن تُعلِّق أجعل

القصائد على جدار الكعبة. الا أن الشَّاعر/ الملك تحول في صدر الاسلام وفي العهد الاموي الى شاعر/ فارس. اقول تحول وأوشك أن أقول نهم وخاص الشاعر/ الفارس شانه شأن كل الفرسان مختلف انواع المعارك، ضد الدين الجديد ثم سعه، ومع النولة الأموية البارغة وضنها. وكأن الخلفاء الامويون حريصين على استقطاب ولاه الشعراه / الفرسان، وكان هذا الولاء يقوم على البدا، حيناً، ويشترى احباناً لم يتخلّ الشاعر / الفارس عن فروسيت وظل وثيق الصلة بجنوره الملكية. وكان عشق الشاعر / الفارس عشقاً رقيقاً مؤثراً وعنرياً في الوقت نفسه. ولا يضالجني الني شك أن أروع قصائد الحب في تاريخنا كله كانت امازيج الحب التي صدح بها الشعراء العنريون في هذه الفترة. لا تزال اسطورة قيس وليلي رمزاً حياً خالداً للعشق والعاشقين.

مع ظهور الدولة العباسية تحول الشاعر / الفارس الى سوظف كبير في قصر الخلافة. وعمالقة الشعر في هذه الحقبة كأنوا، على نحو أو أخر، يرتزقون من البلاط سواء كانوا ننماء، مثل أبو نواس، أو مديرين البريد مثل أبو تمام فضب الشاعر بشاربن برد عندما ساته قريب الخليفة المهدي عن مهنته لأن المهنة اوضح من أن تحقاج الى بيان. نعم الشَّاعر / الموظف الكبير برخاء كبير في حياته اليومية سرعان ما أدى الى أردهار اخيلته الشعرية. لم يكن من السهل على الموظف الكبير في قصر الخلافة أن يتعاطف مع اسلاف من الشعراء، لا في أسلوب حياتهم ولا في اسلوب عبيرهم يرى الشاعر/ الناقد العربي المعاصر الونيس ان التعاور الذي لحق الشعر العربي في مند الفترة كان نتيجة لصنعة العدائة، وأرى انه كان تتيجة طبيعية لتحول الشاعر من ملك جاهلي الى فارس اموي الى موظف رسمي عباسي. وفي هذه اللاثناء كان الشاعر العربي في الأندلس يتحول الى «ترويادور» يرقص ويغني شانه شان كل شاهراء التروبالور، وعبر هذا الرقص والغناء، ويطريقة تكاد تكون عفوية، نجح الشاعر الأندلسي في خلق الموشحات. هذه الثورة الحقيقية إلتي حطمت السيطرة الصبيبية للوزن والقَافَية على نحو غير مجرى الشعر العربي. بالاضافة الى هذه الحركة التجديدية في الشكل، انتجت المرشحات من روائع الغيرل تراثأ لا يعيانله في عنويته إلا تراث الشيعرا، العنريين. ولا يتسم الجال منا لماقشة النظرية التي تقول ان ثورة الشعر العربي في الأندلس فتحت الجال، في ما بعد. لثورة في الشعر العربي. هذا موضوع افضل تركه للخبرا.

ومع غروب الدولة العباسية، وتفتت الامبراطورية. تحول الشاعر من موظف كبير في قصر الخلافة الى عامل أجير. واتجه الشاعر / الأجير، شَّانه شأن الاجراء، في كل مكان وزمان، الى اكثر أصحاب العمل سخاء، وأصر اصحاب العمل، بدورهم، على أن يتقاضوا مقابل ما دفعوه. ولذا هذا ان نذكر ان المتنبي تلقى مقابل قصيدة من اجمل قصائده بيناراً واحبداً، انخلها التاريخ وهي تحسمل هذا الاسم: القصيدة الدينارية، لم يصور شاعر الكابوس الاليم الذي هبط على الشعراء كما صوره المتنبي. حاول هذا الشاعر العظيم أن يكون ملكاً، وفشل وحاول أن يكون فارساً. ولم يتمكن . وجرب الوظيفة في البلاط ولم ترق له. وعاش حياة والترويانور وملَّ منها. كُان النقمة التنجبة في أعماق المتنبي على هوان الشباعر في هذه الحقبة هي الدأفع الذي ما من يكون العاصفة الى نهايتها الدامية. الشاعر الذي فشل في أن يكون ملكاً، مات وهو يقاتل كالملوك ان يعق حد . - - وحد . - و إلا أن هذه الفترة الكنيمة في تاريخ الشاعر العربي لم

تطل، وتبعتها فترة اشد كابة انتقات السلطة الى نخب عسكرية غير عربية قلّ بينهم وجود من يفهم الشعر، فضلاً مستورة عيد الشياد وتبنيهم، وجد الشاعر/ الاجبير فرص العمل إمامه تتقلص وتتلاشي وهذا ما أدى الى تصوله، تدريجاً، الى حزفي صغير. كان الشاعر في هذه الحقبة يجلس في دكانه الصغير، شأنه شأن اي حرفي. محاطاً بما يبسل عن منتجات يدوية صغيرة كانت مناك. بين النعين والمدين، تَحْف فنية اخاذة، الا ان الشَّعر العربي، في مجمله،

تحول خلال هذه الحقبة الى متجر يغدر بالمروضات البراقة الرخيصة اشبه ما يكون بالمتاجر التي تغوي السياح المفاسين في ايامنا هذه. كان شعر الشباعر/ الحرفي تعد الطلب: قصائد جاهزة في المديح، وقصائد جاهزة في الزواج، وقصائد جاهزة في الرثاء، وريما قُدِّمت قصيدة في الختان مجاناً. ازمحم الشعر بالألغاز والاحاجي وانقن الشعراء فن التاريخ (ان جار لنا أن نسعيه فناً) مقابل مبلغ تاف. كان بوسع الشاعر أن يدخل أي حادثة تأفهة أعماق

ريح. وشهد مطلع القرن العشرين الميلادي انقصاماً هائلاً في الشخصية الشعرية العربية. كان الأنوار التاريخية تتصارع كلها في نفس الشاعر الباحث عن دور. وهكذا نرى أن بعض الشعراً، اعتبروا انفسهم ملوكاً، واعتبر الأخرون انفسهم فرساناً، وحاول البعض الالقعاق بخامة البلاط بيهما كان البعض الآخر يحاول جاهداً، ان يجد مشترياً المتوجاته ولم يكن النجاح حليف أحد. حتى الحرفيون وجدوا صعوبة متزايدة في بيع منتجاتهم (استعرت عالميات الختان ولكن لم يعد هناك من يرغب في تأريضها!). هذا الانفصام، الذي يسميه أدونيس صدمة الحداثة كان دو السؤول عن ظهور التمرد الشعري في الثلاثينات، التمرد الذي انتهى بثورة

عارمة في الاربعينات. من خُلال هذا العرض الموجز لا اقدم صوراً واقعية موضوعية للشعراء العرب عبر العصور بقدر ما أحاول ابرأز الخصانص الرئيسية الشاعر في كل حقبة، وذلك على نحو شبيه بالكاريكاتور. ويعكن اعتبار كل ما قلته ضرياً من ضروب الهجاء هذا الفن الشعري العربي الجاني/ للجني عليه ما يهمني، في حقيقة الأمر، هو أن أؤكد أن دور الشاعر اختلف، ومكانته اختلفت، ومعاناته اختلفت، ومع ذلك كله، وعبر ذلك كله، وسواء كان الشاعر ملكا أو اجيراً، ظل الشعر العربي على صلة وثيقة بالنفس العربية، تتجاوب معه.

ويتجاوب مع ممومها ومشاغلها . ب. . استمستع الشباعر في الجاهلية بدوره الملكي ايعا استمتاع. تصف معلّقة امريَّى القيس ملكاً يلهو. اما معلَّقة طرفه فمرسوم ملكي بالتنازل عن أعباء ملك لا يطبقه الشاعر بدون الحياة اللاهية التي عشقها . وفي معلَّقة رهير نجد ملكاً يمنح جوائز لرجلين من صانعي السلام. ومعلَّقة عنترة تعجيد لتلك الصفة الملكية الرائعة: الشجاعة، وبإمكاننا أن نعتبر معلقة عمروبن كلثوم اعلانا ملكيا للحرب اما معلقة النابغة فمفاوضات سلام يديرها الشاعر / الملك مع ملك

حقيقي من ملوك الأرض. كأن الشاعر/ الملك الجاهلي نمونجا يصتدي في العشبيرة. تطلع الناس الى الشعرآء/ الملوك، يبحثون عن إ الوصايا - وجانت الوصايا تتري. ها هو ذا عنترة يصف السلوك اللائق تجاه الجارات:

واغض طرفى حين تبدو جارتي حتى بواري جارتي ماواها وها هو ذا حماتم، روين هود الجماهلية، يقنَّن تمواهد

وإني لعبد الضيف ما دام ثاوياً وما في إلا تلك من شيم العبد وها هو ذا عروة بن الورد، الـ دروين هود، الأخر، يوضح واجبات الملك نحو الرعية: اقسم جسمي في جسوم كثيرة

وأحسو قراح المآء، والماء باردُ كان الشاعر/ لللك بحكم بوره، لحكم رجال العشيرة وكانت الحكم تتساقط من كل قصيدة. معلَّقة عبيد، بأكملها. مجموعة مُملَّة من الأقوال المأثورة. وكانت حكم الشاعر الجاهلي، في مجملها، تأطيراً وتأصيلاً للقيم القبلية، ومن أ أجدر من اللَّوك بحماية الأوضاع القائمة؟ خلَّد دريد أعلى قيم القبيلة، الولاء المطلق، في بيت شبهيس بخل الذاكرة

العربية الجماعية: وهذا أنا إلا من غُزيَّة أن غوت غويت... وأن ترشد غزية أرشدُ

يروي الصنحافي اللامع محمد حسنين فيكل أنه استشهد، ذات مرة، بهذا البيت امام الزعيم الصري الراحل جمال عبدالناصن، فما كان من الأخير إلا أن طلب منه أن يعضيه من «الشبعر والفلسفة». هل كنان التاريخ العربي الحديث سيتغير لو أن ذلك القائد السياسي الموهوب وجد بعض الوقت النشعر والفلسفة ؟ لا إدري. ما أدريه هو أن الزعماء المعاصرين يحسنون صنعاً لو تذكروا أن القبيلة تعرف، احياناً، ما لا يعرفه رئيس القبيلة.

وقعت النفس العربية في اسر الشعراء/ الملوك. لم يعد بوسع شاعر عربي ان يصف حصاناً ويفلت، نهائياً، من تشبيهات امرئ القيس، ولا يزال منظرو العبث حتى يومنا هذا يعتبرون معلَّقة طرفة تجسيداً جميلاً لفلسفتُهم لم ينافس احد حاتم وعروة في الكرم، ولا في الانسعار التي تعجد الكرم اضيفت اشعار كثيرة عن الشجاعة الى شعر عنتارة مؤكِّدة تساؤله الشهير: حفل غادر الشعارا، من متربُّم؟ م تحول شعر الملوك الي ملك الشعر وظل النموذج الشعري الجاهلي المثل الأعلى الذي داعب خيال الشعراء في الاجبال التالية. ظل الشعراء يبكون على الاطلال بعد ان سكنوا القصور، حتى سخرية ابو نواس القاتلة:

قل لمن يبكي علي رسم درس واقفاً... ما ضرّ لوكان جلس؟! لم يتغيّر هذا التقليد الراسخ، وحتى هذه المقيقة ليس برسع مرافق عربي أن يبدأ في كُتابة الشُّعر ما لم يكن أديهُ حد أنني من الإلمام بشعر الفترة الملكية.

إلا أن ظهور الاستلام أنزل الشعراء/ الملوك عن عروشهم ووضعهم إزاء اوضاع جديدة لم يتعودوا عليها امسبح القرآن الكريم والسنة، لا الشعر، مصدر الحكمة. اصبحت الامة، لا القبيلة، مركز الثقل. بدأ على الأفق منافسون اقوياء: الفقهاء والقادة العسكريون، والحكام الاداريون، واللغويون (وهؤلاء ازعجوا الشعراء اكثر من اي منافس اخرا). إلا ان التغيير الاكثر خطورة كان نهاية المرحلة الشفوية وبداية حقبة التدوين. عندما كان الحفظ الوسيلة الوحيدة لنقل المعارف كان الشاعر سيد الميدان. مع بدء الكتابة تعيير الموقف ولم إ

يعد ملك الكلمة المسعوعة ملك الكلمة المكتوبة. إلا أن الشبعراء، كانوا ولا يزالون، منظوفيات سريعة التاقلم سرعان ما تقبل الشعراء الوضع الجديد وتعايشوا معه بعد فشرة من الذهول والاضطراب عاد الشعراء الي الحياة العامة لاطوكاً كما كانوا ولكن غرسانا وحارب الفرسان بضراوة مي مختلف المعارك. في تعبير خالد يشبه النبي عليه الصسلاة والسلام وقع الشعر على الاعدا، بوقع النبال. كانت الخلافة الرائيدة شديدة الوطأة على الشعراء وجد الحطيئة نفسه مي السجن عندما اطلق العنان للسانه الطويل؛ كما كان يفعل في الجاهلية. وفجد شّاعر اخر نفسه معزولاً من وظيفته بعد أن تبجّع في شبعره بما اغضب الخليقة الثاني ولم يكن الخليفة الرامع برى للشعراء اي حق في بيت المال إلا أن الشعراء/ الفرسان استعابوا بعض سجمتهم السمالف مع بزوغ الدولة الامموية ومع عمولة التحزيات القبلية رفع الشعراء. من جديد، اعلام القبيلة كان الخلفاء الامويون يتركون اهمية الشعر في الصراعات القبلية فاستعانت الدولة بكتيبة من الشعراء / الفرسان كان

اكثرهم فعالية شاعر مسيحي هو الأخطل. عندما وجد الشعراء/ الفرسان انفسهم بلا معارك تشغلهم انقض الواحد منهم على الأضر. كانت هذه فترة والنقائض، ملاحم الهجاء الشميرة كان بطلا النقائض الرئيسيان جرير والفرزدق، رغم أن كلا منهما كان بحمل في قرارةٍ نفسه، الكثير من التب والأعجاب لخصمه كان هناك جو دون كيشوتي يحيط بهذه المبارزات العنيفة ومع هذا كله بقي العمسر عصر فروسية التحق عندمن الشعراء/ الفرسان بخدمة الدولة وعاداها معضهم بضراوة كان هناك شعراء الخوارج والشعراء النين تبنوا القفس العلوية بــلا خــوف. إلا أن أروع الشـــعــراء/ للفــرســـان في نظري، لم يكونوا فرسسان السياسة وانما فرسان العب

* شباعر وروائي وناقد سنعودي، سنفير السعودية في بريطانيا. والنص ترجمة الماضرة القاها اخيرا بالانكليسزية في الاجتنباع السنوي للجعمه البريطانية لدراسات الشرق الاوسط

أخبار . والدولة والخلافة في الخطاب العربي إيان الثورة الكمالية في تركياه

 استكتبت السلطة الكمالية التركية عام ١٩٢٧ مجمرعة من الفقهاء نصاً يجيز الغاء الخلافة العثمانية ويمهد بالتالي لاعلان تركيا دولة علمانية. عنوان هذا النص والملانة وسلطة الامة ، نشرت ترجمته العربية الأولى في القامرة عام ١٩٧٤، ويعيد نشره وجيه كوثراني في كتأب جديد له صدر حديثاً عن دار الطليعة في بيروت عنوانه «الدولة والخلافة في الخطاب العربي ابان الثورة الكمالية في

شهبندر - دراسة ونصوص . وفي التعريف بالكتاب أنه وفي كل مرة ينتج فيه خطابٌ مُعرفة ما يعثقد انه ومقدس، تتدخل وسسات السلطة، حكومية كانت أم أهاية، لتقريضه قبل ان تتقرض هي نفسها. فازمة شرعية السلطة - كحكم قائم او مشروع مخروج، يقوم -هي وراه افتعال مضحايا ثقافية، في عصرنا الحديث. فقد حاول رشيد رضا أن يحل الازمة عن طريق فقه الخلافة، فاصطدم بمازق حاول علي عبدالرازق أن يحله ارتكازاً على التاريخ، كل التاريخ، لا ارتكازاً على تاريخ المؤسسة الفقهية وحدها، فقدم وضحية، لطموحات الملك ومكاند

كما حاول عبدالرحمن شهبندر ان يلتف على اللئزق نفسنه باسطورة الزعيم والنشبة والصرب

فأغتيل تاركاً الاسطورة تتفاعل في تاريخ عربي مضيوي مضيوي وسلسلة من الأهب طاأت. والكتاب استعادة لنصوص دارت حول حدث تركي مجوري هو الثورة الكمالية في تركيا ووثيقتها الأساسية، وثيقة المجلس الوطني التركي التغريق بين الخلافة والسلطنة، تمهيدا الألغاء الخلافة. وهذه الاستعادة وسند الى احياء ماضي النص، بقدر ما تبغي لا تهدف الى احياء ماضي النص، بقدر ما تبغي الساعدة في اعادة بنائه في التاريخ.

المفكرون العرب ومنهج كتابة التاريخ صدر للزميل وليد نويهض كتاب جديد عن دار ابن حزم في بيروت عنوانه والمفكرون العرب

وتاريغ، تطور فكرة التاريخ الى أغراق المؤرخين في مَشَّاحَنَّات اليبورلوجية سعاصرة لا تعت بصلة الى عنصسر المؤرخ وفي الأن نفسه تم خوض جدالات فكرية باقتطاع فقرات من كتاب صدر في مطع القرن الهجري الثالث ومقارنتها يفقرات كتاب صدر في مطلع للقرن الهجري الشامن من دون مسلاحظة الفارق الزمني الذي يفصل الأول عن الشاني ومدى تطور الفكرة وليد نهويض: نفسها على مستوى العلومات والبنية النهنية والفضاءات الثقافية والمناخات السياسية الى اختلاف موازين القوى ومعايير ضعف الامة

CHAM

المعترك السياسي في مصر ليشاركوا في خلق البطل القسومي المنتظر؟

الحقيقة أن تاريخ المصريين بقنم اجابة معقوله لهذه الظاهرة المحيرة،

فعلى عكس كشير من المجتمعات

الاوروبية التي جاء فيها ظهور البطل

القومي تتوييجا لثورات ونضالات

مُحبِبِةً طويلةً ﴿ عبِساً، كَانْتَ ظَاهِرةَ

البطولة في مستسر هي المصرك في

الكثير من الوقائع الكبرى لغضب

شعبي أتذذ أشكل الثورة واحتضن

في كسرم نماذج البطولة فسيسه ومن

الأمثلة الدالة على ذلك ان سعد رغلول

لم يكن قبل تشرين الثاني (نوفمبر)

١٩١٨ سوى واحد من افراد الطبقةِ

الإرسية قبراطيعة المصرية ووزين

للمعارف تحت هيمنة الاحتثلال، لكن

اصبح بعد هذا التاريخ قائدا للطبقات

للصرية بمجموعها ورمرا لكفاحها

ويتكرر المثال نفسه تقريبا في

سالة الضبايط الشباب (جنمال

عبدالناصر) الذي ظلت مشاعر

المصربين ازاءه مضطربة بل حستى

كارمة منذ ظهدوره على المسرح

السياسي في مصر عام ١٩٥٧ حتى

خطبته أشتهيرة على منبير الازهر

اثناء العدوان الشلائي عسام ١٩٥٦.

فمنذ تلك اللحظة الذي أبدى قيها قنرا

عاليا من الجسارة بإعلان تحديه لاكبر

امبراطوريتين استعماريتين، تحول

الضابط الشاب لدى بسطاء المصريين

الى رمــز للبطولة وتحلقت من حــوله

المشاعر و التفت حول قيانته اماني

المصريين وتعززت مكانته في تحدي ١٩٥٦ ثم في قيادته لاول تجربة عمليةً

حديثة للوحدة العربية بعدها بعامين

قدسب (الوحدة المصرية السورية

الناصرية من حجم مشاركة سياسية

واسعة للمواطنين في تنظيم الاتصاد

الاشتراكي العربي (٦ ملايين عضو)،

فإن الواقع يؤكد انّ المصريين كانوا قد

تركوا «للبطل» أن يصقق لهم ويلبي

مطالبهم دون أن يدفعوا ثمثا كبيرا

والحديث إجابة مناسبة عن تساؤلنا

الى الوراء. وها نحن نشيهد تلك

البلدان التي بدت أصال للرأة من اجل

المساواة فأنها دانية القطوف تزند

يُسبه ولة عنَّ هذا المَّاضي. فَعَالَمَاهُ في

الجزائر التي شاركت في صنع الثورة

وأصبحت أنبوة للنسآء العربيات

يتنكر لها قادة هذه الثورة، وتصبيح

في الحاضر صيداً سهلاً للأصوليين.

فَيَّى تَقْتُلُ فَي الشَّارِعَ لَجِرِد كُونَهَّا

هكذأ يقدم التاريخ للصري القديم

وبرغم ما بدا خالال هذه الفترة

من نحل الاستقلال.

أسباب ظاهرة البحث عن «بطل قومي» في الضمير الجماعي للشعب المصري

عبدالخالق فاروق ×

🛎 لماذا تحلق المصريون على مدار عامين كاطين حول اجهزه التلفزيون بتابعون بشبغف ويرصدون باهتمام لحداث مسسلسل «راقت الهسجسان»، دودسوع في عيبون وقنحنة ، وهمنا بِتُنَاوِلَانَ فَصَلِّينَ مَنْ فَصِبُولِ المُعْرِكَةِ بين الاستنشارات المصرية وألاسرائيلية وبأأذأ ذرف الصريون بموع الحزن

الكدوت تعاطفا وأشنفاقا على ذلك النموذج البطولي النادر والمثالي الذي جسدته سيدة الشاشة العربية فاتن مسامة أي مسلسل «ضعير ابلة حكمت؟ ولمأذا تعلقت افسلسة الملايين من المصريين على مدار اربع سنوات متواصلة بأحداث وابطال السلسل القاريخي البرامي «ليالي الحلمية»؟ لَّمُ الَّذِيرِأُ وَلَيْسَ أَخْرَ، لِمَاذَا تُعَاطَف قطاع من الجمهور المصري – والعربي - رغم كاريكاتورية الموقف وماسويته مع ثلك الحساكم الديكتساتور صدام حسين لمجرد الله ارتدى ثيباب الاسد ومنارس لعبينة الشنصدي العلثى في بواجهة صلف وغطرسة وغرور القوة ــ ١٩٩٠؟ هل هذه الغلواهر الاجتماعية -النفسية التي يحكمها اتجاه وأحد المشاعر مجرد مصابقة تاريخية؟ هل تقتصر هذه المشاعر على حالات فربية 🦈 امتمثل اتجاها اجتماعيا وإحساسا شبه جماعي من جانب فذات وطبقات

اجتماعية عريضة في المجتمع المسريء بألأمكان إختضناع هذه الظاهرة الى البحث استئادا آلى ما تقيمه مناهج علم النفس الاجتساعي وعلم الاجتماع السياسي الحديث انطلاقا من التراض نظري يستند الى مقولة ان فشرات القهر والضبعف القبومي وتهميش القشات الاجتماعية تشبهذ تزايد لحسناس منم الفلنات بالحاجة الى بطل قومي يجسد حالة البطولة الجماعية وأمل النهوض الوطني من جديد. ويتأسس هذا الافتراض على ر الراءة تاريخية لعلاقة اساطير شعبية مؤثرة مثل أبو زيد الهلالي سلامة، والزناتي خليفة، وسيف بن ذي يزن، أوما أضفاه واقع القهر للمصريين القدماء على قصة ايريس واوزوريس في العصور الفرعونية، وغيرها من الأساطير الشعبية التي انتشرت وذاع

والتصار المظلوم.

في الكثير من الاحيان بعضا من الصفيقة من حيث وقائمها واشخاصها، بيد ان تناقل الإفراد لها شتى مناطق العالم.

المجتمعات البشرية. فالآلهة السومرية وانباناه التي أشتهرت باسمها الكادي دايشاره ورفيقها متحوره عادت للظهور في صصر باسم اخر، لكن بالمصمون نفسه تقريبا في اسطورة ايزيس

في الاسطورة اليونانية من فُوق جبل أوتيسا الى السيمياء. وبلحظ ول برورانت فى كـتابه الموسوعي وقصّة الغلسفة حالات مشاتية لاستنساخ الإساطير القنيمة. ولم يخل التراث الثقافي لجماعة بشرية من وجود للاسطورة الشعبية. لكن تتميز الحالة المسرية بسمات ساهمت بدورها في اتضاد الأسطورة أبعادا أكثر عمقا ونيوعا وانتشارا لأسبباب اهمها الطبيعة الزراعية والنهرية للمجتمع المصري، ما جنعل انتشبار الاسطورة اصرأ ممكنا وسريعا بسبب طول قترات القهر البدني والاقتصادي الذي عساني منه المسسريون تحت حكم القراعنة، وارتباط العقائد الدينسة اقدماء المصريين باللك الذي تتجمع في شنختميةً المنافيات البيئية والدنيوية، ما استدعى اضافة نوع من المعجزات المصطنعة حول هذا أللك

لضمان ولاء الرعية من القلاحين والبسطاء.

الجماعي، وهَكَذَا جِنَّاءَ تَلَاقَي شُنُوقَ

تمنياتهم وطموحهم الأنساني للقوة فالإسطورة قصنة اوحكانة تجعل

جبلا بعد جيل غالبا ما يضيف اليها بالتحوير والتحويل. وحيث تبدو ألاسطورة مرتجلة ظَّآهَريّاً، فإنه يعاد انتاجها وغالبا بالتفاصيل نفسها فى خدد سشلا سا رصده المؤرخ البريطاني الشهير ارنولد توينبي. في موسوعتُّهُ التَّارِيَّذِيةٌ الْعَظَيْمَةُ «تَّارِيخٌ الحضارة الهيلينية» حيث يشير الى تناقل الاسساطيسر وتداولها بين

واوزوريس ثم ظهرت في كنعان تحت اسم ،عـشــتـروت وانونيس، وفي واتيس، وفي اسكندنافيا تحت مسم، وغالباً ما نحد استنساحًا لها في قصص معجزات بشرية او قدرات ادعى السعض استقادها الى قدرات إلهية، مثل صعود البطل اهير اكليس،

أفالتكوين النفسى الإجتماعي

كبيرة على طبيعة الوجود الاجتماعي لهذا الشعب. وفي هذا السياق، نجد الصملة الأعلامية والدعاثية التي استعرت منذ بداية ازمة ايار (مايو) ١٩٦٧ حول حجم القنرات العسكرية أن الضمير المُصَّري مثقلُ تَاريخيا بفكرة البطل المخلص، أو بلغة توفيق المسرية وتفوقها وما صاحبها من الحكيم المستبد العادل، وقد نجح طرح امنيات عريضة بشان قرب تَصَرِيرِ فَلسَطِينَ. وَهَكَذَا فَبِيقَـدَر مَـا المصريون طوال تاريخهم الطويل في استتنفرت الهريمة في المصريين خلق مجريين عميلين لإصداث التوازن والعبرب روح التنجيدي والصيمتود النفسي للافراد وتحقيق درجة من التوازنُّ الاجتماعي في تَبِّار الْأَشاعرُ الجماعية. فعن طريق «النكتة، ذات لُواجِهَةَ الهُرِّيعَةِ وَنَتَاتُجُهَا، بِقَدَرُ مَا انكسرت اسطورة البطل القومي التي الطبيعة السياسية وجد المصريون جسنتها قيادة عبدالناصر طوال السنوات العشير المتنبة من عام ١٩٥٧ شكلا ممين اللتنفيس الاجتماعي وحتى عام ١٩٦٧، ويوفاة عبدالناصر والسياسي وتصريف مخرون المكبوث من الأحسساس بالظلم والقسير أتشرخ في الجدار الشعبي والكيان النفسي للمصريين لشر ما يقي من رموز في التاريخ المصري الحديث منذ السياسي. وعن طريق الأسطورة ذات البطولة ألفريية، صباغ للصبريون حلمهم بالعدل وطموحهم للخلاص احمد عرابي ومصطفى كامل وسعد

عَــبُـدَالناصِــر. وبرغم أن منوات ووجدان ملايين المصريين للبطولة باحداث المسلسل التلفريوني ورافت الانتظار والترقب (١٩٦٧ - ١٩٧٣) كان يعكن ان تعيد حلم البطولة وصورة الهجان، وبالشجن للقعم في مسلسل البطل الإسطوري في صديقة شبّه جماعية تجسنت في الاداء البطولي للمؤسسة العسكرية المصرية الثناء وصمير ابلة حكمت، ليعبر بصدق عن مكنون المشاعر المصرية في فشرة من ادق واصعب فترات التاريخ المصري حرب الاستنزاف ثم في حرب تشرين ولكن ناذا هذه الفترة التاريخية الاول (اكتوبر)، فإن الأدارة السياسية للجهد العسكري ثم النتائج السياسية بالذات؟ لـقــد حــفلت السنوات التــ الاجمالية للحرب كانت اقل كثيرا مما اعقبت هزیمة حازیران (یونیو) ۹۹۷ كانَ متوقعا، وأسفرت في للحصلة بالكثير من المتغيرات، وبقدر ما كان لتلك المتغيرات الحزينة في جوهرها من تأثير على مسلامح الخبريطة النهائية عن اجهاض حلَّم البطولة الاسطوري. ولم يقلح جـــبــروت الآلة السياسية وشكل توزيع القوى الإعلامية للصرية وصحبها العالى الاقليمية في للنطقة بقدر ما كان لها

من تأثير عُميق في وجدان الناس

المصري والعسربي في الخسروج مر

هجوم امبراطوريتين أستعماريتين

منتبصراً وَضَائِراً، قَانَ ظل الهَزِّيمَّة

العسكرية القاسية التي عانت منها

جيوش مصر وسورية والاردن عام

١٩٦٧ كان كثيبا ومحرنا، خاصة اذاً

<u> ثورة وللراة كنائنسيان، التي ترغب</u>

فيها هل تعني إن ما شهده الغرب ليس

ثورة «المرأة كأنسان، وكيف تحدد هذا

المفهوم الذي يستشف من مقالها انه لا

بنطبق على الغريبات أو الشرقبات، وما

هي المرأة كمراة؟ وإذا كانت النساء لا

ببلغن حقوقهن بنضالهن او بقيانة

نستورد العلم والتكثولوجيا والسلاح

والإزياء من الفسرب ونسيء الظن به

وهو يستحق نلك أحياناً كثيرة لا تدخل

ضُمَّتُها بعُوتِه إلى أستثمَّار طاقات

النساء لمنفعة اسرهن واولادهن. اذا لم يكن الغيرب مسلاكاً فينلك لا يعني ان

الشرق كذلك وصراع البقاء سنة الحياة

فإلام ينتظر الشرق أن يعطيه الغرب

حُقَّهُ وَهُو يُنْعَامَلُ مَعَهُ ويرتاب به في

أن؛ لنعط فرصة للشك في أنفسنا، لا في

الأخر دائماً، ونفترض أن الغرب يدعق

الى عيمل النساء لكي تستنفيد

المحتمعات من كل طاقاتها وبخفف

بعضها من عبء اتكاله على البعض الآخر الذي هو الغرب غالباً أن لم يكن

دائماً. في بنغلادش مصرفي اسمه

محمد يونس تعدت شهرته حدود بلاده

تشكل النساء، وخُضوصاً الارامل، ٩٤

في للثبة من للسنة بينين منه. تتبعلم

هولاء التعامل بالمال وضبط نفضات

الأسرة وأسهمهن في المسرف الذي

يَعْلَكُ ٩٢ فِي الْمُكَـةُ مِنْهُ لِلسَـ تَسْعِينُونَ

أنفسهم. هل يعني ذلك أن البنفاليات

بازيائهن الطويلة حتى القدمين وغطاء

الرأس تحررن على الطريقية الغريبية

وتشوهن وتطرفن، ولماذا توحى كلمة

والتحرر، ومصطلح والنموذج الغربي،

الساوئ وحدها وربما الفلتان الجنسي

ستحرر الأخسر بأتحرر الاولى وهي

نصفه، ام ان المجتمع نكور فقط الغيث

نساؤه في انتظار النضَّالِ الفكري

والتنظيمي والتخطيطي الجكيد الذي

تحرير الراة ام تحرير الجنمع؛ الا

أساسناً وقبل كل شيء؟

ول، ند نا

والعسكرية المجردة

انتصار سياسي ويراعة استراتيجية وسلوكهم القردي والجماعي، ولعل ما فتنصته هذه الهزيمة من تداعيات كسالم تغلج هذه الآلة الدعبائية اقتصادية واحتماعية وثقافية كان الضفمة بكلُّ خبراتها في تصويل اشد غورًا من نتائجها السياسية السادات من مجرد رئيس للدولة الي مركز لرعامة الأمة. وزاد الامسر سسوءاً ان حسلاوة فعلى عكس حالة الإعتزاز الوطني الانتصار العسكري المشدود في معارك والقومي التي شعير بها المصريون ١٩٧٢ طعت علسها مسرارة الازمة ومعظم الشنعوب العاربية تتياجآ انكسار العدوان الشلاثي على مصر عسام ١٩٥٦، وتشسوء استطورة البطل الحديث التى جسنتها شخصية الضبابط الشباب جمال عبدالناصر الذي نُجِح في المنظور الشسعسبي

في اظهار التراجع السياسي لمركزٌ

منصس الأقليمي بعد ١٩٧٧ عَلَى أنَّهُ

رغلول ومصطفى النحاس حتى جعال

الاقتصادية التي اخنت في التفاقم مع تباشير عام ١٩٧٥ وانتهاج الدولة لما سمى دسياسة الانفتاح الأقتصاديء مما أخل بالتوازنات الأحتساعية الهشة التي اقامها وحافظ عليها لفترة طويلة نسبيا النظام الناصري وهو ما انعكس بالتبعية في حدوث اختلال في التبوازنات النفسية والسلوكية لغثات أجتماعية محدودة الدخل تمثل الشبريصة العظمى في النسيج الوطئى العام وهو ما اسغر

عن انفجار الشارع الواسع يومي ١٨ و١٩ كسانون الثساني (يناير) ١٩٧٧ بصورة غير معهودة في تاريخ البلاد. وفي الوقت الذي كستسر الحسيث عن السلام واعلان السادات بأن حرب تشمرينُ آلاول (اكستموير) هي اخسر الحروب شهدت للنطقة العربية اكثر الاعتداءات العسكرية الاستراثيلية وحشية على لبنان وجنوبه، والعراق كائت قبسضّة الدولة تزداد على ومسقاعله النريء وسسورية ومسواقع صواريشها، وتونس وقصف مقر منظعة التحرير فيها، علاوة على عشبرات العبملينات السبرية لفرق

> تطوير مساعاتها العسكرية. وزاد الامر مهانة ما جرى من الولايات للتحدة دبن اقدمت طائراتها الحربية في تشرين الاول (اكتوير) ١٩٨٥ على اختطاف طائرة سننية مصرية في الاجواء الدولية للقبض على بعض من فيها.

اغتيالات مدرية لتصفية علماء عرب

وقبادة فلسطينين وضبراء لجانب

تعاونوا مع بعض الدول العربية في

وبرغم أن الاحسساس بالمسائة الوطنية قد قدر مظاهرات عارمة في الجامعات المصرية، فإن عمق الجرح كنان قند رسب في الوجندان المعنزي مشاعر من العجر والغضب وخلق حالةٍ من الامنيات الهائمة والحائرة للبحث عن بطلَّ وطني وقومي يحفظ للوطن عرته ويصون للشعب المصري وصناحت حنالة السنسولة

الإجتماعية في البلاد، بفعل موجات الهجرة والتدفقات المالية للمصريين العاملين بالخارج، فوضى اقتصانية ومالية فتحت ابوابا للفساد. فاصبح غَفردات الفسساد وضبط حبالأت الانحسراف بين كسبسار رجسال المال والاعمال والحكم والادارة واقربائهم مكان في احباديث الناس في المقباهي والمنازل، ما تسبب في دازمة ثقبة، أحدث دوائرها في الانساع. وساهمت وسائل الإعلام في زرع نماذج للقيم المستمدة في النمونج الصيائي الاميركي، من خلال مسلسلات افلكون كأسرسته الوتس لاندنغه دعائلة كولبي، ددالاس، دالجسري، والجميلة، وألستندة الى مفهوم فلسقى تقنعى ومصلحى يعلى من شبان اللِّوة وأَلَالَ بصرفُ النَّظرُ عنْ وسنائل استحوائهما واختلاقية أستخدامهما، فانتشرت بين الشباب

خاصة منظومة القيم نفسها. وبرغم

... لكن أي مستقبل ينتظر المرأة العربية حقاً؟

ذاكرته الجماعية ويعضا من رصيد كبريائه الذي بنته أجيال من الشباب مصر كانت أتية في معظمها من اتجاه الغرب مستلهمة نمونجه في الحياة ومبشرة بقيمه الديموقراطية والرجسال الثين سطروا بالدم مسلاحم في الْمَمَارُسَةُ، كَانْتُ الْنَتيجةُ في الواقع العُلمي على عكس ذلك العمل، فمقابلُ التحقلي عن دور الدولة في حسفة! التوازن الاقتصادي والإجتماعي

> كُما تَّاه في رُحمة الحرمان من اي أمل في مستقَّبُل مناسبٌ (وطَّيفُة رَاوِج - سكن) عَسْسِراتُ الْأَلِافُ من الراهقين وصفار السن في صالات الديسكو واندية اللهو المقتلفة، فقد سيسس وسي ماتت اللذة الحسية الآتية هي البديل المقبول لمستقبل غير مضمون. وعلى الجسانب الأخسر نشطت

> الحماعات النينية بمختلف تياراتها ومذاهبها وفصائلها وتنظيماتها مستهدفة اختراق النظام التعليمي برسته والسيطرة على عقول النشء والشياب وتوجيهها لصالح اهدافها في بناء دولة دينية. وكان من المعكن فهم مشروعية ومبررات هذا المسعى الديني المسياسي، ولكن ما لم يكن مفهومًا أن يكون ثمن هذا المسعى هو الذاكرة الوطنية والقومية لأجيال من الشباب والنشء، قبقت كبان المحب والجسسسر الذي تصسورته هذه الحماعات البننية السياسية للوصول بِمِدافِها، هو إَهْالة التَّرابُ على تَارِيخُ مصر وانجازاتها التاريخية القريب منها والبعيد، ولم يسلم حتى رموزُ

الحضارة الفرعونية وانجازاتها المعمارية وسطكل هذه المتغيرات السلبية، جاء مسلسل درافت الهجان، ودضمير أبلة حكمت، ليسعسرْ فساعلى أوتار حسباسية في الضيير الفردي والحماعى المصري فها هي إحدى البطولات ألتى طوآها النسسيان وتراكم عليها في غبار معاهدة الصلح مع استرائيل وتغسمة السلام الدائم معها منذ ١٩٧٧، في وقت كان حصاد رياح الصلح مهانة قومية في طول الضريطة الصغرافية العربية وعــرضــهــا. وها هي دابلة حكمت، تتحسدى ببطولة وبمشالية تفوق التنصبور لفسناد نظام تعليتمي ولجتماعي وساهم في إفساد عقلُ

جيل وراء جيل وها هي شخوص

اليالي الحلمية، تعيد لهذا الشعب

الكفاح ضد الإستعمار البريطاني قبل ١٩٥٢ ومحاولات بناء مصر الحديثة إذن، وبرغم كل تلك الجــهــود التى بُنَلت من جيانب اطراف عنة منذ عيامً والاعتماد المتزايد على أليات السوق،

١٩٧٤ لطدين الذاكرة الجنساعية للشعب المصريء فإز الحظة صدق عبر عنها ألالتث أق الواسع للجساهير المصرية حول هذه الاعمال البرامية في التَّكْرُيونَ المصري قد استفرت بوضوح عن سخرون الشاعر الكامنة لشعب مجروح في كبريائه الوطني والقسومي. فَكَيْفٍ ينظُرْ عَلَم النَّفْسُ الاجتماعي لهنده الظاهرة؛ وكيف يتعامل علم الأجتماع السياسي تع هذه الصالة الوجدانية لتوظيفها لصالح سلوك سياسي ايجابي وبناء؟ على المستوى القردي يقسر علم

النفس حالة وتوحد المساهدة الفرد بنموذج للبطولة بأنه محساولة من حسانب الإنسسان الذي بعساني من الاحباط والعجز لإحداث توازن نفسي داخله يعوض به احساسه بالعجز عن مواجهة التحديات في حياته اليومية. هُذُه الثنائية التقسية (العجر والتوجد) بقين فيا تحافظ على برجة من التوازن النفسي والعصبي لدى هؤلاء الأفسراد بقندر مسا تمثل طاقية

نماذج للتحقق ومجال للوجود ويستطيع المحلل والمراقب غي المتكف صص أن بلاحظ ذلك السلوك الفردي والجنساعي في كشيس عز مفردات الحيناة اليومية. فظاهرة التعبصب الكروي، وان كانت تشكل احد مظاهر الانتماء لجماعة حتى وإن بنت متنية في الوعي محدودة العطاء المجتمعي، فهي تعير من راوية اخرى عنْ شحنةٌ مشاعر مُحَرُونَةٌ لَا تَجِد في الوعى المتاح لهذا الفرد ما بدفعها أو يوجهها في مسارها المقيد والإيجابي. وبرغم ما قد يبدو على الافراد في مصر من انقضاض عن الحياة السياسية والصريبة منذ سنوات بعسيسدة، فسإن ذلك لا ينفي ولا يعني غياب التعاطى الشعبي لاحانيث السياسة وهموم الوطن فما زالت

انن، لماذا يتفض الناس عن

ابقَ: غَادَا يِنْقُصُ الْنَاسُ عَن المعترك الْسُياسي والحزبي في مصر لحائيث المقاهى قائمة وما زال اهتمام الناس بما تتداوله الإذاعات المحلية

* كاتب مصري.

تعقيباً على بلقيس الحضراني: فلنعط انفسنا فرصة واحدة للشك

مودي بيطار 🛪

🎩 اهتممت بقراءة مقال بلقيس الحضيراني في صيفحية والحكارة في ٢٢ حزيران (يونيو) الماضي، تهمني غالباً معرفةٌ طريقة تفكير العربيات في البلاد التي لا أعبرف عنها الكشيير، كيون رة التنف الراقة في جامعة صنعاء زاد ... لل فضولي لعرفة تُوجِه هذه السؤولة التربوية التي افترضت فيها مسبقاً الرغبة في القفيين، لارتباط هذا بالعلم المدعوم عليه عسبها الذي هو نور كما علمونا.

المستبعرب المستبدر ا أتستنغرب الصضراني تصول في عملية التنمية (الي) الشغل الشاغل والنغمة السائدة التي تعزفها دون مس بياء الله وترد بالقطاع الدوائر الغربية، وترد بالقول انها تدرك اهمية الانفتاح والاستفادة من تجارب الشعوب الأخرى، لكنها ترى ان ما تسميه والتطرف، واستقاط ويد و المعامل ا شسروط نُموها من الداخل يتسرك وتشوهات تُحَنُّ في غنى عنها، اقلها خلق آلمزيد من التطرف المضادء هل ين من من من من من من الشياراك النساء في نمو استوهن السروين ين المسيدية المستركة والمستركة المستوالي والمستوالي والمستوالي رب مدينة على المنظم ال و المسجد مع المستدن مثلاً الذين قد ينفعون الأمور المستدن مثلاً الذين قد ينفعون الأمور المه المالية ا المالية القديني في ايران؟ الحضراني لا الحضراني لا المضراني لا المضراني لا المضراني لا المنطقة التفاصيل بدلاً عند المنطقة و من الاحتفاء باراء عامة غاصضة. ومن الاحتفاء باراء عامة غاصضة. ومن الاستفاء باراء عامة غاصضة. ومن الاستفاء على هذه قولها اننا يجب ان المسته على هذه قولها أننا يجب أن نركز على <mark>دواقع، الراة ومشباكلها</mark> و المحالية ا المستورية المست ﴿ _ _ للدين والقانون بأسية الفتاة واجبارها على الزواج وختانها وسهولة تطليقها، المرين يحددها وسهولة تطليقها، الوليست هذه مشاكل حقيقية في بداية محاد توضيح للقارئ ما هو الواقع والشباكل ليِّرى أَذَا كَأَنْ سَيِينَكُبُ مَنْكُبُها في سيري ادا كيان سبيندب مذ التعبيز الذي اعتملته ام لا؟ مي مديد مديد

Line Sty

رسياتهم كالعالية السهواء والالا

The state of the s

the state of the s

And the second s

and the second of the second o

The second second with

And the state of the state of

A land on the said

the second stay.

We have the same of

المسلماع السعواء ي الشوق آلاو سا

The second state

الله المستقدمة الم الله المستقدمة المستقدم المستقدم

ا اینها کفشام اینکا

الغرب والضبية للراة الشغل الشاغل والقَّضْية المُصَّيريةً، في وقت يتجاهل حق الشبعبوب في تقبرير منصبائرها ويتمسرف بثرواتها ويتعالى عليها، وفي وقت تسيطر الشبركات اللتبعيدة الجنسيات ومكاتب صناديق النقد الدوليسة على مناطق لا تحسدها، وليس العرب وجيهم. هل أرابت القول ان الغرب بلهينا بدعوته الى عمل النساء عندنا لكي لأننتبه الى تجاهله حق الشبعبوب في تقبرير متصبأترها وتصرفه بثرواتها الغ؛ يبدو ذلك، لأنها

تضيف أن على والمتحمسات والمنطعات في تُرديدُ كل مَسا يتبيناه الغَيرب، ان متوقفن عن التزلج على الجليد في وقت تحيط الرمال المتحركة والصخور بالأمة من طنجة الى عدن وماذا تفعل هؤلاء مع سيائر النسياء في هذه الحيال الخطيـــرة؛ تحـــرير المراة، تقـــول الصضراني، لا يمكن ان يتم الا عجر تحرير المجتمع، سياسيا وثقافيا واقتصادياً، ومن خالل الاهداف الاستراتيجية الكبرى. عليّ أن أقول انني لم افهم معنى نلك لانه، مرة اخرى، كبلام عبام قلد يعتبي الشيء وضيده اذا بحث تقصيالً، وإنّ ربط تصرير المراة بتحرير المجتمع يذكرني بشعار بعض المنظمات الفلسطينية التي رفعت شعار وتصرير فاسطين يتم عبر استقاط الانظمة العربية، وكان الأجدى الاكتفاء باصل المشكلة واسسقساط النظام الصنهيوني وحده بدلاً من العمل على احدى وعشرين جبهة عربية. وتختم بالقبول أن المرأة لا تتحسر بالنضال النسوي أو الرجالي بل بـ «النَّضال من مستوى فكرى وتنظيمي وتخطيطي جييد من خبلال ثورة المرأة كيانسان، وثورة الأمة كحقيقة حضارية انسانية. وأرجبو الاتكون هذه النظرية ومسا يشبهها مثالاً على «براسات المراة، في حامعة صنعاء، والحضراني مديرتها التنفينية لإنها تغلق فعلا على الفهم

معناد بدقة.

يحقق ثورة للراة الانسان؟ * كاتبة وصحافية لبنانية مقيمة في

قاطمة المحسن *

بيدو الحديث عن قضية للراة عربيأ محرجأ وياعثا على الضيق لأسباب كثيرة من بينها ان هذه القَصْبَةُ - انْ قَبَصْ لَهَا ۚ أَنْ تَنَاقَشُ -توظف باستمرار في سوق المساومات لدى الحكومات ومتابر النشير والكثل من معند حسناس في جنوانيها الأخلاقية والحقوقية في بلداننا التي تعبوبت في تلك الميسابينَ على اظهسارَ عكس ما تضمره من نوايا وممارسات

في الواقع اليومي. وان كسان بحق لامسراة في هذا العبالم ان تنخل نقق اليباس والقنوط من قضيتها، فالمرأة العربية هي الاجسدر والانموذج الامسثل لأولئك النساء اللواتي يسيطر الرجال على عالمهن بالارث القيسمي وبالتابوات وقوة الجهل والخرافة. فتضاريس معركة المرأة الغريبة مكشوفة وقواها تنتسمي الى عبالم اليسوم المرثى بكل منافعة ومصالحه الأرضية، اما امراض الغصل العنصري التي تعاني منها المرأة العربية فهي تكتسب قوةً البقاء والتجند الروحي، وتتحول بمرور الوات الى شعارات سياسية خطيرة تقف وراعها اعتى الأصراب وأشرسها وأكثرها جماهيرية البوء وَلَنَّا أَنْ نِنْظُر بِيْسَاطَة، دُونَ اوَهَامُ عَقَائِدِيلَةُ، الى تَلْكُ الإحرَابِ المُؤْثَرة حقاً من الجرزائر حتى فلسطين لنجد ان وجهة النظر بخصوص للراة واحدة وأنها من اهم القضايا التي تشكل صلب برامجها اللصممة باثر رجعي وليس مُستقبلياً فحسب، في العودة بمجتمعاتنا الى الوراء ليكونُ كل حق انتزعته المراة منذما قبل منتصف هذا القرن موضع لللاحقة والهجوم والصادرة. وأول هذه الحقوق حقها

في ان تلغي سـمــة العبورة وغـواية الشيطان الصاحبة لجسنها. وهنه ليست جنيدة او تضتصر بها مُجِتمعاتنا، بل هي تكوينت بتكون المجتمع الأبوي وترسخت في طقوس ومعتقد الدين القبلي اليهودي.

والتجريح والأقصاء للمراقطا يحمله جسنها من قوة غواية ونجاسة ورجس شبيطاني. واحرقت المراة في القرون الوسطى ألمسيحية باعتبارها ساهرة تجلب الويلات، واتجهت الى الحركات الظهرائية يسبب معاملة الكنيسة المحقة، وحصلت حراء ثلك على عسة وبات تراوحت بين الموت التوسط بين الله والبشير. وارتقت جِنَانُ دَارِكُ الَّي الْمُصَرِقَيَّةَ الْأَنْهِنَّا كَنَانَتَ تقود جيشاً من الرجال لاصلاح موقف

الكنيسة وللنقاع عن وطنها ضد

فالتوراة مليكة بالفاظ القسوة

الإنكليز. كأننت النهضة الأوروبيية فاتحة عهد جديد للنسوية وافكارها العقلانية، فدعا كتّابها الى تربية انسبانية لنسباء الطيقات النبيلة، ومهدت تلك التربية الى ظهور أول بذور المطاليب النسوية الحقوقية داخل التكوينات المدينيسة في تلك المحتمعات. فقيلها كانت الرأة المعيمة تنتمى الى الحركات الهرطقية عادة والى تُجمعات التصوف. والتمرية من الطبقات النبيلة لا تلاقى الاحياة التشرد والعهر والرجم في النهاية. ومع ان الب عصر النهضة حفل بتمجيد المراة والشغنى بطاقاتها الروحية واستمرت هذه الصورة في اطار الأبداع البسرجسواري، الآان هذا الإبب شهد موجبة عاتبية من روايات وقصص الخبلاعة التي استخدمت جسد للراة كاداة لذة ومتعة اللء أوقات فراغ الطبقات المرفهة نساء ورحالاً. وظهرت السائية والتوهيمية لتكرس خرافات الحنس حول الراة وقوة الغواية التي تملكها. وفي عصر نمو الراسمالية كانت للراة تتعد عن سوق العمل أو تستشمر في احط الأعمال وأصعبها مقابل أجور قليلة. وكان امامها طريقان، اما الزواج الذي يُحَضِّع الى قانون العرض والطُّلب اوَّ التعاطي مع مهنة بيع الجسد. وجرت المسروب الويلات على النسساء فاندفعت اعداد كبيرة منهن الي

الرصيف ليصبحن البضائع الكاسدة

في مجتمعات كالحة تنمو ثرواتها

الحركات النسائية العمالية ارتبط تَضَالُ الْحُرَاةُ بَعُكِرَةً الحَمَّعُ بِأَنْ حَرِيتُهَا وحرية المجاتمة ككل. والكن المراة لم تحصل داخل المجتمعات الاشتراكية على حقوقها وتصملت قسطين مضّاعفينٌ في العمل المضني خارجٌ البيت وداخله، واقصيت النساء الا قَلَةً قَلْيِلَةً، مِنْ مُسْرِاكُسْرُ السلطة تلك البلدان وتحسولت المنظمسات النسوية الى مراكز أعلامية وابواق

الفسح على تحسين شروط حياتها ولكنها لم تسنطع أن تغيرها جنرياً. وفي الثمانينات من قرننا الموشك على الانَّتهاء، بدأ صوت المرَّاة الغَّربية يعلو على النسده بين النخب المثقبقة النسوية والمشتغلات في عالم الفكر والأنب وحقول الفن الختلفة التي لد تكف يوماً، منذ الستينات، عن مناقشة صب ير... القضاما اللتهية لعصرنا بما فيها قضية المراق ويصبعود كوسات المحافظين في اميركا وبريطانيا على وجه الخَصوص وَبعدهَا لَنَانيا ودولُ أوروبيية اخرى وجنت للراة نفسها بصاجة الى تنظيمات اكثر راديكالية قادرة على المقارعة بشراسة والنفاع متطرف عن حقوقها. والحال أن سأ حُصَّلت عَليه للراة في الغسرب من مكاسب وحقوق انسانية فاثقة الأهمية لم يجعلها يومأ تشحر بالرضيا او بالساواة، فكلما يدرك الانسان حالة من التحضر يرداد وعيه بحقوقه ويضيق بالمتحكمين بأمره على هذا بقيت المراة الغربية تشعر بسياسة التمييز في مجالات مختلفة بُمَا قَيِهَا حَقَّوْقَهَا ۖ فِي قَرِصَ الْعَمَل والروأتُب والتُّسندرجُّ الوَّظيِّسفيُّ والسياسي وحماية استقالالها ومسساعــدتهــا علـى ان تقــوى على مجابهة الحياة كند للرجال بعد ان عمل هذا المجتمع على اقصائها. ولا باختنا الظن أن تلك المكاسب التي حصلت عليها المراة في الغرب منة منّ

الحكومات وللجنمعات الني يقودها أفىكل مفاصل التغيير العالمية التي مررنا عليها بما يسمح به القام 'سي _ر. كانت الراة تحد الامكانية في بعض

والإجنبية موجودا.

الرجال، وأحراب الرجال انقسهم بل عَي قَسِبِلَ كُلُّ شَنِّيءَ تَحَسِقُ فَتَ بَقُعْلَ الْمُعْلَ الحساس للراة تقوتهما الداخلسة واستقلالها الذاتي وتربيتها الابناء على فكرة المساوأة وقبيل كل شيء احساسهم بأن جسد الرأة لا يختلفً بشيء عن أجسادهم. فالمراة في الغرب والتي نتطلع كنساء عربيات الى أن حقوق أنسأنية يصرف النظر عما تضخبه وسائل الدعاية التي يديرها الرجال والتي تستخدم جسد الراة كياعيلان للبضياعية، الا ان في صلب الصضبارة الغبريية البيوم ممكنات كثيرة لتجذير فكرة المساواة فالنساء في بلد مبثل اسيركا يصبعن الأدب لحديد بكل منا تحنويه الكلمية من معنى، وهُنْ في اوروبا الغربية وفي بريطانيا على وجنه الخنصوص ماضيات في التنقيب في الموروث الأدبى والفكري الذي صنع الرجسال اكثره لكي يهمشن التابوات الروحية التي تكرس سلطة الرحل. لقد اكتشفت الرأة الغربية ان الرجل لا ينوب عنها في المطالبة بحقها وإن الحقوق تنتزع انْتَرْاعاً وْلا تَعطى بِمَنَّة أَو بِالْحُسَانَ. ۖ وإذ نعود الى ما الت اليه حيال المرأة العربية اليوم نجد انحساراً في النشاطات النسوية الثى كانت تلحق

بالاحزاب والحكومات الثورية بسبب أَفْتَرَاقَ خُطَابِهَا فَي الوَاقِعَ الْعُملِي عَنْ ملقوط بيانها وشعاراتها. وعلى اثر انحسار تلك الخطابات الثورية ظهرت مقارقات يجدر ان نقف عندها وهي ان الفراغ الحاصل على اثر اختفاء او ضعف تلك النشساطات والافكار لم بخلف ببيلاً مناسباً. ففكرة التغيير التى تبناها الخطاب الثسوري على سبيل المثال بسطت واختزلت ضمن اليلة الايمان القدري بها، ووظفت ما تطمح اليه المراة الغربية؟ ذلك ضمن مرجعية سلفية في كل منظوماتها الروحية وهي قدمت الي العربية، وعلينا ان نبدا من الصفر، الجساهير ومن بينها آلمراة حلولأ سهلة وجناهزة لشاكلها ومستقبلها وعندما انحسرت تلك الأفكار سرعان مًا حلت بدلها الإفكار للصادة، فظهرت

فيجري الامر على صعيد مشتلف ولكنه متشابه في جوهره. فمصر التي تُمخَضَ مجتمعتها عن أولى الحركاتَ والنشاطات النسوية القاعلة تمعن الاصولية فيها في خلق جيش من النساء المشرات بالعودة الى عصر القيصل العنصيري، اسا في العيراق، فسيباسة الدولة تتبجه الى توطيد النظأم العشسائري الذي كانت المرأة احدى صحاباه حيث يكرس قانون غصل العار الذي هو أحد تجليباته الخطيرة في الحيَّاة العراقية. وكانت هذه الدولة قد اصدرت قانوناً الكافحة الزنى يبيح للقريب الأبعد قتل المرأة التي تتهم بهذه التهمة، في وقت كانت لجنهزة المضابرات العرأقينة تنشع شبكات النعارة للابقاع بمعارضيها وباللوالين الذين تشكك بولائهم وفي فأسطين تحصد المراة قطافها المربعد ان شاركت في الإنتفاضية بإرغامها على العودة الَّى الدار دون اي حقَّ لها في النقاش حول مستقبلها، بلِ بمضي هذا للجشمع الذي يزداد عوراً وتطرقأ يسبب السياسة الإسرائيلية آني تحتمييل طرفته الاضبعف عبء الاضطهاد المضاعف. وفي بقاع اخرى كثيرة من عالمنا العربي الممتد على امتداد تاريخ من القهر والعذاب والمعاناة التي يُندّر أن تعانيها حتى المرأة في اكثر النول فقرأ وتخلسفا، هل يحقّ لنا أن تقول أننا تطمح الى

* كاتبة عراقية مقيمة في بريطانيا.

مطلب كنبه ألتاريخ الصديث لأستنا

وبكل ما يمك اليائس من قوة على

ذاكرة القرن العشرين

٩ تموز (يوليو) ١٩٥٥ العلماء يبدأون تحركهم ضد السلاح النووي

■ كانت الصدفة وحدها هي التي جعلت من العام ١٩٥٥، عام رحيل البرت أينشتاين، العالم الكبير الذي ارتبط اسمه بالذرة ويالسلاح النووي، اكثر مما ارتبط بهما أي اسم أخر، وكذلك عام التحرك الكبير من حول الطاقة النووية، تلك الطاقة التي كانت البشرية تعيش حيالها موزعة بين اقصى درجات الخوف واقصى درجات الأمل فبالنسبة الى النوع البشري كان من

الواضح أن الطاقة النورية سلاح ذو حدين، فاما أن تتمثل في سلاح مدمر قادر على افناء الكرة الأرضية كلها، وإما أن تحضر بشكل دائم على شكل طاقة تفيد البشرية وتستخدم من اجل التنمية والرقي

لتجنبها تسمية الأشياء باسمالها

وتفضيلها تعبيرا مكثفأ لايمكن تحديد

أ من آية فئة اخرى من البشر معرفة بحدود

التساسع من تموز (يوليسو) ١٩٥٥، حين

اجمعين، واستثارة العديد من التفسيرات، وكان ذلك بالطبع قبل سنوات عديدة من انتشار موضعة، الخضر من انصار البيئةِ النين لعبوا في العقدين الأخيرين دوراً كبيراً في مجال تعبية الناس ضد الطاقة النووية والسسلاح النووي على وجسه

وجهوا بيانأ الى البشرية جمعاء يتحدث للُمرة الأولى، بشكل علمي ورسمي وعلى الصعيد العالمي عن متضاطر السلاح

في ذلك الحين كان كل خبر عن الطاقة النووية قادراً على اثارة اهتمام الناس

في ١٩٥٥، وقسيل سنوات عسدة من نضاليَّة «الخضر» على اي حال، لم تتبد رجال العلم ساكتين عن محاولة الدول الكبرى الاستفادة الى اقصى درجات الاستفادة من امكانات الطاقة النورية. فالعلماء كانوا - في جميع الاحوال - اكثر

ما وقعه فاعتبر وصيته العلمية / السياسية بشكل من الاشكال. والحال أن ذلك البيان الذي أعتبر، ولا يزال، خطوة اساسية على طريق مقاومة العلماء لذلك «الوحش الذي كانوا هم، اصلاً، من اطلقه من عقاله، أثار العالم كله، أولاً بسبب صراحته الطلقة في

الطاقة النووية واخطارها. ومن هنا، كان

رضا البشرية جمعاء عنهم كبيراً يوم

والنين اجتمعوا في مدينة لينداد على مدد هذا البيان اصدره يومها تسعة من بحيرة كونستانس. وكان من بين الموقعين على البيان الجديد: ورنر هايزنبرغ، اوتو اعظم العلماء من العالم، واعتبر اول صرخة تحذيرية جدية ضد الأخطار الحقيقية التي هاض، مساكس بورن، وأدولف بوتناند، قد تكمن في حرب يستخدم فيها السلام وكانت خلاصة البيان تقول أن الحرب النورية، أية حرب نورية سيكون من شأنها النووي على نطاق واسع. ومن بين للوقعين ان اندلعت أن تضع البشرية كلها في وحدة على البيان كان هناك برتراند راسل، ولكن خاصة البرت اينشتاين، الذي كان قد توفى سر. هذا التحرك الذي قام به العلماء، وهم قبل ذلك بثلاثة أشهر، وكان ذلك البيان آخر

الفئة التي يثق بها الناس اكثر من غيرها عادة في مثل هذه الجالات، لم يمر مرور الكرام، بل انه حرك الدول للعنية، وهكذا ما ان دشن حستى كانت مدينة جنيف في سويسرا، تشهد اكبر مؤتمر علمي من نوعه، حول الطاقة النووية، شارك فيه يومها علماء أتوا من اثنين وسيعين بلداً، كانت

التحدث عن الاخطار القبلة، وثانياً بسبب

علو شأن الشخصيات التي وقعت عليه.

ولقد زاد من اهتمام الناس بالبيان، انه بعد

ثلاثة ايام فقط على صدوره، صدر بيان

آخر، أطَّلْقُه هذه للرَّة عدد كبير من العلماء

النين كانوا قد حازوا على جائزة نوبل،

النووي، كانوا متقدمين في مجال البحث النووي، مما عنى أن تقدمهم الموازي لتقدم الاسيركيين سوف يخلق حالة ردع، عن طريق الرعب المتبادل. اصدر للؤتمر يومها توصيات وقرارات عدة، لكننا نعرف الآن ان كل صراخ العلماء نهب انراج الرياح امام مصالح السياسيين والعسكزيين وان كل التُحركاتُ السلمية لم تمنع دولة من مواصلة برامجها النووية

مهمتهم الرئيسية دراسة الكيفية التي يمكن

بها الأكتفاء باستخدام الطاقة ألنووية

للشؤون السلمية. وكان العلماء في معظمهم

ممثلين رسميين لبلدانهم. ومنَّ هنا حين

جعلوا شعار مؤتمرهم والذرة من اجل

السلام، كان من المنطقي أن تتنفس الناس

الصبعاداء خاصة وان ما عرض خلال

المؤتمر كشف الى اي مدى كان السونيات،

النين كانوا خلف العسديد من المواقف

العلمية للنددة باستخدام وتصنيع السلاح



. . . . الاميركي اندريه اغاسي ٢٣٧٧ ٤ - الروسي يغفيني كافلنيكوف

ه - الالماني بوريس بيكر ٣١٦٢

٧ - الـكـرواتــي غـــــ

ايفانيسيفيتش ٣٧٥٣

٦ - الاستيس كي مايكل تشسانغ

٨ - الهولندي ريتشارد كرايتشيك

٩ - الاميركي جيم كورير ٢٣٧٣

كانكونن في المركز السابس لقرتيب

للواليات ستعود بالمتسابقين الي

القارة الاوروبية وتحديدا الى فنلندا

حديث يقسام رالي الالف بحسيس و في

وهنا النتبائج النهبائسة لرالي

١٠ - تومى ماكيان (ميتسوبيشي

الحولة السادسة من يطولة العالم

١٠ - السويدي توماس ايتكليست

هومیروس اول صحافی

س وديع عبدالنور

🗷 ناحدنا عفارية بسيطة وسريعة الى التعديث المشر والاعتسر عن دور الصحافة أن انعاش الانعاب الإولمبية التسيئة بعد تنفئيم دورتها الاولى في اني ١٨٦٦، خسوساً أن نطولوجياً الأنسيادت استبشت بترضين الاسس السي عررت الالشاب والشركة الاولمبية

المام ١٨٩٦. تولى ١١ صحافياً تغليبة تأورة اثنياً. في حين بلغ عدد الاسلاسيين والسقنيين الذين تولوا البَ مسة في دورة برَسُلونة ١٩٩٢، ١١٠١٣ سَـ خَـ سَـاً. أي اكَـ شـ من الرباطسيين والإداريين المشساركين. وواكب دورة ليليهامس الاولبي الشنتوية العام \$١٩٩١. ٧٠٠٠ صبحاقي في سقابل ١٧٠٨ رياضيين. وسيقوم بِالْمُهِسَةُ ثَى اللائنَا ١٩٩٥. تَصَوّ ١٨ الف اعسلامي وتقني لينقلوا للعسالم

أَخْبَارَ ١٠٨٠٠ رَّيَاضِيَّ وَانْجِأْرَاتَهُمْ. وصْ خَـَالِ شَدْدَ الْمُصَارِبَةُ نَعْسُود أخواشنا الى الوراء لتتبش في عندق التاريخ عصولاً من الأعاب القديمة، حين كسان الشساعس هوسيسروس صين حساقي الرياضي الإول في تأريخ التستساقي الرياضي الإول في تأريخ الرسسارية فسوسف في الأليسادة، المَفْافسسانَ بِينَ آلرياصييِّينَ (١٢ قيرنا قسل الميساد) كسسا وصف المعبارك الحربية وتغنى بالبنية والهورمونية، (المتنَّاسَقَة) عَنْد الأبطال الشجيعان مُستَسارَعي الربح والبارق والرعد. وباطعي التثينء

ب يــ وبعد قرون عدة. كان الشاعر بندار وأرضون اخرون مستحلي الالعاب الزوالدانية الفيدية أأأ فأكشيفت اللوحسات والمخطوطات والآثار في مشتلف ارجاء العالم عن ، اذبار البطولات والرياضيين..

اختراع الطباعة ولم يسجل تتأور نوعي كبير حتى امتشاف غوتنبارغ الطباعية العام ١٤٣٦. عُبِداً النَّفَاعَلَ اليَومِي وصولاً الى التكنزلوجيا المديثة. وفي العام ١٨٢٩ شيدت الولايات المتحدة الاميركية صدور اول صحيفة

العصرء وكانت تنقل اخبار ألنمو الرياضي في العالم الجديد، في مقابلٌ والتشارف في القسارة العسلجسور

وخصوصاً في «بريطانيا» وبرزت في وصفها سباقات النجديف التقليدي بين جامعتي كمبردج واكسفورد. ثم جاءت افكار بيار بوكوبرتار الْمُنَهُرِّمُ وَنَقَلَ الْآحَاسَيِسَ، لقد كَانَ لتعرّر دور الصحافة، علماً أن كل ما الكاتب «عَين عصره، قَبِلَ التلفزيون تناوله الراي العام حستى منتصف القرن الـ ١٩، كان وتائق ومخطوطات

> السينسا في رمن جنفاف وسنائل الاتصال لتصبح الصورة المتحركة بعثابة الوثيقة للرياضة. وقبل يومين من بدء الالعباب الاولمبيية الصديشة صدرت صحيفة الأغازينا بيللو سيورثء الإيطالية البومية وتعدما باعسوام «اوتو» ولاحسقساً «ليكسه» القرنسيتان، ما جعل شعبية الرياضة تنملو بشكل سلططرد... ومع ملزور الاباء أمنحت الصحافة الرياضيية أفيضل مبدافع عن اللجنة الاولمبية الدولية. وقد ساهمت صحيفتا «لاغاريتا» و«ليكيب» باطلاق عدد كبير من المسابقات والبطولات الاوروبية والدولية ولا سيما سبأقات الدراجات

وجاء اختراع الاضوين لوميير

و.عوري الكلاسيكية الشهيرة. وفي مطلع القرن الحالى. وتحديداً ابان دورة سانت لويس الاولبية الاستركية ١٩٠٤، نقلت الى اوروبا الاخبار والتقارير الصحافية بواسطة التلغراف، واصبّح تسلِيطها الأضواء على فضايا الرياضة ومشاكلنا، متكناً، فنُشر الكتّبر عن ،غش، العداء الاسيسركي فسرد لوريز في سبساق الماراثون، كُونه استُقل عرَّبة لمسافةً ١٥ كلم، وعن ،درب الجلنجلة، التي عساناها العسداء الايطالي دوراسو بيتري قبيل اجتيازه خط آلفهاية ... وبالقالي كنان الحديث عن ،صخناطر الماراتون، الذي احسبح السوم سباقاً

شهيراً يخوضه سنات الالف في مختلف ارجاء العالم. ولم يغب الاحتسراف عن الشيؤون الرياضية وقتذاك من خلال قضية بطل المسابقة العشارية الاميركية جيم ثورب (دورة ١٩١٢) الذي الغــــيت

الصحافي عن عصره في الماضي، كُـــانت الْكتـــابة الرياضية في الصحف تتطلب الراكا البيا وعمقاً في الصياغة والوصف ويقَّة وخيالاً في النفاعل مع الفائز او

بعشرات الإعوام علماً أن وصف النجوم الابطال جنعلهم في مرتبة ... وحسدتت النقلة النوعسية الاولى حين بدأ الإعلام المسموع، خصوصه مع بدء المحاولات في تستسيبورغ (بنسلفانياً) ١٩٢٠، ثُم في محطَّةً رادبولا (فسيرنسيا) التسداء من ٦/١٠/١٠/١ ولاحقاً في هيئة الاذاعة السريطانية ومحطات التقاطها في

لندن وبرمنغهام ومانشستر. انتشس اصوت الحركة الاولمبية، بواسطة الراديو، ونقلت اولى النحقيقات الصية من العاب شناسونيكس الشنتوية الفرنسيية وباريس الصيفية ١٩٣٤ .. واصبح الصوت يساعد على التخيل والرؤية والمساهدة وحباعت العباب دورة برلين ١٩٣٣ قوية مثيرة عبر هذه «الابرة الصوتية، فقد خصصت ٢٥٠٠ ساعة

من البث في ٢٨ لغة. وحتى نَّلك العصر، كانت السينما صامتة، لكن ليني رينفنشــتــاهل «ضخت الدم، في أورَّدتها من خلالً فيلمها والبياء وهو تحقيق مفصل عن برلين ٣٦، بالصوت والصورة، تناول الابطال في العاب مختلفة.

وبينما اعتبر البعض السينما جيزءاً من الصحافة، صنَّف اخبرون ألفن السابع بانه وسبلة ترويج لكل سَيءَ. بعد هذا الفيلم، توالت الإفلام المحطات. ومنها طوكيو اولبياد، و، رؤية تمانية، و١٦٠ يوماً من المجده، وكلها لتمجيد الرياضة ... وايضاً لتمجيد الإيطال كنمنا قبال البطل الاولبي الاسيسركي جسيسي اوينز (الفائز باربع نصبيات في برلين)، حين زار الملبعب الاولمبي التقسسام ١٩٧٢

SECULO

نورة ميونيخ: «عامذاك شناهدني ٨٠ الفيأ في الملغب... ويعند ٣٦ عنامياً ٠٠٠ مليون وانا اتسابق،

فقد تمتع مشاهدو ١٨ دولة اوروبية بالنقل التلفريوني المباشس وبعد ساعات قليلة، مشاهدو كندا والولايات المتسحدة والبيابان .. ولاحقاً اختفى التعاون الاختباري لحصول اوروبا على الخدسات الاميركية والمساهد عنها بواسطة القيمير الاصطباعي وتلسستسار-١٠ (١٩٦٢/٧/١١) ثم نقلت الصيبور من البيابان الي أوروبا يواسطة وتلسقار-٢٠ (١٩٦٤/٤/١٦) وتحديداً قبل مدة وجيازة من دورة طوكــيــو... واتاح اسلوب N.H.K، الحصول على الآعادة البطيئة لكن ليس للصور المباشرة، واصبح الامر مَّعَنَا ابتداء من يورة مكسيكو ١٩٦٨،

وفي مسيسونيخ ١٩٧٢، بخلت الكاميراً الجوية مجال الخدمة ... وفي برشطونة ١٩٩٢، اي بعد ٢٠ عاماً، بثت ٢٤٠٠ ساعة عن الانعاب الاولمبية وشاهد محمل مسابقاتها مباشرة

وبفضل الفيلم الوثائقي الذي انجزه بود غريسبان. يمكن أن يشاهدني

النطور والانتشار العام ١٩٦٠ قدم التلفريون اوراق اعتماده فاصبح شريكأ لكل ندو ولا يمكن اغفاله... كوسيلة اعلاسية تُحصّد كل من يقف في وجهها .. بدأت اولى الخطوات الاخستسارية للنقل التلقيزيونيّ المباشير العيام ١٩٣٦، فصورت ١٦٢ ساعة شامدها ١٦٢ الف مشآهد واستخدمت ثلاث كاميرات واحدة منها فقط تستطيع ألثقل المباشر حين تسمح الرؤية الحسنة في النهار... اما في تورة روما ١٩٦٠.

التي استغير خلالها من كل ثورة

التَكْثُولُوجِيِّا في الاِتْصَالِاتُ النَّيُ شَمَلَتُ الاَقْمَارِ الاَصَطَنَاعِيةَ وَانْظَمَّةُ الصورة التلفزيونية الملونة. من هذا، باتت كل الحسسلات والقضبايا تطرح من خلال التلفريون نَاقَلَ الحَقْيقَةَ الْمُجرِدةِ (عَدَّاؤُو القَبِضَّةُ السوداء ١٩٦٨، العملية الْفدائية ١٩٧٢، مـقـاطعـة بعض الدول العـاب ١٩٧٦ و ١٩٨٠ و١٩٨٤ لاستيساب

سياسية).

استراحه الحيكاة

تيارات

وعي اللجنة الدولية وأحسنت اللجنة الاولمبية الدولية الاستفادة من هذا الغزو التلفزيوني الاعلامي - الاعلاني، والبداية كانت مع رئيسٌ منفتح هو ايفري برونداج (۱۹۰۲-۱۹۰۲) أثرك مسدى أهمسيس التسويق، ولولاه لما استمرت اللحدة الاولمبية الدولية وأمست أكبر قوة رياضية دولية. بفيضل هذه التكنولوجييا دخل

المشأهد فى لعبة المنافسة عبر تسليط الكامييرا على كل زاوية وسنتسمشر، واصبح التلفريون يظهر الصدث الرياضي بدل أن ننتظر من يقبصنه علينًا ويُخْبِرنَا بِتَغَاصِيلُهِ. لَكُنَّ وسَائِلُ الإعلام للقروءة وللسموعة جهدت لثلا يفوتها القطار وتضمحل، فكانت صبيعًـة التفاعل بدلاً من التسابق، فالراديو يعلن عن الحدث والتلفزيون يبث مشاهده ووقائعه والصحافة الكتبوبة تشرح تفاصيله وتحللها، وبفضل الاقتمار الاصطناعسية والكومبيوتر والأنترنت حديثا اوجدت الصحافة المكتوبة لها دورآ . . في مقارعة التلفريون لتبقى الوثيقة التِّي لِا غْنِي عَنْهَا.

وكما يؤكد خبراء الحركة الاولمبية فان التلفزيون الذي اعتمدت من أجلً عبنيه، مقاييس وقوانين جبيدة للالعاب وفرضت الاوقات التي تلائمه لنقل المباريات، بنقل الاحتفالات في اوانها فقط ببنط تبقى الصحافة المكتوبة وفية للحركة الاولمبية لانها تحمل شعلتها على مدى السنوات الاربع التي تفصل بين دورة واخرى. القدكان كويرتان صحافيا وكاتبأ وفيلسوفأ حقق امانيه واحلامه ويث افكارد بفضل الصحافة التي حطت الحسركمة الاولمبسية على منكبيسها لتوصلها الى ما شي عليه اليوم... لكن ــر__ ، ما يجب التنبه له أنّ التَّهْشيّ الإعلانيّ

الاستهلاكي والتركيز المستجد علي

الابطال وانجازاتهم وليس على اهمية

مشاركشهم، جعل الصنصافة تتلهى

وتهدل المثل الاولمبية وعمق رسالتها،

وهذا لا يحوز البتة.

الصحاغة الوفية

الموسم مع قارق واحد هو اختلاف الاستمناء الفنائرة بالرالينات فنغى البونان تصدر بطل العالم للراليات السكوتلندي كولن مكراي المتسابقين عنذ بداية الرالي حتى نهايته محققاً الفورُ لفريق سُوبارو ٥٥٥ العالي للراليسات، وفي مساليسزيا كسان دور السويدي اريكسون زميل بطل العالم الاسكوتلندي في فريق سوبارو الذي

ماكينن يحرز رالى الارجنتين ويتصدر بطولة العالم الارجنتين: استطاع سسائق فسريق ميتسويشي رالي آرت الفنلسندي تومى ساكيين علي

وقد شهدت المراحل الخمس لليوم سيبارة فريق السوبارو اثر ثقب في عجلات سيارته في المرحلة الثانية الأمس الذي أضطره للتساخس بسدة عُند خط النهاية، وقد اسهم ثلك في

المصنَّفَ منذَّ صَرحلته الأولَّى، وهذَّهُ النتائج ساهدت بدور فعال بحصد فريق آلسوبارو تغاطأ ثمينة اكنت صدارته لبطولة الصنائعين العالمية

مضرب: كرايتشيك وواشنطن يقفزان درجات

اما الاسيركي باليفاي واشنطن

وتراجع الالماني بوريس بيكر الى

المركز الضامس تاركا مكانه في المركز

الرابع للروسي يغفيني كافلنيكوف. - تصنيف اللاعبين العشسرة

١ - الاميركي بيت سنامبراس

٢ - النمسوي توماس موستر

الذي خسس المبأراة النهانية امام

كرايتشيك فتقدم بدوره تدانية مراكز

وصار في المركز الثاني عثير.

الأو اثل:

٠٥٠٤ نقطة

على سلم التصنيف العالم للمحترفين

الفسائز ببطولة

ويمبليون اول من

سات وبات ثامناً على لائحسة

التصنيف العالي للاعبي كرة المضرب

للمحترفين، في حين الخفض الفارق

بين الاميركي بيت سامبراس المتصدر

والنمستوي توماس موستس الثاني

بشكل كـــبسيسر من ١١٤٣ ألى ٦٦٢

من سيارته اللانسر من تحقيق فوره

الثالث هذا الموسم بعد أن حافظ على

صدارته للمتسابقين عند خط نهاية

رالى الارجنتين النوآي وهي الصدارة

التي كسان قسد بدأها منذ المرحلة

ويبدو أن الأحداث تعيد نفسها

مع السائقين العالميين في جولات هذا

الخاصة الأولى للرالي.

وسبق لكرايتشيك (٢٤ عـامـاً) ان

الشائث والأضير من رالي الارجنتين تراجع السبويدي اريكستون سبائق رَمنَــنَّهُ بِلُّعْتَ ٤ دَفَائِقَ سِاهُمِتَ فَي تقدم الاسباني كارلوس ساينر بسيارته فورد اسكورت كوزورث واحتلاله المركز الثانية للترتيب العام منحه نقاطأ ثمينة اكدت احتلاله المركس الشائي لشرتيب بطولة العبالم لسَائقي الرَّاليِسَاتُ خَلْفُ الغَيْلِنِديُ ماكيان بليهما في المراكز الليلاث التساليمة سسائقو فريق سوبارو

واريكسون ومكراي ولياتي ولا يزال أ كوزورث ٧٠:٧٥،٥

الفستسرة مسا بينَّ ٢٨ و٣٠ شسهس ار (اغسطس) المقبل من المتوقع أن تشهد مراحله منافسة ضارية مع السائقين الفنلنديين الذين سسيسقسودون فسوقى

لانسر) ٨:٤٢ه:٥ ساعة ٢ - كارلوس ساينز (فورد اسکورت کورورث) ۲:۰۰:۱۷ ٣ - كىينىڭ اريكسىون (سىوبارو ٤ - ريتشارد بورنز (ميتسوبيشي لانسر) ۲:۶۳ه:۵ ۵ - برونو ثيـري (فـورد اسكورت

كرة قدم: قرعة أبطال الدوري العرب

🗆 الدمام - من وليد الفراج:

■ اعلن الاتحساد العسربي لكرة القدم عن اجراء قرعة بطولة ألانسة العربية أبطال الدوري في السادس من أب (اغسطس) المقبلُ في العاصمة المصرية (القاهرة) بحضور امين الاتصاد العربي المساعد وليد كردي ومندوبي الاندية الثمانية الشاركة.

وجآء في بيان اعلنه الاتحاد أمس الاثنين انه قسد اكسدت (٨) اندية مشاركتها في البطولة وهي السالية الكويتي والعسربي القطري والهسلال السعودي والإهلي المصري والترجي التونسيون والرجاء البيضاوي المغربي والوحدات الأردني وشببأب

رفح الفلسطيني. ومن جنهة أخبري اعلن الاتصاد العربى قائصة اسماء الحكام الذين يقودون سباريات البطولة وهم الحمدان (السعونيّة) ومحمد كوراجي (الجنزائر) وجمال الفندور (مصبر) وجمال الشريف (سورية) واحمد ناجي (اليسن) ومستسد أبراهبم (السودان) وسليمان السعيد (عدان) ومحمد توفيق (مصر) وعوني حسسونة (الأردن) وسسعت سلطانً

اميركا تعيق الرياضيين الايرانيين بالواسطة

≡طهران - ا ف ب - انتـقـدت ايران يوم امس سنفارة هولندا في طَهْ رأن التي «تماطل في منح، تشعيرات المرور الضرورية للرياضيين الايرانيين الذين يشعين عليهم المرور عبر امسترداه قبل الوصول الي اللانتا المشاركة في دورة الإلعاب الاولمنية السايسة والعشرين. ونقلت وكالة الانساء الايرانية رسسية) عن مسوول في اللجّنة الاولمبية في ايران لم تذكر السمة ان سنفارة هولندا الم تلب حستى الأن طلبات الرياضيين من اجل الحصول على تاشيرات، واوضح المسؤول أن والرياضيين الايرانيين مرغصون على التوجه الى امستردام من اجل الحصُول على تاشيرات بخول الي

تصفيات كأس الامم الاسيوية: تشكيلة قطر لباراتها مع سورية

الولامات المتحدده.

■ التوحــــة - أف ب - أعلين الاتحاد القطري لكرة القدم يوم امس اسعاء بعثته التي ستتوجه في ١٦ تموز (يوليو) الى دمشق حيث سيخوض منتخبا سوريا وقطر المباراة الإخبرة من تصفيات كاس الامم الاسبوية السادية عشرة للسجموعة السابعة في ١٩ منه. وتضم البعشة رئيس الاتصاد

محتصد بن خصام العبدالله والامين العام وصمد هاجس الكعبي ومدير المنتخب سعود المهندي والاداري جبر بن راشسد المهندي والمترب التنصاركي يورغن لارسن ومساعده فين مايكل ومدرب الحنزاس لويس فيتريرا و٢٣ لأعب أهم: لحراسية المرمى: عنامير الكعبي ومعتز عبدالله وفريد محبوب الميدان: عادل شميس وصيلاح الملا وجأسم التميمي وعبد الرحمن الكواري وجمال راشد وحمد مبارك وعبد العريز حسن وعبد الناصر ري. العبيدلي ويوسف بخيت وياسر نظمي وعبدالله جاسم ومصمود صوفي ومنصد سألم العنزي وعادل دوريش وحسين سعيد وم المه يرزع وزامل الكواري ومبارك مصطفى وجمعة سالم. واعلن الاتصاد انه ابلغ الإنصار بوي بعدم نيست الترشح تضافة نهائيات كاس الامم الاسيوية الثانية عشرة العام ٢٠٠٠.

سلة اميركية:

«دريم تيم ٣» يسحق البرازيل ودياً استعدادا لدورة اتلانتا الاولمبية

■ كليفلاند (الولايات المتحدة) - أ ف ب - سُحق فريقَ الْحلم الاميركي لكرة السلة أنريم تيم ٢، منت البرازيل ١٠٩-٨٦ في المباراة الودية التي اقيمت اول من أمس في كليفلاند (اوهابو) ضمن استعدادات المنتخبين

لاولمبياد اللانتا. وكان «دريم ثيم ٢، تغلب بصعوبة ٩٦-٩٦ على منتخب من الجمامعات الاميركية معززا بسعض اللاعبين المحترفين المشاركين في بطولة الدوري اول من امس السبت في اوبيان هيلُ (مينشيغان).

وقسال سنرب الريم تيم ٣، ليني ويلكنس ءانا رآض عن جسه وبنا الدفاعية، وفي خط الدفاع بالذات لم

ينجح سكوني بيبن وبيني هارداوي وشساكسيل اونيل وريجي مسيلر في مصاراة السبعت فتتمكن منتخ الجامعات من التقدم بفارق ١٧ نقطة في الشوط الاول. وتعتبر نقاط الفوز الاربع اتل فارق بحققه فريق الحلم الامدركي منذ مدريم تيم ١، الذي خياض او لبياد برشلونة. كسما أن تقاط منتخب

الجامعات هي أعلى نسبة تدخل سلة فريق الحلم. ومسرح اوسكار شبميت افيضل هداف في تأريخ الإولمبياد الذي سجل ٢١ نقطة للبرازيل: ولا اعتقد بأن هناك من يستطيع التغلب عليه (دريم تيم) ولاحتى بعد ٢ عاماً،

تعزية

الدكتور محمد نبيل الداعوق

بأحر التعازي القلبية وصادق المواساة الى دولة رئيس وزراء لبنان السابق صائب سلام وإلى السيد تمام صائب سلام

واخوانه وجميع أفراد عائلته بوفاة المرحوم الشباب

فيصل صائب سلام

سائلين المولى عز وجل أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته وأن يسكنه فسيح جناته وأن يلهم أهله وذويه الصبر والسلوان. «إنا لله وإنا إليه راجعون»

شكروتقدير

أل صالح باشا المك وأل بشير بك كمبال وأل العمدة بشير نصر وأل الكنزي وال أبو رئات ودووهم في حلفاية الملوك (الخرطوم بحري - السودان) يشكرون من واسهم في فقيد القبيلة والوطن المرحوم

حسن محمد صالح المك

المدير السابق لشرطة الخرطوم والمساعد السابق لمدير شرطة السودان ولا يخصنون بالشكر احداً، لأن الراحل كان فقداً لجميع أهله وزملائه وأصدقائه. ويدعون الله أن يسكنه فسيح جناته مع النبيين والصدِّبقين والشهداء

وحسن أولئك رفيقا وأنا لله وإنا اليه راجعون.

مقارنة

| رام دد | ان از | ٠.4 | رة ، | ي کد | ناد: | ڣ | <u>.</u> | . 1 | ىن • | نة ، | عك | الُف | بة بي. | |
|------------------|----------|-----------|------|------|------|-----|----------|------------|------|------|----|------|-----------|---|
| ىتاذ سارق | اب اث | <u></u> - | - | | - | | _ | 1 | 1 | | - | ن | | |
| - - | انث | 15 | | چ. | Ξ | | _ | | | - | * | | | |
| سأبع | al | ت | ů | و | 3 | Ę, | ب | ك | ٠ | ت | • | 5 | ž. | |
| <u>C</u> | | 1 | 1 | 1 | 9 | کي | τ | ē | ٤ | ي | ر | ! | ن | |
| | ε | J | J | و | P | rı, | ن | ē | J | - | ش | 1 | ر | |
| بابرة | بحي | J | ی | 4 | ũ | ٥ | J | G | Ç | G | 1 | ŋ | ţ | |
| فوم حافل | ج | ٩ | Ĉ | P | J. | ā | Ξ | , | ب | ١ | ų | ſ | ق | |
| حاص دري | • | 4 | ني | ي | ني | تي | J | 1 | ٨ | ŗ | ů | 1 | ٨ | |
| نور | | J | Ţ | ر | 7 | ٦ | Ę | J | 2 | د | ١ | ر | ر | |
| عير | ج | 3 | τ | 1 | ٿ | J | ې | د | 4 | _ | ذ | ت | مس | |
| | جا | ī | ن | ت | 1 | 1 | J | ئں | u | | 1 | Œ | t | |
| يهان | - | ن | J | Ų | J | ي | ق | و | J. | 3 | ذ | 5 | 1 | |
| | ב | ٩ | t | Ŧ | ي | 2 | J | ٤ | Ų | 1 | ص | 1 | ٦ | į |
| ارة | بحد | ص | 3 | Ξ | ٠ | 1 | Ċ | • | 3 | 3 | ي | 3 | j | |
| 26. | _ | | | | | | | | | | | | | ١ |

مل العند السابق: صوت القضاء الرناث.

نكامات التقاطعة - فيلم لبريد الحام – الس

ه - من الورود - خد عزن ٦- من السفن - منشابهان ١- منفير القرس - مقياس ارضي ٨ - عامسة كاريبية ٩- اعبل - جَبد أَفْيق ١- عاميمة عربية – قطم

۱- بئر - جواب د- مشامية - خف ورق ٦- ترس – هند أغياء ٧- يفسل - متشابهان

بَعْل (۲/۲۱ - ۲/۲۱): مِنْ يستنصرفي الخطا يجب ان يوقف ● الشور (٤/٢٠ – ٥/٢٠): قم بجولة البوم على بعض الأصدقاء تتخصَّت آ لمحلة حآفلة بالنشاطات الترفيهية واللقاءات الإجتماعية. وزاء (۱۱/٥ - ۲۰/۲): لا

ابراكاً كافياً وافياً.

تلعث لعبة خُطرة لا تدرك اصولها ــرطـان (۲۱/۲ – ۲/۲۲):

سيعطيك الصعلاحيات لرسم طريقه وتخطيط مستقبله... وامتلاك قلبه. بوسائل غير مقبولة. الآخرين لك.

🍎 النشو (۱/۲۰ – ۱/۲۸): اناذا تحب الثارة التستاؤلات وتستب النفشة ولو الحسوت (٢/١٩ - ٢/٢٠): قساوم الإغبراءات وتمسك بموقيفك المجدئي قذي ميزك طويلاً وكان وراء احترام

تة أيوب Y− أينت - نصير ٣- برامج ٤- واو

صحتك في خير وما تشعر به عابر لا

● الأسسد (٧/٢٢ – ٨/٢٢): في الأفق

حب جديد أد يقلب حياتك راساً على

● العــدراء (۸/۲۲ - ۹/۲۲): اشــعــ

● المبيزان (١٠/٢٢ - ١٠/٢٢): تتلقم

اشبارأ مغرحة تتعلق بصفقة او

الأخرين بوجوبك اليوم لثلا تتجاوزك

- ليبي ٥- رئيناد - كند ٦- وهن - جنران ١٠- ماطل - تبو ٨

عمودياً. ١- سابوري - فر ٢- ميراثهما ٣- يداوينا ٤- حتم -

طفح ۵۰۰ جلاجل ۲۰ آن - بهد ۰۰ جس ۷۰ یعسیب - رقاب ۸ ۰

اشمية له على الإطلاق.

على... نحو الإفضل:

القرارات والأحداث

وي - يكابد ١- برد - دنوتم.

معاملة قانونية. ● العقرب (۲۳/۱۰ = ۱۱/۲۱): لا تقبل بتسقيديم أي تنازلات تعطى عكاسب أسواك وتشرمك الكثير من وقتك ● القسوس (۱۱/۲۲ - ۱۲/۲۱): يجب ان تهدأ البيلاً وتخفف من اندفاعك. ♦ الجدي (١٣/٣٢ - ١١/١٤)؛ هناك من

🛘 القاهرة - «الحياة»:

المسوولة عن ادارة شيؤون كبرة القدم في منصبر يوم ١١

٣٠٠٠ خدمة المعلومات، ٧,٠٠ القران الكريم، ٧,٠٠ دين وبنيا، ٧,١٥ صباح الخيريا عرب، ١٠,٥ المسلسل العربي طيالي الخانفين، (إعادة)، ١٠,٠٠ الفيلم العربي «الشيطان يغني»، ١٠,٢٠ افلام كرتون، ١٠.٢٠ رسوم متحركة، ٢٠.٢٠ برنامج للاطفال، ٢٠.٥٠ برنامج وثانقي، ١٠ ٢٢ عالم الرياضة (إعادة)، ١٠ كا فوازير (إعادة) ٤٠,١٠ المسلسل المدبلج «كاستُدرا»، ١٥.٠٠ نشرة الأخبار، ١٥,٢٠ صحتك بالدنيا (إعادة)، ١٥,٤٥ منوعات غنائيةً، ١٦,١٠ السلسل العربي دخك الجدران، ١٧،٠٠ موجز الأخيار، ١٧،٠٠ عالم الصحافة، ١٧,٢٥ الطاقة والنفط، ٥٠,١٧ منوعات غنائية، ١٨;٠٠ نشرة الأخبار،٥٠.١٨ الفيلم العربي «الرسادة الخالية». ٢٠,٠٠ موجز الأخيار، ٥٠,٠٠ تقمة الفيلم العربي، ٢١,٠٠ نشرة الاخيار. ٢١,٢٥ برنامج ممشوار». ٢٢,٠٠ نشرة الأخيار، ٢٣,٢٠ المسلسل الديلج (اعادة)، ٢٠,٠٠ صباح النَّير يَّا عرب (اعادة)، ٢,١٠ القرَّان الكريم، ٢,٢٠ الختام.

* توقيت غربنيتش

٥٠,٦ صباح الخيريا مصر، ١٠,٠٠ منوعات ، ١٠,١٥ كارتون مكابتن ماجده، ١٠,٤٥ المسلسل العربي، ١١,٤٥ بريد المراة، ١٢,٠٠ عناوين الأخبار، ١٢,٠٠ الف ليلة وليلة، ١٢,٣٠ المسلسل العربي، ١٠,٠٠ بريد المراقع ١٠,٠٠ للسويل المعبور، ١٠٠٠ مشهد من مسرحية، ورئامج «أماني وأغاني»، ١,٢٠ برنامج اخباري، ١,٤٠ أغنية، ١,٠٠ مشهد من مسرحية، ٢,٠٠ النشرة الاخبارية، ٢,١٥ طب الاعشاب، ٢,٢٠ ارابيسك، ٢٠,٠٠ أفيلم العربي، ١٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١٥,٥ ورياضة X رياضة، ٢٠٠٠ أغنية، ٢٥,٥ فوازير حول العالم، ١٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١٠٥٠ ورياضة X رياضة المراقعة كالمراقعة X رياضة المراقعة كالمراقعة كالمراقع عناوين الاخبار، ١,١٥ لوجة وفنان. ٦,٤٥ المسلسل العربي، ٧,٢٠ لسه فاكر. ٠٠.٨ النشرة الاخبارية، ١٥,٥ برنامج «زووم»، ١٠,٠ الفيلم العربي، ١٠.٠ النشرة الاخبارية، ١١,١٥ المسلسل العربي، ١٠,٠٠ احداث ٢٤ ساعة، ١١,١٥ قطار الحروف، ١٤٥ معالم الديني، ٥٠,٥ اقوال الصحف، ٠٠,٦ كارتون وأغاني للأطغال، ٥١,٦ كليلةٌ وبمنة.

* توقيت القاهرة.

٠٠.٧ الاخبار، ٧٠١٥ بانوراما، ٥٠٠٠ الأخبار، ٨٨٣٠ تايم أوت، ١٠٠٠ الأخبار، ٩٠.٠٠ عالم الغد (إعادة)، ١٠.٠٠ ونيوز دسك، (برنامج إخباري)، ٢٠,٠٠ الاخبار، ١٢,١٥ قصص من ألمرب (اعادة)، ١٣٠٠٠ الأخبار، ١٦،١٥ تقرير الاعمال العالمية، ١٣،٢٠ الاخبار (اسيا والباسيفيك)، ١٤,٣٠ عالم السفر، ٥٠,٥٠ الأخيار، ١٥,١٥ بانوراما (اعادة)، ١٦,٠٠٠ الاخبار. ٢٠,٢٠ تايم أوت، ١٧,٠٠ «العالم اليوم» (برنامج إخباري)، ١٩,٠٠ موجز الاخبار، ٥,٠٠ بانوراما (إعادة)، ٢٠,٠٠ الاخبار، ٢٠,٠٠ تايم أوت، ٢١,٠٠ تقرير عالمي، ٢٠,٠٠ تقرير عالمي، ٠٠. ٢٢ الأخبار، ٢٠,١٠ السهرة الاخبارية، ٢٤,٠٠ «نيوز روم» (برنامج الخباري)، ٢٤,٠٠ موجز الاخبار، ٢٠,٥٠ بانوراما، ٥٠.٠ «اخبار اليوم» (برنامج إخباري).

* توقيت غرينيتش

The Secret of Coach ۲,۰۰۰ ،Patience has a Limit ۱,۲۰ ،نترة بينية، ۱,۰۰۰ بره عبره يبيد، ١٦٠ عنه الله عبره يبيد، ١٩٠٠ عنه السياسي، ١٠٠٠ عنه السياسي، ١٠٠٠ عنه في الحب، ١٠٠٠ عنه السياسي، ١٠٠٠ عنه السياسي، ١٠٠٠ عنه الرحمة يا ناس، ١٠٠٠ يا الرحمة يا ناس، ١٠٠٠ الرامج سينمانية، ١٤٠٠ انت اللي قتلت بابا، ١٩٠٠ العلمة، ١١٠٠ كلمة ٢٣,٠٠٠ التهبوا

* توقيت غرينيتش

... فيلم على مسرح الحياة، ٢٠٠٠ فيلم شهد الملكة، ٢٠٠٠ فيلم يا عزيزي كلنا لمسؤهن، ٢٠٠٠ فيلم على مسرح الحياة، ٢٠٠٠ ما ورآء الشاشة، ٨٠٢٠ فيلم ده عش معقول، ١٠٠٠ فيلم الكريني، ١٠٠٠ الافلام الجديدة، ٢٠ ١٢ فيلم بلاغ للرأي العام، ١٠٠٠ أفلام من الذاكرة، ٢٠٤٠ فللم مسيجارة وكاس، ١٦٠٠ الأفلام العشرة، ١١٠٠٠ فيلم صراح الزَّهِجَاتَ، ١٨.٠٠ فيلَم سلم لَي على سوسو، ٢٠.٠٠ فيلم الجبان والحب، ٢٢.٠٠ فيلم صراع اسكندرية كمان وكمان.

١٣٠٠٠ القرآن الكريم، ١٣,٣٠ حساء الخير أوريت، ١٤,٠٠ فيديو كليب، ١٤,٢٠ مسلسل مديلج «كاسندار» ، ٢٠,٥٠ برنامج وثانقي، ١٦,٠٠ برنامج صالون، ١٧,٠٠ فلطني، ١٢,٠٠ فلطني، ١٧,٠٠ فلوني مديلج «كاسندار» ، ١٧,٠٠ برنامج وثانقي، ١٦,٠٠ برنامج على الهواء، ١٦,٠٠ شاطئ الفريوس، ٢٠,٠٠ في سكون الليل، ٢٥,٠٥ فاصل غناني، ١٠,٠٠ فللسلسل للديلج، ٢٢,٠٠ أغاني وجمهور، ٢٢,٠٠ برنامج وثانقي، ٢٢,٠٠ مصالون، ٢٠,٠٠ فلصل غناني، ١٠,٠٠ المسلسل اليبومي، ٢٠٠٠ برنامج على الهواء (اعادة)، ٢٥,١٠ القرآن الكريم، ٢٠,٠٠ نهاية الارسال.

* توقيت غرينيتش

كرة القدم اللبنانية

«كأس السلام ٩٦» تجمع فرق

🗖 بيروت - دالحياة::

مؤتمر صحافي عقده بعد ظهر أمس

أن الالحاد سينظم دورة كاس السلام

١٩٩٦ع من ١ البي ٤ آب (اغسسطس)

المقسيل، على ملعب بلدية طرايلس

بعشاركية فيرق غاريمينو البيرازيلي

≣ أعـلــن رئــيــس الاتحساد اللبناني لكرة القدم الدكشور ولادة والمم حد نبسيل الراعي عن القدم المحلمة منذ بداياتها القييمة، ونلك من خلال التعاون مع شركة مون

الحنث الكبير نحولها ألى مجاراة اكتبر النول العريقة في احتضان المناسبات والدورات الدوليةء

اللبناني الذي سيعاود تمارينه عُداً الاربعاء، استعداداً للمناسية، بعدما وصل ليل امس مديره الفني الويلزي تيري يورثث. وقال الراعي ان تنظيم هذه الدورة بأتي من غسمن سننابعة برنامج طناء كرة القدم اللينانية... ويقضل هذا

وسنتجبرى للبياريات وفق نظاء خسروج المغلوب، وسسيكون منتسخب لبنان طرفاً في مباراة الافتتاح. واكتت المدير العام لـ مون اند ستارز ، الأنسة رولا للج أن الفرق المشاركة ستحضر

وأأس رومسنا الإيطالي وأقنسم بكامل نجومها.. وإن الدورة في السنة للقطة ستكون معرزة بفرق عالمية كُولُونَ ٱلْكَانِي، فَـصَّـلاً عَنْ لَلْنَسْخَدِّ اخرى، كما أن الفكرة ستعمم لتقام نورات مماثلة في كل النول النب تخرج من الحرب. عبر لجنة مختصا من مشناهين السينمنا والرياضية

اعضاء اللجنة العليا لإتحاد كرة القدم ولاعبو المنتخب اللبناني الذين تحدث باسمهم قائده حمال طه فأعرب عن سروره بتنظيم «النورة، هي فرصا حيدة لاكتساب الخبرة والاحتكاك مع فرق عريقة ونجوم كبار خصوصا على ابواب الاستعداد لتصغمات كاس العسالم ١٩٩٨ .. وتعنى أن يظهــر المنتخب اللبناني بمستوى راقرء

على ارضيها منذ بداية الشبوط الأول

لكنَّهَا لَم تَتُمكنَ مَنْ اسْتَعَلَالُ القرصَ

وغساب عن الارجنتين المساجم

غابرييل بأتيستونا هداف الفريق

رين الرئيسي كسا منى الفريق بضربة

لخرى عندما طرد الحكم مهاجمه ابيل

بالبو لارتكابه خطا ضد خوسية

كاراتزا لاعب بيرو في بداية المباراة

لتلعب الارجنتين بمهاجم واحد فقط

موافقة اللواء عبدالمنعم الصاج رئيس

نادي الترسانة على الاستغناء عن

على ماهر للاهلي مقابل نصف مليون

جنيه بينما عرض نادي الوحدة مبلغا

تكبير وهو ٢٥٠ الف تولار (٨٥٠ الف

المتعددة التي لاحت لها.

هو كلاوبيو كانيجيا.

العداء المضربي سنعسيد عويطة بالميدالية النهبية في سباق الـ ٥ الاف مُسْتِر فِي اولِبِيادٌ ١٩٨٤ أطلق الملك للحسن الثائي عاهل للغرب أسعه على قطار الرباط الدار البيسضاء

واذا حذا العداء صلاح حسو حدو عويطة وفار في سباق آلـ ٥ ألاف مترفي اولبياد اتلانتا هذا الشهر فقد يقكر الملك في اطلاق اسمه على

وقسال عسؤيز داودا مسدرت فسريق العاب القوى المغربي دانا متاكد من ان للله سيفعل شيشا مشابها اذا نجح صلاح، ويعتقد داودا أن حسو سيترك بصماته على العاب القوى. واشتاف: ‹‹ان حسو لم يحطم اي رقم قياسي عالمي او يفرّ بميدالية اولمبية بصمته على العاب القوى أن حسو ينمو بهدوء ولكن بسرعةء واصبح حسو في الخامس من

يونيو حزيران هذا العام اسرع ثاني

عداء في العالم بالفعل في سباقات الـ

هزم مضيفه في النهاني

🗖 القاهرة – من علاء موسى:

أليد التي نظمها الاتصاد المصري

بعشاركة فرق روسيا وتشيخيآ

والبرتغال ومصر. فاز الفريق الروسي

في المباراة النهائية مساء اول من

امس على نظيره المصري ٢٥/٣٦ في

مباراة مثيرة شهدها ١٢ ألف متفرج

في الصبالة الكبرى للمنجمع الاولمبي

ومن العوامل التي تبدو في صالح حسو انه من الرجح أن يشارك فقط في منافسات سباق الَّـ ٥ آلَافَ مُثَر. جبريسيلاسي منذ فترة طويلة انه

١٢,٥٠,٨٠ د بغسارق ست شوانٌ فسقط ١٢,٤٤,٣١ د والمسجّل باسم الاثيوبيّ هيلا جبريسيلاسي في زوريخ في آب (اغسطس) المأمني.

ورقة المغرب الرابحة في الاولمبياد

باقسات الطويلة العباء الماضى بغارق كبيير عن الأرقام القياسية وقسال داودا انتهم ينظرون الي جبريسيلاسي كهدف ومصدر الهام الناء التدريب واضاف ببالطبع علينا

أَنْفَتُر الَّذِي قَارُ بِالْمِيدَالِيةِ النَّهْبِيَّةِ فِي سَبِالَّي اللهِ الأَفْ مِثْرِ اللهِ ١٠ الأَفُّ مِثْرُ في اولمبياد موسكو العام ١٩٨٠. واذا قرر جبريسيلاسي الاستراك في السباقين فسيكون مجهداً وسط لصوال جوية حارة ورطبة. ولا يعتقد داودا ان العدائين سيلتقيان. وقال انه لا يعتبقد أن هناك اي وانضغض فبجياة أميس

بسبريس يبلاسي الذي حطم الرقم احتمال لاشتراك اي عداء في سباقين القياسي العالمي في ثلاثة سيباقات وسط الاحوال الجوية السب ستسود اتلانتا مضيفا وأعتقد ان جبريسيلاسي قد يفضل الانسحاب من سياق الـ ٥ الاف متر على الهزيمة

امام حسو ليحافظ على صورة عدائي الانتظار لنرى مساذا سسسحست في الاولبياد لكنى اعتقد انه بإمكان النسوبيا النين يوصفون بأنهم لا حسو الفوز عليةم

وقد يضم الفريق القومى المحتمل للاعسبي القسوي المغسارية النين سيشاركون في أثلاثنا بالاضافة الى حسو خالد بولعي واستعاعيل

تصفيات كأس العالم لكرة القدم

وفارت كولومبيا على اوروغواي (١/٢) ضُعن تُصَغَيَات كَأْسَ الْعَالَمُ لكرة القدم لدول امتركا الجنوبية. بوليفيا بقرار وبهذا الغوز تصدرت كولومييا

حضر للباراة ٤٠ الف متفرج

تعاقده مع الرَّمالك - استمر ٦ سنوات

من ١٩٩٠ عنيما لنتقل المه من المنسا

ولحسرز مسعسه بطولة النوري مسرتين

1997/97 و1997/97 وكسأس الانتية

الأفسريقسيسة الإبطال ١٩٩٣ وكساس السبوس الأفريقية ١٩٩٤ – ويثوي

وطرد الحكم لاعب الاوروغ واي روبين بياريرا ولاعب كالولومينينا لينونيل

وفي ليما اسام ٥٥ الف متفرج

تعاللت الارجنتين وبيسرو من بون

وكان القيفا سمح لبوليقيا باللعب على ارضنها في لا باز الواقعة على ارتقاع ٢٦٠٠ متر عن سطح البحر.

١١ تموز موعداً نهائيا لانتقالات اللاعبين:

حسين عبداللطيف يترك الزمالك

نكويلا، ليسمسا -

رويسر - احسفات

لكرة القدم (فيفا)

بونيسيد بير الاتحساد الدولي

بالسماح لها باللعب في تصفيات

كاس العالم في لا بأز بفور ساحق

على فنزويلا (١/٦) في اول مــبــاراة

تقام على ارضنها.

تدوز (سولىسو) الراغبينُ في الثقالهم من اللَّبِيُّهمَ الَّي واللاعبون الذين لن يبلغوا اتصاد الكرة قبل هذا الموعد برغبشهم في الانتقال يستمرون مع انديتهم بشروط عقوبهم السابقة نفسها، وتقدم حسين عبيداللطيف ظهيس أيهن الرميالك

حسبن التعاقد محترفأ مع نادى وعدا نهائيا للاعبين مرباط العماني للقاع سنوات لقاء ١٥٠ الف توافر. ورغم نهاية عظود لاعبى الاهلى الشلاثة لحمد شوبير واسامة عرابي ورضا عبدالعال فأن لحدا منهم لم يبلغ اتداد الكرة برغبت في الانتقال ما يعني استمرارهم مع الاهلي لموسم آخر على الاقل، وكانت أدارة الأهلى حددت ١٥٠ العبال لمدة موسمين اضافية الى ٥٠

واحد. ويدور الآن صراع قوي بين ناديي الاهلي والوحدة السُّعوديُ لُضَم عليُّ مساهر نجم هجسوم نبادي التسرسسانة والهدأف الأول لنتخب مصر الاولبي والأول. وكسنان الاهلي حسصل على

الف جنيه لقاء استقرار عرابي لموسم

دورة فرنسا للدراجات: فوز الروسي برزين بالرحلة الثامنة

🗷 فىالديزير (فرنسا) - ا ف ب أحرز الروسيّ يُفُعَيني برزين بطولة المرحلة الشامنة من دورة فسرسسا للنولية للدرلجات اول من امس وكانت صَد الساعة أسافة e. ٣٠ كلم بين بور سنان موريس وفالديزير، قطعها في ٥١ ىقيقة و٥٣ ثانية بمعدل سرعة ٣٥. ٢٧١ كلم في السَّاعَـة بِفَارِقٌ ٣٠ ثانية امام النفماركي بيارني رييس وه؟ ثانية امام الاسباني ابراهام

ويقي القميص الاصفر من نصيب برزین برصیت ۴۱٬۳۹٬۲۱ ساعت بغارق ۴۳ ثانیة امام رییس و ۱۹ ثانیة

نعی

بسم الله الرحمن الرحيم

انتقل الى رحمته تعالى أثر حانث سير في الملكة العربية السعودية

فيصل صائب سلام

زوجته جعيلة على الخليل أولاده تعام ومسائب والعمد وزيئة أشقاؤه ثريا وعنبرة وتعام وعمر مبهرأه محمد النصولي وسعود فرنسيولي

أعمامه عبدالله وقؤئد ومائك ورشا والرحومون علي ومععد ومصباح وعمر والمرحومتان فاطمة وعنبرة أخواله مكمون وهشام مردم بك وعدلا النباخ.

يصلى على جِرْدِ ١٠٠ الطاهر ظهر يوم الاثنين الواقع فيه ٢٢ صغر ١٤١٧ الموافق ٨ تموز ١٩٩٦ في جامع للصيطبة، ويوارى الثرى في جبانا

تقبل التعازي في اليومين الثاني والثالث ... للرجال والنساء في منزل والده صائب مسلام - ألمسيطية. الأستفون: أل سلام والخليل ومودم يك

في القاهرة. وجاء الغريق المسري ثانيا وتشيخيا ثالثة والبرتغال من البيداية الى النهاية. ورغم تفوق الروسيين الواضح بدنيسا كسان المصريون أندادأ وظلّ اللعب متكافلاً طوال الشوط الأول. وتعادل الفريقان ٨/٨ لَكن الضّغط الجَماهيري الكبير وقلصبوا الفسارق الى هدف واحسد الرسلبا على لاعبي مصبر فانسم ٢٥/٢٦ قسبل نهساية المبساراة بـ ١٨ ثانية. وتمكن احمد العطار من خطف أداؤهم بالرعبونة عند التسصبويب،

اضافة الى التسرع لإحراز الإهداف واتسع الفارق فجأة لمصحة روسيا وأنهت الشبوط الاول المطحبتها 🛎 احرز منتخب روسيا كأس بطولة الاهرام الدوليسة الاولى لكرة

المصريون في البداية وسجلواً هدفين لاشرف عواض وحسام غريب وضاق الغبارق مبجبددا الى هدقين، وظلت النتيجة متارجحة والفارق يتراوح بين هنفين وثلاثة للروس النين أتسموا بالبراعة في الهجوم الخاطف والدخول على الدائرة لا سيما من الثنائى اوليغ كوربيف وكريستوف اولين. وتقدمت روسيا بفارق خمسة أهداف ألى ١٨/٢٣ بعد طرد الجناح المصري عمرو الجيوشي واستغل الضيوف نقص صفوف للمنزيين. لكن الجماهير الفقيرة الهبت صماسة لاعبى متصر فتشطوا في النهاية

النهاية، ووفقاً للقانون كان لابد للعطار أن يستند الكرة الى المرسى مباشرة في مواجهة حائط بشري من لاعبى روسيا وخلفهم الحارس أندريه

لافسالوفه ولم يتسمكن العطار من التسجيل وفازت روسيا ٢٦/٢٢. ويُعَلَّنُ الاسْبِلَنِي شَافِيدِر كوسَتَا المدير الفني المُتَـَّفِ مَـصَـر اليـوم التشكيلة الثهائية للمنتخب الشارك في نهائيات دورة اللانشا الأولمبية.

ويتم اختيار ١٦ لاعبا من بين ٢٠ لاعبا هم ايمن صبلاح ومحمد النقيب ومنجمت الرويي واحتمت رضقتان وحسام غريب وأحمد العطار ومحمود حبسين واشبرف عبواض وسنامح عبدالوارث وجوهر نبيل وياسر لبيب وعمرو الجيوشى وآسر القصبي وايمن الالقي ومروان مصطفى واحمد بلال وخالد حسن وصابر حسين وعادلُ الشرقاوي ومحمد عاشور.

الالحسيبي وألالميقاتي في الرياض

فقيدهم الغالي

عبدالرحمن رباح علي الحسيني

الذي وافته المنية مساء يوم الأحد ٢١ صفر ١٤١٧ هـ الموافق ٧ يوليو ١٩٩٦م تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء بعد صلاة المغرب، للنساء في بيت الفقيد بحي السليمانية وللرجال في بيت محمد فاروق الحسيني شارع ابن الحافظ رقم ٥٢ بحي العليا. كما تقبل التعازي برقياً بالفاكس رقم ۱۹۹۹۲۶۲۲۳۹۰۰ وبالهاتف رقم ٣٣٧٧ ٢٦٤١٢٦٤٠٠٠

يل الداعوق وصناعق للواساة

والمعان السائق

هراد عائلت والساب

يه راجعون

بدير ل بينيسو ب نصار

والتقديد وأراسوك القبيلة والونف

ين رسيفة -

الآن في الاسواق تصدركل يوم اثنين



التلتاء ٩ تموز (يوليو) ١٩٩٦ الموافق ٢٣ صفر ١٤١٧هـ/العدد ١٢١٨٨ AL HAYAT TUESDAY 9, JULY, 1996 ISSUE NO 12188



TEL ELLE SEE

ويجب ان تحافظ على مستوى رفيع من الاحتراف.

ولا بد أن القراء حميعاً يقدرون الأسباب ويعذروننا

لي في ٢٧ من الشهر الماضي عن انفجار الخبر. -

الأسرة حتى استطيع الرد بوضوح).

فرنسا - باریس ۱۰۶۱ ۲۲۱۱ ۸۰۰۹۷، - ۸۰۰۹۲۱ تاریخ

أكمل اليوم ما بدأت في هذه الزاوية امس عن رسائل القراء التي متحق النشر، ولا تنشر، وكُّنت عرضت امس اسباباً لعدم النشر، وقلت ان السبب الرئيسي فيها أننا نتلقى حوالي منة رسالة في اليوم، ولا أ

وأسجل اليوم أسباباً أخرى، فلا يخلق يوم من مقال أو أكثر لقارئ يصر على نشر ما كتب في صفحة الرأي أو القضايا أو التراث. غير أن هذه الصفحات مخصصة لكتاب محترفين، بعضهم صاحب شهرة عالية،

وحتى لو افترضنا أن قارئاً أرسل بحثاً معتازاً، وهذا يحدث احياناً،

إننا لا نستطيع نشره. لاننا لا نعرف القارئ، وربما هو غير موجود،

ولكن شخصياً ما، لغرض في النفس، انتحل اسماً ثم سطا على بحث

نشور في مجلة علمية محدودة الانتشار وارسله الينا، لمجرد التسلية أو

بكلام بسيط واضع لا ينكن نشر أي بريد لا يضم اسم صاحب

صريحاً مع عنوان واضع نستطيع التحقق منه. ولا يمكن ابدأ نشر مقال

من ناهية اخرى، نحن نعذر القراء ونحاول أن نحمى سمعتهم بعدم

شر رسالة قد تكون كتبت في ساعة غضب كرسالة اشرت اليها أمس

حملت على شبعب بكامله، أو رسالة الأخ دايم من الرياض (واحتفظ باسم

الرسالة حملت عنوان «الوجود الاجنبي غير مبرر» وعلقت على زاوية

وكُّنت حملت على السياسة الاميركية التي لم تترك صديقاً للولايات

التحدة في الشرق الأوسط غير اسرائيل (وهو رأي كررته في مقالات

كثيرة)، وقلَّت أن أرهاب الدول والمنظمات أعطى العذَّر للوجود العسكري

وينفي القارئ ما ذكرت من ان دول الخليج قلصت الوجود الاجنبم

والقارئ مخطئ مرة ثانية. فهذا الكلام خرافة لا تستند الى أى وقائم

دريجياً في اراضيها، في السنينات والسبعينات، واصر على انه مخط

لم يريد مستثنياً الملك فيصل، رحمه الله، ويقول أنه أغتيل لهذا السبب.

ثابتة. واريد أن أسجل هنا ما نعرف جميعاً من أن التحقيق الرسم

طرف سبوى القاتل، وقد سبالت شخصياً هؤلاء اللبناء عن

طالما أنه في الرياض، أن يسال أبناء الملك فيصل ليشأكد

النسوب لعمرو بن العاص لم يسمع عنه في حياته).

لنشر كل الرسائل التي تستحق النشر.

الذي شارك فيه بعض ابناء الملك فيصل لم يثبت أي علاقة لأي دولة أوّ

واكدوا انهم شاركوا في التحقيق بدقة متناهية، وهم مقتنعه، تماماً

بنتائجه المعروفة. لذلك أرَّجو القارئ أن ينسمي هذه الخرافة، أو أذا شاء،

معلوماتي. (القارئ محمد خالد المستنيري في رسالته التي اشرت اليها

سن سبط خرافة أقدم كثيراً هي رأي عمرو بن العاص في مصر

وأهلها. وأصر على أن عمرو بن العاص لم يقل الكلام المسبوب اليه عن

مصدر، وإن هذا الكلام لم تستجل نسبت ألى عمرو بن العاص الا بعد

ثلاثمئة سنة من وغاته. وأعتقد الذي أكتب عن موضوع أعرفه جيداً، فأنا

في الأصل طالب أدب لا صحافة أو سياسة واعرف يقينا أن الكلام

واختتم ببعض المادة الخفيفة الوطأة. فنُحن نتلقى احياناً رسائل تكيل

لنا مبيحاً لا نستحقه، والقارئ سمير اسماعيل فرحات، الباحث فم

جامعة اكسفورد. يعتبر مقالاً لى عن العلاقات السورية – الاردنية دراساً

متكاملة، ويدعو وزراء الاعلام العرب الى التعامل على اساسها، مع انها

لا تعدو أن تكون عجالة لا تفي بالغرض. أما القارئ عبدالله محمد من

روح، ونقول له «تسمع بالمعيدي خير من ان تراه». ولو رانا ربما كان

وفي حين يسعدنا ويثلج صدرنا تلقي رسائل المديح، خصوصاً اننا نتلقى رسائل الهجاء أيضاً، فإننا نعتذر عن عدم توافر المساحة الكافية

هذا الاسبوع

جهاد الخازن

لا نعرف صاحبه شخصياً. وقد تكلمنا معه في بيته أو مكتبه قبل النشر

لإعلاناتكم فى

تهامة للإعلان والعلاقات العامة

وامنحوني

• ها نحن - بشر ثمالة القرن العشرين - نركض بعيداً... في دروب الخوف

نتقافز - توج الأرض إلتي كسانت في أزمنة الأمان: تُنبِثُ السيقان الخَضراء: والسنابل، والورود... فصنارت في رَمَانِ القَنبِلَةِ وَالْبِينَامِينِ: تُفَحَرَ الساغسة القائلة .. بالطعن في الطهران بالمؤامرة الجاشدة عليًّ «الانسسار» أولاً وعبل كل شني-. . بالعاهات التي انتقتت الى الملامع، فسكنت الأخلاق، والسلوكيات،

فيهل نمكن – نحن المنصمين بالأمان حقباً – هؤلاء الشياطين/ر الأشباع .. من اغتيال أمن أرضنا: وسكينة نقوسنا، ويثاننا للغد؟! هؤلاء القتلة الهمجيس. بريدون أن بأخذوا (الوطن): رهينة في الخسسوف، في دكنة الليل ورِحْسَةُ العِتِمةِ .. في انعدام الرؤية

ستبدال غصن الريتون، والقلم، والنغم، والتب... بالسيونكي والقنبلة، والكلاشنكوف... للدف عن أنفيسنا أميام غييره وحقدهم ... فيهل استطاعه ا اسقاطنا في دائرة «الخوف» حقاً؟! وهل تعاملهم معنا بالديناميت هو: التَّخويف لناً، ام الاثبات على تفريغ ما يفعلونه من أي هدف، أو مضَّبُولِ: أوروسالة ... أيصبحوا: مجرد فتلة. وارهابين: ومرتزقة في صفوف الذين يتقاضون أجر

... • سواء كانوا يدعون (الجهاد الاسسلامي) زورا ويهسشانا، لأن إ الاسلام دين الفتوحات ضد

ارتزامهم المضجل والمدمر؟!

الكفرة والمسلمين، وليس دين: إ ترويع الأمنين في دورهم، وقستل المسلمين... أو كمانوا من حملة (الشبعارات) النارية التي يطغى طنينها وصخبها على منطقها وقوة حجتها . فإن هؤلاء في حصيلة ما ارتكبوه بالقنبلة أو بالديناميت: المحسوا أكشرتمن قبتلة عجملاء سرنزعتة مرانعماعت الانتسانية من أعنافهم وحلت عقولهم من أنرث والحصافة والحصرك فيعتهم فقط - مي ما يفك أي (ريمونت) آلی... پسیرهم زر صغیر حتی يدمرهم بعد انتهاء عملية التدمير للآخرين التي وُجُهوا اليها!

حرين التي وجهوا اليها! • فأي زمان هذا الذي: تقيّع من جروح البشر، وسفَّل بقيمة الإنسان، وأهدر عظمة الحضيارة البانية، وطغى على صوت المدارس والجامعات ومؤسسات الثقافة والفكر ... وقبل ذلك كله: عبيت بريسيالة والاستبلام العظيم وبتشريعاته وتعليماته التي جأء بها خاتم الأنبياء والرسل - صلى الله عليه وسلم – هداية للحالمين، رتكريماً للأنسأن، وحفظاً لعمانه من الاهدار، والدفساع عن أمله وأمانه، وإعلاء مكانته كأفضل حَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجِلَّ !

مؤلاء الذين فقدوا الأسان،

والاستقرار في حبياتهم... وخسروا الحب والألفة بين أهليهم ومجتمعاتهم: يعجزون أن يسترجعوا (كرامة الانسان) لهم في حياتهم، وحتى بعد قتلهم. الهم يتسحبولون الي: أشبباح وضفافيش تعيش في الظلام، وتعتص دمياء الإبرياء بأنيباب دراكسولا... بعسد أن وهنت واضمحلت في أعماقهم: مشاعر الأبورة، لأن في الأبرياء الذين يستطرن صبحايا عبرهم أطعال مثل اطفالهم لو أنجبوا . ولأن في لأبرياء الذين يفجرهم ديناميتهم أعيات كأمهانهم وأباء كأبائهم عؤلاء الذين يحسرنون داساء الأبرياء .. ويحرثون أمن وحياة والأمسهات والأمسهات والآباء... ويحرثون كقاح الشعوب المسالمة التي تتنجمه يكل جدها لبناء مستغلها في واقع خطط التنمية ا والاصكلاح والبناء، والمزيد من إ

توفير: الكرامة والعزة للإنسان. انهم سقط بشري يوظفهم الشر لتسميس الحياة، ولمحاولة الغاء دخولها الى القسرن الواحسد والعشرين، ولإعادة الناس الي همجية شريعة الغاب!!

دكتوراه فخرية

🗖 القدس المحتلة – من ربي الحصري:

🗷 منحت جامعة بيرزيت أول من ادس الشاعر محمود درويش بكتوراه فخرية هلال حفلة تخريج ظلابها في رَحَام البِحِثُ عَنِّ معنى شَارِجِهَا، وكان خارجها كثيراً الى حد خيل لنا مسعسه أن الوطن قيد شاجير، فلم تكد تعرف هل تحن هذا ام هناك. وها تحن قادرون على الأفتتان بحقيقة واحدة ما زال الحكان في عكائه.

وأضاف: «أن الانتقال المفاجع من شديدة الغموض يغيب فيها جوهر

انقلابات المعائي والمفاهيم بطريفة فوضوية هو ما يدفع الوعي العام الى عَدَابُ الصِيرَ ذَ. لَكِنَهُ لا يُعطِّل صِيوبة تشاطنا التقآفي ويهمشه كما يقول المتسسسائمسون منا بل يعسود به الى استلته المبدنية وريما التقليدية حول علاقته بالواقع». وتنابيع: «لَيس هنذا الواقيع في

حاجة الى المزيد من الشكوى والهجا ولا ياستحق بالطبع أي تناء. وليس من الطب يسعي ان نتَّصَدَّرِف الآنَّ ٱلْيَ مُسَلِلَةُ الدُّوابِيْعِ السَّوِي سُعِ شَيَّءَ اوْ احت، والى الإستسجابة للمطألب بتطهير الذاكرة مما علق بها من لعة المستراع والى تعسديل حسبكتنا أَمْمَ أَرِيضُيَّةً في اتجاه الأعشدار عن سيسرتناء سا دام الادكالان، المعلر والمنطئ، الرسمي والعنشي، جاثت على حياتنا، وسأ دامت المستوطنات

لتقطع جسد الإرفان وتبشعها وماسم الحصار يهبط بالأمن سؤالنا الوطب الي بدائيسة الوجسود، وسا ممنأ محرومين من ممارسة حققة المقدس في النسيادة والاستهالار والسياة الأنسائية العادية فلهس انسالم سجنا أو معسكر اعتقال وليست السلطة بقابة وطنية لإدارة شؤون السجناء. وليس الوطن للرّيارة العابرة».



🛘 الانتسامة الجديدة فيا المعصين فيليق: تسطع في حفلة ضمت سيقفن سبيلبرغ وايل مكفرسون، واخرين. (ريكس)

□ كيتو - :رويتر« □ مونتريال --الحياة»

المحساسي الشعبوي الذي فأز في

التسخساسات الزئاسسة في الإعبوالوز

وعلى العكس استغل بوكرم وهو

والمجلول لتعاي تنفسه عن مؤسسة

سيأسية وصمها الجمهور بالفساد

قال لمؤيديه في الحملة الانتخابية

وصفوني بالجنون لصدة طبعي.

ولكن حديثنا نحن المجانين ينبع من

وهكذا نجح هذا آلمرشح النشط

سب المدافع عنهم في خطب

فى الفور بتابيد الفقراء الدين اعلن

النَّخَالِيةَ تَارِيةَ، فَيُمَا اخْفُقَ مَنَافِسِهُ

غيل الحملة الإنتخابية :الفقراء لهم

ستجوب ختي هو.. عبدالله بوكرم، أ

ويعسل بوكرد في زراعية وتصيدير

وبدأ بوكرم حياته السياسية في

جواباكيل أكبر مدن الاقوادور ومركزًّ المال والاعمال في البلاد. اول وظيفة

سعلها كانت في سجلس المتعنة حيث

تولى مسؤولية ضبط المضالفات لقُواعد الاحكنسام في الملبس. كان

يطوف شوارع جواباكيل على براجة بضاربة ويضبط نساء مخالفات

برتدين تنورات قصيرة ويجبرهن

ويأني سناط وحيوية بوكرم من

ممارسة تُمرينات كرة القدم. يقولُ انهُ

تبني فلسعة هذه اللعبة الشعبية

ونفذها في حطته الانتخابية ولكر

من مركن غريب باللعب في جعيع المواقع، ففي حطلته الانتخابية قام

بتور المدسر والمضطط والمدافع

ولد بوكرم في ٢٠ شباط (فبراير) ١٩٥٢ في مستينة كسواياكسيل، وهو

منزوج من النكتورة روزا نركارا وله

أربعية أبناء هد: يعتقسوب وليندا

وعبدالله وميتسأل والدديقعوب يعط في التجارة ويقول نائب

على أطالة ذيل ملابسهن

والمهاجم امام خصومه.

فالأ بوكره في مقابلة صحافية

القلب ورؤيتنا تأني من الروح،

اللبناني الأهر هايني بنوت

المتقادات تتهمه بالجنق

بن اصل ليثاثي، اسم الشا

رئيس الاكوادور الجديد لبناني الأصل

عبدالله بوكرم

الى بيروت العام المقبل

رئيس المجلس القساري الامسيسركي

للجنامعة اللبنانية الثقنافية في

العالم جوزف رشيد سعادة ان عائلة

بوكسرم شاجسرت الى الاكسوادور في

مطلع القرن من بلدة «وجه الحجر

في قِيضًاء جبيل، والرئيس بوكترم

وقَى كاصله اللبنائني وقسدٌ وعسدٌ بأنَّ

يرور لبنان في العام المقبل ﴿للتعرفُ

عُلَى الأهل والأقسارب وزيارة سسيسدة

جمهور أمام قصىر بوكرم وهم يرددون

وبوكرم صخرة الإكوادوري

المحامي جان سعادة

ولدى اعبلان النتبجية احتشد

ينكس أن في الأكوادور جساليسة

لبنانيسة كسيرة، ويراس بلدية عاصمتها كيتو لبناني الأصل هو

الدكسور جسميل سعبوض: وتضم

العاصمة فنصلية للبنان يسولاها

الشبيخ سياسي المسوري وهناك فتصلية ثانية في كواباكيل ينولاها

الحادية والعشرين. وقال الشاعر الفلسطيني بعد ان لبس ثوب الجاسعة وقلنسوَّتها في كلمة غلب عليها الحديث عن العودة وعن الوطن الذي عباد البيه: -لا احد يُعود تقاماً الى من كانه والى ما كان فيه. لا العد يعود الاجماعة أو مجازاً، ومجازاً عدنا، فنحن في حاجة رمزية الى تصميل عودة الأقراد بمدلولات عامة، فلعل ربيعاً سا حقيقياً أو ستنصيلا بنداع من جناح سنونوة وأعدة (...) لا شيء في سياتنا جدير بان يكرم سوى حسقنا في حسياتنا ذَاتُهَا، حَياتُنَا التي عَدِنا أَن نَسَاها

سردخة تاريكينة صددهة الى سرطة

• بتكليف من الرئيس الفرنسي جاك شنوراك تند شارل باسكوا، عضن مجلس الشيوخ الشماع رئيس المجموعة عبهال الإعلام والاتصال.

وشأرك مني الحظة التي حصرها جُمع من السفراء والشخصياء العربية والفرنسية الرئيس اللبناني السابق أمين الجمليل والسيدة

 ينظم مركز الحوار العربي في فيينا فرجينيا - ضاحية واشنطن العاصمة الثامنة مساء ١٠ الجاري، محاضرة الدكتور عرفان شهيد في عنوان «المرأة في مرأة الشعر العربي الحديث: أحمد شوقي، تقدم للمحاضر والمحاضرة وتدير الحوار اللاحق الشاعرة مريم قاسم السعد.

• وصل الى القاهرة اول من أمس السيد ريتشارد مورفي مساحد رزير الخارجية الاميركي السابق المشاركة عي ندوة السوار الديني الاميركي التي تعق في جاحة الدول العربية.

 وتصل أنّي العافرة عصاء أول من أسس أنسيد سعدد الغينة وزير الدولة لشؤون مجلس الوزرا، في دولة الاسارات

• وافق الاردن على ترشيع مصر السنير هاني علي **رياض سفير! فوق العادة ومفوضا لديه.**

الادارة الدكتون عصمت عبدالمجيد الامير العام لجامعة

• يعرض استوديو المنثل في للدن، الساعة الثامنة من مساء يومي ١٥ و١٩ تموز (يوليو) الجاري مسرحية والموت والعنراء واليف اربيل دورفعان واخراج روفاك شنوقی، فی قاعة:

• مقمد اللمكية فقرة عية الدكتور عبدالجليم ثور

الدين التمن شعاء السجدر الاعلى للأثار الصابية وسام

The Polish Theatre

• وجه المنشرر شهراتمي عي لنشن الدعوة الى أطعال البوالية انعرائي . . . م مكة المتحده للعشاركة في معرض الريسوم والأعسان الإدرية، والمشاركة منسوءً (وعدود ٢٠٠٠

الجاري الى مكتر الثاني مي Palingswich House, 241 King Street,

الاستحقاق بدرجة فعابد تذيرا لجهوب الستمرة في المشم الشُّدَوْرُ جِينَ الْجَاءَ مِنْ فِي سَجَالَ الأثَّارِ. الفرنسي، وزيز الدولة، وزير الداخلية السابق، السيد رغيد لذاسبة مرور مام على رحيل المطران بولس خوري. يقام احتفال غي أسايسة من مساء الحميس ١١ أنجاري الأوروبية المترسطية وعؤسس شي دار الفدرة بيروده شارع الخمراء بتمدت خلاله اذاعة الشرق في باريتن، ن النَّدِدُ هنج الصَّحَى رَبَائِدٍ رَّبُسِ الْجِلْسِ النَّيَابِي اللَّي الاستحمّاق الفرنسي تفديراً من الدولة النارنسية لجهوده في الفرزلي والوزير عنبي الخليل والوزير اندر الخليا والناثب تنتمير عفرار والبطريرك اغتاطيوس الوابع

هريم. ويقدم المناطبة الزميل فؤاد دعبول • وحد حركن المناجرا التطيمي للتحكيم التجاري الدولي الدكتور عبدالحتن الإحدب، رئيس الهيئة العربية اللتحكيم الدولي، شاعراً في مجلس ادارته. ومن مر مجلس

238 - 246 King Street, London W6.

الا اعطال على أن بياري السليم المساهمات قبل بزيم ١٠٠

Hammersmith, London Wé

ويتضمن صورا فونوغرافية من

ا بدا صدى موسيقاه وحفلاته يتردد

مهرجان بيت الدين لهذه السنة

مُجْمُوعَة خَاصِة لَقُوادُ دُبَاسُ.

تَبِلُ ان يُرفع ستارته

عائف ۱۸۱ ۱۶، ۱۵، ۱۶، ۱۷۸

حضورعالى كثيف ومرسيل خليفة اللبنانس الوحيد

مهرجان بيت الدين يدخل مرحلة الإحتراف

المهارجان. وتحسرها الإدارة على حليبة؛ وهذا اللون الغنائي له جمهور الشاكسيد أن الهم المادي أخبر هموم واسع في لبنار خسصسومسا عندسا

لبِلتِينَ في ١٦ و١٧ أب (اغسطس).

إدارة المهرجان الناشطة منذ أشهر

انطلق على اساسها مهرجان بيت الدين، وبين الحال الذي رسا عليها، من مهرجان محلى، و مناطقي، يحمل هما سيباهيا قبل اي هم اضر وخصوصاً الهم الفني: الى مهرجان عربي وعالمي يجعل شماً فنياً بالدرجة الاولى ووطنيا تساملا بكل سعنى

ومن الطبسيسعي ان يقسرض هذا أصور كثبيرة ملقتة في صهرجاز

🗖 بيروت - من سمير كامل:

التغيير تبدّلاً في التنظيم وفي التنفيذ وفي كُلُّ الإمور ٱلاحْرى الَّذِي يَفْرِضُهَا نحساح مستل هذا المسدَّث الفني. وباختصار صهرجان بيت الدين، فم دورته الرابعة التي تبدأ خلال ايام بلغ مرحلة النضج والأحتراف

السنة أشمها عياب الشاركة المطية واقتصار الصضور اللبناني في المهرجان عنى الفنان اللبناني مرسيل خَلْيَفُهُ الذي سبقاء حفلتين في ١٣ و11 تعوز (بوليسو)، والاسس الشائي الملفت عن المستوى الرفيع والحاص النغرق والأسماء الكنية أغشا أرشة زانتي نحظى بحضور عشي، وألامر الطائث لللغت المصفور «الشابت» و«الدائم» للمطرب صباح فخري في المهرجان والذي عسرته أدارة المهسرجسان الى والشعبية الواسعة التي يحظى بهآ وكانت حفلانة كل سنة الأنجع والاعثر جماهيرية، وسيختتم صباح فخري المهرجان بقدود حلبيبة على مدى

للتحضير بدات قبل اسابيع تنظيم سنيس الأمسور دعلى الارض، واعتدت اماكن شاصة لبيع بطاقات عروض المهرجان النبي اخذنا فيها بالاعتبار الوضع المادي والظروف الصبعية للسواطن، كما قالت احدى اعضاء اللجنّة، كلما أمنت باصبات وبولمان، ننقل الجمهور نشاباً واباباً الى مكان

المهرجان ولأن تكاليفه تقوق مداخيله يوربة صوت جميل مثا أصوت صباح خصوصاً هذه السنة، فالقرق الشاركة سواء مز بأهية عدد اقرادها أدمن وككل سنة لن تقاتلطس عاروض جنهنة منستبواها الغذي ترهق بولة ب من الديس على الصفاف وليس مهرجاناً.. التعاليبة بالشفاك صعبرض عنواته تفتتح عبروض المهبرجيان هدد محجل ليمان في القرن الخاسع عشن السنة في ١١ تصور مستنبسة الاوبرا

الاميركية والعائية بربرا هندريكس حيث تحيى حفلة يتيمة. وهندريكس التي ولدت عسام ١٩٤٨ احسيت أولى حفلًاتُها في اوبرًا سان فرانسيسكو عام ١٩٧٦، وبسرعة ذاع اسمها وغنتُ على اهم المسارح العالمية وشمت ادارة كبار قادة الاوركسترا في العالم وعلى رأسهم هربرت فان كاريأن وسيرافق فندريكس في حفلتها في بيروت

عارف البيانو ستافار شيا. ولمي ١٩ و٢٠ تصور تقسيم مسرفية «ديديّم، الكورية حفّلَتِين من الرقّص الكوري، والفرقة تصفير الى لبناز للمرة الاولى وقد زارت في السنوات العشس الاختيارة بلائنا عارة ونقيت منطقة المنطقة والمنطقة والتي مضور مفلانها نجاحاً والمنطأ، وياتي مضور عكورسُ الْجُيشُ الْإهمرِ. الْسَبُّ الْمَعَلِّ، وَكَانَتُ فَهَٰذَهُ الْفُرِقَةُ تَاسِمَةً عَامِ ١٩٢٨ وكانَت مهد الماد الماد المدوم فيمانغ عدد المدوم فيمانغ عدد الغراطها ١٥٠ فنانذا وسليقاسون سفنتين من الله و ٢٧ تمون ويتأسل البرنامج لي ٢٩ و ٢٧ تمون ويتأسل البرنامج الرقص والغناء والمرسيطي والفرقة رارت العالم وحنصمت العسب من الجوائز

وفي ٢ و٣ أب تحيي فرقة ،باليه مونت كارلو، التي نضم ٢٠ راقصا وراقسمة حيفلتين بقيادة جياز كريستوف مايو. كريستوف مايو. ولعل اسم الشيخ احمد بيران غير معسروف في لبدان وكسدلك اسم «موسيقيو النيل» وستقدم الفرقة التي تختص باللون الصوفي حفلتين في أ

وعلى غيرار السنوات الماضية يختتم المطرب السوري صباح فضري

النادي العربي في بريطانيا يقدم

رحيلالقمر

نصيرشمة

في قاعة Kensington Town Hall الثامنة من مساء الجمعة ١٢ تموز (يوليو). تباع البطاقات في مكتبة الكشكول ومكتبة الساقي. للحمر: هاتف ٤١م٠ ٧٩٩ ١٨١٠

رئيس تجمع المعارضة السودانية يتحدث إلى الوسط،

الميرغني: سنفاجئ الترابي بخياراتنا والبشير سقوطه



عدمة الديبلوماسية الأميركية في الشرق الأوسط

جولة لـ «الوسط» في العاصمة الأفغانية

حكمتيار في كابول وأفغانستان بين الحرب... والحرب لبنان: هل يقف ،حرب الله، مع سورية ضد إيران؟

أربكان رئيساً للحكومة: إنقاذ النظام أم إنقاذ تركيا؟ مصر: إسرائيل تفتح ملف ،بورسعيد -- ٥٦،

لاستعادة املاك اليهود الكيماويات تهدد خصوبة الإنسان

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

حواران مع مسؤولين يمنيين

■ رئيس الوزراء

عبدالغني:

ننتظر مبادرة كويتية

لاستئناف العلاقات

وزير الداخلية

حسین عرب:

وحلنا ١٤ ألف أجنبي

نصير شمه عشيه

أمسيته اللندنية:

العرب

لم يطوروا موسيقاهم

وأنا أننمي

إلى الماضي البعيد